

اللَّهُمَّ إِنَّمَا أَنْتَ مَعَنِي  
إِنِّي عَلَىٰ قَدْرِكَ الظَّفِيفَ

بِأَهْلِ شَرَقٍ بِأَهْلِ بَلْقَانٍ  
بِأَهْلِ فَارِسٍ بِأَهْلِ سَجَانٍ

الشِّدَادُ لِلَّذِينَ صَدَّقُوا  
وَالْمُنْكَرُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

سید احمد حضرت شری زنجانی  
ترجمہ

ادبیات جمیعت

تهران - چاوش گروپ

تلفن ۰۱۸-۵۳۲۰۰۵۸

الْأَفْوَحُ عَلَى قِتْلِ الْطَّفَوْحِ

آهی سُوران بر مزار بھیشان

تألیف

الشیخ الحلبی ابن طاووس رضی

ترجمہ

سید احمد حضرتی زنجانی  
(نشان جہشان)

تهران - بوذرجمبری

تلفن ۵۳۲۰۱۸

## ترجمه مؤلف

### نام و لقب و کنیه

نامش علی و کنیه‌اش ابوالقاسم و ابوالحسن و لقبش رضی الدین فرزند سعد الدین موسی بن جعفر بن محمد بن احمد بن محمد بن احمد بن ایوب الدین محمد ملقب بطاوس است و محمد بدهم جهت طاووس لقب یافت که ویرا صورتی بود زیبا ولی پاهایش همچون طاووس با جمال رویش تناسبی نداشت.

طاوس را بنفس و نگاری که هست خلق

تحسین کنند او خجل از بازی زشت خویش

و از طرف هادر نواذه شیخ الطائفة شیخ طوسی است که شیخ را دو دختر داشتند بود و جعفر جد میشد، شوهر یکی از آن دو دختر بود.

### ولادت و وفات

در نیمه ماه محرم سال ۵۸۹ هجری قمری در شهر حلہ متولد گردید و دوران کودکی و جوانی را در محل ولادت بسر برد و شاید در سن چهل و یک ده بود که مهاجرت ببغداد نمود و ۱۵ سال در بغداد که پایتخت حکومت خلفای بنی عباس بود اقامه فرمود سپس بحله بازگشت و در هر يك از نجف و کربلا و کاظمین سه سال مجاور بود و سه سال هم قصد مجاورت در سامرآ نمود که آن روزمانند صومعه‌ای بود در وسط بیان و در او آخر همراه با قضاۓ مصالحی که ایجاد می‌نمود دوباره ببغداد آمد و منصب نقابت طالبیین را بنا بدستور هلاکوخان مغول در سال ۱۶۴ بهده کرفت و سه سال

ویازده ماه متصدی این منصب بود با اینکه در زمان مستنصر خلیفه عباسی از پذیرش این منصب سخت خود داری میفرمود و بنا بر نقل شهید ره در مجموعه خود، میان سید و وزیر المستنصر: مؤید الدین بن محمد بن احمد بن العلقی و برادرش و فرزندش عز الدین ابی الفضل محمد بن محمد که خزانه داری کل را بعده داشت علاقه محبت و موذت کاملی بود و لذا قریب ۱۵ سال در بغداد اقامت فرمود سپس بحله: زادگاه اصلی خود مراجعت نمود و پس از آن بنجف اشرف هشتر گردید باز در دوران حکومت مغول بیگداد بازگشت و همواره در راه خیر و ادب قدم بر میداشت و با کمال قداست و پاکی زندگی کرد تا آنکه صبح روز دوشنبه پنجم ذی القعده سال ۶۶۴ هجری ۷۵ سالگی وفات یافت.

### مدفن سید

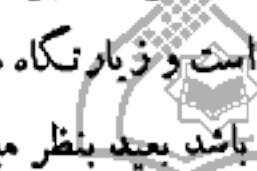


سید مذکور در کتاب فلاح السائل چنین میفرماید:

بيان چگونگی قبر: شایسته است که قبر باندازه قامت میست گود باشد یا اقلاتاً در گردش ولحدی داشته باشد رو بقبله که شخصی بتواند در میان آن بشیند که منزل خلوت و تنهائی است پس بهما اقدر که خدای جل جلاله دستور فرموده است و موجب قرب بوسائل خوشنودی حق است باشی توسعه داده شود من خود چنین تصمیمی بدل داشتم و یکی را دستور دادم تا در جوار جدم و مولایم علی بن ایطالب صلوات الله علیه محلی را که برای قبر خود برگزیده بودم کنند و آماده نمایند مگر پس از هر گم میهمان آن حضرت شوم و پناهنده و وارد بر او گردم و گدای در خانه اش باشم و بامید احسان بسر برم و هر گونه وسیله ای را که کسی با آن متوصل میشود

بدست آورم و محل قبر را پائین پای پدر و مادرم رضوان الله عليهما قرار دادم زیرا دیدم خدای جل جلاله دستورم فرموده است که در مقابل پدر و مادر شکسته بال باشم و سفارش فرموده تا درباره آنان نیکی کنم از این دو خواستم تا هر زمانی که در زیر خاکگور خواهم ماند سرخوش بیای پدر و مادر نهاده باشم .

بحسب این بیان‌هی بایست وصیت فرموده باشد تاجنائزماش را بنجف حمل نموده و در همانجا که تعیین کرده است بخاک بسپارند و در غیر این صورت مناسب آن بود که در کاظمین و جوار مرقد مطهر موسی بن جعفر وجود الامه علیه السلام مدفون شده باشد ولی با این حال در بیرون شهر حله مرقدی است که منسوب بسید است و زیارتگاه مؤمنین ، و بیدا است که اگر سید در بغداد وفات کرده باشد بعید بنظر میرسد که در حله بخاکش سپرده باشند والله العالم



مرکز تحقیقات کشور خواهد بود

### نظریه دانشمندان شیعه درباره سید

سید بزرگوار ترد همه دانشمندان شیعه معروف بجلالت قدر و نقوی و زهد است علامه حلبی در اجازه‌اش می‌فرماید : از جمله کتابها تصنیفاتی است که دو سید بزرگوار و سعادتمد : رضی الدین علی و جمال الدین احمد فرزندان حسینی نژاد موسی بن طاوس نموده‌اند و این دو سید هر دو عابد بودند و باور ع و مخصوصاً رضی الدین علی رحمة الله له که صاحب کرامات بود و من از پدر خود و هم از دیگران پاره‌ای از کرامات ایشان را شنیدم و در منهاج الصلاح در بحث استخاره می‌فرماید : روایت شده است از سید سند سعید رضی الدین علی بن موسی بن طاوس و اوعا بدترین فرد دوران

خودش بود که ما دیدیم و سید تفرشی در نقدالرجال ص ۱۴۴ میگوید: که او (یعنی سید) از بزرگان و موثقین این طایفه (طایفة شیعه) است جلیلالقدر و عظیمالمنزلة است روايات فراوانی بحفظ دارد و سخنانی پاکیزه و حالش در عبادت و زهد مشهورتر از این است که بیان شود، ماحوزی در بلغه میگوید: سید سند بزرگوار و مورد اعتماد و دانشمند عابد زاهد پاک و پاکیزه که زمام مناقب و مفاخر را بدست گرفته و صاحب دعوات و مقامات و مکاشفات و کرامات میباشد مظہر فیض و لطفهای پنهان و آشکار خداوندی . . .

و بعضی از شاگردانش در اوّل کتاب یقین درباره او چنین میگوید: مولای ما صاحب مصنف کبیر و کسیکه عالم و عادل و فاضل و فقیه و کامل و علامه و نقیب و ظاهر بود صاحب مناقب و مفاخر و فضائل و مأثر و زاهد و عابد و باور ع و مجاهد رضی الدین رکن الاسلام و المسلمين نمونه اجداد طاهرینش جمال العارفین..... و بالجملة بفرموده محدث نوری اعلی الله مقامه ابن طاووس تنها فردی است که علماء شیعه با اختلاف مشرب و مسلکی که دارند همگی بیک زبان او را صاحب کرامت میدانند و این فضیلت تنها مر سید راست و درباره هیچ یک از علماء متقدم برآورده و متأخر از او چنین هم آهنگی وجود ندارد و لیز فرماید: آنجه از مطالعه تألیفات سید مخصوصاً کتاب کشف المحبجۃ بدست می آید این است که آن بزرگوار را با ولی عصر امام زمان صلوات الله علیه باب هراوده و استفاضه از فیض حضور مقدّش مفتوح بوده و گاه و یگاه بحضورش تشریف حاصل میکرده است انتهی .

واز خصایص سید بزرگوار مراعات او است آداب عبودیت را در

پیشگاه احادیث قولاً و عملات آججا که در تمام تأثیراتش نام خدای تعالی را بدون کلمه جل جلاله و مانند او بیاورده است و نه سهم از غلات خود را بقراء میداده و یک سهم بخود اختصاص میداده است و این چنین ادب در گفتار و تسلیم و انقیاد در کردار، کافش از حد معرفتی است که نظیر آن را در امثال و افران او کمتر نتوان یافت و گوئی از آثار همین معرفت بوده است که رابطه عبودیت اش با حضرت متعال همواره محفوظ بوده و پیوسته از ربویت خاصه‌الهی برخوردار و از هدایت‌های غیبی والهامت معنوی بهرمند بوده است و ماده مورد برای نمونه و جلب توجه خوانندگان ذکر می‌کنیم :

۱ - در کتاب اقبال در باب اعمال روز ۱۳ ربیع الاول میرماید: من روز ۱۲ را بشکرانه ورود رسول خداوند در مثل چنان روزی بمدینه روزه داشتم و تصمیم براین بود که روز ۱۳ را افطار کنم روایتی در کتاب ملاحم بطایینی از امام صادق بنظرم رسید که مژده آمدن مردی از اهل بیت را پس از زوال حکومت بنی عباس در برداشت و احتمال میرفت که اشاره بما باشد و نیز انعامی بر ما، و الفاظ روایتی که از نسخه‌ای قدیمی نقل نموده و آن نسخه در خزانه امام کاظم علیه السلام بود چنین است :

ابی بصیر روایت کرده است از امام صادق علیه السلام که فرمود : خداوند، والاتر و بزرگوارتر و بزرگتر از این است که زمین را بدون امام عادل واگذارد، گوید : عرض کردم :

من بقرارانت چیزی بفرمائید ته دلم را آسایش بخشد فرمود : ای ابا محمد مادام که حکومت بدست بنی فلان (بنی عباس) است امت محمد هر کس

گشایشی در کار خود نخواهد دید تا آنگاه که حکومت آنان منقرض گردد و چون منقرض گشت خداوند مردی را از ماحاذان برای این امت آماده خواهد فرمود که راه نقوی و پرهیزکاری بمردم نشان داده و خود نیز همان راه پیماید و در قضاوتی که میکند رشوه نمیگیرد بخدا قسم که من او را بنام و نام پدر میشناسم . . . و بس از نقل بقیه روایت فرماید از وقتی که حکومت بنی عیّاس منقرض شده است من مردیرا از خاندان پیغمبر ندیده و نشیده ام که راه نقوی ارائه کند و خود نیز عامل آن باشد و رشوه نگیرد از آنجائی که فضل خدای تعالی ظاهرآ و باطنآ شامل حال ما شده است هر کسانی بیشتر و بلکه یغین بر این شد که این روایت اشاره به است و انعامی بر ما لهذا دعائی باین معنی عرضه داشتم که بارالها اگر این مردی که روایت اشاره میکند منم طبق عادت و رحمتی که نسبت بمن داری و هر کاری را که نخواهی انجامش دهم منع ام فرمائی و هر کاری را که بخواهی انجام دهم آزادم میکذاری هر آن روزه این روز که ۱۳ مادریع الاول است باز مدار ، آفتاب آن روز قرديك بظهور بود که من اجازه و دستور روزه را دریافت نمودم و آن روز را روزه داشتم و باز عرض کردم بارالها اگر در روایت اشاره بمن شده هر آزادای نماز شکر و دعاها یش باز مدار پس پیا خواستم و نه تنها از نماز منع نشدم بلکه دستوری نیز بمن رسید ولذا نماز شکر و دعاها یش را خواندم تا آخر آنچه بیان فرموده است :

۲ - محدث نوری ره در خاتمه مستدرک از رسالته مواسعه و مضایقه سپید نقل میکند که سپید ضمن نقل داستان مفصلی میفرماید : از آنجا برای درک زیارت اوّل رجب رو بحله آمدیم و شب جمعه ۲۷ جادی الثانیة

سال ۶۴۱ بحکم استخاره بحله وارد شدیم حسن بن بقلی بروز همان جمعه کسی را معرفی کرد بنام عبدالمحسن که ظاهر الصلاح است و بادیه نشین و بحله آمده است و میگوید: که در عالم بیداری بخدمت امام زمان شرفیاب شده و از جانب حضرت برای من حامل پیامی است هن فاصلی را بنام محفوظ بن قرا فرستادم و شب شنبه ۲۸ جمادی الآخر من و این شیخ بخلوت نزد هم نشته بودیم او را مردی آراسته شناختم که در راستگوئی اش هیچگونه تردیدی بدل راه نمییافت و سپس هم از من پیشتر بود جریان را پرسیدم گفت: که اصلش از حصن بشر است و اخیراً بدولاپی<sup>(۱)</sup> که مقابل محله و معروف به مجاهدیه است منتقل شده است و معروف است بدولاپ این ابی الحسن و فعلاً در همانجا ساکن است ولی نه بعنوان کارگر و کشاورز بلکه کسب ضعیفی در رشته تجارت غله دارد و غله‌ای از ابیار دولتی سراثر خریداری نموده بوده است و آمده که جنس را تحويل بکیرد شب را نزد عربهای بیابانی در جاهائی که معروف است بمحبر مانده همینکه تزدیک صبح میشود خوش ندارد که از آبهای عربهای استفاده کند لذا از منزل پیرون میرود و بقصد اینکه از نهر آبی در سمت شرقی منزل استفاده کند برآه می‌افتد یکوقت بخود می‌آید و خود را بالای تل سلام که در راه کربلا و سمت مغرب است می‌پسند و این جریان در شب ۱۹ جمادی الثانیه سال ۶۴۱ یعنی شب همان روزی که در خدمت مولای ما امیر المؤمنین تفضیلات الهی شامل حال من شد و پارهای از آن را قبل از شرح دادیم میگوید:

(۱) دولاب جاهائی است که بوسیله دلوهای بهم بسته شده آب از آن

میکشند.

ط

نشستم تا از آب استفاده کنم ناگاه اسب سواری را در کنار خود دیدم که نه آمدنش را احساس کردم و نه صدای پای اسبش را شنیدم شب مهتابی بود ولی در هوا پشه فراوانی دیده بیشد پرسیدم اش که سوار و اسبش چه خصوصیاتی داشتند گفت : اسبش برنگ سرخ تندي بود و خود ، جامه سفید بر تن و عمامه اش تحت الحنك داشت و شمشیری بمعیان پسته بود ، سوار ، به شیخ عبدالمحسن میگوید : وقت مردم چگونه میگنرد عبدالمحسن گفت : من بگمانم که از ساعت و وضع هوا میپرسد لذا عرض کردم : هوا پشه فراوان دارد و گردآلود است فرمود :

منکه این را پرسیدم من از وضع حال مردم پرسیدم عبدالمحسن گفت . گفتم مردم حالشان خوب است و در وسعت و امنیت نسبت بجان و مالشان بسر میبرند فرمودند بنزد این طاوس برو و چنین و چنانش بکو و پیغام حضرت را برای من گفت سپس از زبان حضرت نقل کرد که وقت تزدیک شده وقت تزدیک شده عبدالمحسن گفت بدل من گذشت و یقین کردم که آن حضرت مولای ما صاحب الزمان صلوات الله عليه است .

پس برو در افتادم و همانطور بحال غش بودم تا مسیح طلوع کرد گفتش از کجا فهمیدی که مراد حضرت از این طاوس منم ؟ گفت من از اولاد طاوس بجز تو کسی را نمیشناختم و دد دلم بجز پیام برو تو کس دیگر خطور نکرد گفتم از فرمایش حضرت که فرمود وقت تزدیک شده است چه فهمیدی ؟

آیا مقصودش مرگ من بود یا وقت ظهور حضرت ؟  
گفت : من چنین فهمیدم که مقصود وقت ظهور حضرت است شیخ

گفت: امروز از نزد تو رو بکر بلا خواهم رفت و تصمیم گرفته‌ام تازنده‌ام  
 خانه نشین باشم و مشغول پرستش پروردگار، و پیشمانم که چرا مطالعی را  
 که میل داشتم بپرسم از آنحضرت پرسیدم گفتم: کسی را هم از این  
 جریان آگاه نمودی؟ گفت آری، بعضی از عرب‌ها را که از پیرون شدن  
 من اطلاع داشتند و چون بواسطه غش کردن دیر کرده بودم بگمانشان  
 که من راه گم کرده و هلاک شده‌ام و علاوه میدیدند که در اثر ترسی که  
 از حضرت بمن دست داده و غش کرده بودم در تمام آن روز که پنجشنبه بود  
 حال من عادی بود و از غش درهن باقی بود من با سفارش کردم که این  
 جریان را هر گز برای دیگری نقل نکند و چیزی باود ادم که نگرفت و گفت من  
 خود نرو تم زیاد است و نیازی بمن در ندارم پس من او هر دو برخواستیم و  
 چون از من جدا شد رختخوانی برایش فرستادم و شب را در همانجا که  
 نشسته بودیم یعنی بردگ منزل فعلی من در حله خواهید گشت و از ایوانی  
 که با هم نشسته بودیم فرود آمدم که بخوابم از خدا یتعالی خواستم که آن  
 شب خوابی به بینم و مطلب روشن تر شود، مولای مالام صادق را بخواب  
 دیدم که منزل من تشریف آورده و هدیه گرانی برای من آورده و من آن  
 هدیه را دارم ولی گوئی قدرش را نمی‌شناسم از خواب بیدار شدم شکر خدا  
 را بجای آوردم و برایوان شدم تا نافله شب را بجای آورم و آن شب  
 شب شنبه ۲۸ جمادی الآخر بود فتح (خدمتگزار) آفتابه را بالا آورده  
 در کنار من نهاد من دستم را برده و از دسته آفتابه گرفتم با برداشتم آب  
 بریزم کسی لوله آفتابه را گرفت و چرخاند و نگذاشت من برای نماز  
 وضو بازم پیش خود گفتم، شاید آب نجس است و خدای جل جلاله  
 چنین خواست که مرا از استعمال آن محافظت فرماید که خدای عز و جل

را با من لطفهای فراوانی است و یکی از همان الطاف این قبیل کارها  
 است که سابقه‌اش را داشتم فتح را صدای زدم و گفتم آب آفتابه را از کجا  
 پر کردی؟ گفت از جو، گفتم: شاید این آب نجس است این را برگردان  
 و خالی کن و آفتابه را آب بکش و از شط پرکن، فتح رفت و آفتابه را  
 را برگرداند و من قل قل حالی شدن آفتابه را می‌شنیدم و از شط آفتابه را  
 پر آب نموده و آورد دسته آفتابه را گرفتم و شروع بریختن برکف دستم  
 نمودم باز کسی لوله آفتابه را گرفته و چرخاند و نگذاشت از آب استفاده  
 کنم من برگشتم و مقداری صبر کردم و دعا‌هائی نمودم و مجددًا آفتابه را  
 برداشم همان جریان قبلی بیش آمد فهمیدم که امشب نخواهد گذاشت  
 من نماز شب بخوانم و در دل گفتم شاید خداوند می‌خواهد فردا حکمی  
 بر من جاری فرماید و بلایی بر من فرستد و نمی‌خواهد که من امشب برای  
 سلامتی خود از آن بلا دعا کنم نشتم و جزو این چیزی بخواطرم نگذشت  
 به همان حال که نشسته بودم خوابم روبود بخواب دیدم مردی بعن می‌گوید  
 آنکه پیامت آورد (مقصودش شیخ عبدالمحسن بود) گوئی شایستگی داشت  
 که توهنجون غلامان پیشاپیش او قدم برداری از خواب بیدار شدم و در دلم  
 افتاد که من در احترام و بزرگداشت او (شیخ عبدالمحسن) کوتاهی نمودم ام  
 پس بسوی خدای جل جلاله توبه نمودم و آنجه را که توبه کارد رچنین جائی  
 بجای می‌آورد بجای آوردم و بوضو شروع کردم دیگر کسی جلوی آفتابه را  
 نگرفته بود و من بحال عادی خود بودم و ضوراً ساختم و دور گشت نماز خواندم  
 که سفیده صبح زد پس من قضای نوافل شب را بجای آوردم و فهمیدم که  
 من آنطور که شابد و باید از این پیام احترام نگرفتم ام پس بنزد شیخ

عبدالمحسن فرود آدم و بملاقاينش رسیدم و اکرامش نمودم . . . . .  
از ایندو نمونه که ذکر شد مقام سید بزرگوار در مکتب تریستی  
حضرت پروردگار و عنایات خاصه ربوی درباره او تاحدی معلوم میشود  
و ملئل هنافلی عمل العاملون و فی ذلك فلیتنافس المتنافسون اللهم اجعلنا  
منْ ادْبَته فاحسنت تأديبه .

### تألیفات سید

سید بزرگوار را تألیفات بسیاری است که بر ترتیب حروف ذکر  
میشود .

١ - الابانة فی معرفة کتب الخزانة

٢ - الاجازات لکشف طرق المغازات ، که قسمتی از آن درج  
بحار الانوار ١٧-١٩ چاپ شده است

٣ - الاختیارات من کتاب امی عمر والز احمد المطرز ٣٤٥

٤ - ادعية الساعات

٥ - اسرار الدعوات لقضاء الحاجات و ما لا يستغنى عنه

٦ - اسرار الصلوة

٧ - الاصطفاء فی اخبار الملوك والخلفاء

٨ - اغاثة الداعي او اغاثة الساعي

٩ - الاقبال بالاعمال الحسنة فيما يعمل مرّة في السنة

١٠ - الامان من الاخطر

١١ - الانوار الباهرة فی اتصار المترفة الطاهرة

١٢ - البشارات بقضاء الحاجات على مدار اللائمة بعد العمات

- ١٣ - البرحة لثمرة المهجنة
- ١٤ - التحصيل من التذليل
- ١٥ - التحسين في أسرار ما زاد على كتاب اليقين
- ١٦ - التشريف بتعريف وقت التكليف
- ١٧ - التشريف بالمن في التعريف بالقتن كه بنام الملاحم والقتن  
مکر ر بچاپ رسیده است
- ١٨ - التعريف للمولد الشريفي
- ١٩ - التمام لمهام شهر الصيام
- ٢٠ - التوفيق للوفاء بعد تفرق دار الفناة
- ٢١ - جمال الأسبوع بكمال العمل المشروع
- ٢٢ - الدروع الواقية من الأخطار
- ٢٣ - ربيع الالباب در چند مجلد
- ٢٤ - ربيع الشيعة<sup>(١)</sup>
- ٢٥ - روح الأسرار وروح الأسماك
- ٢٦ - روى القسمان من مروي محمد بن عبد الله بن سليمان
- ٢٧ - زهرة الربيع في ادعية الأسبوع
- ٢٨ - السعادات بالعبادات التي ليس لها وقت معنوم معلوم في

الروايات الخ

(١) ابن كتاب اشتباها بسيد نسبت داده شده است و همان كتاب اعلام الورى است و محدث نوري را در این باره کلامی است پختائمه مستدرک درجوع شود

٢٩ - سعد السعد

٣٠ - شرح نهج البلاغة

٣١ - شفاء القول من داء الفضول

٣٢ - صلوات ومهماز للاسبوع در دو مجلد

٣٣ - الطرائف في مذاهب الطوائف

٣٤ - الطرف من الانبياء والمناقب

٣٥ - عمل ليلة الجمعة و يومها

٣٦ - غیاث سلطان الورى لسکان الشّری

٣٧ - فتح الابواب بين ذوى الالباب وبين رب الارباب في الاستخاراة

وما فيها من وجوه الصواب

٣٨ - فتح محجوب الجواب الباهر في شرح وجوب خلق الكافر

٣٩ - فرج المهموم في معرفة الحال والمعرام من النجوم

٤٠ - فرحة الناظر وبهجة الخواطر . روایانی است پدر سید در

یاداشتهای خود نوشته بوده که سید جمع آوری نموده و بدین نام اش  
نامیده است

٤١ - فلاح السائل و نجاح المسائل

٤٢ - الفلاح و النجاح في عمل اليوم والليلة

٤٣ - القبس الواضح من كتاب الجليس الصالح

٤٤ - كتاب الكرامات

٤٥ - كشف المحجنة لثمرة المهجنة نام دیگرانین كتاب ثمرة الفؤاد

على سعادة الدنيا والمعاد است

٤٦ - لباب المسرة من كتاب ابن أبي قرۃ

٤٧ - المجنى من الدعاء المجنبي

٤٨ - محاسبة الملائكة الكرام آخر كل يوم من الذنوب والآثام

٤٩ - محاسبة النفس

٥٠ - مختصر كتاب محمد بن حبيب

٥١ - المسالك الى خدمة المالك

٥٢ - مسالك المح الحاج الى مناسك الحاج

٥٣ - مصباح الزائر و جناح المسافر درسه مجلد

٥٤ - مضمار السبق واللّحاق بصوم شهر اطلاق الارزاق و عناق الاعناق

٥٥ - الملقط

٥٦ - الملہوف (یا اللہوف) علی قتلی الطفوف: کتاب حاضر

٥٧ - المنتقى

٥٨ - مهج الدّعوات و منهج العبادات

٥٩ - المواسعة و المضايقة

٦٠ - اليقين في امرة امير المؤمنين

واللہوف علی قتلی الطفوف که هم اکنون ترجمه شده و در دسترس خوانندگان گذاشته میشود این کتاب همان طور که سید در مقدمه کتاب اشاره فرموده است خلاصه ای است از داستان جانسوز کربلا و منظور سید از تالیف این کتاب آن بوده است که کتاب کوچکی در مصیبیت سید الشهداء در دست باشد تا زائران قبر ابا عبدالله علیهم السلام بتوانند بهنگام تشریف بحرم مطہر آنرا بهمراه داشته و با تذکر بمصائب آن حضرت از فواب و اجر حزن و گریه بر حضرتش محروم نمانند لذا واقعه کربلا را بترتیب از بدرو

فتری لدیهم فرحة المصدق بدار بقائه و تنظر إلیهم مسحة المشق  
من اخطار لقائه ولا تزال أشواقهم متضاغفة ما قرب من مراده وأريحيتهم  
متراشفة نحو اصداره و ايراده و اسماعهم مصفية إلى استماع أسراره و قلوبهم  
مستبشرة بحلاؤه تذکاره فحيباًهم منه بقدر ذلك التصديق و حباهم من لده  
حياء البر الشقيق فما أصغر عندهم كل ما اشغل عن جلاله وما أتركهم  
لكل ما باعد من وصاله حتى انهم يتمتعون بآنس ذلك الكرم والكمال  
ويكسوهم ابداً حللاً المهابة والجلال .

---

رشته بیکاری بدهست گیرند ، و عمر خود بیطالت سپری کنند ، بلکه آنان را توفیق عنایت فرمود ، که بکردارهای کامل خو گیرند تا از هر چه بجز او است آسوده خاطر گشته و مذاق جانشان با لذت شرافت خوشنودی حق آشنا گردد ، لذادلهای خود را بانتظار سایه لطفش منصرف و آرزوهای خود را بسوی بخشش و فضلش منعطف ساختند .

در نزد آنان سروری بینی که مخصوص دلهای گرویده بعالجمجاوید است و اثر توسي مشاهده کنی که از خطرهای ملاقات حق حاصل آید ، شوق شان با آنچه بخواسته خداوند نزدیکشان نماید همواره در فزونی ، و میلشان بانجام دستوراتی که از ناحیه حق صادر میشود بپی گیر ، و گوشها یشان آماده شنیدن اسرار الهی ، و دلهایشان از یاد او شیرین کام است ، بمقدار ایمانی که دارند از لذت ذکر بهره مندشان فرمود ، و از خزینه عطا مش آنچه را شایسته بخشش نیکوکار مهر بالی است آنان بی منت ارزانی داشت ، چه کوچک است در نزد آنان هر آنچه دل را از جلال حق مشغول کند و هر آن چه را که باعث دوری از حریم وصالش گردد یکباره ترک گویند ،

فَإِذَا عَرَفُوا أَنَّ حَيَاتَهُمْ مَانِعَةٌ عَنْ مَتَابِعَةِ مَرَامِهِ وَبَقَائِهِمْ حَائِلٌ بَيْنَهُمْ  
وَبَيْنَ أَكْرَامِهِ خَلَعُوا أُثُوابَ الْبَقاءِ وَفَرَعُوا أَبْوَابَ التَّقَاءِ وَتَلَذَّذُوا فِي طَلْبِ  
ذَلِكَ النَّجَاحِ يَبْذِلُ النُّفُوسُ وَالْأَرْوَاحُ وَعَرَضُوهَا لِخَطَرِ السَّيُوفِ وَالرَّمَاحِ.  
وَإِلَى ذَلِكَ التَّشْرِيفِ الْمَوْصُوفِ سَمِّتْ نُفُوسُ أَهْلِ الظُّفُوفِ حَتَّى  
تَنَافَسُوا فِي التَّقدِيمِ إِلَى الْحَتْوُفِ وَاضْحَوْا نَهْبَ الرَّمَاحِ وَالسَّيُوفِ فَمَا أَخْصَصُهُمْ  
بِوَصْفِ السَّيِّدِ الْمَرْتَضِيِّ عِلْمَ الْهَدِيِّ رَضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ مدحَ مِنْ أَشْرَنَا  
إِلَيْهِ فَقَالَ :

تَأْنِجَا كَه از انس با کرم و کمال حق لذتها برند و همواره از زیورهای  
هیبت و جلال جامدهای فاخر بتن کنند .

وچون به بینند که زندگی دنیا آنان را از پیروی خواسته خداوند  
مانع است و ماندن در آین عالم ، میان آنان و بخشش‌های خداوندی  
حاipل ، بی تأمل جامه ماندن از تن بر کنند و حلقه بر درهای دیدار  
بکوبند و از اینکه در راه رسیدن باین رستگاری ناس سر حد جانبازی  
فدا کلری میکنند و خود را در معرض خطر شمشیرها و نیزه ها قرار میدهند  
لذت میبرند .

مرغ جان مردان صحنۀ کربلا در اوچ چنین شرافتی به پرواز  
آمد که برای جانبازی از یکدیگر پیشی میگرفتند و جانها یشان را در  
برا بر نیزه ها و شمشیرها بیغما میدادند چه بجا است توصیفی که سید مرتضی  
علم الهی از آنان فرموده و افرادی را که اشاره نمودیم ستوده و بدین  
مضمون سروده .

لهم نفوس على الرضا همة ملءة  
وأنفس في جوار الله يقر بها  
كأنه قاصدها بالضر نافعها  
ولو لا امثال أمر السنة والكتاب في ليس شعار الجزع والنصاب  
لأجل ما طمس من أعلام الهدایة واسس من أركان الغواية وتأسفًا على  
ما فاتنا من السعادة وتلهيًّا على امثال تلك الشهادة وإلا كنا قد لبستنا  
تلك النعمة الكبرى أثواب المسرة والبشرى وحيث في الجزع رضا لسلطان  
المعاد وغرض لا برار العباد فها نحن قد لبستنا سر بالجزع وآنسنا بارسال  
الدُّموع وقلنا للعيون :

**جودی بتواتر البکاء ، وللقلوب حدى جد نواكل النساء فان وداع**

روی خاک گرم جسم بالشان جانشان در بزم جانان میهمان  
سود گردید آن زیانها جملگی باقیتند از تیغ بر آن زندگی  
از عدوشد هرزیان بر سودشان وزدم شمشیر قائل بودشان  
و اگر در پوشیدن شعار بی تابی و مصیبت زده گی در زمینه ازین  
رفتن نشانه های هدایتو تأسیس پایه های گمراهی و از تأسف بر سعادتی  
که از دست ما رفته ، و از تأثر بر این شهادتی که اقدام بر آن شده غرض  
ما امثال امر سنت پیغمبر و کتاب خدا نبود ، ما در مقابل این نعمت  
بزرگ جامه های سرور و بشارت بن میکردیم ، ولی چون در نالیدن  
با این مصیبت ، پادشاه روز معاد را رضایت حاصل ، و نیکوکاران از بندگان  
را غرضی مترتب آست لذا ماهم جامه گریستن پوشیدیم و با اشک ریختن انس  
گرفتیم و بدینه گان خود گفتیم :

از بی در بی گریستن خود داری مکنید و بدلها گفتیم : هم چون

الرسول ﷺ الرؤوف ابيحـت يوم الطقوف ورسوم وصيـته بحرمه و أبنائه طمست بأيدي امه و أعدائـه فـي الله من تلك الفوادح المقرـحة للقلوب والجواحـم المـصرـحة بالكرـوب والمـصـائب المصـفرـة لـكـلـ بـلـوى وـالـنوـائب المـغـرـفة شـملـ التـقـوى وـالـسـهـامـ الـتـى اـرـاقـتـ دـمـ الرـسـالـةـ وـالـأـيـدىـ الـتـى سـاقـتـ سـبـىـ الـجـلاـلةـ وـالـرـزـيـةـ الـتـى نـكـسـتـ رـؤـسـ الـاـبـدـالـ وـالـبـلـيـةـ الـتـى سـبـلتـ نـفـوسـ خـيرـ الـآلـ وـالـشـمـانـةـ الـتـى رـكـسـتـ اـسـودـ الرـجـالـ وـالـفـجـيـعـةـ الـتـى بـلـغـ رـزـؤـها إـلـىـ جـبـرـئـيلـ وـالـقـطـبـيـعـةـ الـتـى عـظـمـتـ عـلـىـ الرـبـ الـجـلـيلـ وـكـيـفـ لـيـكـونـ ذـلـكـ .

وقد أصبح لحم رسوله مجرداً على الرمال و دمه الشريف مسفوكاً

زنان فرزند مرده در ناله بکوشید که امامت‌های پیغمبر مهربان در روز جنگ مباح شمرده شد، و رسمهای وصیت آنحضرت در باره حرم‌سرای و بچه‌هایش با دستهای افراد این امت و دشمنان پیغمبر از میان رفت، خدایا بتتو پناهندۀ این از این کارهای بزرگ که دلهای جریمه‌دار می‌کند، و از این مصیت‌های ستر که غصه‌ها را بصورت فریاد از دل پیرون می‌آورد و این گرفتاری که هر نوع گرفتاری را کوچک می‌کند، و از این پیش آمدّها که کانون تقوی را بر اکننه می‌سازد، و از تیرهایی که خون رسالت‌دار یخت و دست‌هایی که خاندان جلالت را باسیری برد، و مصیتی که بزرگان را سرافکنده نمود، و ابتلائی که جانهای بهترین خانواده را از پیکرشان پیرون کشید، و سرزنشی که دست شیر مردان را بست، و حادثه دلخراشی که جبرئیل را نیز گریبان کیر شد، و واقعه جانسوزی که در پیشگاه خدای جلیل عظمت داشت .

و چرا این چنین نباشد؟

بسیوف أهل الضلال ووجوه بناته مبنولة لعن السائق والشامت وسلبهن  
بمنظر من الناطق والصامت وتلك الابدان المعظمة عارية من الثياب  
والاجساد المكرمة جائحة على التراب .

مصابب بددت شمل النبي ففي

قلب الهدى أسمهم يطفن بالتلف

و ناعيات إذا ما مل من وله

سرت عليه بنار الحزن والأسف

فياليت لفاطمة وأيتها عينا تنظر إلى بناتها وبنتها ما بين مسلوب وجرح ومسحوب وذبح وبنات النبوة مشقيقات العجائب ومحجوبات

و حال آنکه پاره ای از گوشت بدن پیغمبر بر هنر بروی شنها افتاده  
و خون شریف شیخ کمراهان ریخته شده و صورتهای دخترانش در دیدگاه  
شتر رانان و ملامت گویان ، و تاراج لباسها مشان در منظر هر گویا  
و خواوش ، و این بدنهای باعظمت بر هنر از لباس ، و پیکرهای بزرگوار  
بر روی خاک افتاده است .

چکویم از غمتم جانا که جمع ما پریشان کرد

نشاند اندر دل شمع هدایت تیر جانکاهی

ز فرط حزن چون بیهوش گردد ، ناله زنها

ز جایش بر کند چون آتشی بر خرم کاهی

ای کاش فاطمه و پدرش میدیدند که دختران و فرزندانشان را یا  
بر هنر کرده اند و یا زخمی و یا بز تجیر اسیری بسته اند و یا سر بریده اند ،  
و دختران خاندان نسبوت گریبان چاک و مصیبت زده و مو پریشان از پشت

فقد المحبوب و نشرات للشعور و بارزات من الخدور و عادمات للجدود  
و ميديات للتساحة والمعويل و فاقدات للمحامي والكفيل .

في أهل البصائر من الأنام وبذوى النواظر والآفهams حدثنا أنفسكم  
بمصارع هاتيك العترة ونوحوا بالله لتلك الوحدة والكثرة وساعدوهم  
بموالاة الوجد والعبرة وتأسفوا على فوات تلك النصرة فان نفوس أولئك  
الأقوام ودائماً سلطان الأنام وثمرة فؤاد الرسول وقرة عين البتول ومن  
كان يرشف بقلمه الشريف ثنا ياهم وبفضل على أمته أمهم واباهم .

إِنْ كُنْتَ فِي شَكٍْ فَسُلْ عَنْ حَالِهِمْ  
فَهُنَّاكَ أَعْدَلُ شَاهِدٍ لِذُوِّ الْحَجَّى

پرده‌ها بیرون آمد و بصورت خود سیلی همی زند و افتخارات شان از میان رفته، حدا بنوچه و زاری بلند نموده، و هواداران و سر پرستان را از دست داده‌اند.

ای مردم با بصیرت و ای افراد تیز بین و با هوش ، قتلگاه این خاندان را پیدا آورید ، و باین تنها ظرف و بسیاری دشمن ، شما را بخدا نوحه سرائی کنید ، و با اندوه پی گیر و اشک چشمان با آنان همدست باشید ، که جانهای آنان امانت های پادشاه خلق جهان بود ، و میوه دل پیغمبر ، و نور چشم فاطمه بتول و آن کسی که بادهان مبارک دندانهای آنان را می مکید و مادر و بیو آنان را از مادر و بند خوش بر قر میدانست .

گر ت دید و شکی در دل است احوال آنان را

### پرس از سنت پیغمبر و آیات قرآنی

گواهی راستگویند این دو در تزد خردمندان

که شرح فضل آنان را توانی زین دو برخوانی

و حبیبه مفهور صریع و الملائكة یعزّونه علی جلیل مصابه و الانبیاء  
یشارکونه في أحزانه و أوصابه .

فیا أهل الوفاء لخاتم الانبیاء علام لا تواسونه في البكاء بالله عليك  
ایّها المحب لوالدِ الزهراء نح معها على المتبوعين بالعراء وجد ويحك  
بالدموع السجام وابك على ملوك الاسلام لعلك تحوز ثواب المواسی في  
المصاب و تفوز بالسعادة يوم الحساب ؟ فقد روی عن مولانا الباقر عليه السلام  
انه قال : كان زین العابدين يقول :

ایّما مؤمن زرفت عیناه لقتل الحسين عليه السلام حتی تسیل على خده  
بو آماله غرفاً في الجنة يسكنها أحقاباً وایّما مؤمن دمعت عیناه حتی تسیل  
على خده فيما مستنا من الأذى من عدونا في الدنيا بوأه الله منزل صدق

ای مردمیکه نسبت بخاتم انبیاء وفادار هستید چرا با او در گریه  
همکاری نمیکنید؟ ای دوستدار پدر زهراء ترا بخدا در عزای آنان که بر روی  
خاک بیابان افتاده اند با زهراء هم ناله باش ، و ایوای بر تو ، سیل سر شک  
روانه کن و بر پادشاهان اسلام گریه کن شاید پاداش آنانکه در این  
مصیبت همدردی کردند بدست آورده و به خوشبختی روز حساب نائل آثی  
که از سرور ما امام باقر روایت شده است که فرمود :

امام زین العابدين میفرمود :

هر مؤمنی که بخاطر کشته شدن حسین عليه السلام دیدگانش پرازاشک  
گردد آن چنان که بصورتش روان شود ، خداوند غرفه هائی را از بهشت  
برای او اختصاص دهد که صدها سال در آنها جایگزین شود ، و هر مؤمنی  
که بخاطر آزاری که بما از دشمنان ما در دنیا رسید چشمهاش اشک آلود

و ایّما مُؤمن مسَهْ أذىٌ فِينَا صَرَفَ اللَّهُ عَنْ وَجْهِهِ الْأَذىٌ وَآمِنَهُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ  
مِنْ سُخطِ النَّارِ .

و روی عن مولانا الصادق عليه السلام انه قال من ذكرنا عنده ففاقت  
عيناه و لو مثل جناح الذُّباب غفر الله له ذنبه و لو كانت مثل زبد البحر  
و روی أيضاً عن آل الرسول صلوات عليه و عليهم انهم قالوا : من  
بكى أو أبكي فينا هائة ضئلاً له على الله الجنة ومن بكى أو أبكي  
خمسين فله الجنة ومن بكى أو أبكي ثلاثة فله الجنة ومن بكى أو

گردد آن مقدار که بگونه اش سرازیر شود خدا تعالی بعوض دد منزل  
صدقش جایگزین فرماید ، و هر مؤمنی که در راه ما آزاری بیند خداوند  
پیاداش ، از روی او آزار بکرداند ، و آبرویش نریزد ، و بروز رستاخیز  
از خشم آتش نوزخ ایمنش فرماید .

و از سرور ما حضرت صادق عليه السلام روایت شده است که فرمود :  
هر کس که چون بادی از ما بنزد او شود دیدگانش پر از اشگ  
گردد اگر چه باندازه بال مکسی باشد خداوند ، گناهانش را بیامرزد  
هر چند مانند کف دریا باشد ، و باز ، از فرزندان رسول خدا روایت  
شده است :

کسیکه در مصیبت ما ، خود گریه کند و یا صد نفر را گربان سازد  
ما ضمانت میکنیم که خداوند او را اهل بهشت گرداند ، و کسیکه گریه  
کند و یا پنجاه نفر را بگرباند اهل بهشت است ، و کسیکه بگرید و یا  
سی نفر را بگرباند اهل بهشت است ، و کسیکه بگرید و یا ده نفر را  
بگرباند اهل بهشت است ، و کسیکه گریه کند و یا یکنفر را بگرباند

أبكي عشرة فله الجنة ومن بكى أو أبكي واحداً فله الجنة و من تباكي  
فله الجنة .

قال علي بن موسى بن جعفر بن محمد بن طاوس الحسيني جامع هذا  
الكتاب ان من أجل البواعث لتأملي سلوك هذا الكتاب اتنى لما جمعت  
كتاب مصباح الزائر و جناب المسافر و رايته قد احتوى على اقطار محسن  
الزيارات و مختار اعمال تلك الاوقات فحامله مستغن عن نقل مصباح  
لذلك الوقت الشريف او حمل مزار كبير او لطيف أحببت أيضاً أن يكون  
حامله مستغنياً عن نقل مقتول في زيارة عاشوراء إلى مشهد الحسين عليه السلام  
فوضعت هذا الكتاب ليضم إليه وقد جمعت هيئه مما يصلح لضيق وقت الزوار  
وعدلت عن الاطالة و الاكتثار و فيه غيبة لفتح أبواب الاشجان و بغية لنفع

أهل بهشت است ، و كسيكه خود را بگريه وادراد کند اهل بهشت است .  
علي بن موسى بن جعفر بن محمد بن طاوس : گردآورنده اين كتاب  
گويد : آنچه بيش از هر چيز مرا بنوشتن اين كتاب ودادشت اين بود که  
من چون كتاب مصباح الزائر و جناب المسافر را گردد آوردم ديدم که كتابی  
شد شامل بهترین جاهای زیارت و برگزیده ترین اعمالی که بهنگام زیارت  
باید بجا آورد و هر که آن كتاب را همراهداشته باشد از برداشتن چرا غدیر گری  
برای هنگام زیارت و با كتاب زیارت بزرگ یا کوچکی بی نیاز است لذا علاقمند  
شدم که هر که آن كتاب را با خود دارد از همراه بردن كتاب مقتلى نیز  
بحرم سید الشهداء در زیارت عاشوراء بی نیاز گردد ، از اینرو اين كتاب را  
تهیه نمودم که به پیوست آن كتاب باشد و آنچه در اين كتاب فراهم آوردم ام  
با توجه باينکه زوار فرصت کمتری دارند رشته سخن را کوتاه نموده و

أَرْبَابُ الْإِيمَانِ فَاتَّنَا وَضَعَنَا فِي أَجْسَادِ مَغْنَاهِ رُوحٌ مَا يُلِيقُ بِمَعْنَاهِ وَقَدْ تَرْجَمَتْهُ  
بِكِتابِ الْلَّهُوفِ عَلَى قَتْلِيِ الطَّفُوفِ وَوَضْعَتْهُ عَلَى ثَلَاثَةِ مَسَالِكَ مُسْتَعِنًا بِالرَّؤْفَ  
الْمَالِكِ .

---

بطور اختصار بیان کرده‌ام و همین اندازه کافی است که درهای اندوه را بروی خواننده باز و افراد با ایمان را رستگار سازد ، که در قالب این الفاظ حقایق ارزش‌داری نهاده ایم و نامش را کتاب اللهوف علی قتلی الطفوف : (آه‌های سوزان بر کشتگان میدان جنگ) گذاشتم و بر سه مسلک قرارش دادم و از خدای مهربان و مالک یاری میطلبیم .



مرکز تحقیقات کشوری اسناد و کتابخانه ملی



## ﴿المسلك الاول﴾

في الامور المتقدمة على القتال

كان مولد الحسين عليه السلام لخمس ليالٍ خلون من شعبان سنة أربع من  
من الهجرة وقيل اليوم الثالث منه وقيل في اواخر شهر ربيع الاول سنة

مسلك اول در بیان اموری است که پیش از جنگ روی داد ،  
ولادت حسین عليه السلام در شب پنجم ماه شعبان چهار سال پس از هجرت  
روی داد و بکفته بعضی سوم ماه شعبان بوده و بنا بقولی ندر روزهای آخر  
ربيع الاول سال سوم هجری بوده است <sup>(۱)</sup> و جز این نیز گفته شده است

(۱) اصح اقوال و اثمن روایات آن است که ولادت سید الشهداء در  
آخر شهر ربيع الاول سال سوم هجری در مدینه طبیه اتفاق افتاده چنانچه مختار  
ثقة الاسلام در کافی و شیخ الطالعه در تهذیب و شهید اول در دروس است چه  
بتحقیق پیوسته که میلاد حضرت امام مجتبی در منتصف رمضان سال دوم هجرت بوده  
و پس از یک طهر از ولادت آنچنان بتوال عقداً پنجم آن عبا حمل گرفته و  
مراد از طهر درین حدیث ده روز باشد چنانچه در کافی آورده عن ابی عبدالله  
عليه السلام قال کان بین الحسن والحسین طهر و کان بینهما فی المیلاد سنة اشهر  
و عشرأ شهاء تمام مدت حمل بود و بر فرض هر یک از این دو روایت که  
فصل ما بین ولادت امام حسن و حمل طهر واحد و یا پنجاه روز باشد و نیز  
تصویع علماء که مدت حمل از شهاء زیاده نبوده هر گز تواند بود که میلاد  
حضرت سید الشهداء درسیم یا پنجم شعبان باشد و بر روایت طهر واحد ولادت  
پنجم آن عبا در آخر شهر ربيع الاول و بدای قول که پنجاه روز بوده پنجم  
جمادی الاولی باشد چنانکه صاحب در التنظیم گفته فال ابو جعفر محمد بن جریر  
ابن دستم الطبری فی دلایل الامامة انه عليه السلام ولد بالمدینه يوم الثلاثاء لخمس  
خلون من جمادی الاولی سنة اربع من الهجرة و الا اگر ما قائل بسوم یا  
پنجم شعبان بشویم باید مدت حمل را نه ماه اختقاد کنیم و این مخالف باروایات  
واحادیث صحیحه معتبره است که مرقوم افتاد - قمقام متمدد الدوله

ثلاث من الهجرة وروى غير ذلك و لما ولد عليه السلام هبط جبرئيل و معه  
الف ملك يهنئون النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه بولادته وجاءت فاطمة عليها السلام الى النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه  
فسرّ به و سماه حسيناً قال ابن عباس في الطبقات :

ابننا عبدالله بن بكر بن حبيب السهمي قال ابننا حاتم بن صنعة  
قالت أم الفضل زوجة العباس رضوان الله عليه :

رأيت في منامي قبل مولده كان قطعة من لحم رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه  
قطعت فوضعت في حجري ففسرت ذلك على رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه فقال  
(يا أم الفضل رأيت خيراً خل) إن صفت رؤياك فان فاطمة ستلد  
غلاماً وادفعه إليك لترضعيه قالت فجئي بالامر على ذلك فجئت به

- بهر حال - چون آن حضرت متولد شد جبرئيل عليه السلام فرود آمد وهزار  
فرشته بهمراه او بود و همکی پیغمبر صلوات الله عليه وآله وسلامه را تبریک گفتند فاطمه عليه السلام  
نوزاد را به ترد پیغمبر آورد رسول خدا صلوات الله عليه وآله وسلامه بدیدار فرزندش شادمان  
شد وحسین اش نامید ، ابن عباس در طبقات گوید :

عبدالله بن بكر بن حبيب سهمي هارا خبرداد و گفت: حاتم بن صنعة  
بما خبر داد : که أم الفضل همسر عباس رضوان الله عليه گفت :  
بیش از آنکه حسین عليه السلام متولد شود بخواب دیدم گوئی پارهای  
از گوشت رسول خدا صلوات الله عليه وآله وسلامه بریده شده و بدامن من گذاشته شد ، خواب  
خود را برای رسول خدا شرح دادم ، فرمود : ای ام الفضل اگر خوابت  
راست باشد خواب خوبی دیده ای : زیرا فاطمه عليه السلام بهمین زودی پسری  
خواهد آورد و من آن نوزاد را بتو خواهم سیرد تا شیرش بدھی، ام الفضل  
گوید: همین طور هم شد .

یوماً إِلَيْهِ فَوْضُعَتِهِ فِي حَجْرٍ فَبَيْنَمَا هُوَ يَقْبِلُهُ فِي الْفَطْرَةِ مِنْ بُولِهِ  
قَطْرَةً عَلَى ثُوبِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَرِصَتِهِ فِي كُفَّكِيٍّ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَالْمُغَضِّبِ مَهَلًا  
يَا أَمَّا الْفَضْلُ فَهَذَا ثُوبِيُّ يُغْسِلُ وَقَدْ أَوْجَعَتِ ابْنَيَ قَاتِلِهِ فَتَرَكَتِهِ فِي حَجْرٍ وَ  
قَمَتْ لَا تَيْهَ بِمَاءِ فَجَثَتْ فَوْجَدَتِهِ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ يَسْكُنُ فَقَلَتْ: مَمَّ بِكَائِنُ يَا  
رَسُولُ اللَّهِ؟ فَقَالَ صَلَوةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَامٌ جَبْرِيلُ اتَّاَنِي فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ أُمْتَنِي  
تُقْتَلُ وَلَدِي هَذَا لَا إِنَّا لِهُمُ الْمُسْفَاعُونَ يَوْمَ الْقِيمَةِ .

قال رواقاً الحديث فلماً أتت على الحسين عليه السلام من مولده سنة كاملة  
هبط على رسول الله عليه السلام اثنى عشر ملكاً أحدهم على صورة الأسد والثاني

روزی حسین را بنزد پیغمبر آورده و در دامن آنحضرت نهاده بودم  
در آن میان که رسول خدا حسینش را می بوسید حسین عليه السلام ادرار کرد  
و قطره‌ای از بول او بلباس پیغمبر رسید من او را با دو انگشت شکنجیدم  
بگریه افتاد پیغمبر با قیافه‌ای خشم آلود بعن فرمود: آرام ای ام‌الفضل  
این جامه من قابل شستشو است فرزند مرا آزردی ام‌الفضل گوید:

حسین عليه السلام را در آغوش آنحضرت بجای گذاشته و برخواستم که  
آب برای شستن جامه‌اش بیاورم چون باز گشتم دیدم حضرت گریان است  
عرض کردم: بار رسول الله چرا اگر یه می‌کنید؟ فرمود: جبرئیل بنزد من آمد و  
خبر داد که امت من همین فرزندم را خواهند کشت خداوند شفاعت مرا  
بروز قیامت نصیب آنان نفرماید.

راویان حدیث گفته‌اند: که چون یک سال تمام از ولادت حسین عليه السلام سپری شد دوازده فرشته بحضور رسول خدا عليه السلام فرود آمدند یکی از آنان بصورت شیر بود و دو می‌بصورت بلنک و سو می‌بصورت ازدها و چهارمی

علي صورة الثور و الثالث علي صورة التنين والرابع علي صورة ولد آدم والثمانية الباقون علي صور شتى محمرة وجوههم باكية عيونهم قد نشروا اجنبتهم و هم يقولون يا محمد عليهما الله سينزل بولده الحسين بن فاطمة عليهما الله كل ما نزل بها بيل من قabil و سيعطى مثل أجر هايل و يحمل علي قاتله مثل وزر قabil و لم يبق في السموات ملك مقرب إلا و نزل إلى النبي عليهما الله كل يقرئه السلام و يعزّيه في الحسين عليهما الله و يخبره بشوائب ما يعطى و يعرض عليه تربته والنبي عليهما الله يقول : اللهم اخذل من خذله واقتله قتله ولا تمتّع بما طلبـه .

قال فلما أتى علي الحسين عليهما الله من مولده سنتان خرج النبي عليهما الله

بصورت آدمیزاده و هشت فرشته دیگر بصور تهای گوناگون ، همکی با صورت های برافروخته و چشم های گریان و بالهای گسترده عرض میکردند : يا محمد بفرزندت حسین پسر فاطمه آن خواهد رسید که از قabil بهایل رسید و مانند پاداش هایل باو پاداش داده خواهد شد و بر دوش کشندۀ اش بارگناهی همچون گناه قabil گذاشته خواهد شد و در همه آسمانها فرشته مقرب بی نمائند مگر اینکه بحضور پیغمبر میرسید و همه پس از عرض سلام مراتب تسلیت در مصیبت حسین عليهما الله را تقدیم و از پاداشی که باو داده میشود خبر میدادند و خاک قبرش را با حضرت نشان میدادند .

و آنحضرت میفرمود : بار الها خوار کن کسی را که حسین را خوار کند و بکش آن را که حسین را بکشد و قاتلش را از خواسته اش بهره مند مساز .

و گفته اند :

که چون دو سال از ولادت حسین گذشت پیغمبر بسفری رفت و در

فی سفر له فوق فی بعض الطريق واسترجع و دمعت عیناه فسئل عن ذلك  
 فقال هذا جبرئيل عليه السلام يخبرني عن أرض بشط الفرات يقال لها كربلا  
 يقتل عليها ولدى الحسين بن فاطمة عليهما السلام فقيل له من يقتله يا رسول الله  
 فقال عليهما السلام رجل اسمه يزيد لعنه الله و كانى أنظر إلى مصرعه ومدفنه  
 ثم رجع من سفره ذلك مغموماً فصعد المنبر فخطب ووعظ والحسن والحسين  
 عليهما السلام بين يديه فلما فرغ من خطبته وضع يده اليمنى على رأس الحسن عليهما السلام  
 و يده اليسرى على رأس الحسين عليهما السلام ثم رفع رأسه إلى السماء وقال :  
 اللهم ان تَحْمِدَّاً عَبْدَكَ وَنَبِيَّكَ وَهَذَا أَطَابُ عَنْتَيْ وَخَيَارَ ذَرَيْتَنِي وَارَوْمَتَنِي  
 وَمِنْ أَخْلَفَهُمَا فِي أَمْتَنِي وَقَدْ أَحْبَرْتَنِي جَبَرِئِيلُ عليهما السلام ان ولدى هذا مقتول

رهگذری ایستاد و فرمود : انا لله و انا اليه راجعون و اشک از دیدگان  
 حضرت سازیر شد ، از علت این حال سوال شد فرمود : اینک جبرئیل  
 است که مرا خبر میدهد از زمینی که در کنار شط فرات واقع شده و  
 کربلاش گویند که فرزند من حسین پسر فاطمه ، در آن سر زمین کشته  
 میشود ، عرض شد : یا رسول الله که او را میکشد ؟ فرمود : مردی بنام یزید  
 خداش لعنت کند و گوئی جائیرا که حسین در آن جان میدهد و محلی که  
 در آن دفن میشود میبیشم ، سپس رسول خدا عليه السلام با حالتی اندوهناک  
 از این سفر باز گشت و بر هنبر شد و مردم را پندداد حسن و حسین نیز  
 در مقابل آن حضرت بودند چون از خطبه خواندن فارغ شد دست راست اش  
 بر سر حسن عليهما السلام نهاد و دست چپ بر سر حسین عليهما السلام و سر بسوی  
 آسمان برداشت و عرض کرد : پروردگارا همانا محمد بنده تو و پیغمبر تو  
 است ، و این دو بالک ترین فرد خاندان من و بر گزیده فرزندان من و خوانواده

مخدول اللہم فبارک له فی قتلہ واجعہ من سادات الشہداء اللہم ولا تبارک  
فی قاتلہ و خاذلہ .

قال فضجُ النَّاسِ فِي الْمَسْجِدِ بِالْبَكَاءِ وَالنُّحْبَبِ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَتَبْكُونَهُ وَلَا تَنْصُرُونَهُ ثُمَّ رَجَعَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَهُوَ مُتَفَسِّرٌ لِلْمَوْلَى مُحَمَّرُ  
الْوَجْهِ فَخَطَبَ خَطْبَةً أُخْرَى مُوجَزَةً وَعِينَاهُ تَهْمَلَانَ دَمْوعًا ثُمَّ قَالَ أَيُّهَا النَّاسُ  
أَنْتُمْ قَدْ خَلَقْتُ فِيمَكُمُ التَّقْلِينَ كِتَابَ اللَّهِ وَعَنْتُمْ أَهْلَ بَيْتِي وَأَرْوَمْتُمْيَ وَمَزَاجَ  
مَائِي وَثُمَّرَةَ فَوَادِي وَمَهْجُونِي لَنْ يَقْرُفَا حَتَّى يَرْدَا عَلَى الْحَوْضِ أَلَا وَإِنِّي

مِنْ هُسْنَتِنَد که پس از خودا بندو را در میان امتیم بجای میگذارم و جبرئیل  
مرا خبر داد که این پسرم کشته و خوار خواهد شد بار الها این جان بازی  
را بر او مبارک فرما واورا از سروران شهیدان قرار بده بار الها برکشند امش  
و آنکه او را خوار کند بر کت عطا مفرما ، راوی گوید :

مردمیکه در مسجد بودند یکباره ناله و فریاد از دل بر کشیدند  
و های های گریستند رسول خدا علیه السلام فرمود : آیا بر حسینم گریه میکنید  
و او را یاری نمیکنید ؟ سپس آن حضرت با رنگی افروخته و چهره ای  
سرخ باز گشت و خطبه کوناه دیگری خواندند و اشگ از هر دو دیده  
آن حضرت بشدت فرومیریخت سپس فرمود : ای مردم هماناکه من دویادگار  
تفیس در میان شما بجای گذاشتمن و آن دو : کتاب خدا است و عترت من  
یعنی خاندان من و آنانکه با آب و گل من آمیخته شده و میوه دل من  
و جگر گوشہ من اند و ایندو از هم هر گز جدا نگردند تا در کنار حوض  
بر من وارد شوند هان که من در انتظار ملاقات با آنان هستم و من در باره  
این دو ، هیچ از شما نمیخواهم بجز آنچه پروردگار من بمن دستور داده

أنتظرها وإنني لا أستلهم في ذلك إلا ما أمرني ربّي أمرني أن أستلهم المودة في القربي فانظروا إلا تلقوني غداً على الحوض وقد أبغضتم عترتي وظلمتموهن .

ألا وإنّه سترد على يوم القيمة ثلاثة رايات من هذه الأمة .

الأولى راية سوداء مظلمة وقد فزعت له الملائكة فتفق على فأقول من أنت؟ فينسون ذكري ويقولون نحن أهل التوحيد من العرب فأقول لهم أنا أحد نبی العرب والمعجم فيقولون نحن من أمتك يا أحد فأقول لهم كيف خلقتوني من بعدي في اهلي وعترتي وكتاب ربّي فيقولون أما الكتاب فضيّعناه وأما عترتك فحرصنا على أن نبدهم عن آخرهم عن جديد الأرض فأولى عنهم وجهي فيصدرون ظماء عطاشا مسودة وجوههم .

است پروردگار من بمن اهر فرموده من دوستی خویشان و نزدیکان خود را از شما خواستار شوم هر اقرب باشید فردای قیامت که در کنار حوض مرا ملاقات میکنید مبادا خاندان مرا دشمن داشته و با آنان ستم نموده باشید؟ هان که روز قیامت سه پرچم نزد من خواهد آمد پرچم او لی پرچمی است سیاه و تاریک که فرشتگان از آن بوحشت خواهند بود و در تردم من میباشد ، پس من گویم : شماها کیانید؟

نام مرا از یاد ببرند ، و گویند : ما خدا پرستان از عرب هستیم ، من آنارا گویم :

نام من احمد و پیغمبر عرب و عجم هستم ، آنگاه گویند : که بالحمد ما از امت تو هستیم ، آنارا گویم :

پس از من با عترت من و کتاب پروردگار من چگونه رفتار نمودید

ثُمَّ تَرَدَ عَلَى رَأْيَةِ أُخْرَى أَشَدَّ سُوادًا مِنَ الْأُولَى فَاقُولُ لَهُمْ كَيْفَ خَلَقْتُمُونِي فِي الشَّقْلَيْنِ الْأَكْبَرِ وَالْأَصْغَرِ كِتَابَ رَبِّي وَعَنْتَنِي فَيَقُولُونَ إِمَّا الْأَكْبَرُ فَخَالَقْنَا وَإِمَّا الْأَصْغَرُ فَخَذَلَنَاهُمْ وَزَفَّنَاهُمْ كُلَّ مَزْقٍ فَاقُولُ إِلَيْكُمْ عَنِّي فَيَصْدُرُونَ ظَمَاءَ عَطَاشًا مَسْوَدًا وَجُوهَهُمْ .

ثُمَّ تَرَدَ عَلَى رَأْيَةِ أُخْرَى تَلْمِعُ وَجُوهَهُمْ نُورًا فَاقُولُ لَهُمْ مِنْ أَنْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ نَحْنُ أَهْلُ كَلْمَةِ التَّوْحِيدِ وَالشَّقْوَى نَحْنُ أَمَّةُ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَنَحْنُ بَقِيَّةُ أَهْلِ الْحَقِّ حَلَّنَا كِتَابَ رَبِّنَا فَأَحْلَلْنَا حَلَالَهُ وَحَرَّمْنَا حَرَامَهُ وَأَحْبَبْنَا ذَرَّيْتَهُ

گویند : امّا کتاب ر که ضایعش نمودیم و اما عترت کوشیدیم که همکی شان را از صفحه زمین بر اندازیم ، آنهنگام ، من روی از آنان بگردانم تشه و دل سوخته و با روی سیاه از ترد من باز میگرددند ، سپس پرچم دیگری سیاه ترازو او نیز من واوید شود آنان را که زیر پرچمند گوییم پس از من با دو یادگار گرانبهای من : بزرگ و کوچک ، یعنی کتاب پروردگارم و عترتم چگونه بودید ؟

گویند : اما یادگار بزرگ را مخالفت نمودیم ، و امّا یادگار کوچک را خوار نمودیم و تا آنجا که توانستیم پاره پاره کردیم .

گوییم : از من دور شوید پس تشه و جگر سوخته و با روی سیاه از من دور شوند .

سپس پرچم دیگری تردمن آید که نور بر صورت افراد زیر پرچم میدرخشد با آنان گوییم شما کیا نید ؟

گویند : ما مردم بکتا پرست و پرهیزگار و امّت مُحَمَّدٰ رَبِّ الْعَالَمَاتِ هستیم ، و مائیم با قیمایدۀ اهل حق که کتاب خدا را بر داشتیم ، حلالش را حلال

فَبِسْنَا مُحَمَّدَ وَالْمَذْكُورَ فَنَصَرَنَا هُمْ مِنْ كُلٍّ " ما نَصَرَنَا هُنَّا أَنفُسُنَا وَ قَاتَلُنَا مِعْهُمْ مِنْ نَا وَهُمْ فَاقُولُ لَهُمْ إِبْشِرُوا فَانَا نَبِيُّكُمْ مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَلَقَدْ كَنْتُمْ فِي دَارِ الدُّنْيَا كَمَا وَصَقْتُمْ ثُمَّ أَسْقَيْتُمْ مِنْ حَوْضِي فَيَصْدُرُونَ مِنْهُ بَيْنَ مُسْتَشِرِينَ ثُمَّ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبْدُ الْأَبْدِينَ قَالَ وَكَانَ النَّاسُ يَتَعَاوَدُونَ ذَكْرُ قَتْلِ الْحَسِينِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَيَسْتَعْظِمُونَهُ وَيَرْتَقِبُونَ قَتْلَوْهُ فَلَمَّا تَوْفَى مَعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سَفِيَّانَ لَعْنَهُ اللَّهُ وَذَلِكَ فِي رَجْبِ سَنَةِ سَتِّينَ مِنَ الْهِجْرَةِ كَتَبَ يَزِيدُ إِلَى

وَحْرَامِشَ رَا حَرَامَ دَانِسْتِيمْ ، وَدُوْسْتَدَارَ خَانِدانَ پِيغْمَبَرَ خَوِيشَ مُحَمَّدَ وَالْمَذْكُورَ بُودِيمْ ، از همه امکاناتی که در مورد یاری خویشن داشتیم . برای یاری آنان نیز استفاده تمودیم و در رکاب آنان با دشمنانشان جنگیدیم، پس من

با آنان گویم :

مژده باد شما زلـاـکـهـ من پـيـغمـبـرـ شـمـاـيمـ وـ رـاستـيـ کـهـ شـماـ درـ دـنـيـاـيـاـيـنـ چـنـيـنـ بـوـدـيـدـ کـهـ سـتـوـدـيـدـ ، سـپـسـ آـنـاـنـداـ اـزـ حـوـضـ خـوـدـ سـيـراـبـ کـنـمـوـسـيـراـبـ وـ خـنـدـانـ اـزـ تـرـدـمـنـ بـرـوـلـدـ وـسـپـسـ دـاـخـلـ بـهـشـتـ گـرـدـنـدـ وـ بـرـايـ هـمـيـشـهـدـرـ آـنـ جـاـوـيـدـ بـماـنـدـ .

راوی گفت : هردم همچنان گفتگوی کشته شدن حسین را بر زبانها داشتند و با دیده عظمت و احترام بحسین نگریسته و مقدمش را گرامی میداشتند چون معاوية بن ابی سفیان بسال شصت از هجرت از دنیا رفت ، یزید ، که لعنه های خدا بر او باد ، بولید بن عتبه که فرماندار مدینه بود نامه ای نوشت و دستورش داد که از همه اهل مدینه و بویژه از حسین بیعت بگیرد ، و اضافه کرد که اگر حسین علیه السلام از بیعت کردن خودداری نمود گردنش را با شمشیر بزن و سر برینه اش را به تزد من بفرست ، ولید

الوليد بن عتبة وكان امير المدينة يأمره باخذ البيعة على اهلها عام وخاصة على الحسين عليهما السلام ويقول له ان أبيك فاضرب عنقه وابعث إلى "برأسه" فحضر الوليد المروان واستشاره في أمر الحسين عليهما السلام فقال إله لا يقبل و لو كنت مكانك لضربت عنقه فقال الوليد ليتنى لم أك شيئاً مذكوراً ثم بعث إلى الحسين عليهما السلام فجاءه في ثلثين رجلاً من أهل بيته ومواليه فنعت الوليد اليه موت معوية وعرض عليه البيعة ليزيد فقال أيتها الامير ان البيعة لا تكون سراً و لكن إذا دعوت الناس غداً فادعنا معهم .

فقال مروان لا تقبل ايها الامير عذر و متى لم يبايع فاضرب عنقه فغضب الحسين عليهما السلام .

**ثم قال ويل لك يا بن الزرقاء أنت تامر بضرب عنقى كذبت والله**

بس از ددیافت حکم ، مروان را خواست و در باره حسین با او مشورت کرد ، مروان گفت : حسین بیعت بر یزید را نخواهد پذیرفت و اگر من بجای تو بودم گردش را میزدم ولید گفت : ای کاش که من از سرحد عدم پای باقلیم وجود نگذاشته بودم ، سپس ، کس نزد حسین عليهما السلام فرستادو آن حضرت بهمراه سی نفر از افراد خانواده اش و دوستانش به نزد ولید آمد ولید خبر مرگ معویه را بحسین داد و پیشنهاد بیعت بر یزید را بحسین عليهما السلام نمود حسین عليهما السلام فرمود : ای امیر بیعت پنهانی تیجه ای ندارد فردا که همه مردم را برای بیعت دعوت خواهی نمود ما را نیز با آنان دعوت نما .

مروان گفت : ای امیر این پیشنهاد را پذیر ، و اگر بیعت نمیکند گردش را بزن ، حسین عليهما السلام چون این سخن بشنید خشنمانگ شد ، و فرمود وای بر تو ای پسر زن کبود چشم ، تو دستور میدهی که گردن مرا بزنند ؟

و لؤمَتْ ثُمَّ أقبلَ عَلَى الوليدِ فَقَالَ أَيْتَهَا الامير إِنَّا أَهْلَ بَيْتِ النَّبِيِّ وَ مَعْذِنِ الرَّسَالَةِ وَ مُخْتَلِفِ الْمَلَائِكَةِ وَ بَنَا فَتْحَ اللَّهِ وَ بَنَا خَتْمَ اللَّهِ وَ يَزِيدُ رَجُلٌ فَاسِقٌ شَارِبٌ الْخَمْرِ قَاتِلٌ النَّفْسِ الْمَرْءَةِ مَعْلُونٌ بِالْفَسْقِ وَ مُثْلِيٌّ لَا يَبَايعُ بِمُثْلِهِ وَ لَكُنْ نَصْبُهُ وَ تَصْبِحُونَ وَ نَنْظُرُ وَ تَنْظُرُونَ إِيَّنَا أَحَقُّ بِالْخِلَافَةِ وَ الْبَيْعَةِ ثُمَّ  
خَرَجَ عَلَيْهِمْ .

فَقَالَ مُروانُ لِلوليدِ عَصِيتَنِي فَقَالَ وَ يَعْلَكَ أَنْكَ اشْرَتَ إِلَيَّ بِذَهَابِ دِينِيِّ وَ دِينِيَّ وَ اللَّهُ مَا أَحَبُّ إِنَّ مُلْكَ الدُّنْيَا بِأَسْرِهِ الْهَالِيِّ وَ أَنِّي قَتَلْتُ حُسَيْنَ وَ اللَّهُ مَا أَظَنْ أَحَدًا يُلْقَى اللَّهُ بِدَمِ الْحُسَيْنِ إِلَّا وَ هُوَ خَفِيفُ الْمِيزَانِ لَا

بَخْدًا قَسْمَ دَرَوْغَ مِيكَوَيِّ وَ پَسْتَ فَطَرْتَنِي خَوْدَ رَا ظَاهِرَ مِيسَازِيِّ .

سَپِسْ روی بولید نمود و فرمود : امیر . ما خاندان پیغمبر و کان رسالتیم آستانه ما محل آئده و شد فرشتگان است دفتر وجود بنام ما بازشد و دائره کمال بما ختم گردیده است و یزید مردی است گنهکار و میگسار و آدم کش و خیانت پیشه بیشترم و رو و هم چون منی بچنین کسی بیعت نخواهد نمود ولی باش تا صبح کنیم و شما نیز صبح کنید ما درین کار بدقت بنگریم شما نیز بنگرید که کدام یا کدام از ما بخلافت و بیعت سزاوار تراست حسین علیهم السلام این بگفت و از مجلس وید پیرون شد .

مُروانُ بوليد گفت : دستورِ مرا اجرا نکردي ؟ گفت : واي بر تو ، راه از دست رفتن دين و دنياي مرابمن نمودي بخدا سوگند که دوست ندارم همه روی زمين را مالك باشم و حسین علیهم السلام را بکشم بخدا سوگند کمان ندارم کسيكه بخون حسین دست بیالايد و خدا را ملاقات کند مگر اينکه ميزان عملش سبك خواهد بود و خداوند بر اونظر رحمت نخواهد

يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَلَا يَزَّكِيهِ وَلَهُ عِذَابٌ أَلِيمٌ .

قال واصبح الحسين عليه السلام فخرج من منزله يستمع الاخبار فلقيه مروان فقال له يا ابا عبدالله انت لک ناصح فاطعنى ترشد فقال الحسين عليه السلام و ماذا کلحتى اسمع فقال مروان انت آمرک ببيعة يزيد بن معاوية فانه خير لك في دينك و دينناك فقال الحسين عليه السلام .

اَنَّ اللَّهَ وَ اَنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ وَ عَلَى الاسْلَامِ السَّلَامُ اذْ قَدْ بَلَّتِ الْأَمَةُ  
براع مثل يزيد ولقد سمعت جدي رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه يقول الخلافة محرومة  
على آل أبي سفيان وطال الحديث بينه وبين مروان حتى انصرف المروان  
و هو غضبان .

کرد و او را از پلیدی گناه پاک نخواهد ساخت و شکنجه در دنارکی برای او آماده است .

*مَرْكَزُ تَحْقِيقَاتِ كِتَابِ الصِّدْقَةِ*  
راوی گفت : چون صبح دید حسین عليه السلام از خانه خوش بیرون آمد  
تا خبر تازه‌ای بشنود . مروان را دید ، مروان عرض کرد : يا ابا عبدالله من  
خیر خواه تو هستم مرا اطاعت کن تا نجات یابی احسین عليه السلام فرمود :  
خیر خواهی تو چیست ؟ بگو تا بشنوم ، مروان گفت من بتو میگویم که  
بیزید بن معاویه بیعت کنی که هم بنفع دین تو است و هم بسود دنیا پست  
حسین عليه السلام فرمود : اَنَّ اللَّهَ وَ اَنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ، چه مصیبتی بالآخر  
از این که مسلمانان بسرپرستی هم چون یزید دچار شدند پس باید با اسلام  
وداع نمود که از من جدم رسول خدا صلوات الله عليه وآله وسلامه شنیدم که میفرمود : خلافت  
بر فرزندان ابی سفیان حرام است ، گفتگو میان حسین و مروان بطول  
انجامید ، تا آنجا که مروان با حالتی بر آشته و خشمگین باز گشت .

يقول على بن موسى بن جعفر بن محمد بن طاوس مؤلف هذا الكتاب والذى تحققناه ان الحسين عليه السلام كان عاملاً بما انتهت حاله اليه و كان تكليفه ما اعتمد عليه ، اخبرنى بجماعة وقد ذكرت أسمائهم في كتاب غياث سلطان الورى لسكنان الثرى باسنادهم إلى أبي جعفر محمد بن بابويه القمي فيما ذكر في اماليه باسناده إلى المفضل بن عمر عن الصادق عليه السلام عن أبيه عن جده أن حسین بن علي بن ابي طالب عليهما السلام دخل يوماً على الحسن عليه السلام فلما نظر إليه بكى فقال ما يبكيك قال أبكى ما يصنع بك فقال الحسن عليه السلام أن الذي يؤتى إلى سم يدس إلى فاقتل به ولكن لا يوم كيومك يا أبا عبدالله عليهما السلام يزدلف إليك ثلثون ألف رجل يدعونهم من أمة جدك ناجم عليه السلام ويتحللون الإسلام فيجتمعون على قتك وسفك دمك وانتهاك حرمتك وسبى ذراريك ونسائك وانتهاب ثقلك ففندوها

### مؤلف این کتاب

مؤلف این کتاب : على بن موسى بن جعفر بن محمد بن طاوس گوید : آنچه پس از تحقیق و بررسی نزد ما روشن است این است که حسین عليه السلام میدانست که عاقبت کارش بکجا منتهی میشود و وظیفه اش همان بود که با کمال اطمینان خاطر انجام داد ، جماعتی که من در کتاب (غياث سلطان الورى لسكنان الثرى ) آنان را بنام گفته ام بمن خبر دادند از ابي جعفر محمد بن بابويه قمي در کتاب امالی اش از مفضل بن عمر و اد از امام صادق عليهما السلام و امام از پدرش و پدر از جدهش نقل کرده است : که روزی حسین عليهما السلام بر حسن عليهما السلام وارد شد و چون چشمش بیرادر افتاد ، گریست امام حسن فرمود : برای چه گریه میکنی ؟ فرمود گریه ام برای رفتاری است که با تو میشود ، امام حسن فرمود : پیش آمدی که برای من میشود زهری

يحلَّ اللَّهُ بِبَنِي أَمِيَّةِ اللَّعْنَةِ وَ تَمَطِّرُ السَّمَاءُ دَمًا وَ رَمَادًا وَ يَسْكُنُ عَلَيْكَ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى الْوَحْشُ وَ الْحَيْتَانُ فِي الْبَحَارِ .

وَ حَدَّثَنِي جَمَاعَةٌ مِّنْهُمْ مِّنْ أَشْرَتْ إِلَيْهِ بِأَسْنَادِهِمْ إِلَى عُمُرِ النَّسَابَةِ رَضْوَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِيمَا ذَكَرَهُ فِي آخرِ كِتَابِ الشَّافِي فِي النَّسَبِ بِأَسْنَادِهِ إِلَى جَدِّهِ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِيهِ، عُمَرَ بْنَ عَلَىٰ بْنِ ابْي طَالِبٍ عَلَيْهِمُ الْكَلَمُ يَحْدُثُ أخْوَالِي آلَ عَقِيلَ .

**قالَ مُتَّسِعًا أَمْتَنَعَ أَخِي الْحُسْنَى عَلَيْهِمُ الْكَلَمُ عَنِ الْبَيْعَةِ لِيَزِيدَ بِالْمَدِينَةِ دَخَلَتْ**

است که در کام کنند و مرا بکشند ، ولی با ابا عبدالله هیچ کس همچون تو روزی در پیش ندارد که سی هزار نفر دور تو را میگیرند و ادعای میکنند که از امت جد ما عَلَيْهِمُ الْكَلَمُ هستند و دین اسلام را بر خود می بندند و همه برای کشنن تو و ریختن خون تو و هنگ احترام تو و اسیری بچه ها و زنان تو و تاراج اموال تو همدست میشوند و چون چنین کنند خداوند لعنت خود را بر بنی امیه فرو فرستد و آسمان خون و خاکستر برس مردم بیارد ، و همه چیز بحال تو گریان شود حتی حیوانات وحشی در بیانها و ماهیها در دریاها .

و جماعتی مرا حدیث کردند که از جمله آنان همان افرادی است که قبلًا اشاره کردم ، از عمر نسأبه رضوان الله عليه که او در پایان کتاب (الشافی فی النسب) از جد خود محمد بن عمر نقل کرده است که از پدرم عمر بن على بن ابی طالب شنیدم که بفرزندان عقیل : (دائیهای من) میکفت :

چون برادرم حسین در مدینه از بیعت یزید خود داری نمود ، من

علیه فوجده خالیا فقلت له جعلت فداك يا ابا عبدالله حد ثني اخوك ابو  
 محمد الحسن عن أبيه عليهما السلام ثم سبقني الدّموعة وعلا شهيقى فضمّنى  
 إلّي و قال حد ثك انتى مقتول ؟ فقلت حوشيت يا بن رسول الله فقال سألك  
 بحق أبيك بقتلني خبر لك ؟ فقلت نعم فلولا نا ولت و بايعت فقال حد ثني أبى  
 ان رسول الله عليهما السلام اخبره بقتله و قتلني و ان تربتى تكون بقرب تربته  
 فتظن انت علمت مالم اعلم و انت لا اعطي الدنيا من نفسى ابدا ولتقين  
 فاطمة اباها شاكية ما لقيت نذرتها من امته ولا يدخل الجنة احد آذنها  
 في نذرتها .

بخدمتش رسیدم دیدم تنها نشسته و کسی در محضرش نیست عرض کردم :  
 من بقربات ای ابا عبدالله برادرت ابو محمد حسن از پدرش برای من ۱۵۰،یت  
 فرمود ، ، ، همین را که گفتم اشک چشم مجالم نداد و صدای گریه ام بلند  
 شد آنحضرت مرا بسینه چسبانید و فرمود : برای تو حدیث کرد که من  
 کشته میشوم ؟ عرض کردم : خدا نکند يا بن رسول الله فرمود تو را بحق  
 پدرت بسؤالم جواب بدماز کشته شدن من خبرداد ؟ گفتم آری ، چه میشد  
 که کناره نمیگرفتی و بیعت میفرمودی ؟ فرمود : پدرم برای من حدیث  
 فرمود : که رسول خدا پدرم فرموده است : که او و من هر دو کشته  
 میشویم و قبر من تزدیک قبر خواهد بود گمان میکنی آنجه را که تو  
 میدانی من نمیدانم ؟ و حقیقت این است که هرگز تن به پستی ندهم و  
 روزی که فاطمه زهراء پدرش راملات میکنندشکایت آنجه را که فرزندانش  
 از این امت دیده اند بحضرت اش خواهد فرمود و یکنفر از افرادی که دل  
 فاطمه را در باره فرزندانش آزرده اند به بهشت داخل نخواهد شد .

أقول أنا ، ولعل بعض من لا يعرف حقائق شرف السعادة بالشهادة يعتقد أن " الله لا يتبعَّد بمثل هذه الحالة أamasمع في القرآن الصادق المقال انه تبعَّد قوما بقتل انفسهم فقال تعالى فتوبوا إلى بارئكم فاقتلو انفسكم ذلكم خير لكم عند بارئكم و لعله يعتقد ان معنى قوله تعالى ولا تلقو بايديكم إلى التهلكة انه هو القتل وليس الامر كذلك و ائما التبعَّد به من ابلغ درجات السعادة .

ولقد ذكر صاحب المقتل المروي عن مولانا الصادق علیه السلام في تفسير هذه الآية ما يليق بالعقل فروعي عن اسلم .

من میگویم: شاید بعضی که از حقیقت شرافت رسیدن بسعادت شهادت بی اطلاع است اعتقاد چنین کند که با چنین حال: (با کشته شدن) توان خدا را پرستش نمود آنکس که چنین اعتقاد دارد مگر نشینیده است که در قرآن است: (قرآن راستگو) که طائفه‌ای با کشن خود خدا را عبادت و پرستش نمودند خدا تعالی میفرماید: «فتوبوا الى بارئكم فاقتلو انفسكم ذلكم خير لكم عند بارئكم»: بسوی خدای آفریدگار خود باز گردید و خود را بکشید که برای شما در پیشگاه آفریدگارنان همین بهتر است، و شاید منشأ این عقیده‌اش آن باشد که از آیه شریفه (ولا تلقو بايديكم الى التهلكة: خود را با دست خود بهلاکت نیندازید) مقصود کشته شدن است در صورتی که چنین نیست و بلکه عبادت خدا تعالی باکشته شدن از بهترین وسائلی است که شخص را بدرجات سعادت و نیکبختی میرساند .

صاحب مقتل مروی از مولای ما امام صادق علیه السلام در تفسیر این آیه روایتی نقل نموده است که قابل توجه است .

قال غزو نهادند او قال غيرها و اصطفينا والعدو صفين لم أرأطول  
منهما ولا اعرض والرَّوم قد المقوا ظهورهم بحائط مدینتهم فحمل رجل  
منا على العدو فقال الناس لا اله إِلَّا اللهُ القى نفسه إلى التهلكة فقال  
ابو ايوب الانصارى انما تؤلون هذه الاية على ان حل هذا الرَّجل يتمنى  
الشهادة وليس كذلك انما تزلت هذه الاية فينا لأننا كنا قد اشتغلنا بنصرة  
رسول الله ﷺ و تركنا اهالينا و اموالنا ان نقيم فيها و نصلح ما فسد منها  
فقد ضاعت بتشاغلنا عنها فاقتل الله انكارا لما وقع في نفوسنا من التخلف

از اسلم روایت شده است که گفت : غزو نهادند بود و یا غزوه  
دیگر را گفت که ما دشمن در مقابل هم صفت آرائی نمودیم و هر دو صفت  
آنچنان بود که من درازتر و پیشتر از آنها صفت ندیده بودم ، و سپاه روم  
پشتها بدیوار شهر خود تکیه کاده و آماده جنگ بودند ، که مردی از ها  
بسپاه دشمن حمله کرد ، مردم فریاد زدند : لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ أَيْنَ مَرَدُ خُودِ رَا  
بهلات انداخت ، ابو ايوب الانصارى گفت : شما این آیه را این طور معنی  
میکنید که این مرد حمله کرده و میخواهد در راه خدا شهید شود ؟ و حال  
آنکه چنین نیست ، این آیه در باره ما نازل شد ، برای آنکه ما سرگرم  
یاری رسول خدا ﷺ بودیم و اهل و عیال و اموال خود را رها کرده  
بودیم ، باین خیال افتادیم که در میان آنان باشیم تا آنچه را که فاسد  
شده است اصلاح کنیم که در اثر سرگرمی بخدمت رسول خدا همه ازدست  
میرفت ، خدای تعالی برای اعتراض باین تصمیم که میخواستیم بمنظور اصلاح  
کار خود از یاری رسول خدا سریچی کنیم این آیه نازل فرمود ، « ولا  
تلقوا بایدیکم الى التهلكة

عن نصرة رسول الله ﷺ لاصلاح اموالنا ولا تلقوا بایدیکم إلى التهلكة .  
 معناه ان تخلقتم عن رسول الله ﷺ و أفترتم في بيوتكم القيمة  
 بایدیکم إلى التهلكة و سخط الله عليکم فهلكتم و ذلك رد " علينا فيما قبلنا  
 و عزمنا عليه من الاقامة و تحريض لنا على الفزو و ما اترلت هذه الاية في  
 رجل حمل على العدو " ويحرص اصحابه ان يفعلوا ك فعله او يطلب الشهادة  
 بالجهاد في سبيل الله رجاء ثواب الآخرة .  
 أقول وقد نبهناك على ذلك في خطبة هذا الكتاب وسياتي ما يكشف  
 عن هذه الاسباب .

قال رواة حديث الحسين علیه السلام مع الوليد بن عتبة و مروان فلما

( معنايش چنین است که اگر از یاری رسول خدا سرباز زنید و در  
 خالمهای خود بشینید خویشتن را بدست خود بهلاکت آنداخته اید ، و  
 گرفتار غصب خداوند گردیده هلاک خواهید شد ، و این آیه آنچه را که  
 ما گفته بودیم و تصمیم بر آن گرفته بودیم که در خانه خود بمانیم رد گرد  
 و ما را تحریض بینگ در رکاب رسول خدا نمود ، نه اینکه در باره مردی  
 نازل شده باشد که حمله بر دشمن نموده و هدف اش این است که دوستان  
 خود را نیز تحریض نماید تامانند او حمله کنند ، و یا آنکه بامید ثواب  
 اخروی میخواهد در راه جهاد في سبيل الله بدرجۀ رفیعۀ شهادت برسد .  
 من میگویم : که ما در ضمن خطبۀ کتاب ، باین معنی تنبیه نمودیم  
 و در مطالب آینده نیز اینمعنی روشن تر خواهد شد .

آنکه سخنان حسین علیه السلام را با ولید بن عتبه نقل کردند گفته اند :  
 که چون صبح شد حسین علیه السلام متوجه بسوی مکه شد ، و روز سوم ماه

كان الغدأة توجهُ الحسين عليهما السلام إلى مكة لثلاث مضمون من شعبان سنة ستين  
فأقام بها باقي شعبان و شهر رمضان و شوال و ذي القعدة قال و جاءه عبد الله  
بن عباس رضوان الله عليه و عبد الله بن زبير فاشارا إليه بالامساك فقال  
لهمَا ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قد امرني بأمر و أنا ماض فيه قال فخرج ابن عباس  
و هو يقول و أحسينا .

ثم جاء عبد الله بن عمر فashara إلَيْه بصلاح أهل الضلال و حذره من  
القتل و القتال فقال له يا أبا عبد الرحمن ألم علمت أن من هو ان الدنيا  
على الله ان رئيس يحيى بن زكريًا اهدى إلى بغي من بغيها بنى اسرائيل  
اما تعلم ان بنى اسرائيل كانوا يقتلون ما بين طلوع الفجر إلى طلوع

شعبان سال ٤٠ هجري بود و باقيمافند شعبان و تمام ماه رمضان و شوال  
و ذي القعدة را در مکه بود

*مَرْجِعِتِكَ مَوْرِدِ حِلْمِي*  
راوی گفت : عبد الله بن عباس رضوان الله عليه و عبد الله بن زبير  
بعدهم حضرت آمدند ، و از حضرت خواستند که خود داری کند، فرمود :  
رسول خدا علیه السلام مرادستوری داده است که باید اجرایش کنم ، ابن عباس  
چون این بشنید از نزد حسین عليهما السلام بیرون شد و صدای میزد : و احسينا .  
سپس عبد الله بن عمر آمد و چنین مصلحت اندیشی کرد : که حسین  
بامردم گمراه بسازد و از جنگ و خونریزی بر کنار باشد ، حضرت فرمود :  
يا أبا عبد الرحمن مگر متوجه نشده ای ؟ که دنیا در نزد خداوند آنقدر  
پست و ناچیز است که سر بریده يحيى بن زكريًا بعنوان هدیه بنزد زنا  
زاده ای از زنا زادگان بنی اسرائیل فرستاده شد ، مگر نمیدانی ؟ که  
بنی اسرائیل دد فاصله کوتاه طلوع صبح تا طلوع آفتاب هفتاد پیغمبر را

الشمس سبعين تبيأ ثم يجلسون في اسواقهم يبيعون و يشترون كان لم يصنعوا شيئاً فلم يجعل الله عليهم بل امهلهم و اخذهم بعد ذلك أخذ عزيز ذى انتقام اتق الله يا ابا عبد الرحمن ولا تدع نصرتى .

قال و سمع اهل الكوفة بوصول الحسين عليه السلام إلى مكة و امتناعه من البيعة ليزيد فاجتمعوا في منزل سليمان بن صرد المخزاعي فلما تكاملوا قام سليمان بن صرد فيهم خطيباً وقال في اخر خطبته .

يا عشر الشيعة انكم قد علمتم بان معاوية قد حلك و صار الى ربّه و قدم على عماه وقد قعد في موضعه ابنه يزيد و هذا الحسين بن علي عليه السلام قد خالفه و صار إلى مكة هارباً من طواغيت آل أبي سفيان و اتم

میکشتند ، و پس از آن در بازارها عی قشتنند و خرید و فروش میکردند آن چنانکه گوئی هیچ عملی انجام ندادند ، با اینهمه خداوند در عذاب آنان شتاب نفرمود ، بلکه آنرا مهلت داد و پس از مدتی آنرا بحکم عزّت و انتقام جوئی ذات مقدّش گرفتار عذاب کرد ، ای ابا عبد الرحمن از خدا پرهیز و یاری مرا از دست مده .

راوى گويد : اهل کوفه که شنیدند حسین عليه السلام به مكة رسیدند بیعت يزيد خود داری فرموده است ، در خانه سليمان بن صرد خزاعی اجتماع نمودند ، و چون همکی گردآمدند سليمان بن صرد برای سخنرانی پی خواست و در پایان سخنرانی چن گفت :

ای گروه شیعه ، حتماً شنیده اید که معاوية مرده است و بجانب پروردگار خود شفافته ، و به تیجه کردار خود رسیده است و اکنون فرزندش يزيد بجای او نشته است و این حسین بن علی است که با او

شیعه و شیعه آیه من قبله وقد احتاج إلى نصرتكم الیوم فان کنتم تعلمون  
انکم ناصروه و مجاھدو عدوه فاکتبوا اليه و ان خقتم الوهن والفشل  
فلا تغروا الرّجل من نفسه .

قال فكتبوا اليه بسم الله الرحمن الرحيم للحسين بن علي "امير المؤمنين"  
من سليمان بن صرد الخزاعي والمسیب بن نجية ورقاعة بن شداد وحبيب  
بن مظاهر وعبد الله بن واٹل وشیعه من المؤمنین سلام عليك اما بعد  
فالحمد لله الذي قسم عدوك و عدو ايک من قبل العجیار العنید الفشوم  
الظلوم الذي ابتز هذه الامة امرها و غصبا فيها و تأمر عليها بغير رضى  
منها ثم قتل خيارها واستبقى شرارها و جعل مال الله دولة بين جبارتها و

مخالفت ورزیده وبرای اینکه از شر ستمگران خاندان ای سفیان محفوظ  
بماند گریزان بمکنه آمدراست و شما نیز که شیعه او هستید و پیش از این  
هم افتخار شیعه کی پدرش را داشتید ، امروز ، حسین عليه السلام نیازمند یاری  
شما است اگر میدانید که یاریش خواهید نمود و با دشمنش خواهید  
جنگید ؟ پشتیبانی خود را بوسیله نامه پعرض بر سانید و اگر میتوانید که  
در انجام وظیفه سنتی کنید و رشته کار از دست بدید ؟ چه بهتر که مرد  
الهی را فریب ندهید .

راوی گوید : مردم کوفه ، نامهای بدین مضمون بحسین عليه السلام نوشتنند  
بنام خداوند بخشنده مهربان ، نامهای است بحسین بن علی  
امیر المؤمنین ، از سليمان بن صرد خزاعی و مسیب بن نجية ، و رقاعة بن  
شداد ، و حبيب بن مظاهر ، و عبد الله بن واٹل ، و شیعیانش از مؤمنین ،  
سلام ما بر تو ، و پس از تقدیم سلام سپاس خداوندیرا که دشمن تودشمن

عنتها فبعداً له كما بعدت ثمود نمَّ اللَّهُ لِيَسْ عَلَيْنَا أَمَامٌ غَيْرُكَ فَاقْبِلْ لَعْلَهُ  
اللهُ يَجْعَلُنَا بَكَ عَلَى الْحَقِّ وَ النَّعْمَانَ بْنَ الْبَشِيرَ فِي قَصْرِ الْإِمَارَةِ وَ لِسْنَانَ جَمِيعِ  
مَعِهِ فِي جَمِيعِهِ وَ لَا جَمِيعَهُ وَ لَا تَخْرُجُ مَعَهُ فِي عِيدِهِ وَ لَوْ قَدْ بَلَغْنَا إِنَّكَ اقْبَلْتَ  
أَخْرَجْنَاهُ حَتَّى يَلْحُقَ بِالشَّامِ وَ السَّلَامُ عَلَيْكَ وَ رَحْمَةُ اللهُ وَ بَرَكَاتُهُ يَا بْنَ  
رَسُولِ اللهِ وَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ كَفَنَكَ وَ لَا حُولَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ  
ثُمَّ سَرَّ حَوْا الْكِتَابَ وَ لَبَثُوا يَوْمَيْنَ وَ افْنَدُوا جَمِيعَهُمْ نَحْوَ مَأْةِ وَ

---

پیشین پدرت را در هم شکست ، همان دشمن ستمکار کینه جوی ، که زمام  
کار این امت را بزور و قلعه‌ری بدست گرفت و بیت‌المال مسلمین را غاصبانه  
تصرف کرد ، بدون رضای ملت بر آنان حکومت نمود ، از جنایات زمان  
حکومتش اینکه نیکان اجتماع را کشت و افراد ناپاک را نگهداری نمود  
و هال خدا را بدست ستمکران و سرکشان اجتماع سپرد ، از رحمت خدا  
دور باد هم چنانکه قوم نمود دور شد ، باری ما را پیشوائی بجز تو نیست  
بسی ما بشتاب ، شاید خداوند بوسیله تو کانون حقی از ما گردآورد ،  
و نعمان بن بشیر اکنون در کاخ فرمانداری است ، ولی ما نه بنماز جموعه  
او حاضر می‌شویم و نه بنماز جماعتیش ، و در روزهای عید با او همراه نیستیم  
و اگر خبر حرکت شما بما بر سد او را از کوفه بیرون خواهیم کرد تا راه  
شام در پیش گیرد ، و سلام بر تو و رحمت و برکات خدا بر تو باد ای پسر  
پیغمبر ، و بر پدر بزرگوارت که پیش از تو بود و حول و قوای بمجز از  
رهگذر استمداد از خدای بزرگ و بزرگوار نیست .

نامه فوق را بخدمت حضرت فرستادند ، و دو روز بعد جماعتی را  
بنمایندگی روانه کردند ، که حامل یکصد و پنجاه نامه بودند و هر نامه‌ای

خمسين كتابة من الرّجل والاثنين والثلاثة والاربعة يسئلونه القديوم عليهم  
وهو مع ذلك يتأتى ولا يجيئهم فورد عليه في يوم واحد ستة كتب و  
تواترت الكتب حتى اجتمع عنده في نوب متفرقة اثنتي عشر الف كتاب .  
قال ثم قدم عليه عليه السلام بعد ذلك هانى بن هانى السّبعى وسعيد بن  
عبدالله الحنفى بهذا الكتاب و هو آخر ما ورد على الحسين عليه السلام من  
أهل الكوفة .

و فيه بسم الله الرحمن الرحيم للحسين بن علي امير المؤمنين عليه السلام  
من شيعته وشيعة ابيه امير المؤمنين عليه السلام اما بعد فان الناس ينتظرونك  
لرأى لهم غيرك فالعجل العجل يا بن رسول الله فقد احضر الجنات وأينعت  
الشمار واعشبت الارض و اورقت الاشجار فاقديم علينا اذا شئت فاتما تقدم

بامضای يك و دو وسه و چهار نفر بود ، که همکی از حضرت استدعاگرده  
بودند بکوفه تشریف بیاورد . ولی با اینهمه حسین عليه السلام از پاسخ دادن  
بنامهها خود داری میکرد تا اینکه در يك روز ششصد نامه از کوفه رسید  
ونامههای دیگر بی در پی میرسید تا آنکه جمع نامهها که در چندنویت  
آمده بود به دوازده هزار نامه رسید .

راوى گويد : پیرو نامهها ، هانى بن هانى سبعى وسعيد بن عبد الله  
حنفى نامه ذیل را که آخرین نامه رسیده بحسین بود ، آوردن در نامه  
چنین نوشته بود :

بنام خداوند بخشایندۀ مهر بان ، نامهای است به حسین بن علي  
امیر المؤمنین ، از شیعیانش و شیعیان پدرش امیر المؤمنین ، اما بعد همه  
مردم بانتظار ورودشما هستند و بجز تو بکسی رأى نمیدهند ای پسر پیغمبر

علی جند مجنتة لك و السلام عليك و رحمة الله و على ابيك من قبلك .  
**قال الحسين عليهما السلام** لها نی بن هانی السبیعی و سعید بن عبدالله الحنفی  
 خبرانی من اجتمع علی هذا الكتاب الذى كتب به و سودا لی معکما  
 فقالا یا بن رسول الله شبث بن ربیع و حجار بن ابھر و یزید بن العارث  
 و یزید بن رویم و عروة بن قیس و عمرو بن الحجاج و محمد بن عمر بن  
 عطارد .

قال فعندها قام الحسين عليهما السلام فصلی رکعتین بین الرکن و المقام و  
سائل الله الخیرة فی ذلك نم طلب مسلم بن عقیل واطلעה علی الحال وكتب معه

هرچه زودتر و هرچه زودتر تشریف دیده او رید که با غها سر سبز ، و میوه های  
 درختان رسیده ، بوستانها پر از گیاه و درختها پر برگ است ، اگر تصمیم  
 دارید ، تشریف بیاورید که سپاهی آراسته مقدمت را گرامی خواهند داشت  
 سلام و رحمت خداوند بر تو باد و بر پدرت که پیش از تو بود .

حسین عليهما السلام به هانی سبیعی و سعید بن عبدالله حنفی فرمود : بمن  
 بگوئید : چه اشخاصی در نوشتن این نامه با شما هم آهنگ بودند ؟ عرض  
 کردند : یا بن رسول الله ، شبث بن ربیع و حجار بن ابھر و یزید بن العارث  
 و یزید بن رویم و عروة بن قیس و عمرو بن الحجاج و محمد بن عمر بن  
 عطارد ، راوی گفت : حسین عليهما السلام چون این بشنید ، بیا خواست و میان  
 رکن و مقام دو رکعت نماز گذاشت ، و از خداوند مستلت نمود ، تا آنچه  
 خیر و صلاح است مقدر فرماید ، پس از آن مسلم بن عقیل را خواست  
 و از جریان مطلع ش فرمود و پاسخ نامه های اهل کوفه را نوشت ، و وعده  
 پذیرش دعوت آنان را داد ، و اضافه فرمود که پسرعم خودم مسلم بن عقیل

جواب كتبهم يعدهم بالقبول ويقول ما معناه قد نفذت اليكم ابن عمتى  
مسلم بن عقيل ليعرّفني ما انتم عليه من رأى جميل .

فصار مسلم بالكتاب حتى وصل بالكوفة فلما وقفوا على كتابه كثروا  
استبشارهم بایابه ثم ازملوه في دار المختارين ای عبيدة الشقفي وصارت  
الشيعة تختلف اليه فلما اجتمع اليه منهم جماعة قرأ عليهم كتابة الحسين عليه السلام  
وهم يبكون حتى بايدهم ثمانية عشر ألفاً .

وكتب عبدالله بن مسلم الباهلي وعمارة بن وليد وعمر بن سعد  
الي يزيد يخبرونه بأمر مسلم ويشيرون عليه بصرف النعمان بن بشير و

---

را بسوی شما فرستادم . تا هرا از وضع موجود و آخرين تصميم شما آگاه  
نماید .



مسلم ، با نامه آنحضرت حرکت کرد تا بکوفه رسید ، چون مردم  
کوفه فهمیدند که حسین عليه السلام نامه بانان نوشته از آمدن مسلم بسیار  
خوشحال شدند و مسلم را بخانه مختار بن ای عبيدة ثقفى وارد نمودند و رفت  
و آمد شیعیان ، بنزد مسلم بطور مرتب ادامه داشت ، همینکه گروهی از  
شیعیان تزد مسلم گرد آمدند ، نامه حسین را بانان خواند . احساسات  
مردم آنچنان شدید بود که هنگام خواندن نامه همه گریه میکردند تا  
آنکه هیچده هزار لفر بمسلم بیعت نمودند .

عبيد الله بن مسلم باهلي و عمارة بن وليد و عمر بن سعد نامه اي يزيد  
نوشتند و ورود مسلم را گزارش دادند و اظهار نظر کردند : که نعمان بن  
 بشير را از فرمانداری کوفه عزل و دیگری بجای او منصب نماید ، يزيد  
 پس از اطلاع از اوضاع کوفه ، به عبيد الله بن زیاد که فرماندار بصره بود

ولاية غيره فكتب يزید الى عبیدالله بن زیاد و کان والیاً على البصرة باه  
قد ولاد الكوفة وضمها اليه و عرفه امر مسلم بن عقیل و امر الحسین عليهم السلام  
و يشدد عليه في تحصیل مسلم و قتله رضوان الله عليه .

فتأهّب عبیدالله للمسير الى الكوفة و كان الحسین عليهم السلام قد كتب الى  
جماعة من اشراف البصرة كتاباً مع مولى لها سليمان و يكنى ابارزين  
يدعوهم فيه الى نصرته و لزوم طاعته منهم يزید بن مسعود النہشلی و  
المندن بن الجارود العبدی فجمع يزید بن مسعود بنی تمیم و بنی حنظلة و  
بنی سعد فلما حضروا قال يا بنی تمیم كيف ترون فيکم موضعی و حسبی  
منکم فقالوا بخ بخ انت والله فقرة الظهر و رأس الفخر حللت في الشرف  
وسطا و تقدّمت فيه فرطا قال فاتحی قد جمعتکم لامر اريد ان اشاورکم

ناعه نوشت ، و با حفظ سمت او فرمانداری کوفه را نیز با و اکذار نمود ،  
و جریان کل مسلم بن عقیل و حسین را در نامه متذکر شد ، و دستور اکید  
داد که مسلم را دستگیر نموده و بقتل برساند .

عبیدالله پس از دریافت ابلاغ فرمانداری کوفه ، آماده حرکت  
طرف کوفه گردید ، حسین بوسیله یکی از غلامان خود بنام سليمان که  
کنیه اش : ابارzin بود ، نامه ای بعد ای از بزرگان بصره نوشته بود ، و در  
آن نامه ، مردم بصره را بیاری خود دعوت نموده و تذکر داده بود که لازم  
است از من اطاعت نمائید ، و از جمله آنان يزید بن مسعود نہشلی و  
منذر بن جارود عبدی بودند . يزید بن مسعود قبیله های تمیم و حنظلة و  
سعد را جمع کرد چون همه حاضر شدند گفت : ای بنی تمیم ، موقعیت و  
شخصیت مرا در میان خود چگونه می بینید ؟ گفتند : به به ، بخدا قسم

فِيهِ وَأُسْتَعِنُ بِكُمْ عَلَيْهِ فَقَالُوا إِنَّا وَاللَّهِ نَمْنَحُكُ النَّصِيحَةَ وَنَجْهَدُ لِكُلِّ أَرْأَى  
فَقُلْ حَتَّىٰ نَسْمَعُ .

فقال إن "معوية" هات فـ "أهون" به والله هـ الـ كالـ و مـ قـ فـ دـ أـ لـ و اـ هـ قد  
انكسر بـ بـ الـ جـورـ و الـ اـثـمـ و تـضـعـتـ اـرـكـانـ الـ ظـلـمـ و قد كان أحـدـثـ بـيـعـةـ عـقـدـ  
بـهـ اـمـرـأـ ظـنـ "اـنـهـ قـدـ اـحـكـمـهـ وـهـيـهـاتـ وـاـلـذـىـ اـرـادـ اـجـتـهـدـ وـالـلـهـ فـشـلـ وـشاـورـ  
فـخـذـلـ وـقـدـ قـامـ اـبـنـهـ يـزـيدـ شـارـبـ الـخـمـورـ وـ رـأـسـ الـفـجـورـ يـدـعـىـ الـخـلـافـةـ

---

تو بمـنـزلـهـ ستـونـ قـفـراتـ ماـ وـ سـرـآـمـدـ اـفـتـخـارـاتـ ماـ هـسـتـیـ ،ـ درـ مرـکـزـ دـایـرـمـوـ  
شـرـافتـ وـ بـزـرـگـوـارـیـ فـرـودـ آـمـدـ وـازـ هـمـهـ ماـ پـیـشـیـ گـرفـتـهـ اـیـ ،ـ گـفتـ:ـ مـنـظـورـ  
ازـ اـینـکـهـ شـماـ رـاـ جـمـعـ کـرـدـهـ اـمـ اـنـ استـ :ـ کـهـ مـیـخـواـهمـ درـ کـارـیـ باـ شـماـ  
مشـورـتـ کـنـمـ وـ اـزـ شـماـ درـ پـیـشـرـفتـ کـارـ کـمـکـ بـکـیرـمـ ،ـ گـفـتـندـ:ـ بـخـدـاـقـسـمـ ،ـ  
کـهـ مـاـ خـيـرـ اـنـدـيـشـ توـ هـسـتـيـمـ وـ سـعـيـ خـواـهـيـمـ کـرـدـ کـهـ آـنـجـهـ بـنـظـرـ ماـ صـوـابـ  
مـيرـسـدـ درـ اـخـتـيـارـ توـ بـکـذـارـيـمـ ،ـ پـیـشـ تـهـادـ خـودـ رـاـ بـکـنـ تـاـ گـوشـ کـنـيمـ .

گـفتـ:ـ مـعـويـهـ مـرـدـهـ اـسـتـ وـ بـخـداـ کـهـ مـرـدـنـ وـ اـزـ دـسـتـ رـفـتـشـ بـسـيـارـ  
بـيـ اـهـمـيـتـ اـسـتـ کـهـ درـ خـانـهـ ظـلـمـ باـ مـرـگـ اوـ شـكـسـتـهـ شـدـ وـ پـايـهـهـاـيـ سـتـ  
مـتـزـلـلـ گـرـدـيـدـ ،ـ اـزـ جـنـايـاتـ اوـ بـيـعـتـيـ بـوـدـ کـهـ اـزـ مـرـدـمـ گـرـفتـ ،ـ وـ بـکـمانـ  
خـودـ عـقـدـ آـنـ رـاـ استـوارـ کـرـدـ ،ـ وـلـیـ هـرـگـزـ بـمـقـبـودـ خـودـ نـرـسـيدـ ،ـ بـخـدـاـقـسـمـ  
کـهـ کـوـشـتـرـ اـشـ بـيـ تـيـعـجـهـ مـانـدـ وـ اـزـ مشـورـتـ ،ـ دـسوـاـئـيـ دـيـدـ ،ـ فـرـزـنـدـ خـودـ ،ـ  
يـزـيدـ شـرابـ خـوارـ وـ سـرـآـمـدـ تـبـهـ کـارـانـ رـاـ بـجـائـ خـودـ بـنـشـانـدـ کـهـ اـينـکـ مـدـعـيـ  
خـلـافـتـ بـرـ مـسـلـمـيـنـ اـسـتـ وـ بـرـ آـفـانـ حـكـومـتـ مـيـكـنـدـ بـدـونـ اـينـکـهـ مـسـلـمـانـانـ  
بـحـكـومـتـ اوـ رـاضـيـ باـشـندـ ،ـ اـينـ پـسـرـ باـ بـرـدـبارـيـ کـوـنـاهـ وـ دـاـشـ اـنـدـكـيـ کـهـ  
دارـدـ يـكـ قـدـمـ درـ رـاهـ حـقـ تـمـيـتـوـانـدـ بـرـدارـدـ ،ـ بـخـداـوـنـدـ سـوـگـنـدـ يـادـ مـيـكـنـمـ

على المسلمين و يتآمر عليهم بغير رضى منهم مع فصر حلم و قلة علم لا يعرف من الحق موطئه قدميه فأقسم بالله قسما مبروراً لجهاده على الدين افضل من جهاد المشركين و هذا الحسين بن علي ابن بنت رسول الله صلوات الله عليه و آله و سلم ذو الشرف الاصيل والرأي الاينيل له فضل لا يوصف و علم لا ينزع و هو اولى بهذا الامر لسابقته و سنته و قدمه و قرابتة يعطى على الصغير و يحنو على الكبير فأكرم به راعي رعية و امام قوم و جبت لله به الحجة و بلغت به الموعظة فلا تعشوا عن نور الحق و لا تسكموا في و هدة الباطل فقد كان صخر بن قيس انخذل بكم يوم الجمل فاغسلوها بخروجكم الى ابن رسول الله صلوات الله عليه و آله و سلم و نصرته والله لا يقصرا احد عن نصرته الا اورث الله الذل في ولده

وسوگندم راست است با این مرد برای پیشرفت دین مخالفت و مبارزه کردن از مبارزه با مشرکین افضل است، اینک حسین بن علی پسر دختر پیغمبر است دارای شرافت و شهدار و تدبیر اساسی، فضیلتاش بالا از توصیف و دانش اش بی پایان و از همه سزاوارتر بمسند خلافت او است که هم سابقه اش بهتر وهم سنتش بیشتر و خود از خاندان رسالت است بازی بر دستان، مهریان و بزرگان را احسان نماید چه بزرگوار نگهبانی برای رعیت و پیشوائی برای اجتماع، که او است خداوند بوسیله او حجت اش را بر همه مردم تمام و موعظه اش را کامل فرموده است، بنابراین، از مشاهده نور حق کوره باشد و در پست نمودن باطل ساكت نشینید که صخر بن قيس در روز جمل بدست شما خوار شد امروز بار قتن بیاری پسر پیغمبر، آن لکه نسکرا از دامن خود بشوئید، بخدا قسم هر کس که از باری او کوتاهی کند خداوند، ذلت موروئی در فرزندانوی و کم بود در فامیل او قرار میدهد

و القلة في عشيرته و ها انا اذا قد لبست للعرب لامتها و اد رعت لها  
بدرعها من لم يقتل يمت و من يهرب لم يفت فاحسنوا رحمة الله رب  
الجواب .

فتكلمت بنو حنظلة فقالوا ابا خالد نحن نبل كناتك و فرسان  
عشيرتك ان رميت بنا أصبت و ان غزوت بنا فتحت لا تخوض والله غمرة الا  
خضناها و لا تلقي والله شدة الا لقينها نصرك والله باسيا فنا و نقيك بابدانا  
اذا شئت فافعل .

و تكلمت بنو سعيد بن يزيد فقالوا يا ابا خالدان ابغض الاشياء

هان که من بسهم خود ، لباس جنگ بر تن آراسته و زره رزم پوشیده ام  
هر آنکس که کشته نشود بالآخره خواهد مرد و هر کس از جنگ فرار  
کند از چنگال مرگ نجات نخواهد داشت ، خداوند شمار ارحمت کند سخنان  
مرا پاسخ دهد .

قبيله حنظلة بسخن آمدند و گفتند : اى ابا خالد ما همگی تیرهای  
ترکش تو و سواران فامييل تو هستيم ، اگر بوسيله ما بدشمن خويش تير  
اندازی بهدف خواهد آمد و اگر با ما بجنگ روی پيروز خواهی شد ،  
بخدا قسم بهر گردابی که تو فرو روی ما نيز فرو شويم ، و بخدا قسم هر  
سختی که تو ملاقاتش کنی ما نيز ملاقات کنیم ، بخدا قسم با شمشيرهای  
خود يار و ياور تو هستيم ، و بدنهاي ما سپر بلا برای تو است هر تصميمي  
که داري عملی کن .

آنگاه قبيله سعد بن يزيد بسخن در آمدند و گفتند : اى ابا خالد  
مبغوضترین چيز نزد ما مخالفت تو و بیرون شدن از رأى تو است ، و اما

أَبْنَا خَلَافَكَ وَالخُرُوجَ مِنْ رَأْيِكَ وَقَدْ كَانَ صَخْرُ بْنُ قَيْسَ أَمْرًا بِتَرْكِ  
الْقَتَالِ فَحَمَدَنَا أَمْرًا وَبَقِيَ عَزًّا نَافِيْنَا فَامْهَلَنَا نَرَاجِعُ الْمُشُورَةَ وَنَأْتِيْكَ بِرَأْيِنَا  
وَتَكَلَّمَتْ بَنُو عَاصِرَةِ تَمِيمٍ فَقَالُوا يَا أَبا خَالِدٍ نَحْنُ بَنُو أَبِيكَ وَخَلْفَائِكَ لَا  
نَرْضَى إِنْ غَبَبْتَ وَلَا نَوْطَنْ إِنْ طَعَنْتَ وَالْأَمْرُ إِلَيْكَ فَادْعُنَا نَجِيبَكَ وَأَمْرَنَا  
نَطَعَكَ وَالْأَمْرُ لَكَ إِذَا شَتَّتَ فَقَالَ وَاللَّهِ يَا بْنَى سَعْدٍ لَئِنْ فَعَلْتُمُوهَا لَا رَفْعَ اللَّهِ  
السَّيفُ عَنْكُمْ أَبْدَأْ وَلَا زَالَ سِيفَكُمْ فِيْكُمْ .

ثُمَّ كَتَبَ إِلَى الْحُسَينِ عَلَيْهِ الْكَلَّا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ .

صَخْرُ بْنُ قَيْسَ ، أَوْ خَوْدُ بِمَا دَسْتُورَ قَرْكَ جَنْكَ دَادَ مَا نَيْزَ دَسْتُورِيْرَا كَهْ بِمَا  
دَادَهُ شَدَهُ بُودَ سَتُودِيمْ ، وَعَزْتَ مَا هُمْ چَنَانَ باقِيَ اسْتَ اكْنُونَ تُومَارَامَهَلَتَى  
دَهْ تَا بازْ گَرْدِيمْ وَمَشُورَتَى نَمُودَه تَشِيجَهَ رَأْ اَعْلَامَ كَنِيمْ .

آنگاه قبیلهٔ عامر بین تمیم بسخن در آمدند و گفتند: ای ابا خالد  
ما برادران توئیم و جانشینان تو، در مو ردیگه تو خشمناک کردی مارضايت  
ندهیم و از محلیگه تو کوچ کنی ما آنجارا وطن نگیریم، اختیار ما بددست  
تو است ما را بخوان که اجابت خواهیم کرد، و دستور بدی که فرمائبریم  
هر وقت تصمیم بگیری ما در اختیار تو هستیم.

یزید بن مسعود گفت: بخدا قسم ای بنی سعد اگر با من مخالفت  
کنید خداوند، هرگز شمشیر را از میان شما نخواهد برداشت و همیشه  
شمشیرهای شما در ریختن خون یکدیگر بکار خواهد رفت.

سپس نامه‌ای بحسین علیه السلام نوشته:

بنام خداوند بخشایندۀ مهر بان امّا بعد، دست خطت بمن رسید،  
و آنچه را که از من خواسته بودی دانستم، دعوتم فرموده‌ای که

اما بعد فقد وصل الى كتابك وفهمت ما ند بتنى اليه ودعوتني له من الاخذ بحظى من طاعتك والفوز بنصيبي من نصرتك وان الله لا يدخل الارض قط من عامل عليها بخير او دليل على سبيل نجاة واتم حجة الله على خلقه ووديعته في ارضه تفرّعتم من زيتونة احمدية هو اصلها واتم فرعها فأقدم سعدت باسعد طائر فقد ذللت لك اعناق بنى تميم وتركتهم اشد تتابعاً في طاعتك من الابل الظماء لورود الماء يوم خمسها و كفتها وقد ذللت لك بنى سعد و غسلت درن صدورها بما سحابة مزن حين استهل برقبها فلمع .

**فلما قرأ الحسين عليه السلام الكتاب قال مالك آمنك الله يوم الخوف و**

حظ خود را از فرمابری تو بدست آورم و به نصیبی که از یاری تو دارم نایل آیم ، و راستی که خداوند هیچ وقت روی زمین را از کسی که کار خیری انجام دهد و با رهبر را مرستگاری باشد خالی نمیگذارد ، و امر و زحمت الهی بر خلق اش و امانت او در زمینش شمائید ، شما از فرع همان درخت زیتون احادیث هستید که ذات مقدسش ریشه آن است و شما شاخه های آن ، تشریف پیاور که طایر اقبال بر سرت بال گشوده است زیرا گردنهای بنی تمیم ، برای امثال امرت ذلیل و با قیماند آنان در پیروی از فرمان تو سر سخت تر اند از شتری که سه روز چریده و با شکم پر بر سر چشم آب فرود آید ، قبیله سعد را نیز سر بفرمان تو کردند و ننگ مخالفت را از دامنشان با آب بارانی شستند که از ابر سفید فرود ریزد : ابری که از درخشش برق سفید نماید .

**حسین عليه السلام وقتی نامدرا خواند فرمود : تو را چه میشود ؟ خداوند**

اعزُك وارواك يوم العطش الاكبر فلما تجهز المشار اليه للخروج الى الحسين  
 عَلَيْهِ الْكَفَافُ بلغه قتله قبل ان يسير فجزع من انقطاعه عنه .

واما المنذر بن الجارود فانه جاء بالكتاب والرسول الى عبيده الله  
 بن زياد لان المنذر خاف ان يكون الكتاب دليلاً من عبيده الله بن زياد  
 وكانت بحرية بنت المنذر زوجة لعبيده الله بن زياد فأخذ عبيده الله بن زياد  
 الرسول فصلبه ثم صعد المنبر خطيباً وتوعد اهل البصرة على الخلاف و  
 اثارة الارجاف تلك الليلة فلما اصبح استناب عليهم اخاه عثمان بن زياد  
 واسرع هو الى قصر الكوفة فلما قاربها نزل حتى امسى ثم دخلها ليلاً

در روز ترس، آسوده خاطرت فرماید و عن تردا روز افزون کند و در روز  
 قیامت که تشکی بنهایت رسدمیرا بست فرماید .

والی همینکه شخص نامبرده ز (بنی بند بن مسعود) آماده بیرون شدن  
 بسوی حسین گشت پیش از حرکت خبر رسید که حسین عَلَيْهِ الْكَفَافُ کشته شد، وی  
 از دست وقتن این سعادت بسیار متأثر و ناراحت گردید .

واما منذر بن جارود که یکی از حضار مجلس بود، نامه حسین عَلَيْهِ الْكَفَافُ  
 را با نامه رسان : (ابورزین سلیمان) بنزد عبيده الله بن زياد(که فرماندار  
 بصره بود) آورد زیرا منذر ترسید هبادا کاغذ، توطئه‌ای از طرف  
 عبيده الله بن زياد باشد و از طرفی بحریة دختر منذر، همسر عبيده الله بود  
 عبيده الله بن زياد نامه رسان حضرت را دستگیر نمود و بدارش آویخت ،  
 سپس بر منبر شد و خطبهای خواند و مردم بصره را از مخالفت و تحریک  
 افراد ماجرا جو و پست، ترساند و آن شب را در بصره بود ، چون صبح شد  
 برادرش عثمان بن زياد را نایب خویش نموده و خود بطرف کاخ کوفه

فظنَّ أهلها أنَّهُ الحسينَ عَلَيْهِ الْكَلَّاءُ فباشروا بقدومه و دنوا منه فلماً عرفوا أنَّهُ ابن زيدَ نفرُّوا عنه فدخل قصر الامارة و باط فيه إلى الغداة ثمَّ خرج و صعد المنبر و خطبهم و توعذهم على معصية السلطان و وعدهم مع الطاعة بالاحسان .

فلماً سمع مسلم بن عقيل بذلك خاف على نفسه من الاشتئار فخرج من دار المختار وقصد دار هاني بن عروة فأواه و كثر اختلاف الشيعة إليه و كان عبيدة الله قد وضع المراسد عليه فلماً علم أنَّه في دار هاني دعا محدثين الأشعث و اسماء بن خارجه و عمرو بن الحجاج و قال ما يمنع هاني بن

حرکت کرد ، چون تزدیک کوفه رسید از مرکب فرود آمد و صبر کرد تا شب فرارسید ، و شبانه داخل کوفه گردید ، مردم کوفه چنین گمان کردند که حسین عَلَيْهِ الْكَلَّاءُ تشریف آورده ، لذا از مقدمش خوشحال شده و اطرافش را گرفتند و همینکه شناختند ابن زید است از گردش پراکنده شدند ، ابن زید بکاخ فرمانداری رفت و تا صبح آنجا بود صبح ، بیرون آمد و بر منبر رفت و خطبه خواند و از سر پیچی از فرمان حکومت وقت آنان را ترساند و وعده‌های نیکی بفرمانبرداری داد .

مسلم بن عقيل که خبر آمدن ابن زید را شنید از اینکه محلش مشخص بود بر جان خود بیناک شد لذا از خانه مختار بیرون آمد و قصد خانه هانی بن عروقا نمود ، هانی او را در خانه خود منزل داد و شیعه‌ها بنزدش رفت و آمد می‌کردند ، ابن زید کار آکاههایی بر مسلم گماشته بود و دانست که او در خانه هانی است ، عجبد بن اشعث و اسماء بن خارجه و عمرو بن حجاج را بحضور طلبید و گفت : چرا هانی بدین ما

عروة من ایاننا فقالوا ما ندری و قد قيل انه يشتكى فقال قد بلغنى ذلك  
و بلغنى انه قد برع و انه يجعلس على باب داره و لو اعلم انه شاك لعدته  
فالقوه و مروه ان لا يدع ما يجع عليه من حقنا فأنني لا احب ان يفسد  
عندی مثله من اشراف العرب .

فأتوه و وقفوا عليه عشيّة على بابه فقالوا ما يمنعك من لقاء الامير  
فأنه قد ذكرك و قال لو اعلم انه شاك لعدته فقال لهم الشكوى تمنعني  
قالوا له قد بلغه انت تجلس كل عشيّة على باب دارك و قد استبطأك و  
الابطاء والمجفاء لا يتحمله السلطان من مثلك لأنك سيد في قومك و نحن

نیامده است ؟ گفتند : جهتش را نمیدایم و شنیدهایم که بیمار است ، گفت  
بمن هم خبر بیماریش رسیده است ولی شنیده ام که حالش بهبودی یافته و  
بر در خانه اش می شیند و اگر بدائم که هنوز بیمار است حتماً بعيادتش  
میروم ، او را ملاقات کنید و متوجه اش سازید که باید از وظیفهایکه  
نسبت بعادر کوتاهی کند ، که من دوست ندارم هم چون او شخصیتی که  
که از اشراف عرب است سابقه بد نزد ما پیدا کند .

اینان به تزدهانی آمدند و هنگام عصر بر در خانه اش ایستاده و  
گفتند : چرا بدبین فرماندار فرقه ای ؟ که بیاد تو بود و گفت : اگر میدانست  
که تو بیمار هستی بعيادت می آمد ، گفت : همین است و بیماری اجازه  
ملاقات بمن نداده است ، گفتند : فرماندار شنیده است که همه روزه بر در  
خانه ات می شینی از این رو نرفتن بمقابلات را بی اعتمانی شمرده است  
و البته حکومت وقت از مانند توئی تحمل بی اعتمانی نتواند ، که تو  
بزرگ فامیل خود هستی ، ما تو را سوگند میدهیم که سوار شده و همراه

نَفْسُكَ عَلَيْكَ إِلَّا مَا رَكِبْتَ مَعْنَافِ دِعَى بِعِصَمِكَاهَا ثُمَّ دَعَا بِيغْلَتِهِ فَرَكِبَهَا حَتَّى  
إِذَا دَنَمَ الْقَصْرَ كَانَ نَفْسَهَا حَسْتَ بِعِصَمِ الْذِي كَانَ قَالَ لِحَسَانَ بْنَ أَسْمَاءَ  
بْنَ خَارِجَةَ يَا ابْنَ أَخِي أَنِّي وَاللَّهُ لِهَذَا الرَّجُلِ (الْأَمِيرُ) لَخَافَ فَمَا تَرَى؟ قَالَ  
وَاللَّهُ يَا عَمَّ مَا أَتَخُوْفُ عَلَيْكَ شَيْئًا وَلَا تَجْعَلْ عَلَى نَفْسِكَ سَبِيلًا وَلَمْ يَكُنْ  
حَسَانٌ يَعْلَمُ فِي أَيِّ شَيْءٍ بَعْثَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ فَجَاءَهُ هَانِي وَالْقَوْمُ مَعْهُ حَتَّى  
دَخَلُوا جَمِيعًا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ فَلَمَّا رَأَى هَانِيَا قَالَ أَتَنْتَ بِخَائِنَ لَكَ رِجْلَاهُ ثُمَّ  
الْتَّفَ إِلَى شَرِيعَ القاضِي وَكَانَ جَالِسًا عَنْهُ وَأَشَارَ إِلَى هَانِي وَأَنْشَدَ بَيْتَ  
عُمَرَ بْنِ مَعْدِيِّ كَرْبَلَةِ زَيْدِيِّ .

أَرِيدُ حَيَاتِهِ وَيُرِيدُ قَتْلِيِّ عَذِيرَكَ مِنْ خَلِيلِكَ مِنْ صَرَادِ  
فَقَالَ لَهُ هَانِي وَمَا ذَاكَ أَيْهَا الْأَمِيرُ فَقَالَ إِيَّهَا يَا هَانِي مَا هَذَا الْأَمْوَارُ

ما بدیدن فرماندار بیا ، هانی لبامهارش را طلبیده و پوشید و سپس قاطر  
را طلبیده و سوارشد تا آنکه فردیک کاخ رسید ، گوئی دلش احساس خطر کرد  
بحسان بن اسماء بن خارجه گفت ، ای برادر زاده ، بخدا قسم که من از این  
مردمیترسم رأی چیست ؟ گفت : عموماً بخدا قسم من از هیچ برتو باکندارم  
بی جهت خیالی بدل راه مده ، و حسان نمیدانست که عبیدالله بجهه جهت  
کس بدنبال هانی فرستاده است ، هانی آمد و آن چند لغز نیز به مراهش  
بودند تا همگی بر عبیدالله داخل شدند ، عبیدالله که چشمش بهانی افتاد ،  
گفت : احمق با پای خود آمد سپس رو بشريع قاضی که نشسته بود نمود  
و با اشاره بهانی شعر عمر بن معدیکرب زیدی را خواند بدین مضمون:  
من انش زندگی خواهم اورم که من چه عذر آورد دوست نزد من  
هانی گفت : امیر مگر چه شده است ؟ گفت : ساكت شو ای هانی

الشی تربص فی دورک لامیر المؤمنین و عامۃ المسلمين؛ جئن بمسلم بن عقیل  
و ادخلته فی دارک وجمعت له السلاح و الرجال فی الدور حوالک وظنت  
انَّ ذلک يخفی علی فقال مافعلت، فقال ابن زیاد بلى قد فعلت فقال مافعلت  
اصلح إله الامیر فقال ابن زیاد علی "بمعقل مولای و كان معقل عینه علی  
اخبارهم وقد عرف كثیراً من اسرارهم فجاء معقل حتی وقف بين يديه  
فلمَا رأه هاني عرف انه كان عيناً عليه فقال اصلاح الله الامير والله ما بعثت  
الى مسلم بن عقیل ولا دعوته ولكن جائني مستجيرًا أجرته فاستحييت من  
رده ودخلتی من ذلك ذمام فضیفته فاما اذ قد علمت فخل سبیلی حتی

این کارها چیست که در محیط تو نیست به امیر المؤمنین و همه مسلمانان  
انتظار میرود؟ مسلم بن عقیل را بکوفه آوردہ ای و در سرای خودت منزلش  
داده ای و اسلحه و افراد رخانه های اطراف خود جمع میکنی و گمان میکنی که  
این کارها میتبرما پنهان میماند؟ گفت: اینکارها را من نکردم . ابن زیاد  
گفت: بلى تو کرده ای ، گفت: خدا امیر را اصلاح فرماید من نکردم  
ابن زیاد گفت: معقل ، غلام مران زد من حاضر کنید معقل ، کار آگاه  
محصول ابن زیاد بود که بسیاری از اسرار مردم را بدست آورده بود ،  
معقل آمد و در مقابل ابن زیاد ایستاد ، چون چشم هانی بر او افتاد او را  
شناخت و فهمید که کار آگاه بوده ، گفت: خدا امیر را اصلاح کند بخدا  
من نه کس بنزد مسلم فرستاده ام و نه او را دعوت کردم و نی چکنم؟ بخانه  
من پناه آورد و من پناهش دادم و شرم آمد که ردش نمایم ، باری بود  
که بردوش من آمد و بنیجار از مسلم پذیرانی نمودم ، حال که تو اطلاع  
پیدا کرده ای مرا رها کن که باز گردم و مسلم را از خانه خود بیرون کنم

ارجع اليه و امره بالخروج من داری الى حيث شاء من الارض لا خرج  
بذلك من ذمامه و جواره .

فقال له ابن زباد لا تفارقني ابداً حتى تأتيني به فقال لا والله لا  
اجيثك به ابداً اجيئك بضيقى حتى تقتله؟ قال والله لتأتىني به قال لا والله  
لا اتيك به فلماً كثرا الكلام بينهما قام مسلم بن عمرو الباهلي فقال اصلاح الله  
الامير خلقنى و اياته حتى اكلمه فقام فخلقى به ناحية و هما بحث يراهما  
ابن زباد و يسمع كلامهما اذا رفعا اصواتهما .  
فقال له مسلم يا هاني اشده الله ان لا تقتل نفسك ولا تدخل البلاء

تا بهر جا که میخواهد برود ومن از این تعهدی که نسبت باو دارم و پناهی که  
باو داده ام بیرون بیایم .

ابن زباد گفت: از من جدا نخواهی شد تا آنکه مسلم را تزدم من بیاوری  
گفت: نه ، بخدا قسم هرگز اوران ترد تو نخواهم آورد، مهمان خود را بدبست تو  
بدهم که او را بکشی؟ گفت: بخدا باید اوران تزدم من بیاوری، هانی گفت: نه بخدا که  
نخواهی آورد ، چون سخن میان آن دو بدرازا کشید مسلم بن عمرو باهلي  
برخواست و گفت: خدا امیر الاصلاح کند ، اجازه بده تامن باهانی چند کلمه  
خصوصی صحبت کنم ، این بگفت و برخواست و هانی را بگوشهاي از مجلس  
بردولی ابن زباد آن دورا میديد و سخن شان را می شنید که ناگاه صدایشان  
بلند شد .

مسلم گفت: ای هانی تو را بخدا خودت را بکشن مده و فاميلت  
را مبتلا مکن بخدا قسم ، من میخواهم تو را از کشته شدن نجات دهم این  
مرد: (مسلم بن عقيل) پسر عمومی این مردم است نه او را میکشند و نه

علی عشیرتك فوالله انى لا نفس بك عن القتل ان هذا الرجل ابن عم القوم و ليسوا قاتليه ولا ضاربه فادفعه اليه فانه ليس عليك بذلك مخزاه ولا منفعة و ائمما تدفعه إلى السلطان فقال هاني والله ان علي بذلك الخزي والعار أنا ادفع جاري وضيفي و رسول ابن رسول الله عليه السلام وأنا صحيح الساعدين كثير الاعوان والله لو لم أكن إلا واحدا ليس لي ناصر لم أدفعه حتى أموت دونه فأخذ بنا شده وهو يقول والله لا أدفعه أبداً اليه .  
فسمع ابن زياد ذلك فقال ابن زياد ادته مني فادنى منه فقال والله لتأتني به اولاً ضربن عنقك فقال هاني إذن والله تكثر البارقة حول دارك

زیانی باومیرسانند تو او را قسلیم ابن زیاد بکن و مطمئن باش که هیچ گونه نشک و عاری بر تو نیست زیرا تو او را بحکومت وقت تحویل داده ای ، هانی گفت : بخدا قسم که این نشک و عار برای من بس است که با دو بازوی سالم واینهمه یار و یاور که من دارم پناهنده و میهمان خودونما نمایند پسر پیغمبر را بدست دشمن بسپارم ، بخدا قسم اگر هیچ کس ندادته باشم و خودم تک و تنها و بی یاور بمانم او را تحویل تحواهم داد تا آنکه خودم پیش از او کشته شوم ، مسلم هرجه هانی را قسم میداد ، او میگفت : بخدا قسم هرگز مسلم را تحویل ابن زیاد ندهم .

چون ابن زیاد این سخنان بشنید ، گفت : هانی را تزدیک من آوردید تزدیکش آوردند ، گفت : بخدا قسم ، یا باید مسلم را بمن تحویل بدھی و یا اگر دنت رامیز نم ، هانی گفت : اگر مرا بکشی برق شمشیرهای فراوانی در اطراف کاخت خواهد درخشید ابن زیاد گفت : من انسنم ، با شمشیرهای درخشان من میترسانی ؟ هانی بگمان اینکه قبیله اش

فقال ابن زیاد والهفاء عليك ابا البارقة تخرقني ؟ و هاني يظن ان عشيرته  
يسمعونه .

ثم قال ادنوه منى فادنى منه فاستعرض وجهه بالقضيب فلم يزل  
يضرب أنفه وجبينه و خده حتى انكسر انفه و سيل الدماء على ثابه و  
نشر لحم خده و جبينه على لحيته فانكسر القضيب فضرب هاني بيده إلى  
قائم سيف شرطي فجاذبه ذلك الرجل فصاح ابن زیاد خذوه فجر وه حتى  
القوه في بيت من بيوت الدار و اغلقوا عليه بابه فقال اجعلوا عليه حرسا  
فعمل ذلك به ققام اسماء بن خارجه إلى عبید الله بن زیاد و قيل ان القائم  
حسان بن اسماء فقال أرسل خدر سائر اليوم ايها الامير امرنا ان نجيئك  
بالرجل حتى اذا جئناك به هشمت وجهه و سللت دمائه على لحيته وزعمت

کفتگوی او را با ابن زیاد میشنوند .

سپس ابن زیاد گفت : هاني را تزدیکر بیاورید تزدیکترش برداشت  
با عصائی که در دست داشت آنقدر بر بینی و پیشانی و صورت هاني زد که  
بینیش شکست و خون بر لباس اش ریخت و گوشتهای صورت و پیشانیش  
بر محاسنش پاشیده شد و چوب دستی ابن زیاد شکست .

هاني دست بردو قبضه شمشیر پاسبانی را گرفت ولی پاسبان خود را  
کنار کشید ، ابن زیاد فرمادند او را بگیرید هاني را گرفته کشان کشان  
ییکی از اطاقهای کاخ انداختند و درش را بروی هاني مستند ابن زیاد  
دستور داد : نگهبانی بر در اطاق گذاشتند ، اسماء بن خارجه برخواستور روی  
بابن زیاد گرده ( و بعضی گفته است که حسان بن اسماء بود ) و گفت : مگر  
ما رسولان مکر بودیم ؟ امیر ، تو ما را دستور دادی که این مرد را نزد تو

انك نقتله فقضب ابن زياد وقال وانت هيئنا ثم امر به فضرب حتى ترك وقييد وحبس في ناحية من القصر فقال انا لله وانا إلينه راجعون الى نفسي أنماك يا هاني .

قال الرأوى : وبلغ عمر و بن الحجاج ان هانيا قد قتل و كانت رويحة بنت عمرو وهذا تحت هاني بن عروة فا قبل عمرو في مذحج كافة حتى احاط بالقصر و نادى أنا عمرو بن الحجاج و هذه فرسان مذحج ووجوها لم يخلع طاعة ولم يفارق جماعة وقد بلغنا ان صاحبنا هانيا قد قتل فعلم عبيدة الله باجتماعهم و كلامهم فامر شريحا القاضي ان يدخل على هاني فيشاهده

پياوريم همينکه آوردیم استخوانهای صورتش را شکستی و ريشش را پرخون نمودی و پنداری که او را توانی کشت ؟ ابن زياد خشمناک شد و گفت تو اينجائي ؟ سپس دستور داد آنقدر او را زدند که از زبان افتاد و بزنجيرش کشیده در گوشهاي از کاخ زندانش نمودند ، گفت : انا لله وانا اليه راجعون اي هاني خبر مرگ خودم را بتو ميدهم .

راوى گفت : به عمر و بن حجاج خبر رسيد که هاني کشته شد و رويحة دختر عمرو همسر هاني بن عروة بود ، عمرو با تمام افراد قبيله خود مذحج حرکت کرده و اطراف کاخ ابن زياد را محاصره کرد و فریاد کشید من عدو بن حجاج و اینان سواران و بزرگان مذحج آنند نه از اطاعت حکومت وقت سریچی کرده ايم و نه از اجتماع مسلمانان فاصله گرفته ايم بما خبر رسیده که دوست ما هاني کشته شده است عبيدة الله دانست که قبيله مذحج ، کاخ را محاصره نموده و سخنرانی میکنند بشرح دستور داد تابند هاني برود و سلامتی او را که بچشم خود مشاهده نموده بمردم ابلاغ نماید

و يخبر قومه بسلامته من القتل ففعل ذلك وأخبرهم فرضوا بقولهوا صرفاً.  
 قال و بلغ الخبر إلى مسلم بن عقيل فخرج بن بايعه إلى حرب عبيدة الله بن ذي ياد فتحصّن منه بقصر دار الامارة و أقتل اصحابه و اصحاب المسلمين و جعل اصحاب عبيدة الله الذين معه في القصر يتشرّبون منه ويحدّرون اصحاب مسلم و يتوعّدونهم باجتثاث الشام فلم يزالوا كذلك حتى جاء الليل فجعل اصحاب مسلم يتفرّبون عنه و يقول بعضهم لبعض ما نصنع بتعجيل الفتنة و ينبغي ان نقعد في منازلنا و ندع هؤلاء القوم حتى يصلح الله ذات ينفهم فلم يبق معه سوى عشرة انسان فدخل المسجد ليصلّي المغرب

شريح هم اینکار را کرد و خبر سلامتی هانی را با آنان داد آنان نیز بگفته شريح راضی شده و باز گشتند.

راوى گفت: خبر گرفتاری هانی بمسلم بن عقيل رسید با افرادی که بیعتش نموده بودند بجهنمک عبید الله یرون شد عبید الله در کاخ فرمانداری پناه گرفت و سر بازان مسلم بجهنمک پرداختند و عبید الله با اطرافیاش که در میان کاخ بودندسرها از کاخ یرون نموده و یاران مسلم را از جهنمک میترسانند و وعدها میدادند که اینک لشکر شام از پشت سر بکمل ما خواهد رسید این تبلیغات سوء ادامه داشت تا آنکه شب فرار رسید با آمدن شب، یاران مسلم از دور او پراکنده شدند و یسکدیگر میگفتند: ما را چه که باین آتش فتنه دامن بزیم چه بهتر که در خانه‌های خویش بشینیم و اینان را رها کنیم تا خداوند صلح را در میانشان برقرار کنند، در تیجه این تبلیغات بجز ده نفر همراه مسلم بمسجد داخل شدو تا نماز مغرب بخواند آن ده نفر نیز از گردنش پراکنده شدند چون چنین دید، تک

فتقْرِقُ العَشْرَةَ عَنْهُ فَلَمَّا رأى ذَلِكَ خَرَجَ وَحِيدًا فِي دُرُوبِ الْكُوفَةِ حَتَّى  
وَقَفَ عَلَى بَابِ امْرَأَةٍ يَقَالُ لَهَا طَوْعَةٌ فَطَلَبَ مِنْهَا مَاءً فَسَقَتْهُ ثُمَّ أَسْتَجَارَهَا  
فَاجْتَارَتْهُ فَعَلِمَ بِهِ وَلَدُهَا فُوشِيُّ الْخَبْرِ بِطَرْبِيقَهِ إِلَى ابْنِ زَيْدٍ فَاحْضَرَ مُحَمَّدَ بْنَ  
الْأَشْعَثِ وَضَمَّ إِلَيْهِ جَمَاعَةً وَانْفَذَهُ لِاِحْضَارِ مُسْلِمٍ فَلَمَّا بَلَغُوا دَارَ الْمَرْثَةِ وَسَمِعُ  
مُسْلِمٍ وَقَعَ حَوَافِرَ الْخَيْلِ لَبِسِ درْعَهُ وَرَكْبَ فَرْسَهُ وَجَعَلَ يَحَارِبُ اَصْحَابَ  
عَبِيدَاللهِ حَتَّى قُتِلَ مِنْهُمْ جَمَاعَةً فَنَادَى إِلَيْهِ مُحَمَّدٌ بْنُ الْأَشْعَثِ وَقَالَ يَا مُسْلِمَ لَكَ  
الْإِيمَانُ فَقَالَ مُسْلِمٌ وَأَيْ أَمَانٌ لِلْعَدْرَةِ الْفَجْرَةِ ثُمَّ أَقْبَلَ يَقَاتِلُهُمْ وَيَرْتَجِزُ بِآيَاتِ  
حَمْرَانَ بْنَ مَالِكَ الْخَنْعَمِيِّ يَوْمَ الْقَرْنِ .

و تنهای از مسجد بیرون شد ، و در کوچه های کوفه میگشت تا آنکه بردر  
خانه زنی بنام طوعه استاد و آب ازاو خواست ، زن سیرا بش نمود ، پس  
درخواست کرد که او را در خانه خود پناه دهد ، زن نیز پذیرفت و پناهش  
داد ، فرزندش دانست که مسلم در خانه او است ، و با بن زیاد گزارش داد  
ابن زیاد مخدی بن اشعت را احضار کرد و عدد مای سرباز به مرهاش نمود ،  
و مأمور جلب مسلم اش کرد ، چون بدر خانه آن زن رسیدند و صدای سه  
اسپها بگوش مسلم رسید زده خود را پوشید و بر اسب خود سوار شدو با  
سر بازان عبیدالله مشغول جنگ گردید تا آنکه عدد مای از آنان را کشت  
مخدی بن اشعت فریاد زد که ای مسلم تو در امان ما هستی ، مسلم گفت : به  
امان هردم حیله گر و بد کردار چه اعتمادی توان داشت ؟ باز مشغول  
جنگ شد و اشعار حمران بن مالک خنعمنی را که در روز قرن سروده بود  
میخوانند بدین مضمون :

اقسمت لا أقتل إلا حراً  
 وان رأيت الموت شيئاً نكرا  
 أو اخلط البارد سخناً مراً  
 كل أمرٍ يوماً يلاقى شرًا  
 اضربكم ولا اخاف ضرًا  
 فنادوا اليه انه لا يكذب ولا يغدر فلم يلتفت إلى ذلك و تکاروا  
 عليه بعدها أنحن بالجراح فطعنـه رجل من خلفـه فخر إلى الأرض فأخذ  
 اسيراً .

فلما دخل على عبيدة الله لم يسلم عليه فقال له العرسى سلم على  
 الامير فقال له اسكت و يبحث والله ما هولى بامير فقال ابن زياد لا عليك

من عهد جانبازی برآه دوست بستم آزاده خواهم دادس، گز قید رستم  
 گرم گذر کامم شرنگی بود لیکن چون طوطیان از شوق او شگر شکستم  
 راهی نه با نیرنگ باشد نی فریم نی سرد را با تلخ و گرم آمیختستم  
 هر کس بروزی بایدش دیدن بدی را امروز بینید آن بدی از ضرب دستم  
 لشکریان صدا زدند که کسی بتودوغ نمیگوید و تو را فریب  
 نمیدهد ، ولی باز مسلم بگفتار آنان توجّهی ننمود و در اثر زخم‌هائی که  
 پیشکرش رسید نیرویش از دست رفت و سر بازان عبید الله برآ هجوم آوردند  
 سر بازی از پشت سر چنان نیزه بر او زد که بروی زمین افتاد ، و بحالت  
 اسارت دستگیر شد .

چون مسلم را بمجلس ابن زیاد وارد نمودند سلام نکرد ، پاسبانی  
 او را گفت : بفرماندار سلام بده ، مسلم گفت : ساکت باش وای بر تو بخدا  
 قسم که او فرماندار من نیست ، ابن زیاد گفت : اشکالی ندارد سلام بدهی  
 یا ندهی کشته خواهی شد ، مسلم گفت : اگر تو مرا بکشی – فازه‌گی ندارد

سلمت ألم لم تسلم فانك مقتول فقال له مسلم إن قلتني فلقد قتل من هو  
شرٌّ منك من هو خيرٌ مني و بعد فانك لا تدع سوء القتلة و قبح المثلة و  
خبيث السريرة و لوم الغلبة لاحد اولى بها منك فقال ابن زياد يا عاقد يا  
شاق خرجت على اهلك و شفقت عصا المسلمين و القبح الفتنة فقال مسلم  
كذبت يا بن زياد انما شق عصا المسلمين معاوية و ابنه يزيد و اما الفتنه  
فانما القبحها أنت و ابوك زياد بن عبيد عبد بنى علاج من ثقيف وأنا  
أرجوان يرزقني الله الشهادة على يدي شر برية فقال لها ابن زياد منك  
نفسك امرا احال الله دونه و جعله لاهله فقال له مسلم و من اهله يا ابن  
مرجانة فقال أهله يزيد بن معاوية فقال مسلم الحمد لله رضينا بالله حكما

بدتر از تو بهتر از مرا کشته است از این گذشته ، تو در زجرکشی و کار  
زشت هنله نمودن و نایاکی طبیعت و پست فطرتی در حال پیروزی ، بهیج کس  
مجال نمیدهی که از تو باین جنایات سزاوارتر باشد ، ابن زياد گفت : ای  
مخالف سرکش بر پیشوایت خروج کردی ؟ وصف وحدت مسلمین را در  
هم شکستی ؟ و فتنه و آشوب بر انگیختی ؟ مسلم گفت : ای پسر زياد  
وحدت مسلمانان را معاویة و پرسش يزيد در هم شکست و فتنه و آشوب  
را تو و پدرت زياد بن عبيد برده بنی علاج از ثقیف ، بر پا نمود و من  
امیدوارم که خداوند بدست بدترین افراد خلق شهادت را نصیب من فرماید  
ابن زياد گفت : در آرزوی چیزی بودی که خداوند نگذاشت و آن را  
بدست اهلش سپرد ، مسلم گفت : ای پسر مرجانه چه کسی صلاحیت آنرا  
دارد ؟ گفت : يزيد بن معاویة ، مسلم گفت : سپاس خدا برآ ما راضی هستیم  
که خدا میان ما و شما حکم فرماید ، ابن زياد گفت : تو گمان کرده ای

بیننا و بینکم فقال له ابن زیاد أَنْظُنْ "ان" لک فی الامر شيئاً فقال له مسلم والله ما هو الظنْ و لكنه اليقین فقال ابن زیاد أخباری با مسلم بما ذا اتیت هذا البلد وأمرهم ملائم فشتت امرهم بینهم و فرقت کلمتهم فقال مسلم ما لهذا اتیت و لكنکم اظهرتم المنکر و دفنتم المعروف و تامرتم علی الناس بغير رضی منهم و حملتموهم علی غير ما أمرکم الله به و عملتم فيهم باعمال کسری و قیصر فاتیناهم لنأمرفيهم بالمعروف و ننهی عن المنکر و ندعوهم إلی حکم الكتاب والسنّة و كنّا اهل ذلك فجعل ابن زیاد يشتمه و يشتم عليهَا و الحسن والحسین عليهم السلام فقال له مسلم أنت وأبوك

که تو را در این کاربهره و نصیبی است ؟ مسلم گفت : بخدا قسم نهاینکه گمان دارم بلکه به یقین دانم ، ابن زیاد گفت : بگو بدانم چرا باین شهر آمدی و محیط آرام شهر را بهم زدی و تفرقه میان اجتماع ایجاد کردی مسلم گفت : منظور من از آمدن این نبود ولکن این شما بودید که کارهای زشت را آشکار و کار نیک را از میان اجتماع بردید و بدون رضای مردم بر آنان حکومت کردید ، و خلاف دستورات الهی را بر آنان تحمیل نمودید ، و برسم کسری و قیصر در میان آنان رفتار نمودید ، ما آمدیم تا بر نامه امر بمعروف و نهی از منکر و دعوت بحکم قرآن و سنت پیغمبر را اجرا کنیم و صلاحیت این کار را نیز داشتیم ، ابن زیاد شروع کرد بناسزا گفتن به علی و حسن و حسین عليهم السلام مسلم گفت : تو و پدرت بدشتم سزاوارتی ، هر چه مخواهی بکن ای دشمن خدا ، ابن زیاد به بکر بن حمران مأموریت داد که مسلم را بیالای کاخ برده و بکشد ، بکر ، مسلم را بیام کاخ برد و زبان مسلم مشغول تسبیح خدای تعالی و استغفار و

احق بالشتمية فاقض ما انت قاصن يا عدو الله فامر ابن زياد بکربلا بن حمران  
 ان يصعد به إلى أعلى القصر فيقتله فصعد به وهو يسبح الله تعالى ويستغفره  
 و يسلّى على النبي صلوات الله عليه فضرب عنقه وتزل مذعورا فقال له ابن زياد ما  
 شألك ؟ فقال ايسها الامير رأيت ساعة قتل مرجلاً اسوديشه الوجه حذاشی  
 عاضاً على اصبعه أوقال على شفته ففزع منه فزع لم افزعه فقط فقال ابن  
زياد لعنه الله لعلك دهشت ثم أمر بهاني بن عروة فاخراج ليقتل فجعل  
 يقول و امد حجاج و اين مني مذحج و اعشيرناه و اين مني عشيرتني فقال  
 له مد عنقك فقال لهم والله ما اتابها سخى و ما كنت لا عينكم على نفسی  
 فضرب به غلام لعبد الله بن زياد يقال له رشيد فقتله وفي قتل مسلم و هاني

درود بر پیغمبر بود که گردنش وازد و وحشت زده از بام فرود آمد ابن  
 زياد به بکر گفت: ترا چه شد؟ گفت امیر آن لحظه که مسلم را کشتم مرد  
 سیاه چهره بد صورتی را در مقابل خود دیدم که انگشت بدندهان گرفته  
 و یا گفت: (لب گزان) آنچنان از دیدن او ترسیدم که هرگز چنین  
 ترسیده بودم ، ابن زياد ملعون گفت : شاید از وحشتی می بوده  
 که تو را فرا گرفته بوده است سپس دستور داد هانی بن عروة را بیرون  
 آورده و بکشند هانی مکر رمی گفت : ای قبیله مذحج و کجا قبیله مذحج  
 بداد من میرسد ، ای عشیره من و کجا هستند فامیل من که بفریاد من برسند  
 مأمور قتل، او را گفت : گردتر را کشیده نگاه دار دکه برای شمشیر زدن  
 آماده تر باشد ) گفت : بخدا قسم که من چنین سخاوتی ندارم و شما را  
 بکشن خود باری نکنم ، ابن زياد غلامی داشت رشید نام او هانی را کشت  
 عبدالله بن زیر اسدی در باره کشته شدن مسلم و هانی شعری

يقول عبد الله بن زبير الاسدي و يقال انها للفرزدق و قال بعضهم انها  
لسليمان الحنفي شعر :

فان كنت لا تدرى ما الموت فانظرى  
إلى بطل قد هشم السيف وجهه  
اصابهما فرخ البغي فاصبحا  
ترى جسداً قد غير الموت لونه  
فتي كان احيى من فتاة حية  
أيركب اسماء الهماليج آمنا  
تطوف حفافيه مراد و كلهم  
على رقبة من سائل و مسول  
فان اتم لم تثروا باغيا ارضيت بقليل

بدینضمن سروده است ، و گفته شده است که سراینده ، فزردق است و  
بعضی سلیمان حنفی را سراینده اشعار خوانده است :

گرتو بخواهی کمرگ بینی با چشم  
پیلتنی کش زتیغ صورت همراه  
دست زنا زاده ای بخونشان آغشت  
پیکری از مرگدرگ گشتمد گرگون  
قاره جوانی بیزم ، دخت پر آزرم  
وین عجب اسماء سوار مرکب دایمن  
گردی اند طواف خیل مراد است  
گر نستاید خونهای برادر

مسلم و هانی نگر تو برس بازار  
کشته دیگر ز بام گشته نگونسار  
شد سخن روز این جنایت و کشتار  
جسمی ، خونش روان بدامن که سار  
سر و روانی برزم ، تیغ شردار  
مذحج ، خونخواه او چو لشکر جر آر  
منتظر فرصت و مراقب اخبار  
پست وزبونید چون زنان زنا کار

قال الرّاوی و کتب عبیدالله بن زیاد بخبر مسلم و هانی إلی یزید ابن معویة فاعاد الجواب اليه بشکرہ فيه على فعاله و سطوته و یعرفه ان قد بلغه توجه الحسین علیہ السلام إلی جهته و بأمره عند ذلك بامرأخته و الانتقام والحسب على الظُّنُون والأوهام .

و كان قد توجه الحسین علیہ السلام من مکة يوم الثّلثاء لثالث مضين من ذى الحجّة وقيل يوم الأربعاء لثمان مضين من ذى الحجّة سنة ستين قبل ان یعلم بقتل مسلم لأنّه علیہ السلام خرج من مکة في اليوم الذي قتل فيه مسلم رضوان الله علیه . و روی انه علیہ السلام لما عزم على الخروج إلى العراق قام خطيباً فقال الحمد لله ما شاء الله ولا قوّة إِلَّا بِالله وَ صَلَّى اللهُ عَلَى رَسُولِهِ خَطَّ المَوْتَ

راوی گیت : عبیدالله بن زیاد ضمن نامهای خبر کشتن مسلم و هانی را یزید گزارش داد ، یزید نامه عبیدالله را با پیاسگزاری از کارها وشدّت عملش پاسخ داد و اضافه کرد که گزارش رسیده حاکی است که حسین علیہ السلام با آنسوی متوجه شده است و دستور داد که کاملاً سخت گیری کند و هر کس را کمان برد و یا احتمال داد سر مخالفت دارد انتقام گیرد و زندانی کند و حسین علیہ السلام روز سه شنبه سوم ذی الحجّة ( روز چهارشنبه هشتم ذی الحجّة یزد گفته شده است ) سال ششم از هجرت از مکه حرکت کرد و هنوز خبر کشته شدن مسلم با آن حضرت نرسیده بود زیرا همان روزی که مسلم کشته گشت حسین علیہ السلام از مکه یرون شد .

و روایت شده است که چون حسین علیہ السلام خواست از مکه یرون شود برای سخنرانی بپا خواست و فرمود :

ستایش خدا براست و آنچه خدا بخواهد میشود و نیروئی جز از

علی ولد آدم مخطوط "القلادة" علی جید الفتاة و ما او لهنی إلى اسلافی اشتیاق  
یعقوب إلی یوسف و خبر لی مصرع أنا لاقیه کاتی باوصالی تقطعها عسلان  
الفلوات بین النواویس و کربلا فیملاً منی اکراشا جوفاً و اجربه سغبا  
لامحیص عن یوم خط" بالقلم رضی الله رضاانا أهل البيت نصیر علی بلاشه  
و یویننا اجر الصابرين لن تشد" عن رسول الله علیه السلام لحمته وهی مجھوّعة  
له في خطيرة القدس تقر" بهم عینه و ینجز بهم وعده من كان باذلافينا مهجهته  
وموطنا على لقاء الله نفسه فلیر حل معنا فاننى راحل مصیحا انشاء الله تعالى.  
وروى أبو جعفر محمد بن جریر الطبری الامامی" في كتاب دلائل

خداؤند نیست درود خداوند بر پیغمبرش باد ، هرگ که بر فرزند آدم مسلم  
است هم چون گردن بند در گردن دختران جوان ، چقدر مشتاقم بدیدار  
کذشتکانم آنچنانکه یعقوب را بیدار یوسف اشتیاق بود مرا کشتارگاهی  
مقرر است که باید آنچا برسم ، گوئی می بینم پیوندهای بدن مرا گرگان  
ییابان‌ها از هم جدا می کنند در سر زمینی میان نواویس و کربلا تارویه‌های  
خالی و انبانهای گرسنگرا از پاره‌های تن من پر کنند ، آدمی از سر نوشت  
ناگزیر است ، ما خاندان رسالت بر رضای خداوند راضی هستیم و بیلاش  
شکیبا ، و خداوند بهترین پاداش شکیبا یان را بما عطا خواهد فرمود هرگز  
پاره تن رسول خدا از او جدا نگردد و همگی در جایگاه قدس در کنار  
اویند تا دینه‌اش با آنان روشن شود و وعده‌اللهی با آنان تحقق یابد هر که  
خواهد تا خون دل خود را در راه هائیار کند و آماده حرکت هست همراه  
ما کوچ کمن بصبحگاه امشب کوچ خواهم نمود .  
ابو جعفر محمد بن جریر طبری امامی در کتاب دلایل الامامه روایت

الإمامية قال حدثنا أبو محمد سفيان بن دكيع عن أبيه وكبيع عن الأعمش قال  
قال أبو عبد الوادى وذراة بن خلجم : لقينا الحسين بن على عليه السلام قبل  
أن يخرج إلى العراق فأخبرناه ضعف الناس بالكوفة وان قلوبهم معه و  
سيوفهم عليه فاومى بيده نحو السماء ففتحت أبواب السماء ونزلت الملائكة  
عدا لا يحصيهم إلا الله عز وجل فقال لو لا تقارب الأشياء و هبوط الأجل  
لقاتلتهم بهؤلاء ولكن أعلم بقينا ان هناك مصرعى ومصرع أصحابى لا ينبعو  
منهم إلا ولدى على عليه السلام.

و روی معمر بن بشیر رض فی مقتل الحسین عليه السلام فقال ما هذا لفظه  
فلما كان يوم الترویة قدم عمر بن سعد بن أبي وقاص إلى مکة في جند

نموده : که ابو محمد سفیان بن دکیع از پدرش دکیع و او از اعمش روایت  
نموده که گفت : ابو عبد وادی و ذراة بن خلجم گفتند : ما حسین بن علی  
را پیش از آنکه بسوی عراق حرکت کند ملاقات کردیم و از نایابداری  
مردم کوفه آگاهش نمودیم و او را گتیم : که دلهای آنان با او استولی  
شمشیرهاشان بر روی او ، آنحضرت چون سخن مارا شنید اشاره ای بجانب  
آسمان نمود ، درهای آسمان بازشد و آنقدر فرشته فرود آمد که شمار مشان  
را جز خداوند کس نداند و فرمود : اگر نه این بود که چیزهایی بهم تزدیک  
شده وقت مرگ فرا رسیده است بیاری اینفرشتگان با این مردم میجنگیم  
ولی من بیین میدانم که قتلگاه من و قتلگاه اصحاب من آن جا است و  
بجز فرزندم علی کسی را نجات نیست .

و معمر بن بشیر در مقتل الحسین روایت کرد ماست چون روز ترویه

کثیف قد امره یزید ان یناجز الحسین القتال ان هو ناجزه او يقاتله ان  
قدر عليه .

فخرج الحسین عليه السلام يوم الترویة ورویت من کتاب اصل الاحمد  
ابن الحسین بن عمر بن بریدة الثقة وعلی الاصل انه كان ملحداً بن  
داود القمي بالاسناد عن ابی عبدالله عليه السلام قال سار محمد بن الحنفیة إلى

شد عمر بن سعد بن ابی وقاص <sup>(۱)</sup> با قشون زیادی بمکنه وارد شد و از  
طرف یزید مأموریت داشت که اگر حسین مبارزه جنگی آغاز کند  
متقاپلاً با حسین مبارزه کند و اگر نیرو بقدر کافی داشته باشد خود او جنگ  
را آغاز نماید .

پس حسین عليه السلام روز ترویه از مکنه پیرون شد و از اصل احمد بن  
حسین بن عمر بن بریدة که محمد فی مورد اعتماد است روایت شده که او از  
اصل محمد بن داود قمی از امام صادق نقل میکند که فرمود: شبی که بصبحش  
حسین عليه السلام تصمیم داشت از مکنه حرکت کند محمد بن حنفیه شبانه بن زد  
حسین عليه السلام رفت و گفت: برادرم، دیدی که اهل کوفه با پدرت و برادرت  
چه حیله و مکری بکار برداشت، و من میترسم که حال تو نیز هانند حال

(۱) آمدن عمر بن سعد به مکنه بعد مینماید و شاید روایت با عمر و بن  
سعید اشدق که هنگام فوت معاویه حاکم مکنه بود اشتباه شده است و او بوده  
که از مسافت و یا از نزد یزید به مکنه آمده است و عجیبتر اینکه در جریان  
وصیت مسلم بن عقیل در مجلس ابن زیاد بعمر بن سعد اشتباه به مکن روایداده  
است و ابن عیبد ربه در عقد الفرید و ابن قتبیه در الامامة و السياسة وعلی بن  
احمد مالکی در فصول المهمة بجای عمر بن سعد عمر و بن سعید نوشته‌اند. مترجم

الحسين عليه السلام في الليلة التي أراد الخروج صبيحتها عن مكة فقال يا أخي انْ أَهْلَ الْكُوفَةِ مَنْ قَدْ عَرَفَتْ غَدَرَهُمْ بِاَيْلِكَ وَ اَخِيكَ وَ قَدْ خَفَتْ أَنْ يَكُونَ حَالَكَ كَحَالِ مَنْ مَضَى فَانْ رَأَيْتَ أَنْ تَقْسِمَ فَإِنَّكَ أَعْزَى مِنْ فِي الْحَرَمِ وَ أَمْنَهُ فَقَالَ يَا أَخِي قَدْ خَفَتْ أَنْ يَغْتَالَنِي يَزِيدُ بْنُ مَعَاوِيَةَ فِي الْحَرَمِ فَأَكُونُ الَّذِي يُسْتَبَاحُ بِهِ حِرْمَةً هَذَا الْبَيْتُ فَقَالَ لَهُ ابْنُ الْحَنْفِيَّةُ فَانْ خَفَتْ ذَلِكَ فَصَرَّالِي الْيَمَنُ أَوْ بَعْضُ نَوَاحِي الْبَرِّ فَإِنَّكَ أَمْنَعُ النَّاسَ بِهِ وَ لَا يَقْدِرُ عَلَيْكَ فَقَالَ أَنْظُرْ فِيمَا قَلْتَ فَلَمَّا كَانَ فِي السَّحْرَارِ تَحَلَّ الْحَسِينُ عليه السلام فَبَلَمْ ذَلِكَ ابْنَ الْحَنْفِيَّةَ فَاتَاهُ فَاخْذَ زَمامَ ناقَتِهِ الَّتِي رَكِبَهَا فَقَالَ لَهُ يَا أَخِي أَلَمْ تَعْدِنِي النَّظرَ فِيمَا سَأَلْتَكَ قَالَ بَلِي قَالَ فَمَا حَدَّدْتَكَ عَلَى الْخُرُوجِ عَاجِلاً فَقَالَ أَتَانِي رَسُولُ

پدر و برادرت گردد ، اگر رأیت به معافدن در مکنه باشد عزیز نرین فردی خواهی بود که در حرم الله است و کسی را بتو دست رسی نخواهد بود ، فرمود : برادرم ، هیرسم یزید بن معاویه بناگاه مرا بکشد و احترام این خانه با کشته شدن من از میان بروند محمد بن حنفیه گفت : اگر از چنین پیش آمدی هیرسم بسوی یمن و یا یکی از بیانهای دور دست برو که از هرجهت محفوظ باشی و کسی را بتو دست رسی نباشد فرمود : تا به یعنی ، چون سحر شد حسین عليه السلام کوچ کرد خبر کوچ کردن حسین بمحمد بن حنفیه رسید آمد و زمام شتری را که حضرت سوار بر آن بود بگرفت و عرض کرد : برادر مگر و عده نفر مودی که پیشنهاد مرا مورد توجه فرار دهی ؟ فرمود : چرا ، عرض کرد : پس چرا باین شتاب بیرون میروی ؟ فرمود : پس از آنکه از تو جدا شدم رسول خدا علیه السلام تزدمن آمد و فرمود : حسین بیرون برو که مشیت خداوندی براین است که تورا کشته به بیند ، محمد بن حنفیه

الله عَزَّلَهُ بَعْدَ مَا فَارَقَكَ فَقَالَ يَا حَسِينَ عَلَيْهِ الْكَلَمُ أَخْرَجَ فَانَّ اللَّهَ قَدْ شَاءَ أَنْ يُرَاكَ قَتِيلًا فَقَالَ لَهُ ابْنُ الْحَنْفِيَّةَ إِنَّ اللَّهَ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ فَمَا مَعْنَى حَمْلِكَ هُؤُلَاءِ النِّسَاءِ مَعَكَ وَأَنْتَ تَخْرُجُ عَلَى مِثْلِ هَذِهِ الْحَالِ قَالَ فَقَالَ لَهُ قَدْ قَالَ لِي أَنَّ اللَّهَ قَدْ شَاءَ أَنْ يُرِيهِنِّ سَبَابِيَا وَسَلَمَ عَلَيْهِ وَمَضَى .

وَذَكَرَ عَمَّادُ بْنُ يَعْقُوبَ الْكَلِينِيَّ فِي كِتَابِ الرَّسَائِلِ عَنْ عَمَّادِ بْنِ يَحْيَى عَنْ عَمَّادِ بْنِ الْحَسِينِ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ نُوحِ عَنْ صَفَوَانَ عَنْ مُرْوَانَ بْنِ اسْمَاعِيلَ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ حَمْرَانَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكَلَمُ فَالْمُذَكُورُ خَرْوَجُ الْحَسِينِ عَلَيْهِ الْكَلَمُ وَتَخَلَّفَ ابْنُ الْحَنْفِيَّ عَنْهُ فَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكَلَمُ يَا حَمْزَةَ إِنِّي سَأَحْدِثُكَ بَعْدِهِ لَا تَسْتَشِلْ عَنْهُ بَعْدَ مَجْلِسِنَا هَذِهِ أَنَّ الْحَسِينَ عَلَيْهِ الْكَلَمُ لَمْ يَفْصُلْ مَتَوْجِهِهِ أَمْرُ بَقْرَطَاسِ وَكِتَابَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ الْحَسِينِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ الْكَلَمُ

گفت : إِنَّ اللَّهَ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ، حَالَ كَهْتُو بَا اِینَ وضع بیرون میروی پس همراه بردن این زنان چه معنی دارد ؟ فرمود : رسول خدا عَزَّلَهُ بَعْدَ مَجْلِسِنَا هَذِهِ از عَمَّادِ بْنِ يَحْيَى فرمود : مشیت خدا براین شده است که آنان رانیز اسیر و گرفتار بهیند این بگفت و با عَمَّادِ خدا حافظی فرموده و حرکت کرد .

عَمَّادُ بْنُ يَعْقُوبَ الْكَلِينِيَّ رَمَدَرُ كِتَابِ وَسَائِلِ از عَمَّادِ بْنِ يَحْيَى وَأَوَازْ عَمَّادِ بْنِ حَسِينِ وَأَوَازْ أَيُّوبَ بْنِ نُوحِ وَأَوَازْ صَفَوَانَ وَأَوَازْ مُرْوَانَ بْنِ اسْمَاعِيلَ وَأَوَازْ از حَمْزَةَ بْنِ حَمْرَانَ وَأَوَازْ امامَ صَادِقَ عَلَيْهِ الْكَلَمُ نَقْلَ كَرْدَهِ است : که راوی گفت : صحبت در اطراف خروج حسین عَلَيْهِ الْكَلَمُ بود و اینکه چرا عَمَّادِ بْنِ الْحَنْفِيَّ در مدینه ماند ؟ حضرت فرمود : ای حمزه آن مطلبی بتومیکویم مشروط براینکه پس از این مجلس دیگر در آن باره پرسشی نکنی ، حسین عَلَيْهِ الْكَلَمُ چون خواست حرکت کند دستور داد کاغذی آوردند و بر آن

إلى بنى هاشم أاماً بعد فاته من لحق بي منكم استشهد و من تخلف عنى  
لم يبلغ الفتح والسلام .

و ذكر المفید محمد بن محمد بن النعمان رضی الله عنه فی کتاب مولد  
النبي "عَنْهُمَا اللَّهُ وَ مولد الاوصياء صلوات الله علیهم باسناده إلى أمى عبد الله  
جعفر بن محمد الصادق عَلَيْهِ السَّلَامُ قال لِمَنْ سارَ أَبُو عبد الله الحسين بن على صلوات  
الله علیهما من مکة ليدخل المدينة لقيه أفواج من الملائكة المسوّمين و  
المردفين في أيديهم الحراب على نجف من نجف الجنة فسلموا عليه وقالوا  
يا حجة الله على خلقه بعد جده وأبيه وأخيه ان "الله عز وجل" أمد جدك  
رسول الله عَنْهُمَا اللَّهُ بنا في مواطن كثيرة وان "الله أمدك" بنا فقال لهم الموعظ  
حفرتی و بقعتی التي استشهد فيها وهي كربلا فاذا وردنها فاتونی فقالوا ایا

نوشت بسم الله الرحمن الرحيم ناعمہای است از حسین بن علی به بنی هاشم  
اماً بعد هر کس بمن پیوست کشته خواهد شد و هر که باز ماند به پیروزی  
نائل نخواهد آمد والسلام .

و شیخ مفید محمد بن محمد بن نعمان رضی الله عنه در کتاب مولد النبي  
و مولد الاوصياء با سند خود از امام جعفر صادق عَلَيْهِ السَّلَامُ نقل میکند  
که فرمود : هنگامیکه حسین عَلَيْهِ السَّلَامُ شبانه از مدینه بمسکنه حرکت کرد  
گروههای فرشتگان باصفهای آراسته و پشت سر هم اسلحه بست و هر یک  
بر اسبی از اسبهای بهشتی سوار خدمت حضرت رسیدند و سلام دادند و  
عرضن کردند : ای آنکه پس از جد و پدر و برادر، حجه خداوند برخلق  
تو هستی همانا که خداوند عز وجل جد تو را در جاهای بسیاری بوسیله  
ما کمک و یاری فرموده و اکنون نیز ما را یاری تو فرستاده است، حضرت

حجۃ اللہ ان "اللہ امرنا ان نسمع لک و نطیع فهل تخشی من عدو" بلقاک  
 فنکون ممک فقال لا سبیل لهم علی "ولا یلقونی بکریهہ او أصل إلى بقعتی.  
 و اته افواج من مؤمنی الجن" فقالوا له يا مولانا تحن شیعتک و  
 انصارک فمیرنا بما تشاء فلو امرنا بقتل کل "عدو" لک وأنت بمکانک لکفیناک  
 ذلك فجز اهم خیراً و قال لهم أما قرأتم كتاب الله المنزل على جد رسول  
 الله ﷺ في قوله قل لو كنتم في بيوتكم لبرز الذين كتب عليهم القتل إلى  
 مضاجعهم فإذا أفت في مكانی فيما يمتحن هذا الخلق المتعوس و بماذا  
 يختبرون و من ذا يکون ساکن حفرتی وقد اختارها الله تعالى يوم دحا

فرمود : وعده گاه من و شما در گودال و بقعه‌ای که آنجا شهید خواهی شد  
 که همان کربلا است چون به آنجا رسیدم نزد من بیائید عرض کردند :  
 خداوند ، ما را مأمور فرموده است که گوش بفرمان و فرمانبردار شما  
 باشیم و اگر از دشمنی بیناک هستی ما به مراد تو باشیم ، فرمود : راهی  
 ندارند که آسیبی بمن برسانند تا به بقعة خویش برسم .

و گروههای از مؤمنین جن "آمدند و عرض کردند : آقا ، ما شیعیان  
 و یاران شمائیم هرچه خواهید دستور دهید ، اگر دستور بدھی که همه  
 دشمنان تو کشته شود و تو از جای خود حرکت نکنی ما دستور دالاجرا  
 می کنیم ، حضرت فرمود : خداوند بشما پاداش نیک بدهد ، و فرمود : مگر  
 نخواهند یادقرآنی را که بعدم رسول خدا فرود آمده است ؟ که می فرماید :  
 اگر در میان خانه‌های خود باشید آنانکه مرگ بر ایشان مقدار شده است  
 بسوی بستر مرگ خویش میروند (و گذشته از این) اگر من در شهر و  
 وطن خود بیانم پس این مردم نگونسار بجهه وسیله آزمایش شوند ؟ و چه

الارض و جعلها معقلاً لشيعتنا و محبيتنا تقبل أعمالهم و صلوانهم و يعجّب  
دعائهم و تسكن شيعتنا فتكون لهم أماناً في الدنيا وفي الآخرة و لكن  
تحضرون يوم السبت و هو يوم عاشوراً و في غير هذه الرواية يوم الجمعة  
الذى في آخره أُقتل ولا يبقى بعده مطلوب من أهلى و نسبي و أخوانى و  
أهل بيته و يسار رأسى إلى يزيد بن معاوية لعنهم الله فقالت العجّن "نعن  
والله يا حبيب الله و ابن حبيبه لولا أنَّ أمرك طاعة و وأنه لا يجوز لذا

کسی در قبر من جای گزین خواهد شد ؟ جائیکه خداوند ، آن روز که  
بساط زمین را گسترد آن جایرا برای من بر گزید و پناهگاه شیعیان و  
دوستان ما قرارداد تا همپاها و نمازهایشان آنجا پذیرفته شود و دعا یشان مستجاب  
گردد و شیعیان ما آنجا سکونت کنند تا در دنیا و آخرت در امان باشند  
ولی شما روز شنبه که روز عاشورا است حاضر شوید ( و در روایت دیگر  
روز جمعه است ) روزیکه من در بیان آن روز کشته خواهم شد و پس از  
کشته شدن من ، دشمنان من بدنبال ریختن خون کسی از عائله و فامیلی و  
برادران و خاندان من نخواهند بود و سر بریده من بنزد يزيد بن معاوية  
فرستاده خواهد شد ، جنیان گفتند : ای دوست خدا و فرزند دوست  
خدا بخدا قسم اگر نه این بود که دستورات تو لازم الاجراء است  
و ما را بمخالفت آن راهی نیست ، در اینمورد مخالفت میکردیم و  
همه دشمنان تو را پیش از آنکه دست رسی بتو پیدا کنند میکشیم ، فرمود  
بخدا قسم ما باین کار از شما توانا تریم و لكن مرحله‌ای است آزمایشی  
تا راه برای هر کس که هلاک شود و یا زندگی جاوید یا بد روش و نمایان  
گردد ، سپس حضرت برآه خود ادامه داد تا گزارش به تنعیم افتاد ، آنجا

مخالفتك لخالفناك وقتنا جميع أعدائك قبل أن يصلوا عليك فقال لهم عَلَيْهِمُ الْحَسْنَةُ وَعَلَيْهِمُ الْجُنُونُ  
وَنَحْنُ وَاللّٰهُ أَقْدَرُ عَلَيْهِمْ مِنْكُمْ وَلَكُنْ لِيَهُكَمْ مِنْ هَذَا عَنْ بَيْتِنَا وَيَحْيَى مِنْ حَيٍّ عَنْ بَيْتِنَا .

ثم سار حتى مر بالتبنيع فلقي هناك غير انحمل هدية قد بعث بها بحير بن ريسان الحميري عامل اليمن إلى يزيد بن معاوية فأخذ لِلْحَمِيرَةِ  
الهدية لأن حكم أمور المسلمين إليه وقال لاصحاب الجمال من أحب  
أن ينطلق معنا إلى العراق وفينا كراه واحسنا معه صحبته ومن يحب  
أن يفارقنا أعطينا كراه بقدر ما قطع من الطريق فمضى معه قوم وامتنع  
آخرون .

ثم سار حتى بلغ ذات عرق فلقي بشر بن غالب وأردا من العراق  
فأله عن أهلها فقال خلفت القلوب ملكك والسيوف مع بنى أمية فقال

مَرْكَزُ قُصْبَرَةِ الْمُؤْمِنِينَ  
فافله ای دید که بار قافله هدیه ای بود که بحیر بن ریسان حمیری استاندار  
یمن برای یزید بن معاویه فرستاده بود حضرت بار قافله را تحويل گرفت  
که زمامداری مسلمین حق مسلم او بود وبشتر داران فرمود : هر کس دوست  
دارد با ما بعراق باید کرایه اش را تماماً می پردازیم و از همراهیش  
قدرتانی می کنیم ، و هر کس بخواهد از ما جدا شود بهمان اندازه که از  
راه طی کرده کرایه اش را خواهیم پرداخت ، جمعی بهمراهش آمدند و  
جمعی دیگر خودداری نمودند .

سپس حضرت برآه خود ادامه داد تا بذات العرق رسید آنجا بشربن  
غالب را دید که از عراق می آید پرسیدش که اهل عراق در چه وضعی  
بودند ؟ عرض کرد : من که آمدم دلهاشان با تو بود ولی شمشیرهاشان با

صدق أخوبني أسد ان الله يفعل ما يشاء و يحكم ما يريد .

قال الرأوى ثم سار حتى انزل الشعلية وقت الظهيرة فوضع رأسه فرقد ثم استيقظ فقال قد رأيت عاتفًا يقول أنتم تسرعون والمنايا تسرع بكم إلى الجنة فقال له إبنه على يا أباه أفلستنا على الحق فقال بلى يا بنى والله الذي إليه مرجع العباد فقال يا أباه إذن لا نبالي بالموت فقال الحسين عليه السلام جزاك الله يا بنى خير ما جزى ولداعن والد .

ثم بات عليهما في الموضع المذكور فلما أصبح إذا برجل من الكوفة يكثى أبا هرعة الأزدي قد أتاه فسلم عليه ثم قال يا ابن رسول الله عليه السلام

بني أميه ، فرمود : برادر بنى أسد سخن براست كفت ، خداوند بهرجه که مشيشش تعلق پذيرد انجام مينده و هرجه را که اراده فرماید حکم میکند .

### مرکز تحقیقات کشوری حقوق اسلامی

راوى كفت : سپس حسین عليهما عرض کرد : پدر جان مگر ما بر حق نیستیم ؟ فرمود : چرا فرزندم ، قسم باآن خدائی که بازگشت بندگان بسوی او است ، عرض کرد : پدر جان اگر چنین است ما را از مرگ چه باک ؟ حسین عليهما فرمود : فرزندم ، خداوند بهترین پاداشی را که بفرزندی از پدر داده بتوعطا فرماید .

سپس حسین عليهما در همان منزل شب را بصبح رساند چون صبح کرد مردی که کنیه اش ابا هر عازدی بود از کوفه می آمد ، بخدمت حضرت

ما الذي أخرجك عن حرم الله و حرم جدك رسول الله ﷺ ؟ فقال الحسين  
 يَعْلَمُ اللَّهُ وَيَحْكُمُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ إِنَّ بَنِي امِيَّةَ أَخْذُوا مَالِي فَصَبَرْتُ وَشَتَّمُوا عَرْضِي  
 فَصَبَرْتُ وَطَلَبُوا دِمِي فَهَرَبْتُ وَإِيمَانَ اللَّهِ لَتَقْتَلَنِي الْفَتَّةُ الْبَاغِيَةُ وَلِيَلْبِسْنِيهِمُ اللَّهُ  
 ذَلَّا شَامِلاً وَسِيفَا قَاطِعاً وَلِيَسْكُنْهُنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَنْ يَذَلِّهِمْ حَتَّى يَكُونُوا أَذْلَّ  
 مِنْ قَوْمٍ سِبَا إِذْ مُلْكُهُمْ إِمَرَأٌ فَحُكِّمَتْ فِي أُمُوْلِهِمْ وَدَمَائِهِمْ .

نَمْ سَارَ عَلَيْهِمْ فَحَدَّثَ جَمَاعَةً مِنْ بَنِي فَزَارَةٍ وَبِجِيلَةٍ قَالُوا كَنَا مَعَ زَهِيرَ بْنَ الْقَبْنِ لَمَّا أَقْبَلَنَا مِنْ مَكَّةَ فَكَنَا نَاسِئُ الْحَسِينِ عَلَيْهِمْ حَتَّى لَحْقَنَا  
 فَكَانَ إِذَا أَرَادَ النَّزْولَ اعْتَزَلَنَا فَنَزَلَنَا نَاحِيَةً فَلَمَّا كَانَ فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ نَزَلَ

رسید و سلام کرد سپس عرض کرد : ای سرپیغمبر برای چه از حرم خدا  
 و حرم جدت رسول خدا بیرون شدی ؟ حسین علیهم السلام فرمود : همان باهره  
 بني امية را گرفتند صبر کرد دشنام دادند و با آبرویم لطمہ زدند  
 باز تحمل کرد ، بدنبال رسختن خونم بودند فراد کرد ، و بخدا قسم  
 یاد میکنم که حتماً کروهی ستمکار مرا خواهد کشت و خداوند لباس ذاتی  
 با آنان به پوشاند که سرا پای شان را فرا گیرد و شمشیر بر آنی بر آنان  
 فرود آید و حتماً خداوند کسی را بر آنان مسلط خواهد کرد که از قوم  
 سبا که زنی بر آنان حکومت میکرد و اختیار مال و جانشان را داشت  
 ذلیل تر گردند سپس از آن جا روانه شد .

بعی از بنی فزاره و قبیله بجیله نقل کردند که ما به مراد زهیر بن  
 قین بودیم که از مکه رو بوطن می آمدیم و بدنبال حسین علیهم السلام در حرکت  
 بودیم تا باور رسیدیم و هر جا که حسین میخواست منزل کند ما کناره گرفته  
 و در طرفی دیگر فرود می آمدیم ، در یکی از منازل که حسین فرود آمد

فی مکان لم تجد بدآ من أن ننازله فيه فبینا نحن تنفذی من طعام لنا إذ  
اقبل رسول الحسین علیه السلام حتی سلم ثم قال يا زهیر بن القین ان أبا عبد الله  
الحسین علیه السلام بعثتی اليك لتأتیه فطرح كل انسان هنا ما في يده حتی  
كان على رؤسا الطیر فقالت له زوجته وهي دیلم بنت عمر و سبحان الله  
أیسعت اليك ابن رسول الله علیه السلام ثم لا تأتیه فلواتیته فسمعت من کلامه  
فمضى إلیه زهیر بن القین فما لبث أن جاء مستبشرًا قد اشرق وجهه فأمر  
بسلطانه و نقله و متاعه فحول إلى الحسین علیه السلام و قال لأمرأته أنت طالق  
فائی لا أحب أن يصيبك بسيبی إلا خیر وقد عزمت على صحبة الحسین

ما را چارمای جز این نبود که در همانجا منزل کیم پس از فرود آمدن  
مشغول خدا خوردن بودیم که دیدیم فرستاده حسین رو بما هی آید، آمد  
تا سلام کرد و سپس گفت: ای زهیر بن قین ابا عبد الله الحسین مرا بنزد  
تو فرستاده است تا تورا ابلاغ کنم که نزد حسین یا ای همینکه این پیام را  
رساند همه ما لقمه ها که در دست داشتیم افکنندیم و گوئی پر نده بر سر ما  
نشسته بی حرکت ماندیم، زن زهیر که دیلم دختر عمر و بود بزهیر گفت:  
سبحان الله پسر پیغمبر کس بنزد تو میفرستد و تو دعوتش را اجابت  
نمیکنی؟ میرفتی و بسخشن گوش فرا میدادی، زهیر چون این سخن  
 بشنید بنزد حسین رفت زمانی نگذشت که با روی خندان و صورتی نورانی  
 بازگشت و دستور داد خبده و بار و اثاث اش را کنده و نزدیک حسین برپا  
 کردند و بزنش گفت: تو را طلاق گفتم زیرا نمیخواهم بخواطر من جز  
 خیر چیزی بتو بر سد من تصمیم گرفتم بهمراه حسین باشم تا خود را فداش  
 کنم و جانم را سپر بلایش نمایم سپس هر چه از اموال تعلق بزن داشت باو

لارفديه بني و اقيه بروحى ثم أعطاها مالها وسلمها إلى بعض بنى عمها ليوصلها إلى أهلها فقامت إليه وبكت و دعوه وقالت كان الله عوناً و معيناً خار الله لك أسئلتك أن تذكرني في القيمة عند جد الحسين عليهما السلام فقال لاصحابه من أحب أن يصحبني وإلا فهو آخر العهد مني به.

ثم سار الحسين عليهما السلام حتى بلغ زباله فاتاه فيها خبر مسلم بن عقيل فعرف بذلك جماعة من تبعه ففرق عنه أهل الاطماع والارتياح وبقي معه أهله و خيار الأصحاب.

قال الرادي و ارجح الموضع بالبكاء والمويل لقتل مسلم بن عقيل و سالت الدّموع كل مسيل ثم إن الحسين عليهما السلام قاصداً ما دعاه الله

---

داد او را بدست يكى از عموزاده هایش سپرد تا بخانواده اش بر ساند زن از جای برخواست و گریه کرد و باز هیر وداع نمود و گفت : خدا يا رو مدد کلت باد ، و هر چه خیر است برایت پیش آورد خواهشی که دارم هرا بروز قیامت نزد جد حسین از یاد مبری ، پس زهیر بیاراش گفت : هر کس دوست دارد با من باشد بیاید و گرفته این دیدار آخرين من است با او .

سپس حسین عليهما السلام از آن منزل روانه شد تا بزباله رسید . در این منزل بود که خبر شهادت مسلم باو رسید حضرت بعد ای که بدنبال او بودند خبر شهادت مسلم را داد ، افرادی که بطعم دنیا بودند و یقینشان کامل بود پس از شنیدن خبر شهادت مسلم از گرد آنحضرت پراکنده شدند و فقط خانواده او و برگزیدگان از یاران ، با حضرت باقی ماندند . راوی گفت : چون خبر شهادت مسلم رسید صدای شیون و گریه

إِلَيْهِ فَلَقِيهِ الْفَرِزْدَقُ الشَّاعِرُ فَسَلَمَ عَلَيْهِ وَقَالَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ وَالظَّافِرِ كَيْفَ  
تَرَكْنَ إِلَى أَهْلِ الْكُوفَةِ وَهُمُ الَّذِينَ قَتَلُوا ابْنَ عَمِّكَ مُسْلِمَ مِنْ عَقِيلٍ وَشِيعَتِهِ.  
قَالَ فَاسْتَعِرْ الحَسِينَ تَلَقَّلَهُ بَاكِيًّا ثُمَّ قَالَ رَحْمَ اللَّهُ مُسْلِمًا فَلَقَدْ صَارَ  
إِلَى رُوحِ اللَّهِ وَرِيحَانَهُ وَجَنَّتَهُ وَرِضْوَانَهُ أَمَا إِنَّهُ قَدْ قُضِيَ مَا عَلَيْهِ وَبَقِيَ مَا  
عَلَيْنَا ثُمَّ أَنْشَأَ يَقُولُ .

فَانْ تَكُنَ الدُّنْيَا تَعْدُ نَفِيْسَةً فَانْ ثَوَابُ اللَّهِ أَعْلَى وَأَنْبَلَ  
وَانْ تَكُنَ الْأَبْدَانُ لِلْمَوْتِ أَنْشَثَ فَقْتَلَ أَمْرَءَ بَالْسَّيْفِ فِي اللَّهِ أَفْضَلَ

فضای بیابان را پر نمود و سیلاپ اشکها جاری شد . سپس حسین علیہ السلام  
بمقصدی که خدا دعوتش فرموده بود روانه شد .

فرزدق شاعر بخدمتش رسید سلام داد و عرض کرد : ای پسر پیغمبر  
چگونه بر اهل کوفه اعتماد میکنی و اینان همانند که پسر عمومی تو  
مسلم بن عقيل و یاران او را کشتد ، اشک از دیدگان حسین فروریخت  
و فرمود : خدا مسلم را رحمت کند او بروح و ریحان و بهشت رضوان  
بازگشت او وظیفه‌ای که بر عهده داشت انجام داد و اکنون نوبت ما است  
که آنچه بر ما است انجام دهیم ، سپس اشعاری بدین مضمون انشاء فرمود :  
دنیا اگر بچشم لشیان گرانها است

پاداش حق گراتر و برتر بنزد ما است  
گر به مرگ پیکر ما را سرشنها ند  
در راه نوست کشته شدن افتخار ما است

وَإِنْ تَكُنَ الْأَرْزَاقُ قَسْمًا مَقْدُورًا      فَقُلْهُ حِرْصُ الْمَرءِ فِي السُّعْيِ أَجْلٌ  
 وَإِنْ تَكُنَ الْأَمْوَالُ لِتُشَرِّكُ جُمْهُورًا      فَمَا بَالِ مُتَرَوِّكٍ بِهِ الْمَرءِ يَبْخُلُ  
 قَالَ الرَّاوِي وَكَبَ الحَسِينُ عَلَيْهِ الْمُؤْمَنَةُ كَتَبَ إِلَى سَلِيمَانَ بْنَ صَرْدَ الْخَزَاعِيِّ  
 وَالْمُسِيْبَ بْنَ نَعْبَدَةَ وَرَفَاعَةَ بْنَ شَدَّادَ وَجَمِيعَهُمْ مِنَ الشِّيْعَةِ بِالْكُوفَةِ وَبَعْثَةِ  
 بَهْ مَعَ قَيْسَ بْنَ مُصَهْرَ الصِّيدَاءِ فَلَمَّا قَارَبَ دُخُولَ الْكُوفَةِ اعْتَرَضَهُ الْحَسِينُ  
 بْنُ نَعْمَانَ صَاحِبِ عَبِيدَاللهِ بْنِ زَيْدٍ لَعْنَهُ اللَّهُ لِيَقْتَلُهُ فَأَخْرَجَ قَيْسَ الْكِتَابَ وَ  
 مَزْقَهُ فَحَمَلَهُ الْحَسِينُ بْنُ نَعْمَانَ إِلَى عَبِيدَاللهِ بْنِ زَيْدٍ فَلَمَّا مَثَّلَ بَيْنَ يَدِيهِ  
 قَالَ لَهُ مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ أَنَا رَجُلٌ مِنْ شِيْعَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ الْمُؤْمَنَةُ

چون سهم ما ز روزی دنیا مقدور است

زیباتر آن که حرص طلب در داش بکاست

چون جمع مال عاقبتش ترک گفتن است

مالی چنین بخیل شدن به روی چرا است؟

راوی گفت: حسین علیه السلام نامه‌ای به سلیمان بن صرد خزاعی و  
 مسیب بن نعبة و رفاعة بن شداد و جمیع دیگر از اهل کوفه نوشته و  
 نامه را بوسیله قیس من مصهر صیداوی فرستاد قیس که به تردیک دروازه  
 کوفه رسید حسین بن نعیر که از تردیکان عبیدالله بود راه بر او بگرفت  
 تا او را تدقیش کند قیس که خود را در خطر دید نامه را پیرون آورد و  
 پاره پاره کرد حسین او را با خود بنزد عبیدالله بن زیاد برد چون در برابر  
 او ایستاد این زیاد با او گفت: کیستی؟ گفت: مردی از شیعیان امیر المؤمنین  
 و فرزندش، گفت: نامه را چرا پاره کردی؟ گفت: تا تو از مضمونش  
 آگاه نگردی، گفت: نامه از که بود و بکه بود؟ گفت: از حسین بود

و ابنه قال فلما ذا خرق الكتاب ؟ قال لَلَّا تعلم ما فيه قال و مِنْ الكتاب  
و إِلَى من ؟ قال من الحسين عليه السلام إلى جماعة من أهل الكوفة لا أعرف اسمائهم  
فغضب ابن زياد وقال والله لا تفارقني حتى تخبرني بأسماء هؤلاء القوم أو  
تصعد المنبر فتلعن الحسين بن علي و أباه و أخاه و إلا فطعتك أرباً أرباً ما فقل  
قيس أمّا القوم فلا أخبرك بأسمائهم و أمّا لعن الحسين عليه السلام وأبيه و  
أخيه فأفعل فصعد المنبر فحمد الله و أثنى عليه و صلى على النبي صلوات الله عليه وآله و سلم وأكثر  
من الترحم على علي و الحسن والحسين صلوات الله عليهم ثم لعن عبيد الله  
بن زياد و أباه و لعن عتاة بنى أمية عن آخرهم .  
ثم قال أيها الناس أنا رسول الحسين عليه السلام إليكم وقد خلقته

جمعی از اهل کوفه که نامهایشان را نمیدانم ابن زياد را خشم گرفت و  
گفت : بخدا قسم دست از تو بپروردادم تا آنکه نام این افراد را بگوئی و  
یا آنکه بر منبر شوی و حسین بن علي عليه السلام و پدر و برادرش را لعن کنی  
و گرفته تو را قطعه خواهم کرد ، قيس گفت : أمّا نام افرادی که نامه  
برایشان بود بتوخواهم گفت و امالعن حسین و پدرش و برادرش را حاضر  
پس بر منبر شد حمد و ثنای الهی کرد و درود بر پیغمبر گفت و بر علي  
و حسن و حسین رحمت فراوان فرستاد سپس بر عبید الله بن زياد و پدرش  
لعن کرد و بر همه کردنشان بنی امية از اول تا آخر لعن کرد سپس  
گفت :

ای مردم من از طرف حسین بشما پیام آورده‌ام و در فلانجا از او  
جدا شدم . دعوتش را اجابت کنید ، چریان بابن زياد گزارش داده شد  
دستور داد اورا گرفته از بالای کاخ بزیرش انداختند و شهید گشت خدای

بموقع کذا فاجیبوه فأخبر ابن زیاد بذلك فأمر بالقائه من اعلى القصر  
فالقى من هناك فمات فبلغ الحسين عليهما موتة فاستعبر بالبكاء ثم قال اللهم  
اجعل لنا ولشيعتنا منزلاً كريماً واجع بيننا وبينهم في مستقر من رحمتك  
انك على كل شيء قادر وروى أن هذا الكتاب كتبه الحسين عليهما من  
العجز وقيل غير ذلك .

قال الرأوى وسار الحسين عليهما حتى صار على مرحلتين من الكوفة  
فإذا بالحر بن يزيد في ألف فارس فقال له الحسين عليهما أنتا أم علينا فقال  
بل عليك يا أبا عبدالله فقال عليهما لا حول ولا قوّة إلّا بالله العلي العظيم  
ثم تردد الكلام بينهما حتى قال له الحسين عليهما فإذا كنتم على خلاف  
ما أتنى به كيكم وقدمت به على رسولكم فانتي أرجع إلى الموضع الذي

---

رحمتش كند چون خبر مرگ او بحسین عليهما رسید اشکهاش بگرمه  
جاری شد سپس گفت : بار الها منزل نیکوئی برای ما و شیعیان ما آماده  
فرما و در فرارگاه رحمت میان ما و آنان جمع کن که تو برهمه چیز توانائی  
و بروایت دیگر حسین عليهما این نامه را از حاجز نوشت و غیر از این  
نیز گفته شده است .

راوى گفت : حسین عليهما روانه شد تا به دو منزلی کوفه رسید  
حر بن يزيد را با هزار سوار ملاقات کرد حسین عليهما بحر فرمود :  
بسود مائی یا بزیان ما ، عرض کرد : بلکه بزیان شما یا ابا عبدالله ،  
فرمود : لا حول ولا قوّة إلّا بالله العلي العظيم سپس سخنانی میانشان رد و  
بدل شد تا آنجاکه حسین فرمود : اگر رأى شما اكتنون باضمون نامه‌های  
شما و پیامهای که فرستادگان شما یمن رسانندعائد مخالف است من به

أُقيت منه فمنعه الحرّ و أصحابه من ذلك و قال بل خذ يا ابن رسول الله طريقة لا يدخلك الكوفة ولا يوصلك إلى المدينة لاعتذر أنا إلى ابن زياد بايّنك خالقتي في الطريق فتيسير الحسين عليهما السلام حشى وصل إلى عذيب البجتان .

قال فورد كتاب عبيد الله بن زياد لعنه الله إلى الحرّ يلومه في أمر الحسين عليهما السلام و يأمره بالتضييق عليه فعرض له الحرّ و أصحابه و منعوه من السير فقال له الحسين عليهما السلام تامرنا بالعدول عن الطريق فقال له الحرّ بلى و لكن كتاب الامير عبيد الله قد وصل يأمرني فيه بالتضييق وقد جعل على عينا يطالبني بذلك .

همانجاهی که از آنجا آمده‌ام باز می‌گردم ، حرّ و سربازانش از باز گشت آنحضرت جلوگیری کردند و حرّ عرض کرد : راهی را انتخاب فرماد که تو را نه بکوفه بر ساند و نه بمدینه باز گردی تا من نیز عندری نزد ابن زیاد داشته باشم حسین عليهما السلام بدست چپ روانه شد تا اینکه به عذیب هجتان رسید .

راوی گفت : در اینجا نامه ابن زیاد بحرّ رسید که او را در کار حسین سرزنش نموده بود و دستور داده بود که کار را بر حسین سخت بگیرد ، حرّ و سربازانش سر راه بر حسین گرفته و از حرکت جلوگیری کردند حسین عليهما السلام فرمود : مگر تو خود نگفتنی که ما از راه کوفه عدول کنیم ؟ عرض کرد چرا ولی نامه‌ای از امیر عبيد الله رسید که بمن دستور داده تا بر شما سخت بگیرم و کارآگاهی را نیز مأمور من نموده که ناظر اجرای دستور باشد .

قال الرّاوی فقام الحسین عليه السلام خطیباً فی اصحابه فحمدالله و اثنی علیه و ذکر جده فصلی علیه ثم قال انه قد تزل بنا من الامر ما قد ترون و ان الدّنیا قد تغیرت و تنسگرت و ادبر معروفها و استمرت حذاء و لم تبق منها إلّا صبابۃ الاناء و خسیس عیش کالمرعی الویل الا ترون إلی الحق لا يعمل به والی الباطل لا يتناهى عنه ليرغب المؤمن في لقاء ربہ محققاً فانی لاری الموت الاسعادة و العیوة مع الظالمین إلّا بربما فقام زهیر بن القین و قال قد سمعنا هدایت الله يا ابن رسول الله مقاتلک ولو كانت الدّنیا لنا باقیة و کننا فيها مخلّدین لاثرنا الشهوص معک على الاقامة .

راوی گفت: حسین عليه السلام برای خطبة خواندن پیا خواست حمد و ثنای الهی را گفت و نام جدّش را برد و درود بر او فرستاد سپس فرمود : کار ما باین صورت درآمده است که هی بینند و همانا چهره دنیا دگرگون و وزشت گشته و نیکوئی از آن رو گردان شده است و با شتاب رو گردان است و نه کاسه‌ای بیش از آن باقی نمانده است : ( زندگانی پستوز بونی مانند چراگاهی ناگوار ) مگر نمی بینید که بحق رفتار نمیشود و از باطل جلوگیری نمیگردد ؟ بر مؤمن است که ملاقات پروردگار خود را بجان و دل راغب باشد که مرگ در نظر من خوشبختی است و زندگانی با مردم ستمکار ستوه آور .

زهیر بن قین پیاخواست و عرض کرد : خداوند تو را رهبر راهنما باشد یا بین رسول الله فرمایشات را شنیدیم اگر دنیا را برای ما بقائی بود و ما در آن زندگی جاوید داشتیم ما پایداری در پاری تو را برزندگانی جاوید دنیا مقدم میداشتیم .

و قال الرّاوی و قام حلال بن نافع البجلي فقال والله ما كرّهنا لقاء ربّنا و أتنا على نياتنا وبصائرنا نوالى من والاك و نعادي من عاداك .  
قال و قام بربن بن خضرير فقال والله يا ابن رسول الله لقد من الله بك علينا ان نقاتل بين يديك و تقطع فيك اعصابنا ثم يكون جدك شفيعنا يوم القيمة .

قال ثم ان الحسين عليه السلام قام و ركب و سار و كلما أراد المسير يمنعونه تارة و يسايرونها اخرى حتى بلغ كربلاء و كان ذلك في اليوم الثاني من المحرم فلما وصلها قال ما اسم هذه الارض فقيل كربلاء فقال

راوى كفت : حلال بن نافع بجلي سای خواست و عرض کرد : بخدا قسم ما هلاقات پروردگار خود را تاخوش نداریم و در نیت های خویش با روشن بینی پایداریم با دوستی شما دوستیم و با دشمنت دشمن .

راوى كفت : بربن خضرير برخواست عرض کرد : بخدا قسم يابن رسول الله براستی که این منشی است از خداوند بر ما که افتخار جنگ در رکاب تو نصیب ما گشته است که در ياری تو اعصابی ما قطعه قطعه شود و سپس جد تو روز قیامت از ما شفاعت کند .

راوى كفت : سپس حسين عليه السلام برخواست و سوار شد و حرکت کرد ولی سپاهیان حر گاهی جلوگیری از حرکت میکردند و گاهی حضرت را از مسیر منحرف میکردند تا روز دوم محرم بسر زمین کربلا رسید چون با آن جا رسید فرمود : نام این زمین چیست ؟ عرض شد کربلا ، کفت : بار الها من از اندوه و بلا بتوپناهندگان سپس فرمود : اینجا سر زمین اندوه و بلا است و فرمود : فرود آئید که بار انداز و قتلگاه و مدفن ما است

اللَّهُمَّ أَنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَرْبِ وَالْبَلَاءِ ثُمَّ قَالَ هَذَا مَوْضِعُ كَرْبَ  
وَبَلَاءٍ ازْلَوْا، هِيهَا مَحْطَلٌ رَحْالَنَا وَمَسْفَكٌ دَمَائِنَا وَهَنَا مَحْلٌ قَبْورَنَا بِهَذَا  
حَدَّثَنِي جَدِّي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَنَزَلُوا جَمِيعًا وَنَزَلَ الْحَرَّ وَأَصْحَابُهُ نَاحِيَةٌ  
وَجَلَسَ الْحُسَينُ ﷺ يَصْلِحُ سِيفَهُ وَيَقُولُ :

كُمْ لَكَ بِالْأَشْرَاقِ وَالْأَصْبَحِ	يَادُهُرَافٌ لَكَ مِنْ خَلِيلٍ
وَالدَّهْرُ لَا يَقْنَعُ بِالْبَدِيلِ	مِنْ طَالِبٍ وَصَاحِبٍ قَتِيلٍ
مَا أَقْرَبَ الْوَعْدَ مِنَ الرَّحِيلِ	وَكُلٌّ حَقٌّ سَالِكٌ سَبِيلٌ
وَأَنْتَمَا الْأَمْرُ إِلَى الْجَلِيلِ .	

قال الرَّاوِي فَسَمِعْتُ زَيْنَبَ بْنَتَ فَاطِمَةَ ظَاهِرًا ذَلِكَ فَقَالَ يَا أخِي هَذَا

جَدِّمُ رَسُولِ خَدَا هَمِينَ رَا بِمِنْ خَبْرِ دَادِ پَسْ جَمْلَهُ فَرُودَ آمَدَندَ حَرَّ وَ  
سَرْبَازَانَش در سمت دیگری فَرُود آمَدَندَ حُسَينَ ظَاهِرًا نَشَتَ وَبَا صَلَاحِ  
شَمَشِیرَ خُودَ پَرْدَاخَتَ وَدَرْضَمَنَ ، اَشْعَارِی بَدِینَ مَضْمُونَ مِنْ خَوَانِدَ :

ای چرخاف در دوستی بادت که خواهی

بینی بهر صبحی و در هر شامگاهی  
آغشته در خون از هوا خواهی و باری

وین چرخ نبود قانع از کل بر گیاهی

هر زنده ای باید به پیماید ره من  
گیتی ندارد غیر از این رسمی و راهی

حالی که تزدیک است وقت کوچ کردن

جز بارگاه عزش بود پناهی

راوی گفت : زینب دختر فاطمه اشعار را شنید گفت : برادرم ،

کلام من ایقн بالقتل فقال عليه السلام نعم يا اختاه فقالت زینب وائکلاه ينعنی الحسین عليه السلام إلى نفسه قال و بكى النساء ولطمnen الخدود وشققن العيوب وجعلت ام كثوم تناهى وانهداء واعليةه والماه واخاه واحسيناه واضيعتنا بعدهك يا ابا عبدالله .

قال فعزّها الحسین عليه السلام و قال لها يا اختاه تعزّى بعزاء الله فان سگان السّموات يفنون و اهل الارض كلهم يموتون و جميع البرية يهلكون ثم قال يا اختاه يا ام كثوم و انت يا زینب و انت يا فاطمة و انت يا رباب انظرن إذا أنا قلت فلا تشققن على جيما ولا تخمن على وجهها ولا نقلن هجراء .

و روی من طریق آخران زینب لما سمعت مضمون الایات وكانت في موضع آخر منفردة مع النساء والبنات خرجت حاسرة تجر ثوبها حتى

مذکور در کتب اسناد  
کسی این سخن را میگوید که بکشته شدن خویش یقین کرده باشد فرمود: آری خواهرم ، زینب گفت: آه چه مصیبتی احسین خبر مرگ خود را بمن میدهد .

راوی گفت: زنان همه گریان شدند و بصورت‌های خود سیلی میزدند و گریانها چاک کردند ، ام كثوم هی فریاد میزد : ایوای یا محمد ایوای یا علی ایوای مادر ایوای برادر ایوای حسین ای وای از بیجارگی که پس از تو در پیش داریم ای ابا عبدالله .

راوی گوید: حسین خواهر را نسلی داد و گفت: خواهرم ، تو بوعده‌های الهی دلگرم باش که ساکنین آسمانها همه فانی گردند و اهل زمین همه‌می‌میرند و همه مخلوقات جهان هستی راه نیستی می‌بینی‌ند سپس

وقفت عليه و قالت و اشکلاه لیت الموت اعدمنی الحیة الیوم مانت امی  
فاطمة و امی علی و اخی الحسن یا خلیفة الماضین و ثمال الباقین فنظر  
الیها الحسین علیہ السلام فقال یا اختاه لا یذهبن حلمک الشیطان فقالت بایی  
و امی استقتل، نفسی لک الفداء فردت غصته و تر قرفت عیناه بالد موع نم  
قال لو ترك القطالیلا لنام فقالت با ویلناء افتقتسب نفسی اغتصابا فذاک  
اقرح لقلبی واشد علی نفسی نم اهوت إلی جیبها فشققته و خرت مغشیة  
علیها فقام علیہ السلام فصب علیها الماء حتی أفاقت نم عز اها صلوات الله علیه

فرمود : خواهرم ام کلثوم و تو ای زینب و تو ای فاطمه و تو ای رباب  
توجه کنید ! ، من که کشته شدم کربان چاک مزیند و صورت بناخن  
مخراشید و سخنان ییهوده بر زبان میاورید .

وبروایت دیگر، زینب که در گوشهای بازنان و دختران حرم نشسته  
بود همینکه مضمون آیات را شنید سربرهنه و دامن کشان بیرون شدو همی  
آمد تا ترد برادر رسید و گفت : آه چه مصیبی ! ای کاش مرگ باین  
زندگی من پایان میداد امروز احساس میکنم که مادرم فاطمه و پدرم علی و  
برادرم حسن را از دست دادم ای یادگار گذشتگان و پناه بازماندگان،  
حسین نگاهی بخواهر کرد و فرمود : خواهرم دامن شکیباشی را  
شیطان از دست نگیرد گفت : پدر و مادرم بقریابت ، راستی بهمین زودی  
کشته میشوند ؟ ای من بقدایت ، گریه راه گلوی حسین را گرفت و چشمها  
پر از اشک شد و سپس فرمود : اگر مرغ قطارا بحال خود میگذاشتند در  
آشیانه خود میخواهد زینب گفت : واویلا ، تو بظلم و ستم کشته میشوند ؟  
این ذخیره بر دل زینب عمیق نرو تحمیلش سخت تر است این بگفت و دست

بجهده ونگرها مصیبته بموت ایه وجده صلوات الله علیهم اجمعین .  
و ممکن ایکون سیبا لعمل الحسین علیہ السلام لحرمه معه و  
عیاله ایه علیہ السلام لو ترکهن ” بالحجاز او غیرها من البلاد کان یزید بن  
معویه علیهما لعائن الله قد انفذت لیاخذهن ” الیه و صنع بھن من الاستیصال  
وسیئه الاعمال ما یمنع الحسین علیہ السلام من العجہاد و الشہادہ و یمتنع علیہ السلام  
باخذ یزید بن معویه لهن عن مقامات السعادۃ .

---

برد و گریبان چاک زد و یهوش بروی زمین افتاد ، حسین علیہ السلام بر خاست  
و آب برس و صورتیزیب یفشاند تا بھوش آمد پس تا آنجا که میتوانست  
تلیش داد و مصیت های پدر و مادر و جدش را یاد آور شد .

تذکر - ممکن است پیکی از جهانی که باعث شد حسین علیہ السلام  
حرمسرا وزنان خود را به مردم بیاورد این باشد که اگر آنان را در حجاز  
و یا شهر دیگری بجای میگذاشت یزید بن معویه ، که لعنتهای خدا بر او  
باد مأموران هیفرستان تا آنان را اسیر گرفته و تحت شکنجه و آزارشان  
قرار دهند و بدینوسیله از مبارزه و شهادت حسین علیہ السلام جلوگیری کند و  
گرفتاری زنان در دست یزید ، باعث شود که حسین علیہ السلام از مقامات سعادت  
محروم بماند .

## ﴿المسلك الثاني﴾

في وصف حال القتال وما يقرب من تلك الحال  
 قال الرّاوي ونديب عبید الله بن زیاد اصحابه إلى قتال الحسین عليه السلام  
 فاتّبعوه واستخفّ قومه فاطاعوه واشترى من عمر بن سعد آخرته بدنياه  
 ودعاه إلى ولایة الحرب فلباه وخرج لقتال الحسین عليه السلام في اربعة آلاف  
 فارس واتبعه ابن زیاد بالعساکر لعنهم الله حتى تكملت عنده إلى ستَّ  
 ليال خلون من المحرّم عشرون ألف فارس .

فضيّقوا على الحسین عليه السلام حتى نال منه العطش ومن أصحابه



## ﴿مسلك دوم﴾

در توصیف حال جنگ و آنچه نزدیک به حال جنگ بود .  
 راوی گفت : عبید الله بن زیاد یاران خود را برای جنگ با حسین  
 بر انگیخت آنان نیز پیروی کردند ، او اطرافیان خود را بر چنین کار  
 پستی واداشت آنان نیز فرمابنی کردند و ابن زیاد آخرت عمر سعد را  
 بدنیايش خرید و او را بدوسی خاندان بنی امية دعوت نمود او نیز باین  
 دعوت پاسخ مثبت داد و با چهار هزار سوار بجنگ حسین عليه السلام پیرون شد  
 ابن زیاد نیز سر بازان را پشت سر هم میفرستاد تا آنکه ششم ماه محرّم بیست  
 هزار سوار در رکاب عمر سعد تکمیل گردید .

آنان کار را بر حسین عليه السلام تنگ گرفتند تا آنجا که بر حسین و

فقام علی قائم سیفه و نادی با علی صوته فقال علیه السلام .  
 أَنْشَدُكُمُ اللَّهُ هُلْ تَعْلَمُونِي ؟ قَالُوا نَعَمْ أَنْتَ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسَبِّطُه  
 قَالَ أَنْشَدُكُمُ اللَّهُ هُلْ تَعْلَمُونِ إِنَّمَا جَدِّي رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ؟ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ  
 قَالَ أَنْشَدُكُمُ اللَّهُ هُلْ تَعْلَمُونِ إِنَّمَا أَبِي عَلِيٍّ بْنِ ابْيَاطَالِبٍ ؟ قَالُوا اللَّهُمَّ  
 نَعَمْ قَالَ أَنْشَدُكُمُ اللَّهُ هُلْ تَعْلَمُونِ إِنَّمَا فَاطِمَةُ الزَّهْرَاءُ بَنْتُ عَمَّارِ الْمُصْطَفَى  
 ؟ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ أَنْشَدُكُمُ اللَّهُ هُلْ تَعْلَمُونِ إِنَّمَا جَدِّي خَدِيجَةُ  
 بَنْتُ خَوَّايلَدَادِلْ نَسَاءُ هَذِهِ الْأَمَّةِ اسْلَامًا ؟ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ أَنْشَدُكُمُ اللَّهُ هُلْ  
 تَعْلَمُونِ إِنَّمَا حَمْزَةُ سَيِّدُ الشَّهِيدَاءِ عَمْ أَبِي ؟ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ أَنْشَدُكُمُ اللَّهُ

یارانش شنه گی فشار آورد حسین علیه السلام پای خواست و بر دسته شمشیر خود  
 تکیه داد و با صدای بلند فرباد زد و گفت :

شما را بخدا مرا بیشناهید ؟ گفتند آری تو فرزند پیغمبری و نواده  
 او هستی، گفت : شما را بخدا میدانید که جد من پیغمبر است ؟ گفتند  
 آری بخدا، گفت : شمارا بخدامیدانید که پدر من علی بن ابی طالب است؛  
 گفتند : آری بخدا، گفت : شمارا بخدا میدانید که مادر من فاطمه زهرا  
 دختر علی مصطفی است ؟ گفتند : آری بخدا، گفت : شمارا بخدا میدانید  
 که حمزه سید الشهداء عمومی پدر من است ؟ گفتند : آری بخدا، گفت : شما  
 را بخدامیدانید جعفر همان که در بهشت پرواز میکند عمومی من است ؟ گفتند  
 آری بخدا، گفت شمارا بخدا میدانید که این شمشیر رسول خدا است که  
 بر کمر دارم ؟ گفتند : آری بخدا، گفت : شمارا بخدا میدانید که این ،  
 عمامة رسول خدا است که پوشیده ام ؟ گفتند آری بخدا، گفت : شمارا بخدا  
 میدانید که علی علیه السلام نحسین کسی بود که اسلام آورد و از همه داشمندان

هل تعلمون ان "جعفر الطيار في الجنة عمن؟ قالوا اللهم" نعم قال انشدكم الله هل تعلمون ان "هذا سيف رسول الله عليه السلام انا مقلده" قالوا اللهم نعم قال انشدكم الله هل تعلمون ان "هذه عمامة رسول الله عليه السلام انا لا بسه" قالوا اللهم نعم قال انشدكم الله هل تعلمون ان "عليها تكبيراً كان اول القوم اسلاما واعلمهم علماء واعظمهم حلما وآتاه ولی كل مؤمن ومؤمنة" قالوا اللهم نعم قال فيهم تستحقون دمي؟ وأبي صلوات الله عليهما الذان عن الحوض ينود عنه رجالا كما يزداد البعير المصادر عن الماء و لواء الحمد في يداي يوم القيمة قالوا قد علمنا ذلك كله و نحن غير تاركين حتى تذوق الموت عطشا فلما خطب هذه الخطبة و سمع بناته و اخته زینب كلامه بكين و ندین و لطممن وارتقت اصواتهن فوجئ اليهن اخاه العباس و عليا ابنه وقال لهم سکتاهن فلعمري ليکثرن بکائهن .

واز همه بردارت و ولی هر مرد و زن با ایمان بود ؛ گفتند آری بخدا، گفت : پس چرا ریختن خون مرا حلال کرد ما ید ؛ با اینکه اختیار دور کردن اشخاص از حوض کوثر بدست پدر من است و مردانی را مانند شتران رانده شده از آب از کنار حوض کوثر خواهد راند و پرچم حمد بروز رستاخیز دادست او است ، گفتند : همه اینها را که تذگر دادی ما میدانیم ولی با اینهمه دست از تو بر نداریم تا قشنه جان بسپاری حسین تکبیراً که این خطبه را خواند دختران و خواهرش زینب سخن او را شنیدند گریه و ناله سردادند و سیلی بصورت همی زدند و صداحاشان بکریه بلند شد حسین تکبیراً برادرش عباس و فرزندش علی را بسوی زنان فرستاد و دستور داد که زنان را ساکت کنند و اضافه کرد که بجان خودم قسم بطوط مسلم

قال الرَّأْوِي وَ وَرَدَ كِتَابُ عَبْيَدَ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ عَلَى عَمْرِ بْنِ سَعْدٍ يَحْثُثُ عَلَى تَعْجِيلِ الْقَتْالِ وَ يَعْذِرُهُ مِنَ التَّأْخِيرِ وَ الْاَهْمَالِ فَرَكِبُوا نَحْوَ الْحُسَينِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ اَفْبَلَ شَمْرَ بْنَ ذِي الْجَوْشِ لِعَنِ الْهُنْدِ فَنَادَى اِبْنَ بَنَوَ اَخْتِي عَبْدَ اللَّهِ وَ جَعْفَرَ وَ عَبْيَاسَ وَ عُثْمَانَ فَقَالَ الْحُسَينُ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَجِبُوهُ وَ اَنْ كَانَ فَاسِقاً فَانْهَى بَعْضَ اَخْوَالِكُمْ فَقَالُوا لَهُ مَا شَاءَنَكَ؟ فَقَالَ يَا بْنِي اَخْتِي اَنْتُمْ آمِنُونَ فَلَا تَقْتُلُو اَنْفُسَكُمْ مَعَ اَخِيكُمُ الْحُسَينِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ الزَّمْوَأْ طَاعَةُ اَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ يَزِيدَ قَالَ فَنَادَيْهُ عَبْيَاسَ بْنَ عَلَى عَلَيْهِ السَّلَامُ تَبَّتْ يَدَاكَ وَ لَعْنَ مَا جَئْتَ بِهِ مِنْ اَمَانَكَ يَا عَدُوَّ اللَّهِ اَتَاهُنَا اَنْ تَرْكَ اَخَانَا وَ سَيِّدُنَا الْحُسَينَ بْنَ فَاطِمَةَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ نَدْخُلُ

گریه‌های فراوانی در پیش دارند.

راوی گفت: نامه‌ای از عبیدالله بن زیاد به عمر بن سعد رسید که دستور داده بود: هرچه زودتر چنگ را شروع کند و تأخیر و مسامحة نکند با رسیدن این نامه لشکر کوفه سوار شد و بطرف حسین حرکت نمود شمر بن ذی‌الجوشن (خدا لعنتش کند) آمد و صدا زد خواهر زاده‌های من: عبدالله و جعفر و عباس و عثمان کجا بیند؟ حسین علی‌الله فرمود جوابش را بدیند هر چند فاسق است که یکی از دائی‌های شما است گفتن‌ش‌چکار داری؟ گفت خواهرزادگان من شماها در امایید خودتان را بخطاب برادر تان حسین بکشتن تدهید و از امیر المؤمنین یزید فرمانبردار باشد.

راوی گفت: عباس بن علی صدا زد هر دو دست مباد و لعنت بر آن امایی که برای ما آورده‌ای ای دشمن خدا بما پیشنهاد می‌کنی: از برادر و آقای خود حسین بن فاطمه دست برداریم و سر بر فرمان ملعونان و ملعون زادگان فرود بیاوریم؟

فی طاعة اللعناء و اولاد اللعناء قال فرجع الشمر لعنه الله إلى عسکره  
مغضباً .

قال الرّاوی : ولما رأى الحسين عليه السلام حرص القوم على تعجيز  
القتال و قلة اتفاقهم بمواعظ الفعال و المقال قال لأخيه العباس عليه السلام ان  
استطعت ان تصرفهم عنّا في هذا اليوم فافعل لعلنا نصلى لربنا في هذه الليلة  
فانه يعلم انى احب الصلوة له وتلاوة كتابه .

قال الرّاوی فسألهم العباس ذلك فتوقف عمر بن سعد لعنه الله فقال  
عمرو بن العجاج الزبيدي والله لو انته من الترك والدبلوم وسألونا مثل  
ذلك لا جنابهم فكيف وهم آل محمد عليه السلام فاجابوهم إلى ذلك .

راوی گفت: شمر ملعون که این پاسخ را شنید خشمناک بسوی لشکر  
خود باز گشت .

مشترکه میرزا حسین  
راوی گفت: حسین عليه السلام که دید مردم حریص اند تا هرچه زودتر  
جنگ را شروع کنند واز رفتار و گفتارهای پند آمیز هرچه کمتر بهره مند  
میشوند به برادرش عباس فرمود: اگر بتوانی امروز اینان را از جنگ  
منصرف کنی بکن شاید امشب را در پیشگاه الهی بنماز بایستیم که خدا  
میداند من نماز گذاردن و قرآن خواندن برای او را دوست میدارم .

راوی گفت: عباس عليه السلام خواسته حضرت را پیشنهاد کرد ، عمر بن  
سعده بذیر قتن اش توقف نمود عمرو بن حجاج زبیدی گفت: بخداع اگر  
دشمن ما از ترك و دبلوم بود و چنین پیشنهادی میکرد ما می بذیر قتیم تا چه  
رسد بر اینان که اولاد پیغمبر ند پس از این گفتار ، پیشنهاد را بذیر قتند .

قال الرَّأْوِي وَ جَلْسَ الْحُسَينَ عَلَيْهِ الْكَلَمُ فَرَقَدْ ثُمَّ أَسْتِيقْظَ فَقَالَ يَا اخْتَاهَ أَنَّى رَأَيْتَ السَّاعَةَ جَدِّي مُحَمَّداً وَ أَمِّي عَلِيًّا وَ أُمِّي فَاطِمَةَ وَ اخْرِيَ الْحَسَنَ وَ هُمْ يَقُولُونَ يَا حَسِينَ عَلَيْهِ الْكَلَمُ أَنْكَ رَائِحَ الْبَنَاءِ عَنْ قَرِيبٍ وَ فِي بَعْضِ الرَّوَايَاتِ غَدَّاً.

قال الرَّأْوِي فَلَطَمَتْ زَيْنَبَ وَجْهَهَا وَصَاحَتْ وَبَكَتْ فَقَالَ لَهَا الْحُسَينُ عَلَيْهِ الْكَلَمُ مَهْلًا لَا تَشْمَتِي الْقَوْمَ بَنَا ثُمَّ جَاءَ اللَّيلُ فَجَمَعَ الْحُسَينَ عَلَيْهِ الْكَلَمُ أَصْحَابَهُ فَعَمِدَ اللَّهُ وَ أَنْتَى عَلَيْهِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ أَمَا بَعْدَ فَإِنِّي لَا أُعْلَمُ أَصْحَابَهَا أَصْلَحُ مِنْكُمْ وَ لَا أَهْلُ بَيْتِ أَبْرَارٍ وَ لَا أَفْضَلُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي فَجَزَاكُمُ اللَّهُ بِجَيْهَا عَنْتَ خَيْرًا وَ هَذَا اللَّيلُ قَدْغَشِيكُمْ فَاتَّخِذُوهُ جَهَلًا وَ لِيَأْخُذْ كُلَّ رَجُلٍ مِنْكُمْ يَنْدَرِجُلُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي وَ تَفَرَّقُوا فِي سَوَامِيدِهَا اللَّيلِ وَ نَذْوَنِي وَ هُؤُلَاءِ الْقَوْمِ

راوی گفت: حسین علیه السلام بر زمین نشست و بخواب رفت سپس بیدار شد و فرمود: خواهرم همین الان جدم محمد و پدرم علی و مادرم فاطمه و برادرم حسن را بخواب دیدم که همگی می گفتند: ای حسین بهمین زودی و در بعضی از روایات (فردا) تزد ما خواهی آمد.

راوی گفت: زینب که این سخن شنید سیلی بصورت خود زد و صدا بکریه ہلند کرد حسین علیه السلام با و فرمود: آرام بکیر و دشمن را ملامت گوی مامکن سپس شب فرار سید حسین علیه السلام یارانش را جمع کردو خدا برآ سپاس گفت و ستایش کرد سپس روی یاران نموده و فرمود: امّا بعد، حقیقت اینکه من نه یارانی نیکو تو را از شما بیشناسم و نه خاندانی نیکو کارتر و بهتر از خاندان خودم، خداوند بهمه شماها پاداش نیک عطا فرماید اینک تاریکی شب شما را فرا گرفته است شبانه حرکت کنید و هر یک از شما

فأَنْتُمْ لَا يَرِيدُونَ غَيْرِي فَقَالَ لَهُ أخْوَتُهُ وَابْنَائِهِ وَابْنَاءِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ لَمْ  
نَفْعِلْ ذَلِكَ؟ لَنْ يَقْبَقِي بَعْدَكَ؟ لَا إِنَّا لَهُ ذَلِكَ ابْدَاهُمْ بِذَلِكَ الْقَوْلِ الْعَبَّاسُ بْنُ  
عَلِيٍّ تَعَالَى ثُمَّ تَابَعُوهُ .

قال الرّاوی ثم نظر إلى بنی عقیل فقال حسبکم من القتل بصاحبکم  
مسلم اذ هبوا فقد اذنت لكم و دروی من طریق آخر قال فعندها تکلم اخوته  
و جميع اهل بيته و قالوا يا ابن رسول الله فما يقول الناس لنا و ماذا نقول  
لهم ؟ نقول انا تركنا شیخنا و كبيرنا و ابن بنت نبیتنا لم نرم معه بسهم ولم  
نطعن معه برمج ولم نضرب بسیف لا والله يا ابن رسول الله لا نفارقك ابدا  
ولکننا نقیک بالنفسنا حتى نقتل بین يدیک و نرد موردنک فقبح الله العیش  
بعدک ثم قام مسلم بن عوسجه وقال ثم حن خلیک هکذا و نصرف عنک و قد

دست یکی از خوانواده هزا بگیرد و در تاریکی شب پراکنده شوید و مرا  
با اینان بگذارید که بجز من با کسی کاری ندارند برادران و فرزندان و فرزندان  
عبدالله بن جعفر یکصد و گفتند : چرا چنین کنیم ؟ برای اینکه پس از تو  
زندگه بمانیم ؟ خداوند هر گز چنین چیزی را بما نشان ندهد این سخن را  
نخستین بار عباس بن علی گفت و دیگران بدنبال او .

رأوی گفت: پس روی بفرزندان عقیل کرد و فرمود: کشته شدن  
مسلم از شما خوانواده برای شما کافی است من اجازه دادم شماها راه خود  
بگیرید و بروید و بروایت دیگر حسین تعلیم که چنین گفت برادران و  
همکنی خاندان او بسخن درآمدند و گفتند: پسر پیغمبر پس مردم بمحاجه  
میگویند؟ و ما بردم چه بگوئیم؟ بگوئیم رئیس و بزرگ و پسر پیغمبر  
خودمان را رها کردیم و در رکابش نه تیری رها نمودیم و نه نیزه‌ای بکار

احاط بک هذا العدو لا والله لا يراني الله ابدا وانا افعل ذلك حتى اکسر  
في صدورهم رمحى و اضاربهم بسيفي ما ثبت قائمته بيدي ولو لم يكن لي  
سلاح اقاتلهم به لقذفهم بالحجارة ولم افارقك او اموت معك .

قال و قام سعيد بن عبدالله الحنفي فقال لا والله يا ابن رسول الله لا  
تخليك ابدا حتى يعلم الله انا قد حفظنا فيك وصيحة رسوله محمد صلوات الله عليه وآله وسلامه  
ولو علمت انى اقتل فيك ثم احيي ثم اخرج حي ثم اندى يفعل ذلك  
بي سبعين مرّة ما فارقتك حتى القى حمامي دونك وكيف لا افعل ذلك و  
انما هي قتلة واحدة ثم افال الكرامة التي لانقضاء لها ابدا ثم قام زهير

برديم و نه شمشيري زديم ؟ نه بخدا قسم اي پسر پیغمبر هرگز از توجدا  
نخواهيم شد بلکه بجان و دل نگهدار تو خواهيم بود تا آنکه در برابر  
تو کشته شويم و بسر نوشته تو دچار گردیم خدا رشت گرداند زندگی بعد  
از تورا ، سپس مسلم بن عوسجه بر خواست و عرض کرد : ما تورا اين  
چنین رها کنيم و برويم در حالیکه اين دشمن گردانگرد تو را گرفته است و  
نه بخدا قسم خداونده رک نصييم نکند که من چنین کاري کنم ؟ هستم تا نيزمام  
در سينه شان بشکنم و تا قبضه شمشير در دست دارم با شمشير شان بزنم و  
اگر اسلحه نداشته باشم با پرتاب سنگ با آنان خواهم جنگيد واز توجدا  
نخواهم کشت تا با تو شربت هرگ را بياشام .

راوى گفت : سعيد بن عبدالله حنفي بر خاست و عرض کرد : نه  
بخدا اي پسر پیغمبر هرگز ما تورا رها نکنيم تا خداوند بداند که ما  
سفراش پیغمبر را در باره تو نگهداشتم و اگر من دانستم که در راه تو  
کشته ميشوم و سپس زنده ميشوم و سپس ذرّات وجودم را بیادمیدهند و هفتاد

بن القین و قال والله يا ابن رسول الله لوددت انى قلت ثم نشرت الف  
 مرّة و ان الله تعالى قد دفع القتل عنك وعن هؤلاء القتيبة من اخوانك و  
 ولدك و اهل بيتك و تكلم بجماعة من أصحابه بنحو ذلك و قالوا انفسنا لك  
 القداء نقيك بايدينا و وجوهنا فاذا نحن قتلنا بين يديك تكون قد وفينا  
 لربنا و قضينا ما علينا و قيل محمد بن بشير الحضرمي في تلك الحال قد  
 اسرابنك بثغر الرّى فقال عند الله احتسبه و نفسي ما كنت احب ان يوسرواانا  
 ابقي بعده فسمع الحسين عليهما السلام قوله فقال رجوك الله انت في حل من يبعثني  
 فاعمل في فکاك ابني فقال اكلتنى السباع حيّا ان فارقتك قال فأعطي ابني

بار با من چنین میشد من از توجدها نسکختم تا آنکه در رکاب تو کشته  
 شوم واکنون چرا چنین نکنم لا اینکه يك کشته شدن بیش نیست و بدنبالش  
 عزّتی که هرگز ذلت نخواهد داشت سپس ذهیر بن قین برخواست و گفت:  
 بخدا قسم ای پسر پیغمبر دوست دارم که من کشته شوم سپس زنده شوم و  
 هزار بار این عمل تکرار شود ولی خدای تعالی کشته شدن را انجان تو  
 و جان این جوانان که برادران و فرزندان و خادمان تو اند باز گیرد و  
 جمعی دیگر از یاران آنحضرت بهمین مضماین سخن گفتند و عرض کردند  
 جانهای ما بقدایت ما دستها و صور تهای خود را سپر بلای تو خواهیم کرد  
 که اگر در پیش روی کشته تو شویم بعهدی که با پروردگار خود بسته ایم  
 و قادر بودیم وظیفه ای که بعهدی داریم انجام داده باشیم در همین حال بود که  
 بمحمد بن بشیر حضرمی خبر رسید که فرزندت در سر حد ری اسیر شده  
 است گفت: گرفتاری او و خودم را بحساب خداوند منظور میدارم با اینکه معاشر  
 نبودم که من باشم و او اسیر گردد حسین عليهما السلام این بشنید فرمود رحمت

هذه الأنواب البرود يستعين بها في فداء أخيه فاعطاه خمسة أنواب قيمتها ألف دينار .

قال الرّاوي و بات الحسين عليه السلام وأصحابه تلك الليلة و لهم دوى كدوى النحل ما بين راكع و ساجد و قائم و قاعد فعبر عليهم في تلك الليلة من عسکر عمر بن سعد اثنان و ثلثون رجلاً و كذا كانت سجينة الحسين عليه السلام في كثرة صلوته و كمال صفاته .

و ذكر ابن عبد ربّه في الجزء الرابع من كتاب العقد قال قيل لعلى :

خدا بر توباد تو از قید بیعت من رهائی ، نسبت به آزادی فرزندت اقدام کن ، عرض کرد درندگان مراننده زنده بخورند اگر از توجدا شوم فرمود پس این لباسها ( بردها ) را بفرزندت بدنه تا در آزادی برادرش از این جامه‌ها استفاده نمایند و آنها را فدیه برادر کنند سپس پنج قطعه لباس بارزش هزار دینار بمحمد بن بشر عطا فرمود .

راوی گفت : آن شب : ( شب عاشورا ) حسین و یارانش تا صبح نالمهیکردن عمناجات مینمودند وزمزمه ناله شان همچون آوای بال زنبور عسل شنیده میشد پاره‌ای در رکوع و بعضی در سجده و جمعی ایستاده و عدد مای نشسته مشغول عبادت بودند آن شب سی و دو نفر از سربازان عمر سعد که گزارشان بخيمه‌های حسین افتاد ( با حضرت ملحق شدند ) آری رفتار حسین عليه السلام این چنین بود : نماز بسیار میخواند و دارای صفات کامله بود . ابن عبد ربّه در جزء چهارم از كتاب العقد گوید: علی بن الحسين عرض شد چرا پدر تو اولاد کمتر داشت ؟ فرمود همین قدر که داشت

بن الحسین عليه السلام ما اقل" ولد ایک فقال العجب کیف ولدت له کان يصلی  
فی الیوم و اللیلة الف رکعة فمتی کان یتفرّغ للنساء .

قال فلماً کان الغدا امر الحسین عليه السلام بسطاط فضرب فامر بجفنة  
فيها مسک كثير و جعل عندها نورة ثم دخل ليطلی فروی ان" بریر بن  
خضیر الهمدانی و عبد الرّحمن بن عبد ربّه الانصاری وقفا علی باب الفسطاط  
ليطلیا بعده فجعل بریر يضاحك عبد الرّحمن فقال له عبد الرّحمن يا بریر  
أتفضحك ؟ ما هذه ساعة ضحك ولا باطل فقال بریر لقد علم قومی ائمّی ما  
احببت الباطل كهلا ولا شاباً و إئمّا افعل ذلك استبشارا بما نصیر اليه

شگفت آور بود زیرا پدرم در هر شبانه روزی هزار رکعت نماز می‌گذارد  
کی برای آمیزش با زنان فراغت داشت؟

راوی گفت: همینکه سحر شد حسین عليه السلام دستور فرمود خیمه‌ای  
برپا کردند و فرمود تا در ظرف بزرگی که مشک فراوان در آن بود نوره  
گذاشتند سپس خود حضرت برای تنظیف داخل خیمه شد روایت شده که  
بریر بن خضیر همدانی و عبد الرحمن بن عبد ربّه الانصاری بر در خیمه  
ایستاده بودند که پس از بیرون آمدن حضرت، آنان از نوره استفاده کنند  
در اینحال بریر خوشحال و خندان بود و سعی داشت که عبد الرحمن را  
نیز بخنداند عبد الرحمن به بریر گفت: ای بریر چرا می‌خندی؟ حالا که  
وقت خنده و شوخی نیست بریر گفت: همه فامیل من میدانند که من نه  
در پیری و نه در جوانی اهل شوخی نبودم ولی شوخی اینوقت من از فرط  
خوشحالی به سرفوشتی است که در پیش داریم بخدا قسم فاصله‌ای میان ما  
و دست بگردن شدن با حوریان بهشتی جز این نیست که ساعتی با این

فواهی ما هو إِلَّا ان تلقى هؤلاء القوم بأسياقتنا نعالجهم بها ساعة ثم لعائق العور العين .

قال الرأوى : و ركب أصحاب عمر بن سعد لعنهم الله فبعث الحسين عليه السلام بrier بن خضير فوعظهم فلم يستمعوا و ذكرهم فلم ينتفعوا فركب الحسين عليه السلام ناقته و قيل فرسه فاستنصتهم فانصتوا فحمد الله و اثنى عليه و ذكره بما هو اهله و صلی على محمد صلوات الله و آله و سلم و على الملائكة و الانبياء والرسل و ابلغ في المقال ثم قال تبَّالكم ايُّسْنَا الجماعة و ترحا حين استمر ختمونا و الهين فاصرخناكم موجفين سلّتكم علينا سيفا لنا في ايمانكم و حشتم علينا

مردم با شمشیرهای خود بجنگیم .

راوى گفت : سربازان عليهم السلام عمر سعد ( که لعنت خدا بر آنان باد ) سوار شدند حسین عليه السلام بrier را فرستاد تا مگر آنان را پندی دهد ولی به اندرزش گوش ندادند و تذکرایی داد که سودی بخشید لذا حسین عليه السلام شخصاً بر شتر خود سوار شد ( و گفته شده که بر اسب سوار شد ) و آنان را دعوت بسکوت فرمود ساكت شدند پس حمد خدا را گفت و ستایش او را کرد و آنچه سزاوار مقام ربوبی بود بیان فرمود و بر پیغمبر خاتم و فرشتگان و سفیران و فرستادگان الهی با بیانی شیرین درود فرستاد پس فرمود : مرگ و پریشانی بر شما ای مردم که حیران و سرگردان بودید و ما را بدادارسی خویش خواندید همینکه ما شتابان برای داد رسی شما آمدیم شمشیری که می بایست طبق سوگند هایتان برای یاری ما بکشید بروی ما کشیدید و آتشی را که ما بجهان دشمنان مشترکمان افروخته بودیم برای خود ما دامن زدید امروز بنفع دشمنان خود و زبان دوستان .

نارا اقتدحناها علی عدوٰ نا و عدوٰ کم فاصبحتم البا لاعدائكم على أوليائهم  
 بغير عدل افسوه فيکم ولا مل اصبح لكم فيهم فهلاً لكم الوليات تركتمونا  
 والسيف مشيم والجاش طامن والرآمي طا يستحصف ولكن اسرعهم إليها  
 كطيرة الدّبا و تداعيتم إليها كتهافت الفراش فسحقاً لكم يا عبيد الأمة و  
 و شذاذ الأحزاب و بذلة الكتاب و محرّ في الكلم و عصبة الأئمّة و نفحة  
 الشّيطان و مطفىء السنّن أهؤلاء تعضدون و عنّا تخاذلون أجل والله غدر  
 فيکم قديم و شجّت اليه اصولكم و تأزّرت عليه فروعكم فكنتم اخبت ثغر  
 شجاً للناظر واكلة للغاصب الا و انَّ الداعيَ ابن الداعيَ قدر كز بين اثنين  
 بين السّلة والذّلة و هيّهات منا الذّلة يابي الله ذلك لنا و رسوله و  
 المؤمنون و حجور طابت و طهرت و اتوف حية و نفوس ابيّة من ان توفر

گرد آمدید با اینکه دشمنان شما نه رسم عدالتی در میان شما گذاشتند  
 و نه امید تازه‌ای با آنان بسته‌اید ای وای بر شما ما را رها کردید؟ پیش از  
 آنکه شمشیری در یاری ما از نیام بکشید و با اضطراب خاطری داشته  
 باشید و یا نظریّه ثابتی اتخاذ کنید ولکن با شتابزدگی مانند ملخ دست  
 با ینکار زدید و هم چون پروانه بر ینکار هجوم آوردید مرگ بر شما ای  
 برده‌گان اجتماع و رانه شده‌گان احزاب و رها کنندگان کتاب و تبدیل  
 کنندگان احکام الهی ای جمعیّت سر اپاگناه و ای شریک شدگان شیطان و  
 خواموش کنندگان چراغهای هدایت پیغمبر، آیا اینان را یاری می‌کنیدو  
 ما را خوار؟ آری بخدا قسم نیرنگی است که از دیر زمان در شما است و  
 بیرگ‌ها و ریشه‌های شما پیجیده و شاخمه‌های شمارا فراگرفته و شما ناپاکترین  
 میوه آن درختید که با غبان را همچون استخوان گلو گیرید ولی برای

طاعة اللئام على مصارع الکرام الا و انتي زاحف بهذا الاسرة مع فلة العدد  
و خذلة الناصر ثم اوصل کلامه بايات فروة بن مسیک المرادی .

و ان نغلب فغير مغلبينا	فان نهزم فهزّ أمون قد ما
منا يانا و دولة اخرينا	و ما ان طبّناجبن ولكن
کلا كله اناخ باخرينا	إذا ما الموت رفع عن اناس
کما افني القرون الا و لينا	فافني ذلکم سرواۃ قومي
ولوبقى الکرام اذا بقينا	فلو خلد الملوك اذا خلدننا

---

غاصب لقمهای گوارا هان که این زنزاڈه فرزند زنزاڈه مرا بر سر دوراهی  
نگهداشته است راهی بسوی مرگ و راهی بسوی ذلت هر گز مباد که ماذگ  
را بر مرگ اختیار کنیم خدا و پیغمیرش و مردم با ایمان و دامنهای پاک  
و پاکیزه که ما را پروریده و مردمی که زیر یار مسم نرونده و افرادی که  
تن بدلت ندهند (همه وهمه) بما اجازه نمیدهند که فرمانبری لشیمان را  
بر کشته شدن شرافتمدالله برگزینیم هان که من با این افراد فامیلم با  
اینکه کم اند و اندک و یاوری ندارم با شما خواهم جنگید سپس حضرت  
سخشن را با شعار فروة بن مسیک مرادی پیوست بدین مضمون :

غالب ارگردیم هستیم از قدیم	ورکه مغلوبیم مغلوبان نیم
زانکه حق باما و حق باقی بود	باطل ار پیروز شد فانی بود
که زمام را آنان دولتی است	نیست در هاترس لیک این نوبتی است
ناز قومی، دیگری در بر گرفت	مرگ اشتر وار سینه بر گرفت
هم چنان کوکرده از پیشینیان	مرگ فانی کرد از من سوران
هم بیودی آن بقا از آن ما	گر کریمان و شهان را بُد بقا

فَقُلْ لِلشَّامِتِينَ بِنَا أَفِيقُوا  
 سِيلْفِي الشَّامِتُونَ كَمَا لَقِبْنَا  
 ثُمَّ أَيْمَ اللَّهُ لَا تَلْبِسُونَ بَعْدَهَا إِلَّا كَرِيْثَ مَا يَرْكَبُ الْفَرْسَ حَتَّى تَدُورُ  
 بِكُمْ دُورَ الرَّحْيِ وَتَلْقَى بِكُمْ قَلْقَ الْمُحَوْرَ عَهْدَهُ إِلَى أَبِيِّ عَنْ جَدِّيِّ  
 فَأَجْعَوْا أَمْرَكُمْ وَشَرَكَائِكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غَمَّةٌ ثُمَّ أَفْضُوا إِلَى  
 وَلَا تَنْظُرُونَ أَنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّيِّ وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخَذَ  
 بِنَاصِيَتِهَا أَنْ رَبِّيِّ عَلَى صَرَاطِ مُسْتَقِيمٍ اللَّهُمَّ أَحْبَسْ عَنْهُمْ قَطْرَ السَّمَاءِ وَابْعَثْ  
 عَلَيْهِمْ سَيِّنَ كَسْنِيِّ يَوْسُفَ وَسُلْطَنَ عَلَيْهِمْ غَلَامَ ثَقِيفَ فِيسُومَهُمْ كَاسَا مَصْبَرَةَ

---

هَانَ مَلَامَتَ گُوْيِيْ هَا زَخْوَابَ خَيْرَ کَایِنْ چَنِينْ رَوْزِيْ زَبِيْ دَارِيْ تُونِيزْ  
 وَدَرَ پَایَانَ سَخْنَ أَضَافَهَ مِيْكِنْمَ : كَهْ بَخْدَهَا قَسْمَ پَسْ اَزْ اَيِنْ جَنَاهِتْ  
 بِيَشْ اَزْ مَقْدَارَ سَوَارَ شَدَنَ اَسَبِيْ درَلَگَ نَخْوَاهِيدَ نَمُودَ كَهْ هَمْ چَوْنَ سَنْگَ  
 آَسِيَا سَرْگَرْدَانَ وَمَانَندَ مِيلَهَ وَسَطَ آَنَ بَنَارَاهِتَنَ وَاضْطَرَابَ دَچَارَخَوَاهِيدَ  
 شَدَ يَادَ دَاشْتَيَ اَسْتَ كَهْ بَدْرَمَ اَزْ جَدْمَ بَعْنَ سَپَرَدَهَ اَسْتَ درَ كَلَرَ خَوَاهِيدَ  
 شَرِيَکَانَ جَرْمَ يَكَ جَا بَنْشِينِيدَ تَا كَارَتَانَ بَرَ شَما پَوْشِيدَهَ نَمَانَدَ سَپَسَ بَکَارَ  
 كَشْتَنَ مَنْ بَيْرَدَازِيدَ وَمَهْلَمَ مَدَهِيدَ كَهْ تَوَكَّلَ مَنْ بَرَ خَدَائِيَ اَسْتَ كَهْ  
 پَرَوْرَدَگَارَ مَنْ بَرَ رَاهَ رَاستَ اَسْتَ بَارَالَهَا، بَارَانَهَايَ آَسَمَانَ اَزْ آَنَانَ بازَدارَ  
 وَسَالَهَايَ رَا مَانَندَ سَالَهَايَ قَحْطَنَيَ يَوْسَفَ بَرَ آَنَانَ بَفْرَسَتَ وَجَوَانَ ثَقِيفَيَ  
 رَا بَرَ آَنَانَ مَسْلَطَ فَرَمَا تَا سَاغَرَهَايَ تَلْخَ وَنَاكَوَارَ هَرَگَ رَا درَ كَامَشَانَ خَالِيَ  
 كَنَدَ كَهْ اَيِنَانَ دَعَوْتَ مَا رَا بَنْذِيرَقَنَدَ وَدَسْتَ اَزْ يَارِيَ مَا بَرَدَاشْتَنَدَ وَتَوْئِيَ  
 پَرَوْرَدَگَارَ مَا تَوَكَّلَ مَا فَقَطَ بَرَ تَوَاسَتَ وَبَتَوَ روَيَ آَوْرَدِيمَ وَبَازَگَشتَ هَمَهَ

فَانْهِمْ كَذْ بُونَا وَ خَذْلُونَا وَ أَئْتْ رَبْنَا عَلَيْكَ تُوكِّلْنَا وَ إِلَيْكَ اتَّهْنَا وَ إِلَيْكَ  
الْمُصِيرْ .

ثُمَّ نَزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ دُعَاءُ بَفْرَسِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْمُرْ تَجَزُّ فَرِكَبَهُ وَ عَبَّى  
أَصْحَابَهُ لِلْقَتَالِ .

فَرُوْيٌ عَنِ الْبَاقِرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُمْ كَانُوا خَمْسَةً وَ أَرْبَعِينَ فَارِسًا وَ مَائَةً رَاجِلًا  
وَ رُوْيٌ غَيْرُ ذَلِكِ .

قَالَ الرَّاوِي فَتَقدَّمَ عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ فَرَمَى نَحْوَ عَسْكَرِ الْحُسَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
بِسَمِّهِ وَ قَالَ أَشْهِدُو إِلَيْيَّا عِنْدَ الْأَمْيَارِيَّةِ أَوْلَى مَنْ رَمَى وَ اقْبَلَتِ السَّهَامُ مِنْ  
الْقَوْمِ كَانُوهَا الْقَطْرُ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِأَصْحَابِهِ قَوْمُوا رَحْكُمُ اللَّهُ إِلَى الْمَوْتِ الَّذِي

بُسوِيْ توَاسَتْ .

سپس از مرکب فروند آمد و با سبب مواردی پیغمبر را که مرتجز نام  
داشت بخواست و بر آن سوار شد و برای جنگ از اصحاب خود صف  
آرائی نمود .

از امام باقر علیه السلام روایت شده است : که همه سربازان حضرت ،  
جهل و پنج سوار و یکصد نفر پیاده بودند و غیر از اینهم روایت شده است .  
راوی گفت : عمر بن سعد پیش آهنگ لشکر کوفه شد و تیری بطرف  
سر بازان حضرت پرتاپ نمود و گفت : در ترد فرماندار عبید الله گواه من  
باشد که نخستین کس که تیر بسوی حسین پرتاپ نمود من بودم این بگفت  
و تیرها مانند قطرات باران باریدن گرفت حضرت بیارانش فرمود : رحمت  
خدا بر شما بادرخیزید و مرگی را که چاره ای از آن نیست آماده شوید  
که این تیرها رسولان مرگند از دشمن بسوی شما پس دو لشکر پاره از

لابد منه فان هذه السهام رسول القوم اليكم فاقتلوها ساعة من النهار  
وحله حتى قتل من أصحاب الحسين عليهما السلام جماعة .

قال فعندما ضرب الحسين عليهما السلام بيده إلى لحيته وجعل يقول اشتد غضب الله تعالى على اليهود اذ جعلوا الله ولدا واشتد غضب الله على النصارى اذ جعلوه ثالث ثلاثة واشتد غضبه على المجروس اذ عبدوا الشمس والقمر دونه واشتد غضبه على قوم اتفقت كلمتهم على قتل ابن بنت نبيهم اما والله لا اجيئهم إلى شيء مما يريدون حتى القى الله وانا مغضوب بهم . فروي عن مولينا الصادق عليهما السلام انه قال سمعت أبي يقول لما التقى الحسين عليهما السلام و عمر بن سعد لعنه الله و قامت الحرب انزل الله تعالى

---

روز را باهم جنگیدند و چند حمله يکي پس از ذيکرى کردند تا آنکه عدّمای از یاران حضرت شهید شد .

راوى گفت : در این هنگام حسین عليهما السلام دست بر محاسن شریف زد و میفرمود : خشم خداوند بر یهود موقعی سخت شد که فرزند برای خدا قرار دادند و غضب الهی بر نصاری هنگامی شدت بافت که خداوند را سوین خدای خود خواندند و بر طایفة مجروس آنگاه سخت خشمناک شد که آفتاب و ماه را بجای پرستیدند و خداوند بر گروهی سخت خسناک شده است که همه برای کشن فرزند دختر پیغمبر شان یک زبان شده اند بخدا قسم از خواسته های آنان هیچ نخواهم پذیرفت تا آنگاه که بخون خوش رنگین شوم و خدای تعالی را با اینحال ملاقات کنم .

از مولای ما امام صادق عليهما السلام روایت شده است که فرمود : شنیدم از پدرم که میفرمود هنگامیکه حسین عليهما السلام با عمر بن سعد ملعون روبرو

النصر حتى رفف على رأس الحسين عليه السلام ثم خير بين النصر على على اعدائه وبين لقاء الله فاختار لقاء الله رواها أبو طاهر محمد بن الحسين النرسى في كتاب معالم الدين .

قال الرأوى : ثم صاح عليه السلام أما من مغىث يغيثنا لوجه الله أما من ذاب يذب عن حرم رسول الله قال فإذا الحر بن يزيد قد أقبل إلى عمر بن سعد فقال أمقاتل أنت هذا الرجل قال أى والله قتالا أيسره ان نطير الرؤس وتطييع الايدي قال فمضى العر ووقف موقعا من أصحابه وانذهه مثل الافكل فقال له المهاجر بن اوس والله ان امرك طريب ولو قيل لي من

شد وجنك بر پا گردید خدا يتعالي مدد غيبی فرو فرستاد تا آنجاکه بالهای خود را بالای سر حسین گشودند سپس حضرتش را مخیر کردند که بر دشمناش پیروز گردد و یا خداوند را ملاقات نماید و آنحضرت ملاقات خداوند را برگزید ، این روایت را ابو طاهر محمد بن الحسين فرسی در کتاب معالم الدين بن روایت کرده است .

راوى گفت : سپس حسین عليه السلام فریاد برآورد آیا داد رسی نیست که برای رضای خدا بداد ما برسد ؟ آیا دفاع کننده‌ای نیست که از حرم رسول خدا دفاع کند ؟

راوى گفت : چون حسین عليه السلام این دادخواست را نمود حر بن يزید روی عمر بن سعد آورد و گفت : راستی با این مرد خواهی جنگید ؟ گفت آری بخدا ، جنگی که آسانترین مراحلش آن باشد که سرها از بدنها پردو دست ها از پیکرها یقتفد گوید : پس حر از نزد عمر بن سعد گذشت و در جانی تزدیک سربازانش ایستاد و لرزه براندامش افتاده بود ،

اشجع اهل الكوفة لما عدوتك فما هذا الذي ارى منك فقال والله انى  
اخبر نفسي بين الجنة و النار فوالله لا أختار على الجنة شيئاً ولو قطعت  
و احرفت ثم ضرب فرسه فاصدا إلى الحسين عليه السلام و يده على رأسه و هو  
يقول اللهم إلينك انبت قلب على فقد ارعبت قلوب أوليائك و أولاد بنت  
نيك وقال للحسين عليه السلام جعلت فداك اناصاحيك الذي حبسك عن الرجوع  
و جمبع بك و ما ظننت ان القوم يبلغون منك ما ارى و انا تائب إلى الله  
تعالى فهل ترى لي من توبة فقال الحسين عليه السلام نعم يتوب الله عليك فانزل  
فقال انا لك فارسا خير مني لك راجلا و إلى التزول يصير آخر امرى

مهاجرین اوں او را گفت: بخدا قسم که من در کار تو در ماندمام چه اگر  
از من پرسش می شد دلاورترین افراد اهل کوفه کیست؟ من جز تو نامی  
از دیگری نمیردم این چه حالتی است که در تو می بینم؟ گفت: بخدا  
که خود را بر سر دو راهی بهشت و دورخ می بینم و بخدا قسم بجز راه  
بهشت نخواهم رفت هر چند باره پاره شوم و پیکرم با آتش بسوزد این بگفت  
و رکاب براسب زد و متوجه بسوی حسین گردید دد حالی که دست بر سر  
خود گذاشته و عرض میکرد: بازالها بسوی توبازگشتم توبه‌ام را پذیرکه  
من دلهای دوستان تو و فرزندان دختر پیغمبر تورالرزانم پس با آنحضرت عرض  
کرد: فدایت شوم من همانم که بهمراه تو بودم و نگذاشتم تو باز گردی  
و کار را بر تو تنگ گرفتم ولی گمان نمی بردم که این مردم کار را  
با تو تا باین حد خواهند رساند و من اکنون بسوی خدا بازگشتم آیا  
توبه مرا پذیرفته می بینی؟ حسین عليه السلام فرمود: آری خداوند توبه تو را  
می پذیرد از اسب پیاده بشو، عرض کرد: حالی سواره بودنم بهتر است تا

نم قال فاذا كنت أول من خرج عليك فاذن لي ان اكون أول قتيل بين يديك لعلى اكون ممن يصافح جدك محمد عليهما السلام غدا في القيمة .  
قال جامع الكتاب (ره) ائمما أراد أول قتيل من الان لان جماعة قتلوا قبله كما ورد .

فاذن له يجعل يقاتل أحسن قتال حتى قتل جماعة من شجعان و ابطال ثم استشهد فحمل إلى الحسين عليهما السلام فجعل يمسح التراب عن وجهه ويقول أنت الحر كما سمعت امرك حر في الدنيا والآخرة .

قال الرأوى : وخرج بريبر بن خضير (الخضرمى) وكان زاهدا عابدا

پياده شدن وپایان کارم به پياده شدن هیان چامد سپس گفت : چون من نخستین کسر بودم که سر راه بر تو گرفتم اجازه بفرمانتا او لین شهید راه تو من باشم شاید فردای قیامت از افرادی باشم که با جدت عمد مصافحه می کنند .  
( سخنی از صاحب کتاب ) مقصود حر از او لین شهید راه حسین او لین شهید از آن دم به بعد بود و گرمه چنانچه گفته شده پیش از او نیز چند نفری شهید شدند .

باری حسین عليهما السلام بحر اجازه فرمود ، حر جنگ نمایانی کرد تا آنکه عدد ما از دلاوران و قهرمانان دشمن را کشت سپس شربت مشاهدت نوشید پیکرش را نزد حسین عليهما السلام آوردند حسین عليهما السلام بادست خود گردو غبار از صورت حر پاک میکرد و میفرمود هم چنانکه مادرت تو را نامید واقعاً تو آزاد مردی آزاد در دنیا و آخرت .

راوى گفت : بريبر بن خضير که مردی بود عابد و زاهد بميدان آمد و يزيد بن مغفل برای مبارزه با او از لشگر مخالف بیرون شد رأى

فخرج اليه يزيد بن المغفل فاتفقا على المباهلة إلى الله تعالى في ان يقتل الحقّ منها المبطل و تلقيا فقتله ببربر ولم ينزل يقاتل حتى قتل رضوان الله عليه .

قال وخرج وهب بن جناح (حباب) الكلبي فاحسن في الجلاّد وبالغ في الجهاد و كان معه امرأته و والدته فرجع اليهما وقال يا امه أرضيتي ام لا قاتلت الام ما رضيتي حتى تقتل بين يدي الحسين عليه السلام وقالت امرأته بالله عليك لا تفعجعني بنفسك فقالت له امه يا بنتي اعزب عن قولها وارجع فقاتل بين يدي ابن بنت نبيك تقل شفاعة جده يوم القيمة فرجع فلم ينزل يقاتل حتى قطعت يداه فأخذت امرأته عموداً فاقبّلت نحوه وهي تتقول فداك ابى و امى قاتل دون الطيبين حرم رسول الله عليه السلام فا قبل كى

هر دو بر آن شدکه مباھله کنند و از خداوند پخواهند که هر یک از آن دو  
که بر حق است آن را که بر باطل است بکشد و با هم درآویختند و ببر  
او را کشت و بعد از آن آنقدر بجنگ ادامه دادکه شربت شهادت فوشید  
رضوان الله عليه .

راوى گفت: وهب بن جناح کلبی بمیدان شد جلاّدتی نیکواز خود  
نشان داد و جنگ نمایانی کرد همسر و مادر وهب نیز بهمراهش در کربلا  
بودند وهب پس از جنگی که کرد بسوی مادر و همسرش بازگشت و بمادر  
گفت: مادر جان از من راضی شدی؟ مادر گفت: از تو راضی نشوم تا  
آنگاه که در مقابل حسین کشته شوی، همسرش گفت: وهب، تو را بخدا  
مرا بفراقت مبتلا مکن مادرش گفت: پسرم گوش بحرف همسرت  
منه و بمیدان باز گرد و در پیشروی پسر دختر پیغمبرت جنگ کن تا

يرد ها إلى النساء فأخذت بجانب ثوبه وقالت لن أعود دون ان اموت  
معك فقال الحسين عليهما السلام جزيل من أهل بيته خيرا ارجعي إلى النساء  
رحمك الله فانصرف اليهن ولم يزل الكلبي يقاتل حتى قتل رضوان الله عليه .  
ثم خرج مسلم بن عوجة بالغ في قتال الاعداء وصبر على احوال  
البلاء حتى سقط إلى الأرض وبه رمق فمشي إليه الحسين عليهما السلام ومعه  
حبيب بن مظاهر فقال له الحسين عليهما السلام يا مسلم فمنهم من قضى

روز قیامت از شفاعت جدش بهرمندگردی، وهب بازگشت و آنقدر جنگ  
کرد تا دستها یش برباد شد همسرش عمود خیمه را بدست گرفت و رو سوی  
او آمد و میگفت : پدر و مادرم بقربان در باری پاکان یعنی حرم رسول  
خدا جنگ را ادامه بده، وهب روبروی همسرش آمد تا او را بخیمه زنان باز  
گرداند زندست انداخت و دامن و هب را بگرفت و گفت: هرگز باز نمیگردم  
تا با تو کشته شوم حسین عليهما السلام که این همترا بدید فرمود : خداوند بشما  
در عوض این باری که از اهل بیت من میکنید پاداش نیکو عطا فرماید  
خدایت رحمت کند ای زن برگرد به نزد زنان حرم ، زن که این دستور  
از حضرت دریافت بخیمه بازگشت و کلی مشغول جنگ شد تا بدرجۀ  
رفیعۀ شهادت رسید رضوان الله عليه .

سپس مسلم بن عوجة بمیدان شد در مبارزه پادشمن پایداری کرد  
و بر هول و هراس جنگ ، شکیباتی نمود تا آنگاه که از پای در آمد  
هنوز نیمه جانی در بدنش بود که حسین عليهما السلام با تفاوت حبيب بن مظاهر  
بالینش آمد و فرمود : رحمت خدا بر تو بادای مسلم فمنهم من قضی نجبه  
و منهم من ینتظر وما بد لوا تبدیلاً ( اشاره باینکه تو از جوانمردانی

نحبه و منهم من ينتظر وما بد لوا تبديلا و دنامنه حبيب و قال عز على  
هصر علک يا مسلم ابشر بالجنة فقال له مسلم قولا ضعيفا بشرک الله ثم قال  
له حبيب لولا اتنى اعلم اتنى في الاثر لا حبيب ان توصى الى بكل ما  
اهمك فقال له مسلم فانى اوصيك بهذا وأشار إلى الحسين عليهما السلام فقال  
دونه حتى تموت فقال له حبيب لا نعمنك عينا ثم مات رضوان الله عليه .  
فخرج عمرو بن قرطبة الانصاري فاستأذن الحسين عليهما السلام فاذن لم يقاتل  
قتال المشتاقين إلى الجزاء و بالغ في خدمة سلطان السماء حتى قتل جماعاً  
كثيراً من حزب ابن زياد وجمع بين سداد و جهاد و كان لا يأتي إلى الحسين

بودی که براستی با خدا پیمان بستند بعضی از آنان جان سپردند و بعضی  
دیگر در انتظار جانبازی هستند ) حبيب در کنار مسلم نشست و گفت :  
مسلم ، برای من بسی دشوار است که جان کنند تو را می بینم ولی مژده  
باد تو را که بهشتی هستی ، مسلم با نالمای که حکایت از آخرین دقایق  
زندگی اش میکرد گفت : خداوند شاد کامت کند ، سپس حبيب بمسلم گفت :  
اگرنه این بودکه من نیز بدنبال تو خواهم آهد دوست داشتم که آنچه در دل  
داشتی بمن وصیت میکردی تا انجام اش دهم ، مسلم ضمن اینکه اشاره  
به سعین میکرد گفت : وصیتم در باره این حضرت است که در یاری اش  
تا سرحد جانبازی فداکاری کنی ، حبيب گفت : بر دیده منست دارم سپس  
روان پاک مسلم از بدنش بیرون شد رضوان الله عليه .

پس از مسلم عمرو بن قرطبة الانصاري از خیمهها بدر آمد و از سعین  
اجازه خواست حسین عليهما السلام اجازه اش داد ، عاشقانه جنگید و در خدمت  
سلطان آسمانها بسیار کوشید تا از سربازان این زیاد فراوان بکشد این

علیهم السلام سهم إلا انتقام بيده ولا سيف إلا تلقاه بمجهته فلم يكن يصل إلى الحسين عليه السلام سوء حتى انخر بالجراح فالتفت إلى الحسين عليه السلام وقال يا ابن رسول الله عليه السلام أوفيت فقال نعم أنت أمامي في الجنة فاقرأ رسول الله عنه السلام وأعلمك أنني في الآخرة فقاتل حتى قتل رضوان الله عليه .  
ثم برجون مولى أبي ذر و كان عبدها اسود فقال له الحسين عليه السلام  
أنت في اذن مني فائماً تبعتنا طلباً للعافية فلا تقتل بطريقنا فقال يا ابن رسول الله أنا في الرخاء أحس قصاعكم وفي الشدة أخذلكم والله إن ديني  
طعن و إن حسي للثيم ولو نفي لأسود فتنفس على بالجنة فتطيبد يحي

قهرمان رشید هم جنگ میکرد و هم سنگر دفاعی را داشت هر تیری که بسوی حسین پرتاب میشد دست خود را سپر میکرد و هرشمشیری که بطرف حسین می آمد بجان حودش میخوردید تا در اثر زیادی ذخم تاب و توانش نماند روی بجانب حسین کرد و گفت : ای پسر پیغمبر وفا داری کردم ؟ فرمود : آری و چون توبیش از من به بهشت میروی سلام مرا رسول خدا ابلاغ کن و بعرض برسان که من نیز بدنبال تو می آیم پس آنقدر جنگ کرد تا شهید شد رضوان الله عليه .

سپس جون که ابی ذر آتش از برده گی آزادش نموده و غلام سیاه چهره‌ای بود بیرون شد حسین اورا فرمود : من بتو اجازه میدهم تا سرخویش گیری که انگیزه تو در دنباله روی ما سلامتی بود و باید در راه هاگرفتار گردد عرض کرد : ای پسر پیغمبر ، من ددر روز خوشی کاسه لیس شما خاندان باشم و در روز سختی دست از یاری شما بردارم ؟ بخداقسم من خود آگاهم که بدببو و پست فطرت و سیاه چهره‌ام ولی چطور ممکن است که تو بخل

و يشرف حسبي ويبيض وجهي لا والله لا أفارقكم حتى يختلط هذا الدم  
الأسود مع دمائكم ثم قاتل رضوان الله عليه حتى قتل .

قال الرأوى ثم بروز عمرو بن خالد الصيداوي فقال للحسين عليه السلام  
يا أبا عبدالله جعلت فداك قد همت أن الحق باصحابك و كرهت أن  
أختلف فأراك وحيدا بين أهلك قتيلا فقال له الحسين عليه السلام تقدم فانا  
لا حقوق بك عن ساعة قتدم فقاتل حتى قتل رضوان الله عليه .

قال الرأوى و جاء حنظلة بن أسد الشامي فوقف بين يدي الحسين  
عليه السلام يقيمه السهام والرماح والسيوف بوجهه و نحره و اخذ ينادي يا  
قوم إني أخاف عليكم مثل يوم الاحزاب مثل دأب قوم نوح و عاد و ثمود

بورزى از اينکه من بهشتی شوم و خوشبو و شرافمندو رو سفید گردم ؟  
نه بخدا دست از شما خاندان بو ندارم تا اين خون سیاه من با خونهای  
شما آمیخته گردد سپس جنگ کرد تا شهید شد رضوان الله عليه .

راوى گفت : سپس عمرو بن خالد صيداوي پيش آمد و عرض کرديا  
ابا عبدالله فدایت شوم من تصمیم گرفته ام که بیارانت به پیوندم و خوش  
ندارم بمانم و تورا تنها در میان زن و بچه هات به بینم حسین عليه السلام با او فرمود :  
پیشو باش که هانیز ساعتی بعد بتخواهیم رسید پس قدم پیش نهاد و جنگ  
نمود تا شهید شد رضوان الله عليه .

راوى گفت : حنظلة بن اسعد شامي آمد و در مقابل حسین ایستاد و  
تیرها و نیزه ها و شمشیر هائی را که رو به حسین می آمد سپر وار بر صورت و  
سینه خویش می خرید و با آواز بلند آیاتی از قرآن مجید را تلاوت می کرد  
(و آیات شریفه شامل اندرز هائی است که مؤمن آل فرعون بفرعونیان

وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ بِهِمْ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ وَيَا قَوْمَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ  
يَوْمَ الْسُّنَادِ يَوْمَ تُوْلَوْنَ مُدَبِّرِيْنَ مَا لَكُمْ مِنْ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ يَا قَوْمَ لَا نَقْتُلُوا  
حَسِينَنَا فِي سِحْكَمِ اللَّهِ بَعْذَابَ وَقَدْخَابَ مِنْ افْتَرَى نَمْ أَنْتَفْتَ إِلَى الْحُسَيْنِ  
فَقَالَ لَهُ أَفْلَا نَرُوحُ إِلَى رَبِّنَا وَنَلْعَقُ بِأَخْوَانَنَا فَقَالَ بَلِي رَحْ إِلَى مَا هُوَ خَيْرٌ  
لَكُمْ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا وَإِلَى مَلَكِ لَا يَبْلِي فَتَقْدِيمُ فَقَاتِلُ قَتَالَ الْأَبْطَالِ وَ  
صَبْرٌ عَلَى احْتِمَالِ الْأَهْوَالِ حَتَّى قُتْلَ رَضْوَانَ اللَّهِ عَلَيْهِ .

قال و حضرت صلوة الظهر فامر الحسين عليه السلام زهير بن القين و

گوشزد کرده است بدینمضمون : ) .

ای مردم من هیترسم که بر شما نیز عذابی بر سد مانند عذابی  
که بر گذشتگان رسید مانند قوم نوح و عاد و ثمود و آنانکه پس از  
اینان بودند و خداوند بر بندگان خود ستم روا ندارد ای مردم من بر شما  
از روز قیامت هیترسم روزیکه روی از محشر بسوی جهنم بگردانید و کس  
نباشد که شما را از عذاب خدا نگهدارد ای مردم حسین را نکشید که  
در ذیر شکنجه الهی بیچاره خواهید شد و همانا زیانکار است آنکه بر  
خدا دروغ بیافد ، پس روی بحسین کرده و عرض نمود نرویم بسوی  
پروردگارمان و بصف برادرانمان نبیوندیم ؟ فرمود چرا برو بسوی آنچه  
از دنیا و هر چه در آن است برای تو بهتر است برو بسوی ملکیکه فنا  
و زوالی برای آن نیست پس قدم پیشتر نهاد و قهرمانانه چنگیز و بر تحمیل  
شدائد شکیبانی نمود نا شهید گشت رضوان الله عليه .

راوی گفت : وقت نماز ظهر فرا رسید حسین عليه السلام زهیر بن قین  
و سعید بن عبدالله حنفی را دستور داد تا پیش روی آنحضرت بایستید پس

سعید بن عبد الله الحنفی "ان يتقدّم ما أمامه بنصف من تخلف معه ثم صلی بهم صلوة الخوف فوصل إلى الحسین علیه السلام سهم فتقدّم سعید بن عبد الله الحنفی " و وقف يقيه بنفسه ما زال ولا تخطئ حتى سقط إلى الأرض و هو يقول اللهم العنة لعن عاد و نمود اللهم أبلغ نبیک عنی السلام و أبلغه ما لقيت من إلم الجراح فائی أردت ثوابك في نصر ذریة نبیک ثم قضى نحبه رضوان الله عليه فوجد به ثلاثة عشر سهماً سوی ما به من ضرب السیوف و طعن الرماح .

قال الرأوى : و تقدّم سعید بن عمرو بن أبي المطاع و كان شریفاً كثیر الصلوة فقاتل قاتل الأسد الباسل و بالغ في الصبر على الخطبة النازل

حضرت بانیعی از باقی مانده پاداش (پرائب نماز خوف) بنمای استاد در این اثناء تیری بجانب حضرت پرائب شد پس سعید بن عبد الله خود را در مسیر تیر قرار داد و آن را بجان خود خرید و بهمین منوال خود را سپر تیرهای دشمن نمود تا آنکه از پای در آمد و بر زمین افتاد و میگفت : بار الها لعنت کن این مردم را به لعنتی که بر عاد و نمود کرده ای بار الها سلام من ابحضور پیغمبر ابلاغ بفرما و آنحضرت را از درد زخمی ای که بر من رسید آگاه فرمای که مرا در پاری خاندان پیغمبر هدفی بجز پاداش نونبود پس در گذشت رضوان الله عليه و سیزده چوبه تیر بجز زخمی ای نیزه و شمشیر در بدنش دیده شد .

راوى گفت : سعید بن عمرو بن أبي المطاع قدم پیش نهاد او مردی بود شریف و بسیار نماز گذار ، مانند شیر دلیر جنگید و در شدائیدی که بر او وارد میشد کاملاً شکنیاً ورزید تا آنکه از زیادی زخم توان اش نماند

حتى سقط بين القتلى وقد أنتن بالجراح فلم يزل كذلك و ليس به حراك  
حتى سمعهم يقولون قتل الحسين عليه السلام فتعاملوا و اخرج من خفة سكينا  
و جعل يقاتلهم بها حتى قتل رضوان الله عليه .

قال و جعل أصحاب الحسين عليه السلام يسارعون إلى القتل بين يديه  
و كانوا كما قيل فيهم .

قوم إذا نودوا لدفع ملمة و الخيل بين مدغش و مكردوس  
لبسوالقلوب على الدروع كأنهم يتهارون إلى ذهاب الأنس  
فلما لم يبق معه سوى أهل بيته خرج على بن الحسين عليه السلام و كان  
من أصبح الناس وجها و أحسنهم خلقا فاستأذن أباء في القتال فأذن له ثم

وميان كشتگان از پای در آمد و بهمین حال بدون حرکت و جنبشی بود تا  
آنکه شنید آن مردم می گویند حسین کشته شد با ذممت زیادی پای خواست  
و از موشهاش خنجری بدر آورد و بادشمن می چنگید تا آنکه شهید  
گشت رضوان الله عليه .

راوی گفت : یاران حسین برای کشته شدن از یکدیگر پیش  
میگرفتند و همانطور بودند که در باره شان گفته شده است :

گروهی که چون رو بدمشمن نمایند پی نیزه داران و خیل سواران  
ذ جوشن رز بر آهین دل پیوشنند بودندشان جان رکفدادن آسان  
و چون با آنحضرت بجز خاندانش کسی نماند علی بن الحسين عليه السلام که  
از زیباصور تان و نیکوسیر تان روزگار بود بیرون شد و از پدرش اجازه جنگ  
خواست حضرت اجازه اش داد پس نگاهی مایوسانه باوکرد و چشم ان خود بزیر  
افکند و اشگ فرود یخت، سپس فرمود : بار الها گواه باش جوانی کهد رسودت و

نظر إِلَيْهِ نظر آئُسٍ مِنْهُ وَأَرْخى عَيْنَهُ وَبَكَى ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ أَشْهِدُ  
قَدْ بَرَزَ إِلَيْهِمْ غَلامٌ أَشَبَّهُ النَّاسَ خَلْقًا وَخُلْقًا وَمِنْطَقًا بِرَسُولِكَ وَكَانَ  
كَنَّا إِذَا اشْتَقَنَا إِلَيْكَ نَظَرَنَا إِلَيْهِ فَصَاحَ وَقَالَ يَا ابْنَ سَعْدٍ قَطْعَنَ الْمُرْجَحَكَ  
كَمَا قَطْعَتْ رَحْمِي فَتَقَدَّمْتُ نَحْوَ الْقَوْمِ فَقَاتَلَ قَتْلًا شَدِيدًا وَقُتِلَ جَعَلَ كَثِيرًا ثُمَّ  
رَجَعَ إِلَى أَيْهَ وَقَالَ يَا أَبَتِ الْمَعْشِنِ قَدْ قَتَلْتَنِي وَثَلَّ الْحَدِيدِ قَدْ أَجَهَدْتَنِي  
فَهَلْ إِلَى شَرْبَةِ مِنَ الْمَاءِ سَبِيلٌ فَبَكَى الْحُسَينُ ثُمَّ قَالَ وَأَغْوَثَاهُ يَا بْنَيَّ  
فَاقْتَلْ فَلِيَلًا فَمَا أَسْرَعَ مَا تَلَقَّى جَدُّكَ تَهَدَّأْ عَلَيْهِ اللَّهُ فَيُسْقِيكَ بِكَأسِهِ الْأُوْنَى فِي شَرْبَةِ  
لَا تَظْمَأُ بَعْدَهَا إِبْدًا فَرَجَعَ إِلَى مَوْقِفِ النَّزَالِ وَفَاتَ أَعْظَمُ الْقَتَالِ فَرَمَاهُ  
مِنْ قَدْبَنِ مَرَّةً الْعَبْدِيَّ لِعَنِهِ اللَّهُ تَعَالَى بِسْمِهِ فَصَرَعَهُ فَنَادَى يَا أَبَتَاهُ عَلَيْكَ السَّلَامُ  
هَذَا جَدُّي يَقْرَئُكَ السَّلَامُ وَيَقُولُ لَكَ عَجَلَ الْقَدُومُ عَلَيْنَا ثُمَّ شَهَقَ شَهَقَةً

و سیرت و گفتار شبیه‌ترین هودم به پیغمبرت بود بجهنگ این مردم رفت ما  
هر گاه بدیدن پیغمبرت هشتاق می‌شدیم باین جوان نگاه می‌کردیم پس  
بفریاد بلند صدا زد ای پسر سعد خدا رحم تو را قطع کند همچنانکه  
رحم مرا قطع کردی علی علیہ السلام بجانب لشکر شد و جنگ سختی نمود  
و عده‌ای را کشت و به تزد پدرش بازگشت و عرض کرد : پدرجان تشنجی  
بجانم آورد و از سنگینی اسلحه آهین سخت ناراحتم آیا جرعة آبی فراهم  
می‌شود؟ حسین علیہ السلام بگریه افتاد و فرمود ای امان ، پسر جانم کمی هم  
بجهنگ ادامه بده ساعتی بیش نمانده است که جدت تهدرا ملاقات کنی او  
با کاسه‌ای لبریز از آب تورا سیراب خواهد کرد آبی که پس از آشامیدن  
آن هرگز تشه نخواهی شد پس آن جوان بمیدان بازگشت و کارزار عظیمی  
نمود تا آنکه منقدین مرد عبدی لعن تیری بسوی او پرتاب نمود و از

فمات فجاء الحسين عليه السلام حتى وقف عليه و وضع خده وقال  
قتل الله قوما قتلوك ما أجرأهم على الله وعلى اتهاك حرمة الرَّسول على  
الدُّنيا بعده المقاء .

قال الراوى : و خرجت زينب بنت على عليه السلام تناهى يا حبياه  
يا ابن اخاه وجائت فأكبت عليه فجاء الحسين عليه السلام فأخذها و ردّها إلى  
النساء ثم جعل أهل بيته صلوات الله وسلامه عليهم يخرج الرجال منهم بعد

پای اش در آورد صدا زد پدرم سلام بر تو اینک جدم است که بر تو سلام  
میرسانند و میفرماید هرچه زودتر نزد ما بی پس نعمتی برآورد و مرغ روحش  
از قفس تن پرواز نمود<sup>(۱)</sup> حسین عليه السلام آمد تا بر بالینش نشست و صورت خود  
بر صورت علی گذاشت و فرمود : خدا کشیدگر و هی را که تورا کشتن چه جرئتی  
نسبت بخدا و هنک احترام پیغمبر داشتند ، بعد از تو خاک بر سر دنیا باد .

راوى گفت : زینب دختر على عليه السلام از خیمه ها بیرون شد و فریاد  
میزد ای دلبندم ای فرزند برادرم و می آمد تا آنکه خود را بروی کشته آن  
جوان انداخت حسین آمد و بازوی خواهر را گرفت و بسوی زنان حرم  
بر گردانید سپس از مردان خوانواده بکی پس از دیگری بمیدان می آمد تا آنکه

(۱) در مقاتل الطالبين است : و جمل یکر کرة بعد کره حتی رمی بهم  
فوق فی حلقة فخرقه و اقبل ینقلب فی دمه ثم قال يا ابناء عليک السلام هذا  
جدی رسول الله بقیلک السلام ويقول عجل القدم الینا و شهق شهق فارق الدنيا ،  
حمله های پی در پی نمود تا آنکه نشانه تیری شد که بکلویش به نشست و گلویش  
را در پیه هی عليه السلام در خون خود مینفلطبد سپس گفت : پدر جان سلام بر تو  
این جدم رسول خدا است که بر تو سلام میرساند و میگوید زودتر نزدما بشتاب  
این بگفت و صیحه های زد و جان سپرد ، مترجم

الرَّجُل حَتَّى قُتِلَ الْقَوْمُ مِنْهُمْ جَمَاعَةً فَصَاحَ الْحُسَينُ عَلَيْهِ الْكَلَمُ فِي نَلْكِ الْحَالِ  
صَبَرًا يَا بْنَى عَمَومَتِي صَبَرًا يَا أَهْلَ بَيْتِي فَوَاللَّهِ لَا رَأَيْتُمْ هُوَ إِنَّمَا بَعْدَ هَذَا  
الْيَوْمِ أَبْدًا .

قال الرأوى : وخرج غلام كان وجهه شففة قمر فجعل يقاتل فضر به ابن فضيل الأزدي على راسه فقلقه فوق الغلام لوجهه وصاح يا عماء فعلى الحسين علية السلام كما يجلى العصر ثم شد شدة ليث أغضب فضرب ابن فضيل بالسيف فاتقاها بالساعد فاطنه من لدن المرفق فصاح صيحة سمعه اهل العسكر وحمل اهل الكوفة ليستنقذه فوطاشه الخيل حتى هلك .  
قال : وانجلت الغبرة فرأيت الحسين علية السلام قائما على رأس الغلام و

جمعى از آنان بدست دشمن کشته شدند اینهنجام حسین علیه السلام فریاد براورد  
ای پسر عموهای من شکیبا باشید ای خاندان من برد باری کنید که بخدا  
قسم از امروز به بعد هرگز خواری نخواهید دید .

راوى گفت : جوانی بیرون شد که صورتش گوئی پاره ماه بود و  
مشغول جنگ شد ابن فضیل ازدی با شمشیر چنان بر فرقش زد که سرش را  
شکافت جوان بروی در افتاد و فریاد زد عموجان بدادم برس حسین  
علیه السلام هاند باز شکاری خود را بعیدان رساند و همچون شیر خشمگین  
حملهور شدو شمشیری بر ابن فضیل زد که او دست خود سپر نمود واز مرفق  
 جدا شد چنان فریاد زد که همه لشکر شنیدند مردم کوفه برای نجاتش از  
جای در آمدند و در تیجه ، بدن اش بزیرسم اسبها هاند و بهلاکت رسید .

راوى گفت : گردو غبار کارزار فرونشست دیدم حسین علیه السلام بر بالین  
آن جوان استادموجوان از شدت ددد پای بر زمین هیسا بید و حسین میگوید :

هو ي Finch بر جلیه والحسین ع ع تقول بعدها القوم قتلوك ومن خصمهم يوم القيمة فيك جداً وآبوك نم قال عز وجله على عمتك أن تدعوه فلا يجيئك أو يجيئك فلا ينفعك صوته هذا يوم والله كثراً واتره وقل ناصره نم حمل صلوات الله عليه الفلام على صدره حتى ألقاه بين القتلى من أهل بيته .

قال : ولما رأى الحسين ع ع مصارع فتيانه واحبته عزم على لقاء القوم بميجهته ونادى هل من ذاب يذب عن حرم رسول الله ع ع ؟ هل من موحد يخاف الله فينا ؟ هل من مغيب يرجو الله باغاثتنا ؟ هل من معين يرجو ما عند الله في اعانتنا ؟ فارتقت اصوات النساء بالوعيل فقد

از رحمت خدا دور باد گروهی که تورا کشند و جداً پدرت بروز قیامت از آنان کیفر خواست خواهند نمود پس فرمود : بخدا قسم بر عمومیت دشوار است که تو اورا بیاری خود بخوانی او دعوت ترا اجابت نکند یا اجابت کند ولی بحال تو سودی ببخشد بخدا قسم امروز روزی است که برای عمومیت کینه‌جو فراوان است و یاور اندک سپس نعش جوان را بسینه گرفت و با خود بیاورد و در میان کشتگان خانواده‌اش گذاشت .

راوی گفت : حسین که دید جوانان و دوستانش همه کشته شده و روی زمین افتاده‌اند تصمیم گرفت که خود بجنگ دشمن برود و خون دلش را ثار دوست کند صد ازد آیا کسی هست که از حرم رسول خدا دفاع کند ؟ آیا خدا پرستی هست که در باره ها از خداوند پرسد ؟ آیا دادرسی هست که پامید پاداش خداوندی بداد ما برسد ؟ آیا یاوری هست که با مید آنچه تزد خدا است همارا بیاری کند ؟ زنان حرم سرا که صدای آنحضرت را شنیدند نعم زنان صدابگریه بلند کردند حسین ع ع بدر خیمه نزدیک شد و بزینب فرمود :

إلى الخيمة وقال لزينب ناوليني ولدى الصغير حتى أودعه فأخذته وأومنا  
إليه ليقبّله فرمي حرملة بن الكاهل الأسدى لعنه الله تعالى بسهم فوق في  
نحره فذهب حفقال لزينب خذيه ثم تلقى الدم بكفيه فلما امتلاطا دمى بالدم  
نحو السماء ثم قال هوّن على ما نزل بي انه بعين الله .

قال : الباقي عليه السلام فلم يسقط من ذلك الدم قطرة الى الأرض .

قال الراوى : و اشتد العطش بالحسين عليه السلام فركب المسنّة يريد  
الفرات والعباس أخوه بين يديه فاعتربته خيل ابن سعد فرمى رجل من  
بني دارم الحسين عليه السلام بسهم فأثبتته في حنكه الشريف فانتزع صلوات الله

فرزند خردسال مرا بدهست من بده تا هرای آخرین بار او را بهینم کودک  
را بروی دست گرفت و همینکه مخواست کودکش را بوسد حرملة بن کاهل اسدی  
تیری پرتابش نمود که بگلوی کودک را رسید و گوش تا گوش او را برید حسین  
عليه السلام بزینب فرمود : بکیر کودک را سپس هر دو گف دست را بزیر خون گلوی  
کودک گرفت و چون کفهایش پراز خون شد خون را بسوی آسمان پرتا  
نمود سپس فرمود : آنجه مصیبت وارد را بر من آسان میکند این است که  
خداآن دمی بینند ، امام باقر عليه السلام فرمود : از آن خون یک قطره بروی  
زمین نیفتاد :

راوى گفت : شنگی حسین بنهایت سختی رسید پس بر فراز  
سد آب برآمد تا داخل فرات شود و برادرش عباس نیز پیشا پیش آن  
حضرت بود سر بازان ابن سعد جلوگیری نمودند و مردی از قبیله دارم تیری  
بسی حسین پرتا نمود تیر بزیر چانه آنحضرت جای گرفت حسین تیر  
را بیرون کشید و هر دو دست بزیر خون گرفت تا کفهایش پر خون شد

و بسط يديه تحت حنكه حتى امتدت راحته من الدم ثم رمى به  
وقال اللهم إني أشكوك إليك ما يفعل بابن بنت نبيك ثم اقطعوا العباس  
عنه وأحاطوا به من كل جانب حتى قتلوه قدس الله روحه فبكى الحسين  
لقتله بكاء شديداً وفي ذلك يقول الشاعر :

حق الناس أن يبكي عليه  
فتى أبكي الحسين بكر بلاه  
أخوه و ابن والده على  
أبو الفضل المضرج بالدماء  
و من واساه لا يثنيه شيء  
و جادله على عطش بماء

قال الرادى : ثم إن الحسين عليه السلام دعا الناس الى البراز فلم يزل

سپس خون را با سمان پاشید و عرض گرد بزر الها شکایت رفتاری را که با  
فرزند دختر پیغمبرت می شود به پیشگاه تو هیکتم سپس سربازان عباس را  
از حسین جدا کردند و گردا گردش را گرفتند تا آنکه شهیدش نمودند  
قدس الله روحه ، حسین عليه السلام بر کشته شدن برادرش سخت گریست شاعر  
عرب در این باره اشعاری دارد که مضمونش چنین است :

از مردمان بگریه سزاوار تر کسی است  
کز ماتمش حسین بدشت بلا گریست  
او را برادر و بعلی شاه دین پسر  
عباس غرق خون که براو هاسوا گریست  
بنمود با حسین هواسه و تشنه داد

جان در رهش که عرش براین هاجر گریست

راوی گفت : سپس حسین عليه السلام مردم را بجهنمگ تنب به تن دعوت  
کرد هر کس را که بمیداش می آمد می کشت تا آنکه کشتار بزرگی نمود

يقتل كل من برباليه حتى قتل مقتلة عظيمة وهو في ذلك يقول :  
 القتل أولى من ركوب العار والعار أولى من دخول النار  
 قال : بعض الرواة فوالله ما رأيت مكثوراً قط قد قتل ولهم واهلي بيته  
 واصحابه اربط جاشا منه وان كانت الرجال لتشد عليه فيشد عليها بسيفه  
 فينكشف عنه انكشف المعرى إذا شد فيه الذئب ولقد كان يحمل فيهم وقد  
 تكمّلوا ثلاثة ألفاً في هزيمون بين يديه كانوا العراد المنتشر ثم يرجع الى  
 مرکزه وهو يقول لا حول ولا قوّة إلا بالله .  
 قال الراوى : ولم يزل عليهما يقاتلهم حتى حالوا بينه وبين رحله فصالح

او می کشت و شعری بدین مضمون میفرمود :

**کشته شدن به ز زندگانی نشکن**

**نشک هم از آتش خدای نکو تو**  
  
 خبر نگاری که آنجا بوده گفته است : بخدا قسم هرگز کسی ندیدم  
 که دشمن گرد او را احاطه نموده و فرزندان و خاندان و یارانش کشته  
 شده باشند دلاورتر از حسین باشد مردان میدان جنگ باو جمله میکردند  
 همینکه او شمشیر بdst با آنان جمله میبرد مانند گوسفندانی که گرگ  
 بر آنها جمله کند از مقابل شمشیرش فرار میکردند حسین که با آنان جمله  
 میکرد و مسلمان سی هزار نفر بودند همانند ملغه‌های پراکنده در آن بیابان  
 پخش میشدند سپس حسین لعله‌ای بجا بگاه مخصوص خود باز می‌کشت و  
 میفرمود : لا حول ولا قوّة إلا بالله .

راوى گفت : آنقدر با آنان جنگید که نذر اثر بهم خوردند صفها  
 انبوه لشکر در فاصله میان حسین و خیمه‌ها قرار گرفتند آنحضرت فرمیاد

وبلکم ياشيعة آل أبي سفيان ان لم يكن لكم دين وكنتم لا تخافون المعاد فكونوا  
أحراراً في دنياكم هنموا رجعوا إلى أحسابكم إن كنتم عرباً كما تزعمون قال فناداه  
شمر لعنه الله ما تقول يا ابن فاطمة فقال انى أقول أقائلكم و تقاتلونى  
والنساء ليس عليهن جناح فامنعوا عنكم وجهائكم وطفاكم عن التعرض  
لحرمي مادمت حياً فقال شمر لعنه الله لك ذلك يا ابن فاطمة فقصدوه  
بالحرب فحمل يحمل عليهم ويحملون عليه وهو في ذلك يطلب شربة من  
ماء فلا يجدى حتى أصابه اثنان وسبعون جراحة فوقف يستريح ساعة وقد  
ضعف عن القتال فبينما هو واقف أناه حجر فوقع على جبهته فأخذ الثوب  
ليمسح الدم عن جبهته فأناه سهم مسموم له ثلث شعب فوقع على قلبه

زد : واى برشما اي پیروان خاندان اي سفیان اگر دینی ندارید و از روز  
باز پسین شما را پرواپی نیست پس لا اقل در دنیای خود آزاد مرد باشد  
اگر بگمان خود عربی نژادید بشئون نژادی خود باز گردید .

راوى گفت : شمر لعین صدایش زد که اي پسر فاطمه چه میگوئی ؟  
فرمود من با شما جنگ میکنم و شما با من ، زنان را در این میان گناهی  
نیست این خیره سران و نادانان و ستمگران تان را تا من زندگان نگذارید  
من عرض حرم من بشوند ، شمر لعین گفت : اي پسر فاطمه پیشنهادت را  
می پذیریم پس همگی آهنگ جنگ با آنحضرت نمودند ، حضرت بر  
آنان و آنان بر حضرت جله میکردند و در عین حال حسین از آنان جرعة  
آبی میخواست ولی سودی نداشت تا آنکه هفتاد و دو زخم بر بدن اش  
رسید ، ایستاد تا مگر ساعتی استراحت کند که دیگر طاقت جنگ اش نماند  
بود در این حال که حضرت ایستاده بود سنگی آمد و به پیشانی اش خورد

فقال عليه السلام بسم الله و بالله و على ملة رسول الله صلوات الله عليه وآله وسالم ثم رفع راسه إلى السماء وقال الهى انت تعلم أنهم يقتلون رجلا ليس على وجه الأرض ابن بنت لبى <sup>\*</sup> غيره ثم أخذ السهم فاخرجه من وراء ظهره فانبعث الدم كائمه ميزاب ضعف عن القتال و وقف فكلما أتاها رجل انصرف عنه كراهة ان يلقى الله بيده حتى جاءه رجل من كندة يقال له مالك بن اليسر فشتم الحسين عليه السلام و ضربه على اسه الشرييف بالسيف فقطع البرنس و وصل السيوف إلى راسه فامتلاء البرنس دماً .

قال الرواى : فأستدعي الحسين عليه السلام بخرقة فشد بها راسه واستدعى

دامن اش را بر گرفت تا خون از پیشانی اش باک کند بنا گاه تیر سه پر زهر آگین آمد و بر قلب او نشست ، فرمود : بنام خدا و بیاری خدا و بر دین رسول خدا سپس سر بر آسمان برداشت و عرض کرد : بار الها تو میدانی که اینان مردی را میکشند که بروی زمین فرزند دختر پیغمبری بجز او نیست سپس تیر را گرفت و از پشت سر بیرون کشید خون همچون آب از ناودان فرو ریخت دیگر حسین را بارای جنگ نمایند و در جای خود بایستاد هر کس از دشمن که میآمد باز میگشت و نمیخواست خدا را ملاقات کند و دامنش بخون حسین آلوه باشد تا آنکه مردی از قبیله کنده بنام مالک بن یسر آمد نخست حسین را فاسزا گفت و با شمشیر آنجنان بر سر نازنیش زد که کلاه حضرت را برید و شمشیر بر سر حضرت نشست و کلاه پر از خون شد .

راوی گفت : حسین عليه السلام بار چهای طلبید و با آن زخم سر را بست و کلاهی خواست و بر سر گذاشت و عمame بر آن بست ، لشکر اندگی

بقلنسو فلبسها واعتم فلبنوا هنیشة ثم عادوا إلیه و احاطوا به فخرج عبدالله بن الحسن بن علي عليهما السلام و هو غلام لم يراهن من عند النساء يشتند حتى وقف إلى جنب الحسين عليه السلام فللحقته زینب بنت علي عليها السلام ليحبسه فابى وامتنع امتناعا شديدا فقال لا والله لا افارق عمى فاهوى بحر بن كعب و قبيل حرملة بن كاهل الى الحسين عليه السلام بالسيف فقال له الغلام ويلك يا ابن الخبيثة أنتقتل عمى فضربه بالسيف فاتقاها الغلام بيده فاطنها إلى الجدار فاذاهي معلقة فنادي الغلام يا أماه فاخذه الحسين عليه السلام و ضمه إليه و قال يا ابن أخي اصبر على ما نزل بك واحتب في ذلك الخير فان الله يلحقك بآباءك الصالحين .

دست از جنگ برداشتند و سپس باز گشته و اطراف حسین را گرفتند ، عبدالله بن حسن بن علي که بچهای نا بالغ بود از خیمه زنان بیرون آمد و میدوید تا در کنار حسین ایستاد زینب دختر علی خود را باورساند تا از آمدن بازش بدارد ولی او حاضر نشد و سخت خودداری کرد و گفت : نه بخدا از عمومیم جدا نشوم بحر بن کعب ( و بعضی گفته اند حرملة بن کاهل بود ) نزدیک شد که شمشیر بر حضرت بزرگ پسر بچه گفت : وای بر تو ای فرزند زن ناپاک عمومی مرآمیکشی ؟ او شمشیر را فرود آورد پسرک دست خود را جلوی شمشیرداد دست اورا تا پوست برید و از پوست آویزان شد پسرک صد ازد : مادر ، حسین عليه السلام پسر را بگرفت و بسینه چسبانید و فرمود : فرزند برادر برآ نچه بتور سید صبر کن و در این سختی از خداوند طلب خیر بکن که خداوند تو را بنزد پدران شایستهات خواهد برد .

قال : فرمانه حرملة بن کاہل بسهم فذبحة و هو في حجر عمه  
الحسین علیه السلام .

ثم إن شمر بن ذي الجوشن سجل على فسطاط الحسین فطعنه بالرمي  
ثم قال على بالنار احرقه على من فيه فقال له الحسین علیه السلام يا ابن ذی -  
الجوشن انت الداعی بالنار لتحرق على اهلی احرقك الله بالنار وجاء شبه  
فوبخه فاستحبوا وصرف .

قال الراوى : و قال الحسین علیه السلام إبنوالی ثوبا لا يرغب فيه  
اجعله تحت ثیابی ثلاثة اجر دمنه فأنی بتیان فقال لا ذاك لباس من ضربت  
عليه الذلة فاخذ ثوبا خلقا فخرقه وجعله تحت ثیابه فلما قتل عليه السلام

راوى گفت : حرملة بن کاہل تیری انداخت و گلوی پسر را که  
در آغوش عمیش بود گوش تا گوش درید .

سپس شمر بن ذی الجوشن بخیمه های حسین سجله کرد و نیزه اش را  
بخیمه فرو برد و سپس گفت : آتشی بیاورید تا خیمه و هر که در آن است  
به آتش بسوزانم حسین علیه السلام فرمود : فرزند ذی الجوشن این تو هستی  
که برای سوزاندن خانواده من آتش میطلبی ؟ خدایت با آتش بسوزاند، شبیث  
آمد و شمر را بر این کار سرزنش نمود او هم خجلت زده بازگشت .

راوى گفت : حسین علیه السلام فرمود : جامه های که مورد رغبت کسی  
نباید بمن بدھید که از زیر لباس های خود بیوشم تا مگر آن را از تن  
بیرون بیاورند شلوار کوتاهی بحضورش آوردن فرمود : نه این جامه کسی  
است که ذلت و خواری دامنگیریش شده باشد پس جامه کهنه دیگری را  
گرفت و پاره کرد و زیر جامه هایش پوشید ولی وقتی کشته شد بدن اش

جر دوه منه ثم استدعي الحسين عليه السلام بسراويل من حبرة ففرزها و لبسها و ائما فرزها ثلاثة يسلبها فلما قتل عليه السلام سلبها بحر بن كعب لعنه الله و ترك الحسين صلوات الله عليه مجردا فكانت يدا بحر بعد ذلك تيسان في الصيف كائنا عودان يا بسان و ترطبان في الشتاء فتنضحان دما وقيحا إلى أن أهلکه الله تعالى .

قال : ولما انحن الحسين عليه السلام بالجراح و بقى كالقنفذ طعنہ صالح ابن وهب المری على خاصرته طعنة فسقط الحسين عليه السلام عن فرسه إلى الأرض على خده اليمن و هو يقول باسم الله و بالله و على ملة رسول الله ثم قام صلوات عليه .

قال الراوى : وخرجت زینب من باب القسطاط وهي تنادي والآباء

از آن جامه نیز بر هنده بود سپس پارچه از اداری که بافت یمن بود خواست و پاره کرد و پوشید و باین منظور پاره اش کرد که بغارت نبرند ولی وقتی کشته شد بحر بن كعب لعین یغمايش برد وحسین را بر هنده گذاشت و پس از این جنایت هر دو دست بحر، در تابستان همچون دو چوب خشکی خشکید و در زمستان چرك و خون از آنها جاری بود تا آنکه بهلاکت رسید .

راوى گفت : چون حسین عليه السلام در اثر زیادی زخم از پای درآمد و بدنش از زیادی تیر همچون خار پشت شد صالح بن وهب مری چنان نیزه ای بر پهلویش زد که از اسب بروی زمین افتاد و گونه راستش بروی خاک فرار گرفت و میگفت : بنام خدا و بیاری خدا و بدین رسول خدا ، سپس از روی خاک برخواست .

راوى گفت : زینب از در خیمه ها بیرون شد و صدا میزد ای واى

وَ سَيِّدَاهُ وَ الْأَهْلَ بَيْتَهُ لَبِتَ السَّمَاءَ أَطْبَقَتْ عَلَى الْأَرْضِ وَ لَبِتَ الْجَبَالَ تَدْكِدَكَتْ عَلَى السَّهْلِ .

قال : وصاح شمر باصحابه ما تنتظرون بالرجل قال وحملوا عليه من كل جانب فضربه زرعة بن شريك على كتفه اليسرى وضرب الحسين عليه السلام زرعة فصرعه وضرب آخر على عاتقه المقدمة بالسيف ضربة كبا عليه السلام بها لوجهه و كان قد اعيها وجعل ينوء و يكب فطعنه سنان بن انس النخعى في ترقوته ثم انتزع الرمح فطعنه في بوانى صدره ثم رماه سنان ايضا بسهم فوقع في نحرة فسقط عليه السلام وجلس قاعدا فنزع السهم من نحرة وقرن كفيه جميعا فكلما أمتلأتا من دماءه خضب بهما رأسه ولحيته و هو يقول هكذا

برادرم ، ای وای آقايم ، ای وای خانواده‌ام ، ای کاش آسمان بر زمین فرو میریخت و ای کاش کوهها به بیانها باشیدم باشیدم میشد .

راوى گفت : شمر باطرا فیاش باشک زد درباره این مرد منتظر چه هستید ؟

راوى گفت : با صدور اين فرمان يك جمله همه جانبه كردند و زرعة بن شريک با شمشير بر شانه چپ حضرت زد كه حسين با شمشير خود زرعة را از پاي در آورد و دیگری با شمشير بر دوش مقدس اش آنچنان زد كه برو بزمین افتاد ديگر حسين خسته شده بود میخواست برجیز دولی بروی میافتاد اين هنگام سنان اين انس نخعی نیزه اش را بگودی گلوی حضرت فرو برد و سپس نیزه را بیرون کشید و بر استخوانهای سینه اش کویید و سپس سنان تیری هم رها کرد و تیر بر گلوی حضرت نشست حضرت بروی زمین افتاد ، برخواست و بروی زمین نشست و تیر را از گلویش بیرون

القى الله مخضبا بدمي مقصوبا على حقى قال عمر بن سعد لرجل عن يمينه انزل و يحك إلى الحسين عليه السلام فارحه قال فيدراليه خولي بن يزيد الاصبحي ليحتز راسه فارعده فنزل إليه سنان بن انس النخعى لعنه الله ضرب بالسيف في حلقة الشريف وهو يقول والله انى لاجهز راسك وأعلم انك ابن رسول الله عليه السلام وخير الناس ابا وأمأ ثم اجهز راسه المقدس المقطعم وفي ذلك يقول الشاعر :

فای رزیة عدلت حسینا  
غداة تیره کفا سنان

آورد و هر دو کف دست بزیر خون گرفت همینکه کفهایش پر از خون شد سرو صورت خود را رنگین کرد و میگفت : با همین حال که بخونم آغشته ام و حقم را خصب کرده اند خداوند را ملاقات خواهم کرد ، عمر بن سعد به مردی که در سمت راستش ایستاده بود گفت : وای بر تو فرود آی و حسین را راحت کن .

راوی گفت : خولي بن يزيد اصبعی پیش دستی کرد که سر حضرت را بپر د لرزه بر اندامش افتاد پس سنان بن انس نخعی از اسب فرود آمد و شمشیر بر گلوی حضرت زد و میگفت بخدا قسم که من سر تو را از بدن جدا خواهم ساخت و میدانم که تو پسر رسول خدائی و پدر و مادرت از پدر و مادر همه مردم بهتراند ، سپس سر مقدس و معظم آن بزرگوار را برید شاعر در این باره بدین مضمون میگوید :

باشد کدام غم بجهان چون غم حسین

برید که دستهای سنانش برید سر

و روی ابو طاهر محمد بن الحسن الترسی فی کتاب معالم الدین قال  
قال ابو عبد الله علیہ السلام مَا كان من امر الحسين علیہ السلام ما كان ضجّت الملائكة إلی  
الله بالبكاء وقالت يا رب هذا الحسين صفيک و ابن بنت نبیک قال فاقام  
الله ظل القائم علیہ السلام وقال بهذا انتقم لهذا .

و روی أَنْ سَنَافا هَذَا أَخْذَهُ الْمُخْتَار فَقُطِعَ أَنْمَلَهُ أَنْمَلَهُ ثُمَّ  
قُطِعَ يَدِيهِ وَرِجْلِيهِ وَأَغْلَى لَهُ قَدْرًا فِيهَا زَيْتٌ وَرَعَاهُ فِيهَا وَهُوَ يَضْطَرُبُ .  
قال الرأوى : فارتفعت في السماء في ذلك الوقت غبرة شديدة سوداء  
ظلمة فيها ريح حراء لاترى فيها عين ولا اثر حتى ظن القوم ان العذاب

ابو طاهر محمد بن حسن ترسی در کتاب معالم الدین روایت نموده  
است: که امام صادق علیہ السلام فرمود: همین که کار حسین تمام شد فرشتگان  
در بارگاه الهی صدا بکریه بلند کردند و عرض نمودند: پروردگار این  
حسین، برگزیده تو و فرزند دختر پیغمبر نواست، فرمود: پس خداوند  
متعال سایه حضرت قائم را نمایاند و فرمود: با دست این، انتقام این را  
خواهم گرفت .

و روایت شده است که: همین سنان را مختار دستگیر کرد و  
انگشت های او را ریز ریز نمود سپس دو دست و دو پایش را برید آنگاه  
در دیگری روغن که روی آتش میجوشید انداخت و او در میان آن دست  
و پازد و مرد .

راوی گفت: هنگام شهادت حسین، گرد و غبار شدیدی آسمان  
کربلا را فرا گرفت که روز روشن همچون شب تاریک شد و آن چنان  
بادی سرخ وزیدن گرفت که از هیچ کس عین و اثری دیده نمیشد و مردم

قد جائهم فلبثوا كذلك ساعة ثم انجلت عنهم .

و روی هلال بن نافع قال إني كنت واقفا مع اصحاب عمر بن سعد  
لعنه الله اذ صرخ صارخ إبشر ايها الامير فهذا شمر قتل الحسين عليه السلام قال  
فخرجت بين الصفين فوقفت عليه و انه عليه السلام ليجود بنفسه فوالله ما رأيت  
قط قتيلا مضمضا بدمه احسن منه ولا انور وجهها و لقد شغلني نور وجهه  
و جمال هیئتہ عن الفكرة في قتلہ فاستسقی في تلك الحال ما فسمعت رجلا يقول  
والله لا تذوق الماء حتى ترد الحامية فتشرب من حميمها فسمعته يقول يا  
و يلک انا لا ارد الحامية ولا اشرب من حميمها بل ارد على جدی رسول  
الله صلوات الله عليه وآله وسلام واسکن معه في داره في مقعد صدق عند مليك مقتدر وأشرب من

گمان کردند که عذاب بر آنان را فرود آمد ساعتی چنین بود و سپس هوا  
روشن شد .

### *مرکز تحقیقات کشوری اسلامی*

هلال بن نافع روایت نمود : که با سربازان عمر بن سعد ملعون  
ایستاده بودم که یکی فریاد برآورد : امیر ، مژده ، این شمر است که  
حسین را کشته ، گوید از میان لشگر یرون شدم و در میان دو صف بالین  
حسین ایستادم و او در حال جان کندن بود و بخدا قسم هرگز کشته آغشته  
بخونی را زیباتر و نورانی تر از اوندیدم زیرا من آن چنان مات نور آن  
صورت و محظوظ آن قیافه شده بودم که متوجه شدم چگونه اورامیکشند  
حسین در آن حال آب خواست و شنیدم مردی میگفت : بخدا قسم آب  
نخواهی چشید تا بجایگاه گرم و سوزان جهنم وارد شدی و از آب گرم  
آن بنوشی پس شنیدم که حضرت میفرمود : ای وای بر تو حامیه نه جای  
من است و حیم آن نه مرا شراب بلکه من بر جدم رسول خدا وارد خواهم

ماه غير آسن واشکو البه ما ارتکبتم منى و فعلتم بى قال فقضبوا با جمعهم  
حتى كان "اللهلم يجعل في قلب أحد منهم من الرحمة شيئا فاجترأ و راسه  
و انه ليكلمهم فتعجبت من فلة رحمتهم و قلت والله لا اجامعكم على  
امر ابداً .

قال : ثم أقبلوا على سلب الحسين فأخذ قميصه اسحق بن حوية  
الحضرمي فلبسه فصار ابرص و امتعط شعره .  
وروى انه وجد في قميصه مائة وبضع عشرة ما بين رمية و طعنۃ سهم  
و ضربة .

وقال الصادق ع : وجد بالحسين ع ثلث و ثلاثون طعنة

---

شد و دد کنار او در جایگاه صدق و پیشگاه سلطان نیرومند خواهم  
نشست و از آب بهشتی تغیر نپذیر خواهم نوشید و شکایت رفتار شما  
را با من با آنحضرت خواهم بود راوی گفت : یکباره همگی بر آنحضرت  
برآشتفند آن چنان که گوئی خداوند ، نذر مایی مهر در دل هیچ یک از  
آنان قرار نداده است و هنوز حسین با آنان سخن میکفت که سرشن را از  
بدنش جدا گردید از بی رحمی آنان شکفتم آمد و گفت : بخدا قسم هرگز  
با شما در هیچ کاری شرکت نخواهم کرد .

راوی گفت : سپس دست بغارت لباسهای حسین زدند اسحق بن  
حوية حضرمی پیراهن حضرت را بر دولی چون او را در برنمود به سماری  
پیسی گرفتار شد و مویهای بدنش بریخت .

وروایت شده که در پیراهن حضرت یکصد و ده و اندری جای تیر  
و نیزمه و شمشیر دیده شد .

و امام صادق ع فرمود : در پیکر شریف حسین سی و نه زخم

وأربع وثلاثون ضربة وأخذ سراويله بحر بن كعب التميمي لعنه الله تعالى فروى الله صارزمنا مقعدا من رجلية وأخذ عمامته أخنس بن مرند بن علقة الحضرمي وقيل جابر بن يزيد الأودي لعنهم الله فاعتبر بها فصار معتوهاً وأخذ نعليه الأسود بن خالد لعنه الله وأخذ خاتمه بجدل بن سليم الكلبي وقطع أصبعه لعنهم الله مع الخاتم وهذا أخذ المختار فقطع يديه ورجلية وتركه يتسبّط في دمه حتى هلك وأخذ قطيفة له لعنهم الله كانت من خرز قيس ابن الأشعث وأخذ درعه البراء عمر بن سعد فلما قتل عمر وهبها المختار لابي عمرة قاتله وأخذ سيفه جميع بن الخلق الأودي وقيل رجل من بنى تميم يقال له اسود بن حنظلة وفي رواية ابن أبي سعد انه أخذ سيفه الفلافس النهشلي وزاد محمد بن زكريا أنه وقع بعد ذلك إلى بنت حبيب بن

لیزه وسی زخم شمشیر بود و بحر بن كعب نیمی ملعون شوارد حضرت را بردا روایت شده : که زمین کیر شد و هردو پایش از حرکت بازماند و أخنس بن مرند بن علقة حضرمی عمامه حضرت را بردا و گفته شده : که جابرین یزید اودی بود و چون بر سر گذاشت دیوانه شد و نعلین حضرت را اسود بن خالد لعین بردا و انگشتاش را بجدل بن سليم کلبی بردا که انگشت حضرت را با انگشت برید همین بجدل را مختار دستگیر کرد و دست و پایش را برید و رهاش کرد و همچنان در خون خویش می غلطید تا جان سپرد ، حضرت قطیفه‌ای داشت که از خرز بود و قيس بن اشعش آنرا بردا و زره بتراء را ( که زده رسول خدا بود ) عمر بن سعد بردا و چون عمر کشته شد مختار آن را بایی عمرة که قاتل عمر بن سعد بود بخشید و شمشیر حضرت را جميع بن خلق اودی بردا و گفته شده : که

بدیل و هذا السيف المنهوب المشهور ليس بذى الفقار فان" ذلك كان مذكوراً و مصوناً مع امثاله من ذخائر النبوة والامامة وقد نقل الرواة تصدیق ما قلناه و صورة ما حکیناه .

قال الرأوى: وجاءت جارية من ناحية خيم الحسين عليه السلام فقال لها رجل يا امة الله ان" سيدك قتل قالت الجارية فاسرعت إلى سيدتي و أنا اصبح فقمن في وجهي وصحن .

قال : و سابق القوم على نهب بيت آل الرسول و فرقة عين البول حتى جعلوا ينتزعون ملحفة المرأة على ظهرها و خرج بنات آل رسول

مردی از بنی تمیم بنام اسود بن حنظله بود و در روایت ابن ابی سعد است که شمشیر حضرت را فلافس نهشانی بردا و محمد بن زکریاً اضافه کرد و از است که شمشیر هزبور بدست دختر حییب بن بدیل افتاد و این شمشیری که بغارت رفت نه آن شمشیر ذو الفقار است زیرا آن و چند چیز دیگر از سپرده‌های نبوت و امامت است که محفوظ است و نگهداری می‌شود و این که گفته شد و صورتش را حکایت نمودیم مورد تصدیق راویان حدیث است .  
راوی گفت : کنیزی از طرف خیمه‌های حسین آمد مردی با او گفت :  
ای کنیز خدا آقای تو کشته شد کنیز گفت : چون این خبر را شنیدم با شتاب و فریاد کنان ترد بالوی خود رفتم آنان که مرا دیدند پیا خواستند و شیون و فریاد آغاز کردند .

راوی گفت : مردم برای غارت خانه‌های اولاد پیغمبر و نور چشم زهر احله برداشته چادری که زن بکمرش بسته بود کشیده و می‌بردند و دختران و زنان خاندان پیغمبر از خیمه‌ها بیرون ریختند و دسته جمعی

الله وحریمه یتساعدن علی البکاء ویندین لفراق الحماة والاحباء .  
و روی حمید بن مسلم قال رأیت امرأة من بنى بكر بن وائل كانت  
مع زوجها في اصحاب عمر بن سعد فلما رأت القوم قد اقتحموا على نساء  
الحسين وفسطاطهن وهم يسلبونهن . اخذت سيفا واقتلت نحو الفساطط  
وقالت يا آل بكر بن وائل أسلب بنات رسول الله لاحكم إلا الله  
يا الثارات رسول الله فاخذها زوجها وردّها إلى رحله .

قال الراوى : ثم أخرج النساء من الخيمة واعملوا فيها النصار خرجن  
حواسير مسلبات حافيات باكيات يمشين سبايا في اسر الذلة وقلن بحق الله  
إلا ما هررت بنا على مصرع الحسين فلما نظر النسوة إلى القتل صحن

میگریستند و بر کشتگانشان نوحه سرائی می کردند .

حید بن مسلم روایت کرده است در فرنی از طائفه بکر بن وائل را  
که بهمراه شوهرش بود در میان اصحاب عمر بن سعد دیدم که چون دید  
مردم ناگهان بر زنان و دختران حسین فلکه تاختند و شروع بغارث و  
چپاول نمودند شمشیری بدست گرفت و روی خیمه آمد و صدا زد ای مردان  
قبیله بکر آما لباس از تن دختران رسول خدا ییغما میرود ؟ مرگ براین  
حکومت غیر خدائی ای کشنده کان رسول خدا ، شوهرش دست او را بگرفت  
و بجا یگاه خویش بازش برد .

راوی گفت : سپس زنان را از خیمه بیرون راندند و آتش بخیمهها  
زدند زنان را سر بر هن و جامه ییغما رفته و پا بر هن و شیون کنان بیرون  
آورند و آنان را اسیر نموده با خواری می برند گفتند : شما را  
بخدا ما را از قتلگاه حسین بیرید و چنین کردند همینکه چشم بانوان بر

و ضربن وجوههنَ قال فوالله لا انسى زينب بنت علىٰ تنبت الحسين عليه السلام و تناذى بصوت حزين وقلب كثيف يا شهداء صلی عليك علائمه السماء هذا حسين مرمل بالدماء مقطوع الاخضاء وبناتك سبا يا إلى الله المشتكى وإلى محمد المصطفى وإلى علىٰ المرتضى وإلى فاطمة الزهراء وإلى حمزة سيد الشهداء يا شهداء هذا حسين بالعراء تسفي عليه الصبا قتيل اولاد البغایا واحد ناه واکر باهاليوم مات جدی رسول الله ﷺ يا اصحاب محمد اهؤلاء ذریة المصطفی یساقون سوق السبايا وفي رواية: يا شهداء بناتك سبا يا وذر ذرت مقتلة تسفي عليهم ربع الصبا وهذا حسين مجروز الراس من القفا مسلوب العمامة والرداء بابی من اضحي عسکره في يوم الاثنين نهبا بابی من فسطاطه

پیکرهای کشته گان افتاد صیحه زدند و صورت خراشیدند راوی گفت: بخدا زینب دختر علی از یادم نمی‌رود که با صدای غمناک و دل پر درد برحسین مینالید و صدا میزد: ای محمدی که فرشتگان آسمان بر تو درود فرستاد این حسین است که بخون آغشته واعضاً ایش از هم جدا شده است و این دختران تو است که اسیر ند شکایتم را به پیشگاه خداوند می‌برم و به محمد مصطفی و علی مرتضی و فاطمه زهراء و حمزه سید الشهداء شکایت همی کنم ای محمد ﷺ این حسین است که بدروی خالک افتاده و باد صبا خالک یا بان را بربدنش می‌پاشد بدبست زنزادگان کشته شده است آه چه مقصده ای اوجه مصیبتی ا امروز مرگ جدم رسول خدا را احساس می‌کنم ای باران محمد اینان خاندان مصطفی اند که اسیرشان نموده‌می‌برند، و در روایتی است که گفت: ای محمد دختران اسیر شدند و فرزندات کشته شدند باد صبا خالک بر پیکرشان می‌پاشند و این حسین است که سرش از پشت گردن بریده شده و عمame اش بتاراج رفته است

مقطع العری بایی من لاغائب فیرتعجی ولا جریح فیداوی بایی من نفسی له  
الفداء بایی المهموم حتی قضی بایی العطشان حتی مرضی بایی من شیته تقطیر  
بالدماء بایی من جدّه محمد المصطفی بایی من جدّ رسول الله السماء بایی من  
هو سبط بیهی الهدی بایی محمد المصطفی بایی خدیجه الکبری بایی علی  
المرتضی علیہ السلام بایی فاطمة الزهراء سیدة النساء بایی من ردت لها الشمس صلی.  
قال الروای : فابکت والله کل عدو و صدیق ثمَّ أَنْ سکینة اعتنقت  
جسد ایها الحسین علیہ السلام فاجتمعت عده من الاعراب حتی جرّوها عنه.  
قال الروای : ثُمَّ نادی عمر بن سعد في اصحابه من ينتدب للحسین

پدرم بفدای آنکه خیمه گاهش در روز دوشنبه تاراج شد پدرم بقربان آنکه  
طنابهای خیمه‌اش بریده شده و خیمه و خر گاهش فرو نشت ، پدرم بفدای  
آنکه نه بسفری رفت که امید بازگشت در آن باشد و نه زخمی برداشت  
که هر هم پذیر باشد پدرم بفدای آنکه ای کاش جان من قربان او میشد ،  
پدرم بفدای آنکه بادل پرغصه از دنیا رفت ، پدرم بفدای آنکه بالب تشه  
جان سپرد ، پدرم بفدای آنکه نواده پیغمبر هدایت بود پدرم بقربان فرزند  
محمد مصطفی پدرم بقربان فرزند خدیجه کبری پدرم بقربان فرزند علی  
مرتضی پدرم بقربان فرزند فاطمه زهرا بانوی همه زنان ، پدرم بقربان  
فرزند کسیکه آفتاب برای او بازگشت تائماز کرد راوی گفت : بخدا قسم  
دشمن و دوست را بگریه در آورد ، سپس سکینه نعش پدرش حسین را  
در آغوش کشید جمعی از عربها آمدند و او را از کنار نعش پدر کشیده  
و جدا کردند .

راوی گفت : سپس عمر بن سعد در میان سربازانش اعلام کرد :

فیواطیء الخیل ظهره و صدره فاتد بمنهم عشرة و هم اسحق بن حریة الذي سلب الحسین فیمسه و اخنس بن مرند و حکیم بن طفیل السنبسی و عمر بن صبیح الصیداوی و رجاء بن منقد العبدی و سالم بن خثیمہ الجعفی و واحظ بن ناعم و صالح بن وهب الجعفی و هانی بن شیث الحضرمی و اسید بن مالک لعنهم الله تعالیٰ فدا سوا الحسین بحوافر خیلهم حتى رضوا صدره و ظهره .

قال الراوی : و جاء هؤلاء العشرة حتى وقفوا على ابن زیاد فقال اسید بن مالک احد العشرة عليهم لعائن الله :

نحن رضينا الصدر بعد الظهر بكل يعقوب شدید الاسر

فقال : ابن زیاد من أئمّة قالوا نحن الذين وطئنا بخيولنا ظهر

کیست در باره حسین داوطلب پشود و برپشت و سینه او اسب بتازده نفر داوطلب شدند و آنان عبارت بودند از اسحق بن حریة که پیراهن حسین را یغما پرد و اخنس بن مرند و حکیم بن طفیل سنبسی و عمر بن صبیح صیداوی و رجاء بن منقد عبدی و سالم بن خثیمہ جعفی و واحظ بن ناعم و صالح بن وهب جعفی و هانی بن شیث حضرمی و اسید بن مالک که لعنت خدا پر همه‌شان باد اینان باسم اسبهای خویش پیکر حسین را پایمال نمودند آنچنان که استخوانهای سینه‌پشت درهم شکست راوی گفت : این ده نفر به قزد ابن زیاد رسیدند اسید بن مالک که یکی از ده نفر بود گفت :

مائیم که پشت و سینه شاه پا مال سم ستور کردیم

ابن زیاد گفت : شما کیستید ؟ گفتند : ما افرادی هستیم که برپشت حسین اسب تاختیم تا آنکه هم چون آسیا استخوانهای سینه‌اش را نرم کردیم

الحسين حتى طحناً هنا جر صدره قال فامر لهم بجائزه يسيرة .

قال : ابو عمر الزاهد فنظرنا إلى هؤلاء العشرة فوجدناهم جميعاً اولاد زنا و هؤلاء أخذهم المختار فشد ايديهم و ارجلهم بسکك الحديد و اطاء الخيل ظهورهم حتى هلكوا .

وروى ابن رياح قال رأيت رجلاً مكافوفاً قد شهد قتل الحسين عليهما السلام فسئل عن ذهاب بصره فقال كنت شهيد قتله عاشر عشرة غير إني لم أضرب ولم أرم فلما قتل عليهما السلام رجعت إلى منزلي وصلبت العشاء الأخيرة و نمت فاتاني آت في منامي فقال أجب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فانه يدعوك فقلت مالي وله فأخذ بتلبسي وجرني إليه فاذأ النبي عليهما السلام جالس في صحراء حامر عن نداعيه آخذ بمحربة وملك قائم بين يديه وفي يده سيف

راوى كفت : ابن زياد دستورداد جائزه کمی بانان داده شودا بوعمر زاهد گفت : این ده نفر را بررسی کردیم همکی زناراده بودند و مختار اینان را بازداشت نمود و دستها و پایه اشان را میخکوب کرد و اسب بر پشت آنان تاخت تا مردانه .

ابن رياح گويد : مرد ناینائي را دیدم که شاهد کشته شدن حسین عليهما السلام بوده پرسیدندش چرا چشمتم نایينا شد ؟ گفت : من یکی ازده نفر هستم که شاهد کشته شدن حسین بودم ولی من شمشیری بکار نبردم و قیری پرتاپ ننمودم چون حسین کشته شد بخانهام بازگشتم و نماز عشا خواندم و خوايیدم در عالم خواب شخصی آمد و مرا گفت : رسول خدا ترا الحضار فرموده حاضر خدمتش باش گفتم : مرا با او کاري نیست ، او گریبان مرا بگرفت و کشان کشان بخدمت اش برد دیدم رسول خدا در بیانی فشسته

من نار فقتل أصحابي السعة فكلما ضرب ضربة التهبت أنفسهم ناراً فدنت  
منه و جنوت بين يديه و قلت السلام عليك يا رسول الله فلم يرد على و مكث  
طويلاً ثم رفع رأسه وقال يا عدو الله اتهكت حرمتى و قلت عترتى ولم تر  
حقى و فعلت ما فعلت فقلت والله يا رسول الله ما ضربت بسيف ولا طعنت  
برمح ولا رميت بسهم قال صدقتك ولكنك كثرت السواد أدن مني فدنت  
منه فإذا طست مملو دمأ فقل لي هذا دم ولدى الحسين عليه السلام فكحلنى من  
ذلك الدم فاتبهت حتى الساعة لا ابصر شيئاً .

وروى عن الصادق عليه السلام : يرفعه إلى النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه أَنَّهُ قَالَ إِذَا

و آستین بالازده و حربهای در دست دارد و فرشتهای در مقابل حضرت  
ایستاده و شمشیری از آتش بدهست او است و نه نفر رفیقان مرا کشت و  
بهر یک که شمشیر میزد سوا پایشان را شعله آتش فرا میگرفت نزدیک  
حضرت رفتم و در محضرش بزانو در آمدم و گفتم : سلام بر تو ای رسول  
خدا ، حضرت جواب سلام مرا نداد و مدّتی گذشت سپس سر برداشت و  
فرمود : ای دشمن خدا احترام مرا از میان بردمی و خاندان مرا کشته و  
حق مرا ملاحظه نکردی و کردی آنچه کردی ، عرض کردم بخدا یا  
رسول الله نه شمشیری زدم و نه نیزهای بکار بردم و نه تیری پرتاب نمودم  
فرمود : راست میگوئی ولی بر سیاهی لشکرshan افزودی نزدیک بیا ،  
نزدیک رفتم . طشتی پر خون در مقابل حضرت بود مرا فرمود : این خون  
فرزندم حسین است پس از همان خون بر چشم من کشید و من از خواب  
بیدار شدم و تا امروز هیچ نصیب نیم .

و از امام صادق روایت شده است : که رسول خدا عليه السلام فرمود :

کن يوم القيمة نصب لفاطمة عليها السلام قبة من نور و يقبل الحسين عليه السلام و رأسه في يده فإذا رأته شهقت شهقة لا يبقى في الجمع ملك مقرب ولا نبی مرسلا الا بكى لها فی مثله الله عز و جل لها في احسن صورة و هو يخاصل قتله بالراس فيجمع الله عز و جل لها قتله و المجهزين عليه و من شركهم في قتل فأقتلهم حتى آتى على آخرهم ثم ينشرون فيقتلهم امير المؤمنين صلوات الله عليه ثم ينشرون فيقتلهم الحسن عليه السلام ثم ينشرون فيقتلهم الحسين عليه السلام ثم ينشرون فلا يبقى احد من ذر يُسْتَنَا الا قتلهم قتلة فعند ذلك يُكَشِّف الغيظ و ينسى الحزن .

چون روز قیامت شود برای فاطمه زهراء قبیه‌ای از نور نصب شود حسین عليه السلام در حالیکه سر خویش بدست گرفته روی بآن قبه می‌آید چون چشم فاطمه بر آن منظرم بیفتاد چنان نعره بر آرد که تمام فرشتگان مقرب الهی و پیغمبران مرسل که آنجا جمعند بحال فاطمه بگریه در آیند ، پس خداوند ، حسین عليه السلام را برای فاطمه در زیباترین صورتی جلوه دهد که بی سر از کشندگان خود انتقام می‌گیرد پس خداوند همه کشندگان آن حضرت و یاری کشندگان برآنان و هر کس که شرکت در کشتن آنحضرت نموده جمع می‌کند و من تا آخرین نفر آنان را می‌کشم سپس زنده می‌شود و امیر المؤمنین آنانرا می‌کشد و سپس زنده می‌شود و حسن آنان را می‌کشد سپس زنده می‌شوند و حسین عليه السلام آنان را می‌کشد سپس زنده می‌شوند یک نفر از خاندان ما باقی نمی‌ماند مگر آنکه هر کدام یکبار آنانرا می‌کشد چون چنین شود آتش خشم فرونشیند و اندوه از باد بروند سپس داوی گفت :

نَمْ قَالَ الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَحْمَةُ اللهِ شَيْعَتْنَا شَيْعَتْنَاهُمْ وَاللهُ الْمُؤْمِنُونَ فَقَدْ  
وَاللهُ شَرِكُونَا فِي الْمُصِيبَةِ بِطُولِ الْحَزْنِ وَالْمُحْسَرَةِ .

وَعَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيمَةِ جَاءَتْ فَاطِمَةَ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
فِي مَلَكَةٍ مِّنْ نِسَائِهَا فَيُقَالُ لَهَا ادْخُلِي الْجَنَّةَ فَتَقُولُ لَا أَدْخُلُ حَتَّى أَعْلَمَ مَا  
صَنَعْتُ بُوْلَدِي مِنْ بَعْدِي فَيُقَالُ لَهَا أَنْظُرِي فِي قَلْبِ الْقِيمَةِ فَتَنْتَظِرِي إِلَى الْحُسْنَى  
عَلَيْهِ السَّلَامُ فَإِنَّمَا لِيَسْ عَلَيْهِ رَأْسٌ فَتَصْرُخُ صَرْخَةً فَأَصْرُخُ لِصَرَاخِهَا وَتَسْرُخُ الْمَلَائِكَةُ  
لِصَرَاخِهَا .

وَفِي رِوَايَةٍ وَتَنَادَى وَالْمَدَاهُ وَالْمَنَرَةُ قَوَادِهَا قَالَ فَيُغَضِّبُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ  
لَهَا عِنْدَ ذَلِكَ فَيَأْمُرُ فَارِيَّا يُقَالُ لَهَا هَبْ هَبْ قَدْأَوْ قَدْ عَلَيْهَا أَلْفَعَامٍ حَتَّى اسْوَدَتْ

---

امام صادق علیه السلام فرمود : خدلو ند شیعیان ما را رحمت کند بخدا  
که مؤمنین واقعی آناند آناتکه ( بخدا سوگند ) شریک مصیبت ما هستند  
و همواره در مصیبت ما غم خورند و حسرت برند .

و از رسول خدا روایت است که فرمود : چون روز قیامت  
شود فاطمه بهمراه جمعی از زنانش می آید باو گفته میشود که داخل  
بهشت بشو گوید : داخل نشوم تا بدانم پس از من با فرزندم چه کردند ؟  
باو گفته میشود به وسط صحرای محشر نگاه کن چون نگاه کند حسین  
را می بیند که می سر ایستاده است آن چنان فریاد بر آرد که من بفریاد  
او فریاد کشم و فرشتگان بفریادش فریاد برآرند .

و در روایتی است : که صدا میزند ایوابی پسرم ، ایوابی میوه دلم  
فرمود : پس در این وقت خدای عز و جل غصب کند و آتشی را که نامش

لا يدخلها روح أبداً ولا يخرج منها غمٌ أبداً فيقال التقطى قتلة الحسين  
 قتلقطهم فإذا صاروا في حوصلتها صهلت وصهلوا بها وشهقت وشهقوا بها و  
 زفروا بها فينطقون بالسنة ذلقة ناطقة يا ربنا بهم أوجبت لنا النار  
 قبل عبدة الاوئان فباتهم الجواب عن الله عز وجل أن من علم ليس كمن  
 لا يعلم ، روی هذین الخبرین ابن بابویه فی کتاب عقاب الاعمال ورأیت فی  
 المجلد الثلثین من تذییل شیخ المحدثین ببغداد محمد بن النجاشی فی ترجمة  
 فاطمة بنت أبي العباس الأزدي باسناده عن طلحه قال سمعت رسول الله ﷺ  
 يقول إن موسی بن عمران سُلِّل رَبْهُ قال يا رب إن أخي هرون مات

هب هب است و هزار سال افروخته شدم است تا آنکه سیاه کشته و هرگز  
 نیمی بدان راه نیافته و غم و اندوه از آن بیرون نشده دستور فرماید که  
 کشنه گان حسین را در کام خود فروگیر و پس آتش آنان را بکام گیرد و چون همگی  
 در دل آتش قرار گیرد شیعه‌ای بکشد که آنان نیز شیعه بکشند و  
 فریادی بزنند که آنان نیز فریاد زنند و بر افروزد و آنان نیز بر افروزند  
 پس با زبان های گویا عرض کنند پروردگار ها برای چه ما را پیش از  
 بت پرستان در آتش افکندی ؟ پس از جانب خدای عز وجل پاسخ برآزان  
 رسد : آنکس که میداند مانند آنکس که نمیداند نیست این دو خبر را  
 این بابویه در کتاب عقاب الاعمال روایت کرده است و در جلد سی ام از  
 تذییل شیخ المحدثین در بغداد محمد بن نجاشی که در حالات فاطمه دختر  
 ابی العباس ازدی نوشته است دیگر که بسند خود از طلحه روایت میکند  
 که گفت : شنیدم رسول خدا میفرمود : که موسی بن عمران از پروردگارش

فاغفر له فاوحى الله اليه ياموسى بن عمران لوسائلتني في الاوّلين والآخرين  
لأجيتك ماحلا قاتل الحسين بن عليّ بن ابيطالب صلوات الله و سلامه  
عليهما .

---

پرسيد پروردگارا برادرم هارون مرد اورا بیامرز ، خداوند با وحی کرد  
ای موسی بن عمران اگر آمرزش اوّلين و آخرين را بخواهی اجابت کنم  
بجز قاتل حسین بن عليّ بن ابی طالب دا .



## ﴿المسلك الثالث﴾

في الامور المتأخرة عن قتله صلوات الله عليه و هي تمام ما اشرنا  
إليه .

قال ثم إن عمر بن سعد بعث برأس الحسين عليه السلام في ذلك اليوم و  
هو يوم عاشورا مع خولي بن يزيد الأصبعي و حميد بن مسلم الأزدي إلى  
عبدالله بن زياد و أمر برؤس الباقين من أصحابه و أهل بيته فنقطفت و  
سرح بها مع شمر بن ذي الجوشن لعنه الله و قيس بن الأشعث و عمرو بن  
الحجاج فأقبلوا حتى قدعوا بها إلى الكوفة و أقام بقية يومه و اليو  
الثاني إلى زوال الشمس ثم وحل بمن تخلف من عيال الحسين عليهم السلام و

### مَرْكَبَتُكَفَرِهِ مَرْكَبَ سَوْمِي

در کارهائی که پس از شهادت حضرت انجام گرفت و این آخرين  
فصل کتاب است .

راوی گفت : سپس ، عمر بن سعد سرمهار کحسین عليه السلام را همان روز  
( روز عاشورا ) به مرأه خولي بن يزيد اصبعي و حميد بن مسلم از دی تزد  
عبدالله بن زياد فرستاد و دستور داد سرحاى بقیه یاران و خاندان حضرت  
را شست و شونموده و به مرأه شمر بن ذي الجوشن و قيس بن اشعث و عمرو  
بن حجاج فرستاد اینان آمدند تا بکوفه رسیدند خود عمر بن سعد آن  
روز را تا پایان و روز دیگر را تا ظهر در کربلا ماند آنگاه بازماهده کان  
أهل و عيال حسین را از کربلا کوچ داد و زفاف حرم ابي عبدالله را بر

حمل سائیه صلوات الله عليه علی أحلام أقتاب الجمال بغير وطاء مکشفات  
الوجوه بین الاعداء وهن " وداع الانبياء وساقوهن " كما يسوق سبی الترک  
و الرؤم في اشد المصائب والهموم والله در " قائله .

يصلی علی المبعوث من آل هاشم

و يغزی بنوه ان " ذا العجیب

وقال آخر :

أترجو اُمّة قلت حسیناً شفاعة جده يوم الحساب

و روی : أن " رؤس أصحاب الحسين عليه السلام " كانت ثمانية و سبعين رأساً  
فاقتسمتها القبائل لتقرب بذلك إلى عبید الله بن زياد والى يزيد بن معوية

شترانی سوار کرد که پاره گلیمی بر پشت شان انداخته شده بود نه محملی  
داشتند نه سایبانی در میان سیام دشمن همه با صور تهای گشوده با اینکه  
آن آماتهای پیغمبران خدا بودند و آنان را هم چون اسیران ترک و روم  
در سخت ترین شرایط گرفتاری و ناراحتی باسیری برداشت خدا خیر دهد  
پشاعری که بدین مضمون شعری گفته است :

دروع حق بفرستند بر رسول و ولی

کشنندزاده او را این چه بوا العجبی است

و دیگری بدین مضمون گفته است :

بروز حشر ندام که قاتلان حسین

چکونه چشم شفاعت بجد او دارند ؟

وروایت شده است : که سرهای یاران حسین ( هفتاد و هشت ) سر

بود که قبائل عرب بمنظور تقریب بدر بار عبید الله بن زياد و يزيد بن معوية

لعنهم الله فجأة كندة بثلة عشر رأسا و أصحابهم قيس بن الأشعث وجائت  
هوازن باثني عشر رأسا و أصحابهم شمر بن ذي الجوش لعنهم الله وجائت  
تميم بسبعة عشر رأسا و جائت بنو أسد بستة عشر رأسا و جائت مذحج  
بسعة رؤس و جاء باقي الناس بثلة عشر رأسا .

قال الرّأوى : و مَنْ اغْفَلَ عُمَرَ بْنَ سَعْدٍ لِعْنَهُ اللَّهُ عَنْ كُرْبَلَاءَ خَرْجَ  
قَوْمٍ مِنْ بَنْيِ أَسْدٍ فَصَلَّوْا عَلَى تِلْكَ الْجَعْثَ الطَّوَاهِرِ الْمُرْمَلَةِ بِالدَّمَاءِ وَدَفَنُوهَا  
عَلَى مَا هِيَ إِلَّا عَلَيْهِ وَسَارَ بْنُ سَعْدٍ بِالسَّبِيلِ الْمُشَارِ إِلَيْهِ فَلَمَّا قَارَبُوا الْكُوفَةَ  
اجْتَمَعَ أَهْلُهَا لِلنَّظَرِ إِلَيْهِنَّ .

قال الرّاوی : فأشرفت إمرأة من الكوفيات فقالت من أى "الأسارى"  
أتنْ فقلن نحن أسارى آل عبد اللّٰه فنزلت المرأة من سطحها فجمعت

( خدا لعنتشان کند ) میان خود قسمت کردند قبیله کنده با سیزده سر  
برینده آمد که رئیس شان قیس بن اشعث بود و هوازن با دوازده سر بریا مست  
شمر بن ذی الجوش خدا لعنتشان کند و تمیم با هفده سر و بنی اسد با  
شانزده سر و مذحج با هفت سر و بقیه سپاه هم با سیزده سر .

راوی گفت: همینکه عمر بن سعد ملعون از سر زمین کربلا میروند  
رفت گروهی از بنی اسد آمدند و بر آن بدنهای پاک که بخون آغشته  
بود نماز خواندند و بهمین صورتی که هم اکنون هست دفن کردند و این  
سعد به مرأه اسیران راه پیمود چون بنزدیکی کوفه رسیدند هردم کوفه  
برای تماشای اسراران گرد آمدند.

راوی گفت: زنی از زنان کوفه سر برآورد و گفت: شما اسیران از کدام فامیل هستید؟ گفتند: ما اسیران از آل محمدیم، زن چون این

لهم ملاء و ازرا و مقانع و اعطهن فتحطين .

قال الرأوى : و كان مع النساء على بن الحسين عليه السلام قد نهكته العلة و الحسن بن الحسن المشتى و كان قد وساى عمه و امامه في الصبر على ضرب السيف و طعن الرماح و ائمما ارتث و قد انفع بالجراح . و روى : مصنف كتاب المصايد أن الحسن بن الحسن المشتى قتل بين يدي عمه الحسين عليه السلام في ذلك اليوم سبعة عشر نفسا و اصابه ثمانية عشر جراحة فوق فأخذته خاله أسماء بن خارجة فحمله إلى الكوفة و داواه حتى بره و حمله إلى المدينة و كان معهم أيضاً زيد و عمرو ولدا الحسن

بشنید از بام فرود آمد و هر چه چادر و روسربی داشت جمع کرد و با سیران  
داد و آنان پوشیدند .



راوى گفت : بهمراه زنان ، على بن الحسين بود که از بیماری رنجور و لاغر شده بود و دیگر حسن بن حسن مشتى بود که نسبت به عموم و امام خود فداکاری نمود و ضرب شمشیرها و زخم نیزه ها را تحمل کرد و چون از زیادی زخم ناتوان شد او را که هنوز رمقی داشت از میدان کارزار بیرون برداشت .

مصنف كتاب المصايد گويد : که حسن بن حسن مشتى در رکاب عمويش آن روز هفده نفر را کشت و هيجه زخم برداشت و از پای درآمد دائم او : اسما بن خارجه ويرا بر گرفت و بکوفه اش برد و بدرماش کوشید تا آنکه بهبودی یافت و بمدینه اش برد و زيد و عمر دو فرزندان امام حسن نیز بهمراه کاروان اسیر بودند ، اهل کوفه را چون نگاه بر آنان افتاد گریستند و نوحه سرائی نمودند على بن الحسين عليه السلام فرمود : این

السبط عليه السلام فجعل أهل الكوفة ينحوون ويبكون فقال على "بن الحسين  
عليه السلام" تنوحون وتبكون من أجلنا فمن ذا الذي قتلنا؟

قال بشير بن خزيم الأُسدي ونظرت إلى زينب بنت على "يومئذ ولم  
أر خفرة والله أنطق منها كأنها نفر" ع من لسان أمير المؤمنين على "بن أبي طالب  
عليه السلام" وقد أومأ إلى الناس أن اسكنوا فارتدت الآباء نفاس وسكنت الأجراس  
ثم قالت .

الحمد لله والصلوة على أبي عبد الله عليه السلام وآلـه الطيـبـين الـاخـيـارـ اـمـا بـعـدـ يا  
أهلـ الـكـوـفـةـ ياـ أـهـلـ الـخـتـلـ وـ الـغـدـرـ أـتـكـونـ فـلاـ رـفـاتـ الدـمـعـةـ وـ لـاهـدـاتـ  
الـرـنـةـ إـنـماـ مـثـلـكـمـ كـمـتـلـ الـكـيـنـ نـقـضـتـ غـرـلـهـاـ مـنـ بـعـدـ قـوـةـ أـنـكـاثـ تـخـذـلـونـ

شـمـائـيدـ كـهـ بـرـ حـالـ ماـ نـوـحـهـ وـ كـرـيـهـ مـيـكـنـيـدـ؟ـ پـسـ آـنـکـسـ کـهـ مـاـ رـاـکـشـتـ  
کـهـ بـودـ؟ـ

بـشـيرـ بـنـ خـزـيمـ أـسـدـيـ كـفـتـ :ـ آـنـ رـوـزـ زـينـبـ دـخـتـرـ عـلـىـ تـوـجـهـ مـرـاـ  
بـخـوـدـ جـلـبـ كـرـدـ زـيـرـاـ بـخـدـاـ قـسـمـ زـيـرـاـ کـهـ سـرـاـ باـشـرـمـ وـ حـيـاـ باـشـدـ اـزاـوـسـخـنـراـتـرـ  
لـدـيـدـهـامـ کـهـ گـوـئـیـ سـخـنـ گـفـتـنـ رـاـ اـزـ زـبـانـ اـمـیرـ الـمـؤـمـنـینـ عـلـىـ "ـبـنـ أـبـیـ طـالـبـ"  
فـرـاـ گـرـفـتـهـ بـودـ،ـ هـمـیـنـکـهـ هـمـرـاـهـ باـ اـشـارـهـ بـمـرـدـمـ گـفـتـ :ـ سـاـکـتـ شـوـیدـ،ـ  
نـفـهـاـ دـرـ سـینـهـاـ حـبـسـ شـدـ وـ زـنـکـهـاـ کـهـ بـکـرـدـنـ مـرـکـبـهـاـ بـودـ اـزـ حـرـکـتـ  
ایـسـتـادـ سـپـسـ فـرـمـودـ :

سـتـایـشـ مـخـصـوصـ خـدـاـ استـ وـ درـودـ بـرـ پـدرـمـ تـمـدـ وـ اوـلـادـ پـاـكـ وـ بـرـ گـزـینـهـ  
اوـ بـادـ اـمـاـ بـعـدـ اـیـ مـرـدـ کـوـفـهـ ،ـ اـیـ نـیـرـنـگـ باـزـانـ وـ بـیـوـفـاـیـانـ ،ـ بـحـالـ ماـ  
گـرـیـهـ مـیـکـنـیـدـ؟ـ اـشـکـتـانـ خـشـکـ مـبـادـ وـ نـالـهـ شـماـ فـرـوـ نـشـیـنـادـ ،ـ شـماـ فـقـطـ  
مـانـدـ آـنـ زـنـیـ هـسـتـیدـ کـهـ رـشـتـهـهـاـیـ خـودـ رـاـ پـسـ اـزـ تـایـیدـنـ باـزـ مـیـکـرـدـ چـهـ

أَيْمَانَكُمْ دخَلًا بِينَكُمْ أَلَاوَهُلَّ فِيكُمْ إِلَّا الصَّالِفُ وَالنَّطْفُ وَالصَّدْرُ الْشَّنْفُ  
وَهُلْقَ الْإِيمَاءُ وَغَمْزَ الْأَعْدَاءِ أَوْ كَمْرَعِي عَلَى دَمْنَةِ أَوْ كَفْضَةِ عَلَى مَلْحُودَةِ  
الْأَسَاءِ مَا قَدَّمْتُ لَكُمْ أَنْفَسَكُمْ أَنْ سَخَطَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَفِي الْعَذَابِ أَنْتُمْ خَالِدُونَ  
أَتَبْكُونَ وَتَنْتَهِبُونَ إِنِّي وَاللَّهُ فَابْكُوا كَثِيرًا وَاضْحِكُوا قَلِيلًا فَلَقَدْ ذَهَبْتُمْ بِعَارِهَا  
وَشَنَارِهَا وَلَنْ تَرْحَضُوهَا بِغَسْلٍ بَعْدِهَا أَبْدًا وَأَنِّي تَرْحَضُونَ قَتْلَ سَلِيلِ خَاتَمِ  
النَّبِيَّ وَمَعْدَنِ الرِّسَالَةِ وَسَيِّدِ شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمَلَائِكَةِ ذَخِيرَتِكُمْ وَمَفْزَعِ  
نَازِلَتِكُمْ وَهُنَّارِ حِجْتِكُمْ وَمَدْرَةِ سَنْتِكُمْ أَلَاسَاءِ مَا تَرْزُدُونَ وَبَعْدًا لَكُمْ وَ  
سَحْقًا فَلَقَدْ حَابَ السُّعْيَ وَتَبَّتِ الْأَيْدِي وَخَسِرَتِ الصُّفَقَةَ وَبُؤْتُمْ بِغَضْبِ

فضیلتی در شما هست ؟ بجز لاف و گراف و آلودگی و سینه‌های پر کینه ،  
ظاهر همچون زنان کنیز تملق گو ، و بیاضن هم چون دشمنان : سخن  
چین یا مانند سبزیهای هستید که بر منجلاب‌ها روئیده و یا نفرهای که با  
آن قبر مرده را بیارایند بدانید که برای آخرت خویش کردار زشتی  
از پیش فرستادید که به خشم خداوند گرفتار و در عذاب جاوید خواهید  
ماند، آبا گریه می‌کنید ؟ و فریاد بگریه بلند کرده‌اید ؟ آری بخدا بایستی  
زیاد گریه کنید و کمتر بخندید که دامن خویش را به عار و ننگی آلوده  
نموده‌اید که هرگز شست و شویش نتوانید کرد ، چسان توانید شست خون  
پسر خاتم نبوت و معدن رسالت را ؟ خون سرور جوانان اهل بهشت و پناه  
لیکان شما و گریز گاه پیش آمد های ناگوار شما و جایگاه نور حجت شما و بزرگ  
و رهبر قوانین شمارا بدانید که گناه زشتی را مر تکب می‌شوید از رحمت خدا  
دور باشید و نابود شوید که کوشش‌ها بهدر رفت و دستهای شما از کل  
بریده شد و در سودای خود زیان دیدید و بخشم خدا گرفتار شدید و سکه

من الله و ضربت عليكم الذلة والمسكينة ويلكم يا اهل الكوفة اتدرون  
 اى كبد لرسول الله فريتم و اى كريمة له ابرزتم و اى دم له سفكتم و  
 اى حرمة له انتهكتم ولقد جثتم بها صلباء عنقاء سوآء فقاماء (و في بعضها)  
 خرقاء شوهاء كطلاع الارض او ملاء السماء أفعجتكم إن مطرت السماء  
 دماً و لعذاب الآخرة أخرى و أنتم لا تنصرون فلا يستخفنكم المهل فانه  
 لا يمحفظه البدار ولا يخاف قوت الشار و إن ربكم لبا لم رصاد .

قال الرّاوي : فوالله لقد رأيت الناس يومئذ حيارى يبكون وقد  
 وضعوا أيديهم في أفواههم ورأيت شيخا واقفا إلى جنبي يبكي حتى احضنته  
 لحيته وهو يقول باي أنت وامي كهولكم خير الكهول و شبابكم خير

خوارى و بدبختى بنام شما زده شند ، واى برشما اي مردم کوفه ، میدانید  
 چه جگری از رسول خدا هر یکی پر که نشینی از حرمش بیرون  
 کشیدید ؟ و چه خوبی از او ریختید ؟ و چه احترامی از او هنک کردید ؟  
 بطور مسلم کاری کردید بس بزرگ و سخت وزشت و ناروا و خشونت آمیز  
 و شرم آور بلبریزی زمین و گنجایش آسمان ، برای شما شکفت آور  
 است که آسمان در این جریان خون بارید ؟ همانا شکنجه عالم آخرت  
 نسکین تر است و کسی شما را یاری نخواهد کرد از مهلتی که بشما داده شده  
 استفاده نکنید که پیشی گرفتن شما خدارا شنايزده نمیکند و از درگذشت  
 انتقام نرسد که پروردگار شما در کمین گاه است .

راوى گفت: بخدا قسم آن روز مردم را دیدم که حیران و سرگردان  
 میگریستند و از حیرت انگشت بدندهان میگزیدند پیر مردی را دیدند  
 کنارم ایستاده بود آنقدر گریه میگرد که ریشش ترشده بود و میگفت :

الشّباب و نائّكُم خير النّسّاء و نسلكم خير نسل لا يخزى ولا يبزى .  
 و روی : زید بن موسی قال : حدّثني أبي عن جدّي عليه السلام قال  
 خطبَت فاطمة الصغرى بعد أن وردت من كربلا فقالت الحمد لله عدد الرّمل  
 والحسا وزنة العرش إلى الشّرى أحبّه وأو من به وأنوّك علية وأشهد  
 أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأنه مهدأ عبده ورسوله عليه السلام وأن  
 أولاده ذبحوا بشرط الفرات بغير ذحل ولا نرات اللهم إني أعوذ بك أن  
 أفترى عليك الكذب أو أن أقول عليك خلاف ما أنزلت عليه منأخذ العهود  
 لوصيّه على بن أبيطالب عليه السلام المسلوب حفته المقتوّل من غير ذنب كما  
 قتل ولده بالامس في بيت من بيوت الله فيه عشر مسلمة بالستّهم تعساً

پدر و مادرم بقربان شما پیران شما بهترین پیران و جوانان شما بهترین  
 جوانان و زنان شما بهترین زنان و نسل شما بهترین نسل است نه خوار  
 میگردد و نه شکست پذیر است .

زید بن موسی روایت کرده است : که پدرم از جدم نقل کرد : که  
 فاطمه صغری از کربلا که رسید خطبهای خواند و فرمود : سپاس خدا برآ  
 بشماره ریگها و سنگها ، وبهگرانی از عرش تا خاک ، سپاس اوگویم و ایمان  
 باو دارم و توکل باو کنم و گواهی دهم که بجز خداوند یکتای بیانیاز  
 خدائی نیست و تجد بنده و فرستاده او است و فرزندانش در کنار رود فرات  
 بدون سابقه دشمنی و کینه سر بریده شدند ، بار الها من پناه بتو میبرم که  
 دروغی بر تو به بندم و یا سخنی بگویم برخلاف آفجه فرو فرستاده ای در  
 باره بیماله ای که برای وسی پیغمبر علی بن ابی طالب گرفتی همان علی  
 که حقش را ربوهند و بیگناهش کشتند چنانچه فرزندش را دیروز در

لرؤسهم ما دفعت عنه ضيماً في حياته ولا عند مماته حتى قبضته اليك محمود النقيبة طيب العريكة معروف المناقب مشهور المذاهب لم تأخذه اللهم فيك لومة لائم ولا عندي عاذل هديته اللهم للإسلام صغيراً وحدت مناقبه كبيرةً ولم ينزل ناصحاً لك ولرسولك حتى قبضته اليك زاهداً في الدُّنيا غير حريص عليها راغباً في الآخرة مجاهداً لك في سبيلك رضيته فاخترته فهديته إلى صراط مستقيم .

أما بعد يا أهل الكوفة يا أهل المكر والغدر والخيانة فانا أهل بيت ابتلانا الله بكم وابتلاكم بنا فجعل بلائنا حسناً وجعل علمه عندنا و

خانه‌ای از خانه‌های خدا کشند و جمعی که بزبان اظهار مسلمانی می‌کردند حاضر بودند ای خاک بر سر شان که از فرزند علی ئه در زندگی اش ستمی را باز داشتند و نه به هنگام مرگ پاری اش نمودند تا آنکه روح او را باز گرفتی در حالیکه سرشتی داشت پسندیده موظیتی داشت پاک، فضائل اخلاقی اش معروف همه ، و عقاید نیک اش مشهور جهان ، در راه توبه‌الله تحت تأثیر سرزنش هیچ ملامت گوئی قرار نگرفت توبه‌الله او را از کودکی باسلام رهبری فرمودی ، و چون بزرگ شد خصال نیکویش عطا فرمودی ، همواره بوظیفه خیر خواهی نسبت بتلو و پیغمبرت فیام عیکرد تا آنکه بسوی خویش او را باز گرفتی در حالیکه از دنیا روگردان بود و حرصی بدینیا نداشت و با آخرت راغب بود، در راه توجهاد می‌کرد تا تو ازا خوشنود گشتنی واو را برگزیدی و برآه راست رهنمونش شدی .

اما بعد ای مردم کوفه ، ای مردم نیرنگ باز وحیله گر و متکبر ، ما خاندانی هستیم که خدا هارا باشما آزمایش نموده و شما را باما ، و مارا

فَهِمَهُ لَدِينَا فَنَحْنُ عِبَادُهُ عِلْمُهُ وَوَعَاءُ فَهِمَهُ وَحُكْمُهُ وَحِجْتُهُ عَلَى الْأَرْضِ  
 فِي بَلَادِهِ لِعِبَادِهِ أَكْرَمَهُنَا اللَّهُ بَكْرَامَتُهُ وَفَضْلُنَا بَنْبَيْهُ مُحَمَّدٌ وَآلُّهُمَّكُوْنُ عَلَى كَثِيرٍ  
 مِّنْ خَلْقِ تَفْضِيلًا يَسِّنَا فَكَذَّبَتْمُونَا وَكَفَرَتْمُونَا وَرَأَيْتُمْ قَاتَنَا حَلَالًا وَ  
 أَمْوَالُنَا نَهِيًّا كَأَنَّنَا أُولَادُ نَرْكٍ وَكَابِلٍ كَمَا قَتَلْتُمْ جَدَّنَا بِالْأَمْسِ وَسَيُوفُكُمْ  
 تَقْطُرُ مِنْ دَمَائِنَا أَهْلُ الْبَيْتِ لِحَقْدِ مُتَقْدِمٍ قَرْتُ لِذَلِكَ عِيُونَكُمْ وَفَرَحْتُ  
 قُلُوبَكُمْ أَقْرَاءِ عَلَى اللَّهِ وَمَكْرَأً مَكْرَمَتُهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمُاَكْرِينَ فَلَا تَدْعُونَكُمْ  
 افْسُكُمْ إِلَى الْجُذَلِ بِمَا أَصْبَتُمْ مِنْ دَمَائِنَا وَنَالَتْ أَيْدِيكُمْ مِنْ أَمْوَالِنَا فَانْ  
 مَا أَصَابَنَا مِنْ الْمُصَاصَبِ الْجَلِيلَةِ وَالرَّزَايَا الْعَظِيمَةِ فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ  
 نَبْرَئَهَا أَنْ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ لَكِيلًا تَاسُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا

نیکو آزمایش فرمود و داشت و فهم را تقد ماقرارداد پس ماجایگاه داش  
 ومحل فهم و حکمت اوئیم و بینندگان خدادار شهرهای زمین حجه خدا و ندیم  
 خدا ما را به بزرگواری خویش عزت و احترام بخشیده و بواسطه پیغمبر ش  
 محمد ﷺ ما را بر بسیاری از مردم فضیلتی آشکار عنایت فرموده است ولی شما  
 ما را تکذیب کردید و کافران خواندید و جنگ با ما را حلال شمردید و  
 دارائی ما را بیغما بر دید گوئی ما اهل ترکستان و کابل بودیم هم چنانکه  
 دیروز جد ما را کشتید شمشیرهای شما بخواطر کینه دیرینهای که از ما  
 داشتید از خون ما اهل بیت خون چکان است ، چشمهاش شما روشن ۱۱  
 دلтан شاد ۱۱ با این دروغی که بر خدا بستید و نیرنگی که با خدا کردید  
 و خدا بهترین مکر کننده ها است عبادا از خونی که از ما ریختید و اموالی که  
 از ما بدست شما افتاد خوشحال باشید که این مصیبت های بزرگ و محنت های  
 شگرف که بعما رسیده پیش از اینکه بر ما برسد در تقدیر الهی بود و این

آتیکم والله لا يحب "كل" مختال فخور تباً لكم فانتظروا اللعنة و العذاب  
 فكان قد حلَّ بكم و توالت من السماء نعمات فيستحبكم العذاب ويديق  
 بعضكم بأس بعض ثم تخلدون في العذاب الاليم يوم القيمة بما ظلمونا الا  
 لعنة الله على الظالمين ويلكم أتدرون أية يد طاغتنا منكم ؟ وأية نفس  
 نزعت إلى قاتلنا ؟ أم بآية رجل مشيت علينا ؟ تبغون محاربتنا والله قست  
 قلوبكم و غلظت أكبادكم و طبع على أفتشتكم و ختم على سمعكم و بصركم  
 و سُوْل لكم الشيطان وأملئ لكم و جعل على بصركم غشاوة فأنتم لا تهتدون  
 فتباً لكم يا أهل الكوفة أى نرات لرسول الله عليه السلام قبلكم ودخول له لدلكم

بر خدا آسان است تابر آنچه از دست شمارفته است اسفناک بشاید و بر آنچه  
 بشما رسیده فرحنانک نگردید و خداوند هر کسی را که متکبر و خودفروش  
 باشد دوست نمیدارد ، مرگ بر شما ، در انتظار لعنت و عذاب بشاید ، آنچنان  
 تزدیک است که گوشی بر شما فرود آمده است وعدا بهائی از آسمان بدنبال  
 هم فرو میریزد که شما را نابود کند و شمارا بجنگال یکدیگر گرفتار نماید  
 و سپس در نتیجه ستمی که روا داشتید بشکنجه در دنک روز رستاخیز ، جاوید  
 خواهید بود ، هان که لعنت خدا بر ستمکاران باد و ای بر شما میدانید چهدستی  
 از شما بر ما طفیان نمود ؟ و چه کسی بجنگیک ماشتافت ؟ یا بچه پائی بسوی  
 ما آمدید که میخواستید باها بجنگید ؟ بخدا قسم دلهای شما سخت و جگر  
 شما سیاه شده و در یچه دلهای شما بسته و برگوش و چشم شما مهر غفلت  
 زده شده است و شیطان شما را فریب داده و با آرزوهای دراز مبتلا نموده و  
 بر چشم شما پرده کشیده است که راه رانمی یا بیند ، مرگ بر شما ای اهل کوفه  
 چه کینه ای از رسول خدا در شما بود ؟ و چه دشمنی با او داشتید ؟ که این

بما عند تم بأخيه علىَ بن أبي طالب جدّي وبنيه وعترته الطيبين الأخيار  
فاقتصر بذلك مفتخر وقال .

بعن قتلنا علياً و بنى عليٍّ  
بسیوف هندیّة و رماح  
و سینا نسائهم سبی ترك و نطحناهم فأیْ نطاح  
بغیک ایتھا القائل الكثک والا ثلب أفتخرت بقتل قوم زگاهم الله  
و طهرهم الله و أذهب عنهم الرّجس فأکظم وأقع كما افعی أبوک فاتما  
لکلُّ امریء ما کسب و ما قدّمت يداه أحسد تمونا ویلاً لکم على ما  
فضلنا الله .

چنین با برادرش وجدِم علیَ بن ابی طالب و فرزندان و خاندان پاک و برگزینده اش  
کینه و رزی نمودید تا آنجا که فخر کننده ای بر خود می بالید و همی  
گفت :

*مذکور است که پسر خود رسمی*  
کشتم ما بجنگ علی دا و آآل او

با تیغهای هندی و طعن سنان خویش

زنها یشان اسیر نمودیم همچو ترك

رزمی چنین ندیده کس از دشمنان خویش

ای خاک بردهنت که چنین گفتی بکشتن مردمی بالیدی که خداوند  
آن را پاک و پاکیزه فرموده و پلیدی را از آنان برده دهان بر بندو بر جای  
خود بنشین آنچنانکه پدرت نشست که برای هر کس همان است که بدلست  
آورده و پیش فرستاده و ای بر شما آیا بر آنچه خداوند ما را فضیلت بخشیده  
حسد میورزید ؟

فما ذبنا ان جاش دهراً بحورنا

و بحرك ساج ما يواري الدعا مصا  
ذلك فضل الله يؤتى به من يشاء والله ذو الفضل العظيم و من لم يجعل  
الله له نوراً فماله من دور .

قال : فارتقت الا صوات بالبكاء و الخيب و قالوا حسبك يا ابنة  
الطيبين فقد احرقت قلوبنا و اضجعت نحو رنا واضرمت اجوافنا فسكت .  
قال و خطبت ام كلثوم بنت علي عليها السلام في ذلك اليوم من وراء كلتها  
رافعة صوتها بالبكاء فقالت يا أهل الكوفة سوئه لكم مالكم خذلتم حسينا  
وقتلتموه واتهبتكم أمواله وورثتموه وسبتم نسائه و تكبتموه فتبّا لكم وسحقاً  
ولكم اندرون أى دواه دهتكم ؟ وأى وزري على ظهوركم جلتكم ؟ وأى

ما را چه جرم کر دو سه روزی بکام دل  
ساغر ز ها پر است و تهی هانده از رقب  
این فضل الهی است که بر هر کس بخواهد عطا می فرماید و خداوند  
صاحب فضلى است عظیم و کسی که خداوند برای او نوری قرار ندهد  
نوری دیگر نخواهد داشت .

راوی گفت : صدایها بگریه و شیون بلند شد و گفتند : ای دختر  
پاکان بس کن که دلهای ما را سوزاندی و گلوهای ما بسوخت و اندرون  
ما آتش گرفت پس آن بانو ساكت شد .

راوی گفت : آنروز ام كلثوم دختر علی از پس پرده نازکی در  
حالیکه با صدای بلند گریه میکرد خطبه ای خواند و گفت : ای مردم  
کوفه رسوانی برشما چرا حسین را خوار نمودید و او را کشید ؟ و اموالش

دماء سفکتموها ؟ و أَيْ كريمة اصبتهموها ؟ وأَيْ صبية سلبتموها ؟ و أَيْ  
أموال انتهيتهموها ؟ قتلتم خير رجالات بعد النبي ﷺ و نزعت الرحمة من  
قلوبكم ألا ان حزب الله هم الفائزون و حزب الشيطان هم الخاسرون ثم  
قالت :

قتلتم أخي صبراً فويل لامكم  
ستجزون ناراً حرها يتوقف  
سفكتم دماء حرم الله سفكها  
و حرها القرآن ثم محمد

را بتاراج بردید و از آن خود دانستید و زنان حرمش را اسیر نمودید و  
آزار و شکنجه اش نمودید مرگ و نابودی بر شما باد ای وای بر شما آیا  
میدانید چه بلائی دامنگیر شما شد ؟ و چه بار گناهی بر پشت کشیدید ؟  
و چه خونهایی ریختید ؟ و با چه بزرگواری رو برو شدید ؟ و از چه  
کودکانی لباس ربو دید ؟ و چه اموالی بتاراج بردید ؟ بهترین مردان بعد  
از رسول خدا را کشید و دلسوزی از کانون دل شما رخت بر بست هان  
که حزب خداوند پیروز است و حزب شیطان زیان کل ، سپس اشعاری  
بدین مضمون فرمود :

بکشید از من برادر که بادا  
بکیفر شما را عذابی فروزان  
چو گشید خون ریز خون حرامی  
بحکم خدا و رسول و بقرآن

ألا فابشروا بالنّار إنّكم غداً  
 لفني سفر حفناً يقيناً تخلىوا  
 وانّي لا بكي في حياتي على أخي  
 على خير من بعد النبي سيد  
 بدمع غريز مستهل مكفف  
 على الخدّ مني دائمًا ليس يبكي  
 قال الراوى : فضيّج الناس بالبكاء والسوّح ونشر النساء شعورهن  
 ووضعن التراب على رؤسهن وخمسن وجههن وضر بن خدودهن و  
 دعون بالويل والثبور وبكى الرجال وتفقا لحاهم فلم يرباكيه وباك  
 أكثر من ذلك اليوم .



بشارت باش شما زا کم فردا  
 بدوزخ به مانید جاوید سوزان  
 بعمری برادر ز مرگت بنالم

که بودی به از هر که پروردۀ دامان  
 بریزند اشکی چنان دیدگانم

که هر گز نخشکند چون چشم‌ساران

راوى گفت : هردم صدا بگریه و نوحه بلند کردند و زنان گیسان  
 پریشان نمودند و خاک بر سر ریختند و صورت بناخن خراشیدند و سیلی  
 بصورت خود میزدند و صدا بوایلا بلند کردند و مردان بگریه افتادند و  
 ریشهای کندها و از آن روز بیشتر هیچ مرد و زنی گریان دیده نشد .

نَمْ أَنْ زَيْنُ الْعَابِدِينَ عَلَيْهِ الْكَلَافَةُ أَوْ مَاءُ إِلَى النَّاسِ أَنْ اسْكُنْتُو افْسَكْتُوا  
 فَقَامَ قَائِمًا فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَشْتَى عَلَيْهِ وَذَكَرَ النَّبِيَّ نَعَلَلَكَلَافَةُ نَمْ سَلَّى عَلَيْهِ نَمْ قَالَ  
 أَيْهَا النَّاسُ مَنْ عَرَفَنِي فَقَدْ عَرَفَنِي وَمَنْ لَمْ يَعْرَفَنِي فَأَنَا أَعْرَفُهُ بِنَفْسِي أَنَا  
 عَلَىٰ بْنُ الْحَسِينِ بْنِ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ الْكَلَافَةُ أَنَا أَبْنَى مَنْ اتَّهَكَتْ حَرْمَتِهِ وَ  
 سَلَبَتْ نَعْمَتِهِ وَاتَّهَبَ مَالَهُ وَسَبَى عِيَالَهُ أَنَا أَبْنَى الْمَذْبُوحِ بِشَطَّ الْفَرَاتِ مِنْ غَيْرِ  
 دَخْلٍ وَلَا تَرَانِ أَنَا أَبْنَى مَنْ قُتِلَ صَبِرًا وَكَفَى بِذَلِكَ فَخْرًا أَيْهَا النَّاسُ فَانْشَدَ كُمْ  
 اللَّهُ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّكُمْ كَتَبْتُمْ إِلَىٰ أَبِي وَخَدْعَنْتُمُوهُ وَأَعْطَيْتُمُوهُ مِنْ أَنْفُسِكُمْ  
 الْعَهْدُ وَالْمِيثَاقُ وَالْبَيْعُ وَقَاتَلْتُمُوهُ فَتَبَالَّمَا قَدَّمْتُمْ لَا نَفْسَكُمْ وَسَوَاءَ لِرَأِيْكُمْ  
 بِأَيْمَانِهِ عَنْ تَنْظِرِهِنَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكَلَافَةُ ؟ أَذْيَقُولُ لَكُمْ قَتْلَتُمْ عَتْرَتِي وَاتَّهَكُمْ  
 حَرْمَتِي فَلَسْتُ مِنْ أَمْتَىٰ .



سپس زین العابدین آشاره فرمود که ساکت شوید همه ساکت شدند  
 پیاخواست و خدا برآ سپاس گفت و ثنا خواند و نام پیغمبر برد و بر دی درود  
 فرستاد سپس گفت : ای مردم هر که مرا شناخت که شناخته است و هر که  
 شناخت من خود را باو معز فی میکنم من علی " فرزند حسین فرزند علی "  
 بن ابی طالب من فرزند کسی هستم که احترامش هنک شد و اموالش ربوده  
 شد و نروشش بتاراج رفت و اهل و عیالش اسیر شد من فرزند کسی هستم  
 که او را در کنار رود فرات بی سابقه کینه و عداوت سر بریدند من فرزند  
 کسی هستم که او را باشکنجه کشند و همین فخر او را بس ای مردم شما  
 را بخدا سوگند میداید که شما بودید بر پدرم نامه نوشتید و فربیش دادید؟  
 و با او پیمان بستید و بیعت نمودید و بجنگش پرداختید هر گ برشما با  
 این کرداری که از پیش برای خود فرستادید و رسوانی بر این رأی شما

قال الرَّأْوِي : فارتَفَعَتُ الْأَصْوَاتَ مِنْ كُلٍّ فَاخِيَةً وَيَقُولُ بَعْضُهُمْ  
لِبَعْضِ هَلْكَتِمْ وَمَا تَعْلَمُونَ فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرَ رَحْمَانُ اللَّهُ أَمْرَأً قَبْلَ نَصِيبَتِي وَحْفَظَ  
وَصَيْتَنِي فِي اللَّهِ وَفِي رَسُولِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ فَانَّ لَنَا فِي رَسُولِ اللَّهِ أَكْبَرَ اللَّهُ أَسْوَةُ  
حَسَنَةٍ فَقَالُوا بِأَجْمَعِهِمْ نَحْنُ كُلُّنَا يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ سَاعِدُونَ مُطَبِّعُونَ حَافِظُونَ  
لَذَّهَامَكَ غَيْرَ زَاهِدِينَ فِيْكَ وَلَا رَاغِبِينَ عَنْكَ فَمَرَنَا بِأَمْرِكَ يَرْجُوكَ اللَّهُ فَإِنَّا  
حَرْبَ لِحْرَبِكَ وَسَلْمَ لِسَلْمِكَ لَنَأْخُذْنَ يَزِيدَ لَعْنَهُ اللَّهُ وَبِرَأْ مَنْ ظَلَمَكَ وَ  
ظَلَمَنَا فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرَ هِيَهَا هِيَهَا الْغَدْرَةُ الْمَكْرَةُ حِيلَ يَبْنُوكَمْ وَبِنْ  
شَهْوَاتِ أَنْفُسِكَمْ أَتْرَيْدُونَ أَنْ تَاتُوا إِلَيْيَ كَمَا أَتَيْتُمْ إِلَيْ آبَائِي مِنْ قَبْلِ كُلَّ أَوْ

بَا چه دیده‌ای بروی رسول خدا نگاه خواهید کرد؟ هنگامیکه بشما  
بگوید: چون عترت مرا کشته‌اید و احترام مرا هنگاه کردید از امت  
من نیستید راوی گفت: صدایها از هر طرف برخواست و یکدیگر می‌گفتند  
نا بود شده‌اید و نمیدانید پس حضرت فرمود: خداوند راحت کند کسی را  
که نصیحت مرا پیداید و سفارش مرا در پاره خدا و رسول او و اهل بیت  
رسول خدا نگهداری کند که رسول خدا برای ما نیکو پیشوائی است  
همگی گفتند: ای فرزند رسول خدا ما همگی گوش بفرمان توئیم و  
فرمابردار و نگهدار احترام و آبروی تو و نسبت بتلو علاقمندیم و روگران  
نیستیم هر دستوری داری بفرما خداوند تو را راحت کند که ما با دشمن  
تو جنگی هستیم و با صلح کننده تو صلح جو بطور مسلم از یزید ملعون  
با زخواست می‌کنیم و از کسیکه نسبت بتلو و ما ستم نموده بیزاریم حضرت  
فرمود: هرگز، هرگز، ای مردم نیرنگ باز و حیله‌گر بخواسته‌های دل  
خوبش نخواهید رسید تصمیم دارید مرا نیز فریب دهید؛ چنانچه پدرانم را

رب الرّأصات فانَ الجرح ما يندمل قتل أبى صلوات الله عليه بالأس  
وأهل بيته معه ولم ينسى شكل رسول الله ﷺ وشکل أبى وبنى أبى و  
وجده بين لهاقى ومرارته بين حناجرى وحلقى وغضمه تجرى في فراش  
صدرى ومسئلى أن تكونوااللنا ولا علينا ثم قال :

لا غروان قتل الحسين فشيخه  
قد كان خيراً من حسين و اكرم  
فلا تفرحوا يا اهل كوفان بالذى  
أُسيب حسين كان ذلك اعظما

از پیش فریب دادید ، بخدای (شتراں رهوار در راه حج) <sup>(۱)</sup> سوگندکه  
چنین چیزی نخواهد شد هنوز رحم دل بیبودی نیافته است دیروز بود که  
پدرم را با افراد خانواده اش کشید هنوز مصیبت رسول خدا و داغ پدرم  
و فرزندان پدرم فراموش نشده است هنوز این غصه ها گلوگیر من است و  
این اندوهها در سینه ام جوشان و دلم از این غمها خروشان است آنجه از  
شما میخواهم این است که نه بسود ما باشید و نه بزیان ها سپس اشعاری  
بدین مضمون فرمود :

نیست عجب کر حسین کشته شد از ظلم  
زانکه على کشته گشت و بودی بهتر  
شاد چرا کوفیان ذ کشن هائید ؟  
کاین گنه از هر گناه باشد بر تو

(۱) سوگندی است متعارف و معمول نزد عربها : مترجم

## قتيل بشرط النهر روحي فدائه

جزاء الذى ارداه نار جهنم

ثم قال ربنا منكم رأسا برأس فلا يوم لنا ولا يوم علينا .

قال الرأوى : ثم ان ابن زياد جلس في القصر للناس و أذن إذا  
عاماً و جيئء برأس الحسين عليه السلام فوضع بين يديه و أدخل نساء الحسين  
عليه السلام وصبيانه إليه فجلست زينب بنت على عليه السلام متسلكة فسأل عنها فقيل  
زينب بنت على عليه السلام فأقبل إليها فقال الحمد لله الذي فضحكم وأكذب  
أحدو تكم فقالت إنما يقتحم الفاسق و يكذب الفاجر و هو غيرنا فقال :  
ابن زياد كيف رأيت صنع الله باخريك أهل بيتك فقالت ما رأيت إلا جيلا

کشته لب آب کشت من بعدایش

~~مرآت حیات که بپرسید~~ آتش دوزخ کشنده اش را کیفر

سپس فرمود : ما سر بسر راضی هستیم نه روزی بسود ما باشید و  
نه روز دیگر بزیان ما .

راوى گفت : سپس ابن زياد در کاخ اختصاصی خود نشست و بار عام  
داد و سر حسین را آوردند و در برابرش گذاشتند و زنان و کودکان حسین  
را بمجلس اش آوردند زینب دختر علی عليه السلام بطور ناشناس کوشید  
بنشت ابن زياد پرسید این زن کیست ؟ گفته شد : زینب دختر علی عليه السلام  
است . ابن زياد روی بزینب نموده و گفت : سپاس خداوندیرا که شمارا  
رسوا کرد و دروغ شما را در گفتارتان نمایاند زینب فرمود : فقط فاسق  
رسوا میشود و بدکار دروغ میگوید و او دیگری است نه ما ، ابن زياد  
گفت : دیدی خدا با برادر و خاندانت چه کرد ؟ فرمود : بجز خوبی

هؤلاء قوم كتب الله عليهم القتل فبرزوا إلى مضاجعهم وسيجمع الله بينك وبينهم فتحاج و تخاصم فانظر من يكون الفلج يومئذ هبتلك أمك يا بن مرجانة .

قال الرأوى : فغضب ابن زياد وكأنه هم بها فقال له عمرو بن حرث إنها امرأة و المرأة لا تؤخذ بشيء من منطقها فقال لها ابن زياد لقد شفي الله قلبي من طاغيتك الحسين و العصاة المطردة من أهل بيتك فقالت لعمري لقد قتلت كهلي وقطعت فرعى واجتشت أصلى فان كان هذا شفاك فقد اشتفيت فقال ابن زياد هذه سجّاعة و لعمري لقد كان أبوك شاعرا سجّاعا فقالت يا ابن زياد ما للمرأة و السجّاعة .

ندیدم اینان افرادی بود که خداوند سر نوشتشان را شهادت تعین کرده بود لذا آنان نیز بخوابگاههای ابدی خود رفتند و بهمین زودی خداوند، میان تو و آنان جمع کند تا تو را بمحاکمه کشند بنگر تا در آن محاکمه پیروزی که را خواهد بود ؟ مادرت بعزم ای پسر مرجانه ، راوی گفت : ابن زياد خشمگين شد آنچنانکه که گوئی تصمیم کشتن زینب را گرفت عمرو بن حرث با بن زياد گفت : این ، ذنی بیش نیست و زن را باید بگفتارش موآخذه کرد ابن زياد بزینب گفت : از حسین گردن کش ات و از افرادی که فاميل تو بودند و از مقررات سرپیچی میکردند خداوند دل مرا شفای داد، زینب فرمود: بیجان خودم قسم، که تو بزرگ فاميل مرا کشته و شاخمهای مرا بریدی و دریشه مرا کنده اگر شفای دل تو در این است باشد، ابن زياد گفت : این زن چه با قافیه سخن میگوید و بیجان خودم که پدرش نیز شاعری بود قافیه پرداز ، زینب فرمود : ای پسر زياد زن را با قافیه

ثم التفت ابن زیاد إلى على بن الحسین عليه السلام فقال من هذا ؟ فقيل  
 على بن الحسین فقال أليس قد قتل الله على بن الحسین فقال على عليه السلام  
 قد كان لي أخ يقال له على بن الحسین قتل الناس فقال بل الله قتلها فقال  
 على عليه السلام الله يتوفى الانفس حين موتها والثي لم تتم في منامها فقال ابن  
 زیاد ألا جرأة على جوابي ؟ اذهبوا به فاضربوا عنقه فسمعت به عصاً زینب  
 فقالت يا ابن زیاد ائمک لم تبق منا أحداً فان كنت عزمت على قتلها فاقتلني  
 معه فقال على عليه السلام لعنة اسكنني يا عمّة حتى أكلمه ثم أقبل عليه السلام فقال  
 أبا القتل تهدّدني يا ابن زیاد اما علمت ان القتل لناعادة وكرامتنا الشهادة .

پردازی چکار ؟ پس ابن زیاد روی بعلی بن الحسین کرده و گفت : این  
 کیست ؟ گفته شد : على بن الحسین است گفت : مگر على بن الحسین را خدا  
 نکشت ؟ حضرت فرمود : برادری داشتم که نامش على بن الحسین بود مردم  
 او را کشتنید گفت ، بلکه خداش کشت . على عليه السلام آیه‌ای از قرآن خواند  
 بدین مضمون که خداوند جانها را بهنگام مرگ می‌گیرد و آنرا که نمرده  
 است بهنگام خواب جانش را می‌گیرد ابن زیاد ، گفت هنوز جرئت پاسخ‌گوئی  
 بمن داری ؟ این را بیزید و گردنش را بزید ، عمه‌اش زینب این دستور  
 بشنید و فرمود : ای پسر زیاد تو که کسی برای من باقی نکذاشتی اگر تصمیم  
 کشنی این یکی را هم گرفته‌ای مرا نیز با او بکش ، على عليه السلام بعنه‌اش  
 فرمود : عمه‌جان آرام باش تامن با او سخن بگویم سپس رو با بن زیاد کرده  
 فرمود : ای پسر زیاد مرا با مرگ میترسانی ؟ مگر ندادسته‌ای که کشته  
 شدن عادت ما است و شهادت ما به سر بلندی ما .

ثُمَّ امْرَ ابْنِ زَيْدٍ بْنِ الْحُسْنِ تَلَاقَتُهُ وَأَهْلُهُ فَحَمَلُوا إِلَى دَارِ  
إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ الْأَعْظَمِ فَقَالَتْ زَيْنَبُ بَنْتُ عَلِيٍّ تَلَاقَتُهُ لَا يَدْخُلُنَا عَرَبَيْتَ  
إِلَّا أُمٌّ وَلَدٌ أَوْ مَلْوَكَةً فَانْهَنَّ سَيِّنَ كَمَا سَيِّنَا .

ثُمَّ امْرَ ابْنِ زَيْدٍ بِرَأْسِ الْحُسْنِ تَلَاقَتُهُ فَطَيِّفَ بِهِ فِي سَكَنِ الْكُوفَةِ  
وَيَحْقُّ لَى أَنْ أَتَمْثِلَ هَنَا بَابِيَّاتِ لِبَعْضِ ذُوِّ الْعُقُولِ يَرْثَى بِهَا قَتِيلًاً مِنْ  
آلِ الرَّسُولِ :

رَأْسِ ابْنِ بَنْتِ مَعْدُودِ وَصَيْهَ  
لِلنَّاظِرِيِّينَ عَلَى فَنَاهَ بِرْفَعٍ  
وَالْمُسْلِمُونَ بِمَنْظَرِ وَبِمَسْمَعِ  
لَا مُنْكَرَ مِنْهُمْ وَلَا مُتَفَجِّعٌ

سپر ابن زیاد دستور داد تا علی بن الحسین و خاندانش را بخانه‌ای  
که کنار مسجد اعظم بود برداشت زینب دختر علی فرمود : هیچ زن عرب  
نزادی حق ندارد بدیدار ما باید مگر کنیزان که آنان هم مانندما اسیری  
دیده‌اند، کیس ابن زیاد دستور داد سرمهارک حسین تلکلارادر کوچمه‌ای کوفه  
گردانند، من حق دارم در اینجا ایوانی را بعنوان مثال بگویم که آن  
اشعار رایکنی از خردمندان در هر یئه کشته‌ای از اولاد پیغمبر سروده است  
معتمون اشعار چنین است .

سَرْ پَرْ نُورْ جَكْرْ گُوشَةَ زَهْرَا وَ عَلِيٍّ  
بِرْ سَرْ نِيزَهْ تَماشَگَهْ آنْ قَوْمَ دَغَاسَتْ  
مُسْلِمِينَ اَنَّ تَماشَگَرْ وَ زَيْنَ اَمْ عَجَبَ اَسَتْ  
كَهْ نَهْ كَسْ رَأْ دَلْ پَرْ دَرَدْ وَ نَهْ انْكَارْ وَ چَرَاستْ  
كُورْ گَرْ دَيدْ هَرْ آنْ چَشْ كَهْ اَيْنَ مَنْظَرْ دَيدْ  
كَرْ شَدَ آنْ گَوشَ كَهْ اَيْنَ مَحْنَتْ وَ غَمْ رَاشَنْوَاستْ

واصم رزءک کل آذن تسمع  
وأنمت عيناً لم تكن بك تهبع  
لك حفرة ولحظ قبرك مضجع  
كحلت بمنظرك العيون عمادية  
أيقظت أحفاناً وكنت لها كري  
ما روضة الاتمنت انها  
قال الرأوى : ثم إن ابن زياد صعد المنبر فحمد الله وأثنى عليه  
و قال في بعض كلامه الحمد لله الذي أظهر الحق وأهله ونصر أمير المؤمنين  
وأشياعه وقتل الكذاب بن الكذاب فما زاد على هذا الكلام شيئاً حتى  
قام إليه عبدالله بن عريف الأزدي و كان من خيار الشيعة وزهادها و  
كانت عينه اليسرى ذهبت في يوم الجمل والأخرى في يوم الصفين و كان  
يلازم المسجد الأعظم يصلّى فيه إلى الليل فقال يا ابن زياد إن الكذاب

شد خواب آنکه زمهرت همه شب بود مخواب  
دیدهای را که نخوايد کنون خواب رواست

گلشنی نیست که این آرزویش بر دل نیست  
که از آن بود زمینی که تنت را مأواست  
راوى گفت : سپس ابن زياد بر منبر شد و حمد و ثنای الهی بجای  
آورد و ضمن سخن گفت : سپاس خدائیرا که حق و اهل حق را پیروز کرد  
و امير المؤمنین و پیروانش را ياری فرمود و دروغگو و فرزند دروغگو را  
کشت همینکه این سخن بگفت ييش از آنکه جمله ديگري ادا کند عبدالله  
بن عريف ازدي برخواست و اين بزرگوار از بهترین افراد شيعه و زهاد  
بود و ديدة چب او در جنگ جمل از دست رفته بود و ديدة راسته، بروز  
صفین، و همواره ملازم مسجد بود و همه روز را تا شب در مسجد بنماز  
مشغول بود، گفت: اي پسر زياد دروغگو و پسر دروغگو تو هستي و پدرت

ابن الکذاب انت و أبوكه و من استعملك و أبوه يا عدو الله أقتلون أبناء  
النبيين وتتكلمون بهذا الكلام على منابر المؤمنين .

قال الرأوى : فغضب ابن زیاد وقال من هذا المتكلّم ؟ فقال أنا المتكلّم  
يا عدو الله أقتل الذرية الظاهرة التي قد اذهب الله عنها الرّجس وتزعم  
أنك على دین الاسلام ؟ واغوثاه أین أولاد المهاجرين والانصار لا ينتقمون  
من طاغيته اللعين بن اللعين على لسان رسول رب العالمين .

قال الرأوى : فازداد غضب ابن زیاد حتى اتفتحت أوداجه وقال  
على به فتبادرت إليه الجلاوزة من كل ناحية ليأخذوه فقامت الاشراف  
من الأزد من بني عممه فخلصوه من أيدي الجلاوزة وأخرجوه من باب  
المسجد و انطلقو به إلى منزله فقال ابن زیاد اذهبوا إلى هذا الأعمى أعمى

و كسيكه تو را برما فرمادار کرده و پندش ، ای دشمن خدا فرزندان  
پیغمبران را می کشید و بر فراز منبر های مؤمنین چنین سخن میراید ؟  
راوى گفت : ابن زیاد در خشم شد و گفت این سخنگو کیست ؟ عبدالله  
گفت : منم ای دشمن خداخاندان پاکی را که خداوند از آنان پلیدی را  
برکنار فرموده می کشی و گمان می کنی که مسلمانی ؟ ای اوای کجا یندمهاجرین  
و انصار که از امیر سرکش توکه خود و پندش بزبان محمد پیغمبر پروردگار  
جهانیان ملعون است انتقام بیکرند ، راوی گفت : خشم ابن زیاد فزو نظر  
شد تا آنجا که رگهای گردش بر از خون گردید و گفت : این مرد را  
نژد من بیاورید پیش خدمتان از هر طرف پیش دویدند تا او را بیکرند  
اشراف قبیله ازد ، که پسر عمومیش بودند پیاخواستند واورا از دست فرانش  
گرفتند و از در مسجد بیرون شد و بخانه اش رسانندند ابن زیاد دستور

الْأَزْد أُمِيَ اللَّهُ قَلْبَه كَمَا أُمِيَ عَيْنَه فَاتَّوْنَى بِهِ قَالَ فَانْطَلَقُوا إِلَيْهِ فَلَمَّا  
بَلَغَ ذَلِكَ الْأَزْدَ اجْتَمَعُوا وَاجْتَمَعُتْ مَعْهُمْ قَبَائِلُ اليمَنِ لِيَمْنَعُوا صَاحِبَهِمْ  
قَالَ بَلَغَ ذَلِكَ ابْنُ زِيَادٍ فَجَمَعَ قَبَائِلَ مَضْرُورٍ وَضَمَّنَهُمْ إِلَى مُحَمَّدٍ بْنِ الْأَشْعَثِ وَ  
أَمْرَهُمْ بِقتالِ الْقَوْمِ .

قال الرّاوی : فاقتتلوا فـتـالـاشـدـيدـاً حـتـى قـتـلـ بـينـهـمـ جـمـاعـةـ منـ العـربـ  
قال ووصل اصحاب ابن زياد إلى دار عبدالله بن عفيف فكسرروا الباب و  
اقتحموا عليه فصاحت ابنته آنکه القوم من حيث تحدى فقال لا عليك ناوليني  
سيفي قال فناولته ايّاه فجعل يذبّ عن نفسه و يقول :-

داد: بروید واین کور قبیله ازد را که خداوند دلش را نیز مانند چشم شن  
کور کند بنزد من آورید ، راوی گفت : هامورین رفتند چون خبر بقبیله  
ازد رسید جمع شدند و قبیله های پمن نیز با آنان هم آهنگی کردند تا  
نگذارند بزرگشان گرفتار شود راوی گفت : باین زیاد گزارش رسید ،  
دستور داد قبیله های مضر بخدمت زیر پرچم احضار شدند و بفرماندهی  
محمد بن اشعث فرمان جنگ داد راوی گفت : جنگ سختی کردند تا آنکه  
گروهی از عرب در این میان کشته شدند راوی گفت : سربازان ابن زیاد  
تا در خانه عبدالله عفیف پیش روی کردند و در را شکستند و بخانه هجوم  
آوردند دخترش فریاد برآورد : مردم آمدند از راهی که بیم آن داشتی ،  
گفت : با تو کاری ندارد شمشیر هرا بیاور دختر شمشیر را بدست اش داد  
عبدالله از خود دفاع میکرد و شعری بدینمضمون میخواند :

أَنَا ابْنُ ذِي الْفَضْلِ عَفِيفُ الطَّاهِرِ

عَفِيفُ شِيشِي وَابْنُ أُمٌّ عَامِرٍ

كَمْ دَارَعْ مِنْ جَعْكُمْ وَ حَاسِرٍ

وَ بَطْلٌ جَدْلَهُ مَغَاوِرٍ

قال وجعلت ابنته تقول يا ابته ليتنى كنت رجالا اخاصم بين يديك  
اليوم هؤلاء الفجرة قاتلى العترة البررة قال وجعل القوم يدورون عليه من  
كل جهة و هو يذب عن نفسه فلم يقدر عليه احد و كلما جاءه من جهة  
قالت يا ابته جاؤك من جهة كذا حتى تکاثروا عليه و احاطوا به فقالت ابنته  
واذ لاه يحاط بابي و ليس له ناصر يستعين به فجعل يدير سيفه و يقول

شعر :

فرزند فاضل عَفِيفُ شِيشِي وَابْنُ طَاهِرِ عَامِرٍ

بَابِمْ عَفِيفُ وَ مَامِمْ أُمٌّ عَامِرٍ

بس قهرمان چاپك و دلاور

كافکندیم از شما بخون شناور

راوى گفت : دخترش میگفت : پدرجان اى کاش من مردبودم و در  
برابر تو امروز با اين بدكاران و قاتلان خاندان نیکان مبارزه میکردم راوى  
گفت : مردم از هر طرف گرد او را میگرفتند و او از خود دفاع میکردو  
کسی را جرئت پیشرفت نبود و از هر طرف که میآمدند دخترش میگفت  
پدر جان از فلان سو آمدند تا آنکه افراد دشمن زیاد شد و گرداش را  
گرفتند دخترش گفت : آه ذليل شدم پدرم را الحاطه کرده‌اند و یاری ندارد  
که پدرم از او یاری بطلبید عبدالله شمشیر بگرد خود میچرخاند و شعری

اُقْسَمُ لَوْ بِفَسْحٍ لَيْ عَنْ بَصَرِي ضاقَ عَلَيْكُمْ مُورَدِي وَمَصْدِرِي  
 قَالَ الرَّاوِي : فَمَا زَالُوا بِهِ حَتَّى أَخْذُوهُ ثُمَّ جَلَ فَادْخَلَ عَلَى ابْنِ  
 زِيَادٍ فَلَمَّا رَأَهُ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَخْزَاكَ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَفِيفٍ يَاعُدوُ  
 اللَّهُ وَبِمَاذَا أَخْزَانِي اللَّهُ :

وَاللَّهُ لَوْ فَرَّجْ لَيْ عَنْ بَصَرِي ضاقَ عَلَيْكُمْ مُورَدِي وَمَصْدِرِي  
 فَقَالَ ابْنُ زِيَادٍ يَا عَدُوَ اللَّهِ مَا تَقُولُ فِي عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ ؟ فَقَالَ يَا  
 عَبْدَ بْنِ عَلَيْهِ عَلَاجٌ يَا ابْنَ هَرْجَانَةَ وَشَتَمَهُ مَا أَنْتَ وَعُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ ؟ أَسَاءَ أَوْ  
 أَحْسَنَ وَأَصْلَحَ أَمْ أَفْسَدَ وَاللَّهُ بَارَكَ وَتَعَالَى وَلَيْ خَلْقَهُ يَقْضِي بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عُثْمَانَ  
 بِالْعَدْلِ وَالْحَقِّ وَلَكِنْ سَلَنِي عَنْ أَيِّكُمْ وَعَنْكُمْ وَعَنْ يَزِيدِ وَأَيِّهِ فَقَالَ ابْنُ  
 زِيَادٍ وَاللَّهُ لَأَسْأَلُكُمْ عَنْ شَيْءٍ أَوْ تَذَوُقَ الْمَوْتَ خَصَّةً بَعْدَ خَصَّةٍ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

بَدِينَمَضْمُونَ مِيكَفْتَ : *مَرْجَعِيَّتَكَمْ بِمَوْرِدِي وَمَصْدِرِي*

بِجَانِ دُوْسْتَ كَهْ گَرْ ، دِيَدِه باز بُوده مَرا نَبُود باز شَمَارَه دَخُولُ وَخَرُوجُ  
 رَاوِي گَفْتَ : آنَقْدَرْ مِيَارَزَه كَرَدْ تَا عَبْدُ اللَّهِ رَا دِسْتَكَيرْ نَمُوده وَبِنَزَدْ  
 ابْنَ زِيَادَش بِرَدَند چَوْنَ چَشمَش باوْ افتَادَ گَفْتَ : سِپَاس خَدَایِرَا كَهْ تو رَا  
 خَوارَ كَرَدْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَفِيفَ گَفْتَ : اَيْ دَشْمَنَ خَدا بَرَايِ چَهْ خَدا مَرا  
 خَوارَ كَرَدْ ؟

خَدَایِ رَآقَسَمَ اَرْبُودْ دِيَدِه اَمْرُوشَن تُورَا نَبُود رَهِي باز بِرَدَخُولُ وَخَرُوجُ  
 ابْنَ زِيَادَ گَفْتَ : اَيْ دَشْمَنَ خَدا در بَارَهُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ چَهْ گَوْئِي ؟  
 گَفْتَ : اَيْ زَرْ خَرِيدَ قَبِيلَه عَلاجَ اَيْ پَسَرْ هَرْجَانَه (وَ فَحْشَيْ چَنَدْ باوْ دَادْ)  
 تو رَا چَهْ با عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ ؟ خَوبَ كَرَدْ يَابَدْ ، اَصْلَاحَ كَرَدْ يَا تَبَاهِي ، خَدَایِ  
 تَبَارَكَ وَ تَعَالَى خَودَ حَاكِمَ بِرَمَدَرَات آفَرِيدَگَانَ خَودَ مِيَباشَدَ كَهْ مِيَانَ آنَانَ

عفيف الحمد لله رب العالمين أما أئمّي قد كنت أسئل الله ربّي أن يرزقني الشهادة من قبل أن تلديك أمائّتك و سلط الله أأن يجعل ذلك على يدي أعن خلقه وأبغضهم إليه فلما كف بصرى بثت عن الشهادة والآن فالحمد لله الذي رزقنيها فقال ابن زياد اضرروا عنقه فضررت عنقه و صلب في السجدة .

قال الرّاوي : و كتب عبيد الله بن زياد إلى يزيد بن معاوية يخبره بقتل الحسين عليه السلام و خبر أهل بيته و كتب أيضاً إلى عمرو بن سعيد بن العاص أمير المدينة بمثل ذلك أما عمرو فحيث وصل الخبر صعد المنبر و خطب الناس و أعلمهم بذلك فعظمت واعية بنى هاشم و أقاموا سنن المصائب

و عثمان بداد و حق قضاوت فرميده ولی تو حال پدرت و خودت و يزيد و پدرش را از من پرس ، ابن زياد گفت : بخدا دیگر پرسشی از تو نکنم تا شربت ناگوار مر گر را جرعه بنوشی عبید الله بن عفيف گفت : سپاس خدایرا که پروردگار جهانیان است من پیش از آنکه هادر تو را بزاید از خداوند ، پروردگار خود خواسته بودم که شهادت را روزی من گرداند و خواسته بودم که این شهادت با دست ملعون ترین خلق و مبغوضترین آنان در تقد خداوند انجام پذیرد همین که چشم اردست برفت از شهادت مأیوس شدم و الآن سپاس خدائیرا که پس از ناامیدی شهادت را بر من روزی فرمود و مستعجاب شدن دعائی را که از دیر زمان نموده بودم بمن شناساند ابن زياد گفت : گردنش را بزاید ، گردنش را زدند و در سبّخه بدارش آویختند راوی گفت : عبید الله بن زياد بيزيد نامه نوشته و خبر کشته شدن حسين و جريان اهل و عاليش را گزارش داد و رونوشت نامه را بعمرو بن سعيد بن عاص که فرمادار مدینه بود فرستاد ، أما عمرو همینکه خبر باورسید

والماتم و كانت زينب بنت عقيل بن أبي طالب رضي الله عنهما تندب الحسين رضي الله عنهما و  
تقول :

ما ذا تقولون إن قال النبي " لكم  
ما ذا فعلتم وأتم آخر الأُمّ  
بعترني و أهل بيتي بعد مقتولي  
منهم أسارى و منهم ضر جوابدم  
ما كان هذا جزائي اذ نصحت لكم  
أن تخلفوني بسوء في ذوي رحمي  
فلما جاء الليل سمع أهل المدينة هانقا ينادي .

بر منبر رفت و برای مردم خطبه خواند و خبر رسیده را با آنان اعلام کرد  
صدای ناله و شیون از خاندان بنی هاشم برخواست و مراسم عزا و سوگواری  
پیا داشتند و زینب دختر عقيل بن ابی طالب بر حسین نوحه سرائی کرد  
بدین مضمون :

نبی را چه گوئید پاسخ چو گوید  
که ای آخرین امت آخر چه کردید  
باولاد و اهلم پس از من کز آنان  
اسیرند و یا از ده ظلم کشیدند  
نه این بود پاداشم از خیر خواهی  
که بال و پر از خاندانم شکستید  
چون شب فرا رسید مردم مدینه آوازی شنیدند که گوینده اش دیده  
نمیشد و اشعاری بدین مضمون همی خواند .

أَيْهَا الْقَاتِلُونَ جَهَلًا حَسِينًا  
 أَبْشِرُوا بِالْعَذَابِ وَالتَّكْبِيلِ  
 كُلُّ أَهْلِ السَّمَاءِ يَدْعُوكُمْ  
 مِنْ نَبِيٍّ وَمَالِكٍ وَقَبِيلٍ  
 قَدْ لَعْنَتُمْ عَلَى لِسَانِ ابْنِ دَاوُدَ  
 وَمُوسَى وَصَاحِبِ الْإِنجِيلِ  
 وَأَمَّا يَزِيدُ بْنُ مَعْوِيَةَ فَأَنْتُمْ لَمَّا وَصَلْتُمْ كِتَابَ عَبِيدِ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ وَوَقَفْتُمْ  
 عَلَيْهِ أَعْادَ الْجَوَابَ إِلَيْهِ يَأْمُرُهُ فِيهِ بِحَمْلِ رَأْسِ الْحُسَينِ عَلَيْهِ الْكُلُّ<sup>عَلَيْهِ الْكُلُّ</sup> وَرَؤْسَ مَنْ  
 قُتِلَ مَعَهُ وَبِحَمْلِ اتْقَالِهِ وَنَسَائِهِ وَعِيَالِهِ فَاسْتَدْعَى ابْنَ زَيْدٍ بِمَحْفَرِ بْنِ ثَعْلَبَةِ  
 الْعَائِذِي فَسَلَّمَ إِلَيْهِ الرَّؤْسُ وَالْأُسْرَى وَالنِّسَاءُ فَصَارُوهُمْ مَحْفَرٌ إِلَى الشَّامِ كَمَا  
 يَسَارُ بِسَبِيلِ الْكُفَّارِ يَتَضَعَّحُ وَجْهُهُنَّ "أَهْلُ الْأَقْطَارِ".

ای گروهی که بکشید حسین از ره جهل  
 مژده کز بهر شما هست عذاب و آزار

میکنند اهل سما جمله شما را نفرین  
 چه پیمبر چه صفوی ملک و مالک نار  
 هم سلیمان بشما لعن کند هم موسی  
 هم ز عیسی بشما لعن بود بر سردار  
 و امّا يزید بن معویه ، همینکه نامه عبیدالله بن زیاد باو رسید و از  
 مضمونش آگاه شد در پاسخ نامه دستورداد که سر بر پرده حسین علیه السلام و سرهای  
 افرادی که با او کشته شده‌اند بهمراه اموال و زنان و عیالات آنحضرت  
 بشام بفرستد لذا این زیاد محفّر بن ثعلبة عائذی را خواست و سرهای  
 اسیران و زنان را بتحویل اوداد محفّر آنان را همچون اسیران کفار که  
 مردم شهر و دیار آنان را میدیدند بشام برد .

فروی ابن لهیعة و غیره حدیثاً أخذنا منه موضع الحاجة قال كنت  
أطوف بالبيت فإذا برجل يقول اللهم اغفر لي و ما أريك فاعلا فقلت له يا  
عبدالله إتقن الله ولا تقل مثل ذلك فان ذنبك لو كانت مثل قطر الأمطار و  
ورق الأشجار فاستغفرت الله غفر هالك فـ <sup>إِنَّهُ</sup> غفور رحيم قال فقال لي تعال  
حتى أخبرك بقصتي فأتبته فقال اعلم إنما كنا خمسين نفراً ممن سار مع رأس  
الحسين <sup>عَلَيْهِ الْكَفَلُ</sup> إلى الشام فكنا اذا أمسينا وضعنا الرأس في تابوت و شربنا  
الخمر حول التابوت فشرب أصحابي ليلة حتى سكروا ولم أشرب معهم  
فلما جن الليل سمعت رعداً و رأيت برقاً فإذا أبواب السماء قد فتحت و  
نزل آدم <sup>عَلَيْهِ الْكَفَلُ</sup> و نوح و إبراهيم و إسماعيل و إسحق و نبيتنا محمد <sup>صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ</sup> و  
عليهم أجمعين و معهم جبرئيل و خلق من الملائكة فدنا جبرئيل من التابوت

ابن لهیعة و دیگری <sup>حدیثی</sup> روایت کرده است که ما ز آن حدیث همان  
مقدار که نیازمندیم نقل میکنیم گوید: بطواف خانه کعبه بودم که دیدم  
مردی میگوید: بار الها مرا بیامرز و گمان ندارم که بیامرزی ، او را  
گفتم: ای بنده خدا از خدا پرهیز و چنین سخن بروزان میار، که اگر  
بشماره قطرهای باران و برگ درختان گناه داشته باشی و از خدا آمرزش  
بخواهی خدایت میآمرزد که او آمرزند و مهر بان است گوید: مرا گفت  
یا تاسر گذشت خودم را برای توبیان کنم به مراهش رقم، پس گفت: بدان  
که من جزو همان پنجاه نفری بودم که سر بریده حسین را بشام هیر دیم  
بر نامه چنین بود که چون شب میشد سر را در صندوقی مینهادیم و خود  
بر گرد آن نشسته و بشار بخواری و میگساری میپرداختیم شبی رفای من  
همگی میخورده و هست شده بودند و من نخورده بودم چون تاریکی

وأخرج الرأس وضمه إلى نفسه وقبله ثم كذلك فعل الآباء كلهم وبكى النبي عليه السلام على رأس الحسين عليه السلام وعزه الآباء وقال له جبريل عليه السلام يا محمد أنت الله تبارك وتعالى أمرتني أن أطيعك في أمتك فان أمرتني زلزلت بهم الأرض وجعلت عاليها سافلها كما فعلت بقوم لوط فقال النبي عليه السلام لا يا جبريل فان لهم معى موقفا بين يدي الله يوم القيمة ثم جاء الملائكة نحونا ليقتلونا فقلت الأمان الأمان يا رسول الله فقال أذهب فلا غفر الله المك .

ورأيت في تذليل محمد بن النجاشي شيخ المحدثين في بغداد في ترجمة على

شب همه جا را فرا گرفت صدای رعدی شنیدم و بر قی در خشید، دیدم که درهای آسمان گشوده شد و آدم و نوح و ابراهیم و اسماعیل و اسحق و پیغمبر ما محمد صلوات الله عليه و علیہما السلام و علیم اجمعین فروند آمدند و جبریل و جمعی از فرشتگان نیز به مرآهشان بودند جبریل بن زدیل صندوق آمد و سر را بیرون آورد و بر سینه گرفت و بوسیدش سپس پیغمبران همگی چنین کردند رسول خدا بر بالین سر بریده گریه کرد و پیغمبران حضرتش را تسلیت عرض نمودند جبریل با آنحضرت عرض کرد ای محمد، خدای تبارک و تعالی بمن دستور فرموده است که شما هر امری در باره امت بفرمائید من اجرا کنم اگر دستور میفرمائید تا زمین را بلرزش درآورم و زیر و رویش کنم چنانچه بقوم لوط نمودم رسول خدا فرمود : ای جبریل آنان را با من بروز قیامت در پیشگاه الهی موقفي است پس فرشتگان بسوی ما آمدند تاما را بکشند من کفتم يا رسول الله امان ، امان ، فرمود : برو که خدایت نیامرزد .

و در تذليل محمد بن نجاشی که شیخ المحدثین بغداد بود دیدم که در

ابن نصر الشبوکی باستاده زیاده <sup>فی</sup> هذا الحديث ما هذا لفظه قال مُساقِل  
الحسین بن علی و جلوا برأسه جلسوا يشربون و يجربون بعضهم بعضا بالرأس  
فخرجت يدوكتبت بقلم الحديده على العائط :

أَرْجُو أُمّةً قَتَلَ حُسْنَا  
شَفَاعَةً جَدَهُ يَوْمَ الْحِسَابِ  
قَالَ فَلِمَّا سَمِعُوا بِذَلِكَ تَرَكُوا الرَّأْسَ وَ هَزَمُوا .

قال المرأوى : و سار القوم برأس الحسين و نسائه والأسرى من رجاله فلما قربوا من دمشق دلت أم كلثوم من شمر و كان من جلتهم فقالت له لي إليك حاجة فقال ما حاجتك ؟ قالت إذا دخلت بنا البلد فاحلنا في درب قليل النظارة و تقدم إليهم أن يخرجوا هذه الرؤس من بين المعامل

ترجمه على بن نصر شبوکي اين حديث را بازيادتی نقل کرده است، اينک  
حديث : راوی گفت ~~من چون~~ حسین بن علی کشته شد و سرش را بهمراه  
برداشتند و بمیخوارگی پرداختند و سر را دست بدست میدادند  
که دیدند دستی از آستین بر آمد و با قلمی آهنین شعری بر دیوار نوشت  
بدین مضمون .

بِرْوزِ حَشْرِ نَدَانِمَ كَهْ قَاتِلَانَ حَسِينَ

چَگُونَهْ چَشمَ شَفَاعَتْ بِجَدَهْ اوْ دَارَنَدَ

راوی گفت : چون این بشنیدند سر را گذاشته و فرار کردند .

راوی گفت : کوفیان سر حسین را بازنان و مردان اسیر بر دلچسون  
بنزدیک دمشق رسیدند ام کلثوم بشمر که جزو آنان بود نزدیک شد و او  
را فرمود : مرا بتونیازی است گفت چیست ؟ فرمود ما را که باین شهر  
میبرید از دروازه‌ای وارد کنید که تماشاگر کمتر باشد و دیگر آنکه باینان

و ينحونا عنها فقد خزينا من كثرة النّظر إلينا و نحن في هذه الحال فامر في جواب سؤالها أن يجعل الرؤس على الرماح في أوساط المحامل بغيامته و كفراً و سلك بهم بين النظاره على تلك الصفة حتى أتى بهم باب دمشق فوقوا على درج باب المسجد الجامع حيث يقام السبي .

فروي إن بعض فضلاء التابعين لما شاهد رأس الحسين عليهما السلام بالشام أخفى نفسه شهرأ من جميع أصحابه فلما وجدوه بعد إذ فقدوه سأله عن ذلك فقال الاترون ما نزل بنا وأنشأ يقول :

جاوا برأسك يا ابن بنت محمد مترملأ بدعائه ترميلا

پیشنهاد کن که این سرها را از میان کجاوههای ما بیرون ببرند و از ما دور کنند که از پس مارا با اینحال دیدند خواروزلیل شدیم، شمر در باسخ خواسته آن بانو از عناد و کفری که داشت دستور داد که سرها را بر فراز نیزهها بزنند و میان کجاوهها تقسیم کنند و با این حال آنان را در میان تماساگران بگردانند تا آنکه آنانرا بعد وازه دمشق آوردند و در پلهمهای در مسجد جامع پیادا شتند یعنی همانجا که اسیران را نگه میداشتند .

روایت شده که یکی از فضلاء تابعین چون سر حسین عليهما السلام را در شام دید يك ماه خود را از همه دوستاش پنهان کرد چون پس از مدتی که نبود او را یافتند پرسیدند چرا خود را پنهان کرده بودی ؟ گفت : مگر نمی بینید چه بلائی بر سر ما آمده است ؟ و اشعاری بدین مضمون انشاء کرد .

سر بریدمات ای میوه دل زهرا

بخون خویش خناب است و آورند بشام

و كائناً بك يا ابن بنت محمد قتلوا جهاراً عامدين رسولا  
 قتلوك عطشاناً ولم يترقبوا في قتلك التأويل والتزيل  
 ويكبّرون بأن قتلت وانتما قتلوا بك التكبير والتهليل  
 قال الرّاوي : و جاء شيخ ودنا من نساء الحسين عليهما السلام و عياله وهم  
 في ذلك الموضع فقال الحمد لله الذي قتلكم و أهلككم وأراح البلاد عن  
 رجالكم و أمكن أمير المؤمنين منكم فقال له على بن الحسين عليهما السلام يا  
 شيخ هل قرأت القرآن ؟ قال نعم قال فهل عرفت هذه الآية ؟ قل لا أستلهم  
 عليه أجرأ إلا المودة في القربي قال الشيخ نعم قد قرأت ذلك فقال على  
 عليهما السلام له فتحن القربي يا شيخ فهل قرأت فيبني إسرائيل ؟ و آت ذالقربي

بشكشن تو نمودند آشکار و بعدم

*مرتضی* بقتل ختم رسول این گروه دون اقدام

لبان تشهیه شهیدت نمود خصم و نگفت

گز آیه آیه قرآن توئی مراد و هرام

تو را که معنی تکبیر بودی و تهليل

کشند و بانگ به تکبیر، ابن گروم لثام

راوی گفت : پیر مردی آمد و به زنان و عیالات حسین عليهما السلام که بر  
 در مسجد ایستاده بودند فزدیک شدو گفت سپاس خدا برآ که شما را بکشت  
 و نابود کرد و شهرها را از مردان شما آسوده نمود و امیر المؤمنین را برشما  
 مسلط کرد علی بن الحسين، باو فرمود : ای پیر مرد قرآن خواندهای گفت:  
 آری ، فرمود : معنای این آیه را نیکود رکرده ای ؟ بگوای پیغمبر من برای  
 رسالت مزدی از شما نمیخواهم بجز دوستی خویشاوندانم، پیر مرد گفت :

حَقْهُ فَقَالَ الشِّيخُ قَدِيرُاتٌ فَقَالَ عَلَىٰ بْنِ الْحَسِينِ فَتَحَنَّ القَرِبَىٰ يَا شِيخَ فَهْلَ  
قَرَأْتَ هَذِهِ الْآيَةَ ؟ وَ اعْلَمُوا إِنَّمَا غَنِمْتُم مِّنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ خَمْسَهُ وَاللَّهُ سُولُ  
وَلَذِى الْقَرِبَىٰ قَالَ نَعَمْ فَقَالَ لَهُ عَلَىٰ فَتَحَنَّ القَرِبَىٰ يَا شِيخَ فَهْلَ قَرَأْتَ  
هَذِهِ الْآيَةَ إِنَّمَا يَرِيدُ اللَّهُ لِيذَهَبَ عَنْكُمُ الرَّجُسُ أَهْلُ الْبَيْتِ وَ يَطْهِرُكُمْ  
طَهْرًا فَقَالَ الشِّيخُ قَدِيرُاتٌ ذَلِكَ فَقَالَ عَلَىٰ فَتَحَنَّ فَتَحَنَّ أَهْلُ الْبَيْتِ الَّذِينَ  
خَصَّنَا اللَّهُ بِآيَةِ الطَّهَارَةِ يَا شِيخَ .

فَالرَّاوِيُّ : فِيْقِي الشِّيخِ سَاكِنَةُ نَادِيْمَا عَلَىٰ مَا تَكَلَّمُ بِهِ وَ قَالَ بِاللَّهِ  
أَنْكُمْ هُمْ فَقَالَ عَلَىٰ بْنِ الْحَسِينِ تَالَّهُ أَنَّا لَنْ نَحْنُ هُمْ مِنْ غَيْرِ شَكٍّ وَ حَقٌّ

آرَىٰ ، این آیه را خوانده‌ام عَلَىٰ فرمود : خویشاوندان پیغمبر مائیم،  
ای شیخ در سوره بنی اسرائیل خوانده‌ای؟ که حق خویشاوندان ادا کن  
شیخ گفت خوانده‌ام ، عَلَىٰ بْنِ الْحَسِينِ فرمود : خویشاوند مائیم ، ای پیر  
مرد این آیه را خوانده‌ای؟ بدایید هر چه سود بر دید پنج یک آن مخصوص  
خدا است و رسول و خویشاوندان رسول ، گفت : آرَىٰ ، عَلَىٰ فرمود  
باو فرمود : مائیم خویشاوندان پیغمبر ، این آیه را خوانده‌ای؟ : خدا وند  
خواسته است که پلیدی را از شما خاندان بردارد و شما را پاک و پاکیزه  
فرماید ، شیخ گفت : این آیه را خوانده‌ام ، عَلَىٰ فرمود : مائیم آن  
خاندانی که خداوند آیه تطهیر را مخصوص ما نازل فرموده است ، راوی  
گفت : پیر مرد ساكت استاد و آثار پشیمانی از آنجه گفته بود بر جهره اش  
نمایان بود پس از لحظه‌ای گفت : تو را بخدا شما همانید که گفتی ؟

علَىٰ بْنِ الْحَسِينِ فرمود : بخدا قسم بدون شک ما همان خاندانیم  
بحق جد رسول خدا که ما همان خاندانیم ، پیر مرد گریان شد و عمame

جحد نار رسول الله ﷺ إِنَّا نَحْنُ هُمُّ فِي الْشَّيْخِ وَ رَمَى عَمَامَتَهُ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ وَ قَالَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَبْرَا إِلَيْكَ مِنْ عَدُوٍّ آلَّا مُحَمَّدٌ وَآلَّا شَيْخٌ مِّنْ جَنٍّ وَ أَنْسٌ ثُمَّ قَالَ هَلْ لَيْ مِنْ تُوبَةٍ فَقَالَ لَهُ نَعَمْ أَنْ تَبَتْ نَابَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَأَنْتَ مَعْنَا فَقَالَ أَنَا تَائِبٌ فَبَلَغَ يَزِيدَ بْنَ مَعْوِيَةَ حَدِيثَ الشَّيْخِ فَأَمْرَرَ بَهُ قَتْلًا.

قال الرّاوي : ثُمَّ أَدْخَلَ ثَقْلَ الْحُسَينِ عَلَيْهِ الْمُؤْمَنَةُ وَ نِسَاءُهُ وَ مَنْ تَخَلَّفَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ عَلَى يَزِيدَ بْنِ مَعْوِيَةَ لِعَنْهُمَا اللَّهُ وَهُمْ مُفْرَنُونَ فِي الْجَبَالِ فَلَمَّا وَقَفُوا بَيْنَ يَدِيهِ وَهُمْ عَلَى تَلْكَ الْحَالِ قَالَ لَهُ عَلَى بنِ الْحُسَينِ عَلَيْهِ الْمُؤْمَنَةُ أَنْشَدَهُ اللَّهُ يَا يَزِيدَ مَا ظَنَّتْكَ بِرَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكَلَمُ لَوْرَآنَا عَلَى هَذِهِ الصَّفَةِ فَأَمْرَرَ يَزِيدَ بِالْجَبَالِ فَقَطَّعَتْ ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَ الْحُسَينِ عَلَيْهِ الْمُؤْمَنَةُ بَيْنَ يَدِيهِ وَأَجْلَسَ النِّسَاءَ

بِرْزَمِين زد و سپس سر بر آسمان برداشت و گفت : بارالها ما که از دشمنان جنسی و انسی آل محمد بیزاریم پس بحضرت عرض کرد : آیا راه توبه‌ای برای من هست ؟ فرمود : آدری ، اگر توبه کنی خداوند توبه تو را می‌پذیرد و تو با ما خواهی بود عرض کرد : من توبه کارم ، گزارش رفتار این پیر مرد بیزید رسید دستور داد اور اکشتند ، راوی گفت : پس کنیزان وزنان و بازمانندگان حسین را که ردیف هم بر سماهاسته بودند وارد مجلس بیزید کردند چون در برابر او با جنین حال استادند علی بن الحسین بیزید فرمود : ترا بخدا ای بیزید بگمان تو اگر رسول خدامارا با این وضع میدید چه می‌سکرد ؟ بیزید دستور داد طناها را بریدند پس سر حسین را در برابر خود گذاشت و زنان را در پشت سر خود جای داد تا او را نه بینند علی بن الحسین علیه السلام که این منظره را دید تا پایان عمر غذائی که از سر حیوان تهیه شده باشد میل نفرمود و اما زینب چون سر بیزید را دید دست برد

خلفه لثلا ينظرون إلية فرأه على بن الحسين عليه السلام فلم يأكل الرؤس بعد ذلك أبداً وأما زينب فانها لما رأته أهوت إلى جيبيها فشققته ثم نادت بصوت حزين يفزع القلوب يا حسینا يا حبیب رسول الله يا ابن مکة ومنی يا ابن فاطمة الزهراء سیدة النساء يا ابن بنت المصطفی .  
قال الرأوى : فأبکت والله كل من كان في المجلس ويزيد عليه لعائن الله ساكت .

ثم جعلت امرأة من بنى هاشم كانت في دار يزيد لعنه الله تندب على الحسين عليه السلام وتندى يا حبیباه يا سید اهل بیتاه يا ابن محمداء يا ربیع الارامل واليتامی ياقتیل اولاد الادعیاء قال الرأوى فأبکت كل من سمعها ثم دعا يزيد عليه اللعنة بقضیب خیزران فجعل ينکت به تبايا الحسين عليه السلام فأقبل عليه أبو برزة الاسلامی وقال ويحك يا يزيد أنتک بقضیبک ثغر

وگریبان چاک زد سپس با فالهای جانسوز که دلهارا جریحه دار میکرد صدازد : ای حسین ، ای حبیب رسول خدا ، ای فرزند مکة ومنی ، ای پسر فاطمه زهرا سوربانوان ، ای پسر دختر مصطفی ، راوی گفت : بخدا قسم هر که را که دد مجلس بود بگریبه درآورد ويزيد لعین ، هم چنان ساكت بود سپس ذنی از بنی هاشم که در داخله يزيد بود شروع بنو حمه رائی برای حسین کرد صدا میزد : ای حبیب ما ، ای سور خاندان ما ، ای پسر محمد ای سر پرست بیوه زنان و یتیمان ، ای کشته فرزندان زنازادگان ، راوی گفت : هر که صدایش را شنید گریان شد پس يزيد ملعون عصای خیزراش را طلبید و با آن بر دندهای حسین میکویید ، ابو برزة اسلامی روی يزيد کرد و گفت : وای بر توای يزيد با عصایت دندهای حسین فرزند فاطمه را جوب

الحسين عليهما السلام ابن فاطمة صلوات الله عليها أشهد لقد رأيت النبي ﷺ  
يرشف ثيابه وثانياً أخيه الحسن عليهما السلام ويقول أنتما سيداً شباباً أهل  
الجنة قُتِلَ الله قاتلكم ولهذه وأعد له جهنم وسائط مصير أقال الرؤوف  
فضض يزيد و أمر باخراجه فأخرج سجناً .

قال : وجعل يزيد يتمثل بآيات ابن الزبير :

ليث اشياخي بيدر شهدوا	جزع الخزرج من وقع الاسل
لا هلووا و استهلووا فرحأ	نعم قالوا يا يزيد لا تشن
قد قتلنا القوم من ساداتهم	و عدلةنا بيدر فاعتدل

---

میزني ؟ من خود شاهد بودم که پیغمبر ﷺ دندانهای حسین و برادرش  
حسن را می‌مکید و میگفت: شما دوسرو رجوانان اهل بهشتید خدا بکشد  
کشنه شما را ولعنت اش کنید و دون خدا برای او آماده نماید که چه جا بگاه  
بدهی است، راوی گفت: یزید برآشست و دستور داد او را از مجلس بیرون  
کنند پس کشان او را از مجلس بیرون برداشت راوی گفت: یزید  
اشعاری از ابن زبیر میخواند بدین مضمون :

پدرانم که بیدر از خزرج	
نالهها از دم شمشیر شنید	
کاش بودند و بگفتدی شاد	
دست تو درد میناد یزید	
آنقدر سرور از آنان کشیم	
تا که با بدر برابر گردید	

لعيت هاشم بالملك فلا خبر جاء ولا وحي نزل  
 لست من خنده إن لم أنتقم منبني احمد ما كان فعل  
 قال الرّاوي : فقامت زينب بنت عليٰ بن ابيطالب عليه السلام فقالت  
 الحمد لله رب العالمين وصلى الله على رسوله وآلله وأجمعين صدق الله سبحانه  
 كذلك يقول ثم كأن عاقبة الذين أساءوا السوأى أن كذلك بوايات الله وكانوا  
 بها يستهزؤن .

أظفنت يا يزيد حيث أخذت علينا اقطار الأرض وآفاق السماء فاصبحنا  
 نساق كما تساق الأسراء لأننا نناهوا نا عليه وبك عليه كرامة و لأن ذلك

بازی هاشم و هملک است و جز این  
  
 خیری فامد و وحی نرسید

پیم از خنده اگر نستانم

کینه‌ام ز آل نبی می‌تردید

راوی گفت : زینب دختر عليٰ بن ابی طالب پیا خواست و گفت :  
 سپاس خدا برآ که پروردگار عالمیان است و درود بر پیغمبر و همه فرزندانش  
 خدای سبحان سخن براست فرمود که چنین فرماید : پایان کار آنان که بسیار  
 کار زشت کردند این است که آیات الهی را دروغ پنداشته و آنها را مسخره  
 می‌کنند ای یزید تو که زمین و آسمان را از هر طرف بر ما تنگ گرفتی  
 و ما را مانند گنیزان با سیری می‌کشند ، به گمات که این خواری ما است  
 در پیشگاه خداوند و تورا در ترد خدا احترامی است ؟ و این از آن است که  
 قدر توده ترد خداوند بزرگ است ؟ که این چنین باد درینی انداختی  
 و منکر آنکه نگام می‌کنی شاد و خر می‌که پایه‌های دنیا را بسود خود محکم

لعلم خطرك عنده فشخت بأنفك و نظرت في عطفك جذلان مسروراً  
 حيث رأيت الدنيا لك مستو ثقة والاًمور متسبة و حين صفا لك ملائكة  
 سلطاناً فمهلاً مهلاً أُسيت قول الله تعالى ولا يحسينَ الَّذِينَ كفروا أَتَمَا  
 نملي لهم خير لانفسهم إِنَّمَا نملي لهم ليزدادوا إِنَّمَا لِهِمْ عذابٌ هُنَّ أَنْعَدُ  
 يَا ابْنَ الْطَّلَقَاءِ تَخْدِيرُكَ حِرَائِكَ وَإِمَائِكَ وَسُوقَكَ بَنَاتِ رَسُولِ اللَّهِ وَالظَّفَرُ  
 سِيَّا يَا قَدْ هَتَّكْتَ سَوْرَهُنَّ وَابْدِيَتْ وَجْوهُهُنَّ تَحْدُو بَهِنَّ الْأَعْدَاءُ مِنْ بَلْدِ  
 إِلَى بَلْدٍ وَيَسْتَشْرِفُهُنَّ أَهْلَ الْمَنَاهِلِ وَالْمَنَاقِلِ وَيَتَصْفَحُ وَجْوهُهُنَّ الْقَرِيبُو  
 الْبَعِيدُ وَالْدُّنْيَى وَالشَّرِيفُ لَيْسَ مَعْهُنَّ مِنْ رِجَالِهِنَّ وَلِيَ وَلَا مِنْ حَمَاتِهِنَّ  
 حَىٰ وَكَيْفَ يَرْتَجِي مَرَاقِبَةً مِنْ لَفْظِ فُوهِ أَكْبَادِ الْأَزْكِيَاءِ وَنَبْتِ لَحْمِهِ مِنْ

دیدmorشته کارهارا بهم پیوسته مشاهده نموده و حکومت و قدرتی را که از آن ما بود  
 بدون مزاحم بدهست آورده ای آرام، آرام، مگر فرموده خدا را فراموش  
 کردما ؟ که کافران کمان نبرند مهلتی را که ما با آنان میدهیم بخیر  
 آنان است مهلت مافقط با منظور است که گناهشان فروتنر گردد و شکنجه ای  
 ذلت بخش برای آنان آماده است ای فرزند آزاد شدگان این رسم عدالت  
 است ؟ که زنان و کنیزان خود را پشت پرده جای داده ای و لی دختران  
 رسول خدا اسیر و دست بسته در برابر است، پرده های احترامشان هنگ شده  
 و صورت هایشان نمایان، آنان را دشمنان، شهر بشهر میگردانند و در مقابل  
 دیدگان مردم بیابانی و کوهستانی و در چشم انداز هر نزدیک و دور و  
 هر پست و شریف نه از هر داشان سرپرستی دارند و نه از یارانشان حمایت  
 کنندگانی، چه چشم داشت از کسی که دهانش جگرهای پاکان را پیرون  
 الداخت (و جویدن نتوانست) و کوشتش از خون شهیدان روئید و چه

دماء الشهداء و كيف يستبطأء في بعضنا أهل البيت من نظر إلينا بالشنف  
والشنان والأحن والأضفان ثم يقول غير متأثر ولا مستعصم :

لَا هُلُوا وَاسْتَهْلُوا فَرَحًا      ثُمَّ قَالُوا بِا يَزِيدُ لَا تَشْلُ

مُنْتَهِيَا عَلَى تَنَايَا أَبِي عَبْدِ اللَّهِ سَيِّدِ شَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ تَنَكِّثُهَا بِمُخْسِرِنَكِ  
وَ كَيْفَ لَا تَقُولُ ذَلِكَ وَ قَدْ نَكَّتَ الْقَرْحَةَ وَ اسْتَأْصَلَتِ الشَّافَةُ بَارَاقَتِكَ دَمَاءُ  
نَرِيَّةٍ مَجْدٌ عَلَيْهِ اللَّهُ وَ نَجْوَمُ الْأَرْضِ مِنْ آلِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَ تَهْتَفُ بَاشِيَّا خَكَ زَعْمَتُ  
إِنَّكَ تَنَادِيهِمْ فَلَتَرْدُنْ وَ شِيكَا مُورَدُهُمْ وَ لَتَوْدُنْ إِنَّكَ شَلَّتْ وَ بَكَمْتْ وَ لَمْ  
تَكُنْ قَلْتْ مَا قَلْتْ وَ فَعَلْتْ مَا فَعَلْتَ اللَّهُمَّ خَذْلَنَا بِحَقِّنَا وَ اتَّقْمَنَا مِنْ ظَالْمَنَا  
وَ أَحْلَلْ غَضْبَكَ بِمَنْ سَفَكَ دَمَائِنَا وَ قَتْلَ حَاتَّا فَوَاللهُ مَا فَرِيتَ إِلَّا جَلَدَكَ وَ لَا

انتظار در تأخیر دشمنی ما اهل بیت از کسیکه با دیده بغض و دشمنی و  
توهین و کینه جوئی برها نگریست و پس از اینهمه ، بدون اینکه خود را  
گنهکار به بینی و بزرگی این عمل را درک کنی میگوئی

کاش بودند بگفتندی شاد      دست تو درد میناد یزید

در حالیکه با چوب دستی اشاره بدندهای ابی عبده سر و جوانان  
أهل بهشت میکنی و با چوب دستی خوش دلدهای حضرت را میزند  
چرا چنین نکوئی ؟ تو که پوست از زخم دل ما برداشتی و ریشه ما را  
درآوردی با این خونی که از خاندان مجده علیه اللہ و ستارگان در خشان روی  
زمین ازاولاد عبدالمطلب ریختنی یزید ، پدرانترا با انگه میزند بگمانست  
که صدایت بگوششان میرسد بهمین زودی بجهانی که آنان هستند خواهی  
رفت و آنوقت آرزو خواهی کرد که ایکاش دست چلاق بود و زبان  
لال و چنین حرفی لمیزدی و کاری که کردهای نمیکردی با رالها حق " مارا

حضرت إلّا لحمر و لتردنٌ على رسول الله ﷺ بما تحملت من سفك دماء ذريته و اتهكت من حرمته في عترته ولرحمته حيث يجمع الله شملهم و يلم شعثهم و يأخذ بحقهم ولا تحسن الذين قتلوا في سبيل الله أمواتاً بل أحياءً عند ربيهم يرزقون و حسبيك بالله حاكماً وبمحمد ظاهر خصيماً و بجبرئيل ظهيراً وسيعلم من سول لك و مكنك من رقاب المسلمين بشللظالمين بدلاً و اسكنم شرّ مكافأً وأضعف جنداً و لشن جرت على الدواهي مخاطبتك إني لاستصرخ قدرك وأستعظم تفريلك وأستكثر توبيخك لكن العيون عبرى والصور حرّى ألا فالعجب كلُّ العجب لقتل حزب الله النجباء بحزب الشيطان الطلاقء فهذه اليدى تنطف من دمائنا والأفواه تحطّب من لحومنا

بازگیر و از آنکه بما ستم کرد انتقام بگیر و خشم خود را بر کسیکه خونهای ما را ریخت و باران ما را کشت فرودار، یزیند بخدا قسم نبریدی مگر پوست خود را و نبریدی مگر کوشت خود را و مسلمًا با همین باری که از ریختن خون ذریّة رسول خدا و هنگام احترام او در خاندان و خویشانش بردوش داری به رسول خدا وارد خواهی شد هنگامیکه خداوند همراه جمع مینماید و پراکندگی آنان را گردآورد و حق آنان را بازگیرد آنانی را که در راه خدا کشته شده‌اند مرده مبیندار بلکه زندگانند و در ترد پروردگارشان از روزیها برخوردار، و همین تورا بس که خداوند حاکم است و نمک طرف دعوا و جبرئیل بشتبیان او و بهمین زودی آنکه فربیتداد و تو را برگردان مسلمانان سوار کرد خواهد فهمید که ستمکاران را عوض بدی نصیب است و کدام یک از شمل جایگاهش بدتر و سپاهش ناتوان ترا است واگرچه پیش آمدهای ناگوار روزگار، مرا بسخن کفتن با تو کشانه ولی در

و تلك الجث المظاهر الزواكي تنتابها العوازل وتعفرها امپيات الفراعل  
 ولئن اتّخذتنا مفنةً لتجدناً وشيكاً مغراً حين لا تجد إلا ما قدّمت يداك  
 و ما ربيك بظلام للبعيد فالله المشتكى و عليه المعول فكك كيدهك واسع  
 سعيك و ناصب جهلك فوالله لا تمحو ذكرنا ولا تميت وحياناً ولا تدرك  
 أهدنا ولا تر حض عنك عارها و هل رأيك إلا فند وأيامك إلا عدد وجمعك  
 إلا بدد يوم ينادي المنادى ألا لعنة الله على الظالمين فالحمد لله رب العالمين

---

عین حال ارزشات از نظر من ناچیز و سرزنشت بزرگ و ملامت بسیار است  
 چه کنم که چشمها پراشک و سینه ها سوزان است هان که شکفت آور است  
 و بسی هایه شکفتی است که افراد نجیب حزب خدا در جنگ با احزاب  
 شیطان که برده گان آزاد شده بودند گشته شوند و این دستها است که  
 خون ما از آن ها میچکد و این دهن ها است که از گوشت ما پر آب شده  
 و این پیکرهای پاک و پاکیزه که پی دد بی خوراک گرگهای درنده گشته  
 و در زیر چنگال بچه کفتار ها بخاک آلوده شده است و اگر امروز ما را  
 برای خود غنیمتی می پنداری بهمین زودی خواهی دید که هایه زیانت  
 بوده ایم و آن هنگامی است که هر چه از پیش فرستاده ای خواهی دید و  
 پروردگار تو بربند گان ستم روا نمیدارد من شکایت بنزد خدا برم و تو گلام  
 باواست هر نیر لگی که خواهی بزن و هر اقدامی که تو ای بکن و هر کوششی  
 که داری در بین مدارکه بخدا قسم کده نامهار اتوانی محو کردنونه اور وحی ما  
 را خواهی کرد و بمعان خواهی رسیدواین ننگ از داهن تو شسته خواهد گشت  
 مگر نه این است که رأی تو دروغ است و روزهای قدرت انگشت شمار و

الذى ختم لاُولنا بالسعادة والمغفرة ولا آخرنا بالشهادة والرحلة وسأل الله أن يكمل لهم الثواب ويوجب لهم المزيد ويسن علينا الخلافة إنه رحيم ودود وحسينا الله ونعم الوكيل .

قال يزيد لعنه الله :

ما أهون النوح على النواح  
يا صيحة تحمد من صوائح  
قال الراوى ثم استشار أهل الشام فيما يصنع بهم فقالوا لا تخذن  
من كلب سوء جرواً فقال له النعمان بن بشير انظر ما كان الرسول يصنع  
بهم فاصنعوا بهم .

اجتماعت پر اکنده، روزی میرسد که معتادی فدا میکند هان لعنت خدا بر ستمکاران  
باد پس سپاس پروردگار جهايان را که اوّل ما را با خوشبختی و مغفرت و  
آخر ما را با شهادت و رحمت پایان داد و از خدا میخواهم که پاداش آنان  
را بطور کامل و هرچه بیشتر عطا فرماید و ما را با زماندگان نیکی گرداند  
که او مهر بان و با محبت است و خداوند ما را بس است و وکیل یکوئی است  
بزید در جواب شعری خواند بدین مضمون :

بسا ناله ای کان پسندیده تو

که آسان بود نوحه بر نوحه گر

راوى گفت: پس بزید با اهل شام مشورت نمود که با اسیران چه  
کند؟ آنان نظری دادند (که بحکم مراعات ادب باخاندان رسالت ترجمة  
شد) نعمان بن بشیر گفت: به بین رسول خدا با آنان چه میکرد؟ تولیز  
همان کن پس مردی از اهل شام نگاهش بفاطمه دختر حسین افتاد گفت  
با امیر المؤمنین این کنیز را بمن ارزانی دار، فاطمه بعمره اش گفت: عمه

فنظر رجل من اهل الشام إلى فاطمة بنت الحسين عليها السلام فقال : يا أمير المؤمنين هب لي هذه الجارية فقالت فاطمة لعمتها : يا عمته اوتمت واستخدم فقالت زينب : لا ولا كرامة لهذا الفاسق فقال الشامي من هذه الجارية ؟ فقال يزيد هذه فاطمة بنت الحسين و تلك زينب بنت على بن أبيطالب عليهما السلام قال نعم فقال الشامي لعنك الله يا يزيد أقتل عترة نبيك و تسبى ند يته والله ما توهمت إلا أنهم سب الروم فقال يزيد والله لا لحقنك بهم ثم أمر به فضربت عنقه .

قال الراوى : و دعا يزيد بالخاطب و أمره أن يصعد المنبر فيذم الحسين و أباء صلوات الله عليهما فصعد و بالغ في ذم أمير المؤمنين والحسين الشهيد صلوات الله وسلامه عليهما والمدح لمعاوية ويزيد عليهما لعائن الله

جان يتيم شدم كنیزهم بشوم ؟ زینب فرمود : نه اعتنائی باین فاسق نکن، شامي گفت : این کنیزک کیست ؟ يزيد گفت : این، فاطمه دختر حسین است و آنهم زینب دختر علی بن ابی طالب است شامي گفت : حسین پسر فاطمه و علی فرزند ابو طالب ؟ گفت : آری، شامي گفت : خداتور العنت کنداي يزيد فرزند یغمبر رامی کشی و خاندانش را اسیر میکنی بخدا قسم من بکمانم که اینان اسیران روم اند يزيد گفت : بخدا که تو رانیز آنان می پیوندم پس دستور داد و گردش رازدند راوی گفت : يزيد سخنگوی دربار را طلبید و دستور داد که بر هنبر شود و از حسین و پدرش بدگوئی کند سخنگو بمنبر شدو نسبت بامير المؤمنين وحسین شهید عليهم السلام بسیار بدگوئی کردواز معاویة ويزيد ستایش، علی بن الحسين عليه السلام با گه براوزد و گفت : وای بر توای سخنگو

فصال به علی بن الحسین عليه السلام و يلک أیهًا المخاطب اشتربت مرضة المخلوق  
بسخط الخالق قتبوا مقدمك من النار و لقد احسن ابن سنان الخفاجی في  
وصف أمیر المؤمنین صلوات الله عليه يقول :

أعلى المنابر تعلنون بسيه و بسيفه نصب لكم أعادها  
قال الرأوى و وعد يزید لعنه الله تعالى على بن الحسین عليه السلام في  
ذلك اليوم انه يقضى له ثلات حاجات ثم أمر بهم إلى منزل لا يكتنفهم  
من حرث ولا برد فأقاموا به حتى تفشرت وجوههم و كانوا مدة اقامتهم  
في البلد المشار إليه ينوحون على الحسین عليه السلام .

قالت سکینة فلما كان في اليوم الرابع من مقامنا رأيت في المنام

که رضای مخلوق را بخش آفریدگار خریدی نشیمنگاه خود را در آتش  
به بین راستی که ابن سنان خفاجی در توصیف امیر المؤمنین چه خوب  
سروده است شعری را که مضمونش چنین است :

بدگوئی از کسی بنمایند آشکار

بر منبری که تیغ وی اش پایه بر فراشت

راوى گفت : آن روز یزید لعین بعلی بن الحسین و عنده داد که سه  
حاجت او را برآورده خواهد نمود سپس دستور داد آنانرا در منزلی جای  
دادند که نه از گرما نگاهشان میداشت و نه از سرما، آنجا بودند تا آنکه  
صورتها یشان پوست انداخت و در تمام مدّتی که در این شهر بودند کارشان  
تو حمسه ای برحسین بود ، سکینه گفت : چهارمین روزی بود که ما در شام  
بودیم خوابی دیدم و خوابی طولانی نقل فرموده که در پایان آن میگوید زنی  
دیدم که بر هودجی سوار است و دست بر سر گذاشته پرسیدم این زن

رؤيا و ذكرت مناماً طويلاً تقول في آخره رأيت امرأة راكبة في هودج و يدها موضوعة على راسها فسئلتها عنها فقيل لي هذه فاطمة بنت محمد صلوات الله عليه أُمّ أبيك قلت والله لا نطلقن إلَيْهَا ولا خبرن ما صنع بنا فسعيت مبادرة نحوها حتى لحقت بها فوقفت بين يديها أبكي وأقول يا أمّاه جحدوا والله حقتنا يا أمّاه بدُدوا والله شملنا يا أمّاه استباحوا والله حرمتنا يا أمّاه قتلوا والله الحسين عليه السلام أباانا فقالت لي كفى صوتك يا سكينة فقد قطعت نياط قلبي هذا قميص أبيك الحسين عليه السلام لا يفارقني حتى القى الله به .

وروى ابن لهيعة عن أبيأسود محمد بن عبد الرحمن قال لقيني رأس الجالوت فقال والله ان بيضني و بين داود لسبعين أباً وإن اليهود تلقاني فتعظمنى وأتم ليس بين ابن نبيكم وبينه إلا أب واحد قتلتم ولدته .

کیست ؟ بمن گفته : این ، فاطمه دختر علامه است و مادر پدر تواست گفتم : بخداکه باید بنزدش بروم و بگویم که چه باما کردند شتابان بسویش دویدم و خودرا باو رساندم و در برابرش ایستادم و گریه کنان میگفتم : مادر جان بخدا که حق ما را انکار کردند مادر ، بخدا که جمعیت ما را پراکنده مادر جان بخدا که حریم ما را مباح دانستند مادر جان بخدا که حسین پدر ما را کشتند چون این سخنان از من شنید فرمود : سکينة بیش ازاین مکو که بند دلم را بریدی این پیراهن پدر تواست که از خودم جدا یاش نخواهم نمود تا با همین پیراهن خدا را ملاقات کنم .

وابن لهيعة از ابی الاسود محمد بن عبدالله روایت کرده است که رأس الجالوت (بزرگ یهودان) مرا ملاقات کرد و گفت بخدا میان من و داود هفتاد پدر فاصله است و یهود وقتی بمن میرسند احترام میگذارند و میان

و روی عن زین العابدین عليه السلام قال لما أتى برأس الحسين عليه السلام  
إلى يزيد كان يستخدم مجالس الشرب و يأتي برأس الحسين عليه السلام و يضعه  
بين يديه و يشرب عليه فحضر ذات يوم في مجلسه رسول ملك الروم و كان  
من أشراف الروم و عظامائهم فقال يا ملك العرب هذا رأس من ؟ فقال له  
يزيد مالك ولهاذا الرأس ؟ فقال إنني إذا رجعت إلى ملكتنا يستثنى عن كل  
شيء رأيته فأحببت أن أخبره بقصة هذا الرأس و صاحبه حتى يشارك  
في الفرح والسرور فقال يزيد عليه اللعنة هذا رأس الحسين بن علي بن  
آبيطالب عليه السلام فقال الرومي ومن أمه ؟ فقال فاطمة بنت رسول الله صلوات الله عليه وسلم

فرزند پیغمبر شما و پیغمبر یاک پدر پیشو فاصله نیست که فرزندانش را  
کشتید :

واز امام زین العابدین روایت شده است که چون سر بریده حسین  
را ترد یزید آوردند مجالس میکساری ترتیب میدادو سر مبارگ رامی آورد  
و در مقابل خود میگذاشت و بر آن سفره میخوارگی میکرد روزی سفیر  
پادشاه روم که خود یکی از اشراف و بزرگان بود در مجلس حضور داشت  
گفت : ای شاه عرب این سر از کیست ؟ یزید گفت : تو را با این سر چکاره ؟  
گفت : من که بنزد پادشاه باز میگردم از آنچه دینمام از من میپرسد  
دوست داشتم که داستان این سر و صاحب سر را برايش گفته باشم تا او نیز  
شريك شادي و سرور تو باشد یزید ملعون گفت : این سر حسین بن علی بن  
آبی طالب است رومی گفت : مادرش کیست ؟ گفت : فاطمه دختر رسول خدا  
نصرانی گفت : نفرین بر تو و دین تو ، دین من که بهتر از دین شما است زیرا  
پدر من از نوادگان داود است و میان من و داود پدران بسیاری فاصله

فقال النصراوی "أَفَ لَكَ ولدِنَكَ لَی دِینٌ أَحْسَنُ مِنْ دِینِکُمْ إِنَّمَا مِنْ حَوَافِدَ دَاؤِدَ تَعَلَّمُهُ وَبَيْنَهُ آباءٌ كَثِيرٌ وَالنَّصَارَى يَعْظِمُونَهُ وَيَأْخُذُونَ مِنْ تَرَابِ قَدْمِي تَبَرٌ كَمَا بَأْتُمْ مِنْ حَوَافِدَ دَاؤِدَ تَعَلَّمُهُ وَأَنْتُمْ تَقْتَلُونَ ابْنَ بَنْتَ رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى وَمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ نَبِيِّکُمْ إِلَّا أُمٌّ وَاحِدَةٌ فَأُمٌّ دِینٌ دِینِکُمْ .

ثُمَّ قَالَ لِيَزِيدَ هَلْ سَمِعْتَ حَدِيثَ كَنِيسَةِ الْحَافِرِ؟ فَقَالَ لَهُ قُلْ حَتَّى أَسْمَعَ فَقَالَ بَيْنَ عَمَانَ وَالْعَسْيَنِ بِحَرْمَسِيرَةِ سَنَةِ لَيْسَ فِيهَا عُمَرَانٌ إِلَّا بَلْدَةٌ وَاحِدَةٌ فِي وَسْطِ الْمَاءِ طَوْلَهُ ثَمَانُونَ فَرْسَخًا فِي ثَمَانِينَ فَرْسَخًا مَا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ بَلْدَةٌ أَكْبَرُ مِنْهَا وَمِنْهَا يَحْمِلُ الْكَافُورُ وَالْيَاقُوتُ أَشْجَارُهُمُ الْعُودُ وَالْعَنْبُرُ وَهِيَ فِي أَيْدِي النَّصَارَى لَا مَلِكٌ لَاحِدٌ مِنَ الْمُلُوكِ فِيهَا سَوَاهِمٌ وَفِي تِلْكَ الْبَلْدَةِ كَنَاثِسٌ كَثِيرَةٌ وَأَعْظَمُهَا كَنِيسَةُ الْحَافِرِ فِي مَحْرَابِهَا حَفَّةٌ ذَهَبٌ مَعْلَقَةٌ فِيهَا حَافِرٌ يَقُولُونَ

است و نصاری مرآ بزرگ میشمادند و از خاک پایی من بعنوان تبر که من نواذه داودم بر میدارند و شما پسر دختر رسول خدارا میکشید با اینکه میان او و پیغمبر شما یک مادر بیشتر فاصله نیست این چه دینی است؟ سپس به یزید گفت: داستان کلیسای حافر را شنیده‌ای؟ گفت: بگو تا بشنوم گفت: در یائی است میان عمان و چین که یکسال راه است و هیچ آبادی در آن نیست مگر یک شهر که در وسط دریا است هشتاد فرسخ در هشتاد فرسخ، شهری بزرگتر از آن بروی زمین نیست صادراتش کافور و یاقوت است و درختانش همه عود است و عنبر و در تصرف نصاری است و هیچ یک از پادشاهان را بجز نصاری آنجام لکی نیست و در این شهر کلیساهای بسیاری است که از همه بزرگتر کلیسای حافر است از محراب آن کلیسا حفته طلاشی آویزان است که ناخنی در میان آن حفته است و میگویند: ناخن

ان هذا حافر حمار كان يركبه عيسى عليه السلام وقد ذيّشوا حول الحقة بالديباج  
يقصدها في كل عام عالم من النصارى ويطوفون حولها ويقبلونها ويرفعون  
حوائجهم إلى الله تعالى عندها هذا شأنهم ورأيهم بحافر حمار يزعمون أنه  
حافر حمار كان يركبه عيسى عليه السلام نبيّهم وأنتم تقتلون ابن بنت نبيّكم  
فلا بارك الله تعالى فيكم ولا في دينكم .

فقال يزيد لعنه الله أقتلوا هذا النصراني لثلا ي Finchني في بلاده فلما أحسن  
النصراني بذلك قال له أتريد أن تقتلني؟ قال نعم قال أعلم التي رأيت البارحة  
نبيّكم في المنام يقول يا نصراني أنت من أهل الجنة فتعجبت من كلامه  
وأشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله عليه السلام ثم وثب إلى رأس

درازگوشی است که عیسی سوار بر آن میشید نصاری آن حقه را بر حریری  
پیچیده اند و همه ساله یک جهان از نصاری آنجا می آیند و برگرد آن حقه  
طواف میکنند و آن را میبینند و در تزدآن حاجتهای خود را از خدا تعالی  
میخواهند این رفتار و عقیده آنان است نسبت بناخن درازگوشی که  
بگمانشان فاخن درازگوش سواری پیغمبر شان است و شما پسر دختر پیغمبر  
خود را می کشید ، خداوند شمارا و دین شما را مبارک نکند يزيد لعین  
گفت : این نصرانی را بکشید تا آبروی مرا درکشور خود ببرد چون نصرانی  
احساس کرد که يزيد در صدد کشتن او است گفت : مگر تصمیم کشتن مراداری ؟  
گفت آری ، گفت : بدان که من دیشب پیغمبر شما را بخواب دیدم که  
بمن میفرمود : ای نصرانی تو اهل بهشتی و من از سخن آنحضرت در شکفت  
شدم شهادت میدهم که نیست خدائی بهجز خداوند و محمد فرماده او است  
سپس از جای خود پر پد و سر حسین عليهما السلام را برداشت و بر سینه گرفت

الحسين عليه السلام فضمه إلى صدره و جعل يقبّله و يبكي حتى قتل .

قال و خرج زین العابدين عليه السلام يوماً يمشي في أسواق دمشق فاستقبله المنھال بن عمرو فقال له كيف أمست يا ابن رسول الله قال أمسينا كمثل بنی إسرائیل في آل فرعون يذبحون أبناءهم و يستحبون نسائهم يا منھال أمست العرب تفتخرون على العجم بأنْ مُجَدًا عربیٌّ وأمست قريش تفتخرون على سائر العرب بأنْ مُجَدًا منها و أمسينا عشر أهل بيته و لعن مخصوصون مقتولون مشردون فاتنا اللہ و إنما إليه راجعون مما أمسينا فيه يا منھال .

و لله در مهیار حيث قال : شعر

**يعظّمون له أعاد منبره و تحت أرجلهم أولاده وضعوا**

و اورا می بوسید و گریه می کرد تاکشته شد ، راوی گفت : روزی زین العابدين عليه السلام بیرون آمده در بازارهای دمشق قدم میزد منھال بن عمرو با آنحضرت در پرسید عرض کرد : یا بن رسول الله روز حا را چگونه بشب هیرسانید ؟ فرمود : روزی بر ما گذشت که مانند بنی اسرائیل در میان آل فرعون بودیم که فرزند اشان را سر می بردند و زنانشان را زنده نگاه میداشتند ای منھال روزی بر عرب گذشت که بر عجم می بالید که نیم از آن قبیله است و روزی بر قریش گذشت که بر دیگر عربها میباها میکرد که مُجَد عَنْهُ اللہ از قریش است و روزی بر ما خاندانش گذشت که حق ماغصب شده بود و خودمان کشته شده بودیم و ازوطن را نده شده بودیم ، در این مصیبتی که بر ما گذشت باید بگوییم آنَا اللہ و إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُون . خدا جزای خیر دهد بهمیار که شعری گفته است بدین مضمون :

تعظیم چوب منبر اورا کنند ولیک اولاد او فتاده به بین زیر گامشان

بأي حكم بنوه يتبعونكم و فخركم أنتكم صحب له نبع  
 و دعا يزيد عليه لعائن الله يوماً بعلى بن الحسين عليه السلام و عمرو بن  
 الحسين عليه السلام و كان عمرو صغيراً يقال ان عمره إحدى عشرة سنة فقال له  
 أتصارع هذا يعني ابنه خالداً فقال له عمرو لا و لكن أعطنى سكيناً وأعطه  
 سكيناً ثم أقاتلله فقال يزيد لعنه الله

شلشة أعرفها من آخرم هل تلد الحية إلا الحية  
 و قال لعلى بن الحسين عليه السلام اذكر حاجاتك الثلاث الالاتي وعدتك  
 بقضاءهن فقال له الاولى أن تريني وجه سيدى و مولاي وأبي الحسين عليه السلام  
 فأتزود منه والثانية أن ترد علينا ما أخذ هنا والثالثة إن كنت عزت

اولاد اوجسان ز شما پیروی کنند فخر شماست صحبت جد "کرامشان  
 روزی یزید ملعون على بن الحسين را با عمرو بن حسین احضار کرد  
 و عمرو کوکی بود که گفته شده است بازده سال داشت و بعمرو گفت: با این فرزند  
 من خالد کشتی میگیری؟ عمرو در جواب گفت نه، بکشتی گرفتن با او  
 حاضر نیستم ولی خنجری بهن و خنجری باو بدنه تا با هم بجنگیم یزید  
 شعری خواند بدین مضمون:

ز اخزم همین خوی دارم اميد که از مار جز مار ناید پدید  
 یزید بعلی بن الحسين گفت: آن سه حاجتی را که وعده داده بودم  
 برآورم بگو، فرمود: اول اینکه اجازه بدھی برای آخرین بار صورت  
 سید و مولا و پدر خود حسین را بهینم، دوم اینکه آنچه ازما بیغما برده‌امند  
 بما بازگردانی سوم اینکه اگر تصمیم کشن مرا داری کسی را به مراء  
 این زنان بفرست تا آنان را بحرم جدشان برساند، گفت: امّاروی پدرت را

على قتلى أن توجهه مع هؤلاء النساء من بردَّهنَ إلى حرم جدَّهنَ عَلَيْهِ الْكَفَافُ .  
 فقال أمًا وجهه أبيك فلن تراه أبدًا و أمًا قتلك فقد عفوتك عنك وأمًا النساء  
 فما بردَّهنَ غيرك إلى المدينة و أمًا ما أخذ منكم فأنا أعوضكم عنه  
 أضعاف قيمته فقال عَلَيْهِ الْكَفَافُ أمًا مالك فلا نريده وهو موفر عليك وإنما طلبت  
 ما أخذ منها لآنَ فيه مغزل فاطمة بنت محمد عَلَيْهِ الْكَفَافُ و مقنعتها و قلادتها و  
 قميصها فأمر بردَّذك و زاد فيه من عنده مائة دينار فأخذها زين العابدين عَلَيْهِ الْكَفَافُ  
 و فرقها في القراء ثم أمر بردَّ الأساري و سبياً الحسين عَلَيْهِ الْكَفَافُ إلى  
 أوطانهنَ بمدينة الرسول عَلَيْهِ الْكَفَافُ .

فأمًا رأس الحسين عَلَيْهِ الْكَفَافُ فروى أنه أعيد فدفن بكر بلا مع جسده  
 الشريف عَلَيْهِ الْكَفَافُ وكان عمل الطائفة على هذا المعنى المشار إليه وروى آثار

که هرگز نخواهی دید و أمًا کشتخته تو را پخشیدم وزنان را جز تو  
 کسی دیگر بمدینه باز نمیگرداند و أمًا آنچه از شما یعنیما بردماند من  
 از خود چندین برابر قیمتش را میپردازم ، فرمود : أمًا مال تو را که  
 نمیخواهم و ارزانی خودت باد و من که اموال تاراج شده را بازخواستم  
 باین منظور بود که جزو آن اموال پارچه دست بافت فاطمه دختر محمد عَلَيْهِ الْكَفَافُ  
 و روسی و گردن بند و پیراهنش بود یزید دستور داد که این اثاثه را  
 بازگردانیدند و یست دینارهم از مال خودش اضافه کرد زین العابدين عَلَيْهِ الْكَفَافُ  
 آن بدو یست دینار را در میان فقیران پخش کرد سپس یزید دستور داد که اسیران  
 خالواده حسین عَلَيْهِ الْكَفَافُ بوطنهای خودشان و بمدینه یعنیمبر بازگردند .

و اما سرِ حسین عَلَيْهِ الْكَفَافُ روایت شده که بازش آورده و در کربلا پیکر شریف داش  
 دفن شد و عمل طایفة شیعه هم بر طبق همین معنی که گفته شد بوده است و

کثیرة مختلفة غير ما ذكرناه ترکنا ونفعها كيلاً بنفسخ ما شرطناه من اختصار الكتاب .

قال الرواى ولما رجع نساء الحسين عليهما السلام وعياله من الشام وبلغوا العراق قالوا للدليل من بنا على طريق كربلا فوصلوا إلى موضع المصراع فوجدوا جابر بن عبد الله الأنصارى رحمة الله وجماعة من بنى هاشم ورجالاً من آل رسول الله عليهما السلام قد وردو زياررة قبر الحسين عليهما السلام فوافوه في وقت واحد وتلاقوا بالبكاء والحزن واللطم واقاموا المأتم المقرحة للأكباد واجتمع إليهم نساء ذلك السواد فاقاموا على ذلك أيامًا. فروى عن أبي حباب الكلبى قال حدثنا العصامون قالوا كنا نخرج إلى العيادة في الليل

آثار گوناگونی بجز آنچه گفته روایت شده است که ما ناگفته گذاشتبیم تا شرط اختصاری که کرد بودیم از میان نرود.

راوى گفت : چون زنان و عيالات حسین از شام بازگشتند و بکشور عراق رسیدند برآهنجای قافله گفتند ما را از راه کربلا بیرون پس آمدند تا بقتلگاه رسیدند دیدند جابر بن عبد الله انصاری و جمعی از بنی هاشم و مردانی از اولاد پیغمبر رضی الله عنه آمده اند برای زیارت قبر حسین عليهما السلام پس همکی بیک هنگام در آن سر زمین گردآمدند و با گریمه و میوه و میوه زدنی باهم ملاقات کردند و مجلس عزائی که دلها را جریهدار میکرد بر پا نمودند و زنانی که در آن نواحی بودند جمع شدند و چند روزی بهمین منوال گذشت . از ابی حباب الكلبی روایت شده که گفت : بنایان گنج کاری بودند که بوای ما گفتند : ما که شبهها به صحرای کنار قتلگاه حسین میر قیم مشنیدیم

عند مقتل الحسين عليه السلام فسمع الجن "ينوحون عليه فيقولون :

مسح الرسول جبينه      فله بريق في الخدوود  
أبواء من أعلى قريش      و جده خير الجدد

قال الراوى ثم "انفصلوا من كربلاء طالبين المدينة قال بشير بن جذل  
فلما قربنا منها نزل على "بن الحسين عليه السلام فحط" رحله و ضرب  
فسطاطه و أزل نسائه وقال يا بشير رحم الله اباك لقد كان شاعرًا فهل تقدر  
على شيء منه ؟ فقال بلى يابن رسول الله عليه السلام انى لشاعر فقال عليه السلام  
ادخل المدينة وانع أبا عبدالله عليه السلام قال بشير فركبت فرسى و ركضت  
حتى دخلت المدينة فلما بلغت مسجد النبي عليه السلام رفعت صوتي بالبكاء  
وانشأت أقول

که طایفه جن "نوحه سرانی میکنند و شعری بدین مضمون میخوانند .  
جیشش رسول خدا مسح کرد      از آن است بر قی که در خد اوست  
بود باب و مامش بزرگ قريش      همی بهترین جد" مگر جد" اوست  
راوى گفت : سپس از کربلا بمقصد مدینه حرکت کردند بشیر بن  
جذل گفت : چون بنزدیک مدینه رسیدیم على "بن الحسين فرود آمد و  
بارها را بازکرد و خیمه اش را بر پا ساخت وزنان را پیاده نمود و فرمود :  
ای بشیر خدا پدرت را رحمت کند او شاعر بود تو هم شعر سروden تواني ؟ عرض  
کرد : آری يابن رسول الله من هم شاعر حضرت فرمود : وارد شهر مدینه  
بشو و مرگ ای عبدالله را اعلام کن بشیر گفت : اسم را سوار شدم  
و بتاخت وارد مدینه شدم چون بمسجد پیغمبر رسیدم صدا بکریه بلند  
کردم و شعری بدین مضمون انشاد کردم .

يا أهل يشرب لامقام لكم بها  
 قتل الحسين فادمعي مدار  
 الجسم منه بكر بلاه مضرج  
 والرأس منه على القناة يدار  
 قال ثم قلت هذا على بن الحسين عليه السلام مع عماته واخواته قد حلوا  
 بساحتكم ونزلوا بقناائمكم وأنا رسوله إليكم اعر فكم مكانه قال فما بقيت  
 في المدينة مخدّرة ولا محجّبة إلا بربن من خدورهن مكشوفة شعورهن  
 مخمسة وجوههن ضاربات خدورهن يدعون بالوبل والثبور فلم أرباكي  
 أكثر من ذلك اليوم ولا يوماً امر على المسلمين منه وسمعت جارية تتوح  
 على الحسين عليه السلام فتقول .  
 نعي سيدى ناع نعاه فاواعها و أمرضنى ناع نعاه فأفععا

يشريان رخت زين ديار به بنويده  
 زانکه حسین کشته گشت و گریه کنم زار

پیکر پاکش مکر بلا شده تخته در کاخخون رسید  
 بر سر نی شد سرش بکوچه و بازار  
 بشیر گفت : سپس گتم : این على بن الحسين است با عمه ها و  
 خواهرانش که تزدیک شهر رسیده اند و در کنار آن فرود آمدند و من  
 قاصد اویم که جای او را بشما نشان دهم بشیر گفت : هیچ زن پرده نشین  
 و باحجابی در مدینه نماند مگر اینکه از پشت پرده بیرون آمدند مو پریشان  
 و صورت خراشان و لطمه زنان صدا بو او بیلا بلند نمودند من نه از آن روز  
 بیشتر گریه کن دیده ام و نه از آن روز برسلمین تلختر، و شنیدم که کنیزی  
 بر حسین نوحه میکرد و بدین مضمون شعر میخواند  
 داد قاصد خبر مرگ تو و دل بشنید  
 وه چه گوییم که از این فاجعه بر دل چه رسید

فعنيْ جودا بالدموع و اسكتها  
و جودا بدمع بعدد معكما معاً  
على من دهی عرش العلیل فرعونعا  
فأصبح هذا المجد والدين أجمعنا  
على ابن نبی الله و ابن وصیه  
و إن كان عننا شاطئ الدار اشبعنا  
ثم قال أیها الناعي جددت حزتنا بأی عبد الله عليه السلام وخدشت مننا  
قروحًا لما تندعل فمن أنت رجحك الله ؟ قلت أنا بشیر بن جذلم وجنهی  
مولای على بن الحسين عليهما السلام و هو نازل في موضع كذا و كذا مع عیال  
أبی عبدالله عليهما السلام و نسائه قال فتركوني مكانی و بادروني فضربت فرسی حتى  
رجعت إليهم فوجدت الناس قد أخذوا الطرق والمواقع فنزلت عن فرسی  
وتخطیت رقاب الناس حتى قربت من باب القسطاط وكان على بن الحسين

### دیدگان زاشک عزایش منماقید در پنجم

اشک دیزید پیاوی ز غم شاه شهید  
آنکه در ماتم او عرش الهی لرزید  
وز خمش مجدد و شرف داد ز کف دین مجید  
پسر پلک نبی الله و فرزند وصی

گرچه آرامگه‌اش دور ز ما شد جاوید  
سپس گفت : ای آنکه خبر مرگ برای ما آوردی اندوه ما را در  
ماتم ابی عبدالله تازه کردی وزخمها را که هنوز بیرونیافته بود خراشیدی  
تو که هستی ؟ خدايت رحمت کند گفتم : من بشیر بن جذلم هستم که آقامیم  
علی بن الحسين را باین سو فرستاد و خودش هم در فلان جا فرود آمد  
است عیالات وزنان حسین عليهما السلام بیمهرا او است بشیر گفت : مر اهمنا بجا گذاشتند  
واز من پیش افتادند من با اسم رکاب زدم و بسوی آنان بازگشتم دیگم مردم

دالخلا فخرج و معه خرقه يمسح بها دموعه و خلفه خادم معه كرسی .  
فوضعه له و جلس عليه و هو لا يتمالك عن العبرة و ارتفعت أصوات الناس  
بالبكاء و حنين النسوان والجواري والناس يعزّونه من كل ناحية فضجت  
تلك البقعة ضجة شديدة .

فأوْمَأَ يَدَهُ إِنْ اسْكَنْتَنَا فَسَكَنْتَنَا فَوْرَتْهِمْ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ بَارِيَّ الْخَلَائِقِ أَجْعَنَ الَّذِي بَعْدَ فَارَّفَعَ فِي السَّمَاوَاتِ الْعُلَىِ  
وَقَرَبَ فَشَهَدَ النَّجْوَى نَحْمَدُهُ عَلَى عَظَائِمِ الْأَمْوَارِ وَفَجَائِعِ الْدَّهْوَرِ وَالْمَلِ  
الْفَجَائِعِ وَمَنَاصِفِ الْلَّوَادِعِ وَجَلِيلِ الرِّزْءِ وَعَظِيمِ الْمَصَابِ الْفَاقِطَةِ الْكَاظِلَةِ

همه جاده ها و پياده روها را گرفته اند از اسب پياده شدم و از روی دوش  
مردم خود را بدر خيمه ای که علی بن الحسين در ميانش بود رساندم حضرت  
پیرون آمد و دستمالی بدست داشت که اشک دیده گانش را با آن پاک میکرد  
و خادمی کرسی بدست دنبال حضرت بود کرسی را بزمین گذاشت حضرت  
برآن کرسی نشست و بی اختیار گریه میکرد صدای مردم بگریه بلند شد  
وزنان و کنیزان ناله زدند مردم از هر طرف بحضرت تسلیت عرض میکردند  
آن قطعه از زمین یک پارچه گریه شد حضرت بادست اشاره کرد که ساکت  
شوید مردم از جوش و خروش افتادند حضرت فرمود :

سپاس خدا یرا که پروردگار عالمیان است و مالک جزا ، آفرینشند  
همه آفرینش ، خدائی که از دیدگاه عقول مردم آنقدر دور است که مقام  
رفیعیش آسمانهای بلند را فرا گرفته و با فریدگانش آنقدر نزدیک است که  
آهسته ترین صدای را میشنود خدا یرا سپاسگزاریم بر کارهای بزرگ و  
پیش آمدهای ناگوار روزگار و درد این ناگواریها و سوزش زخم زبانها

القادحة الجائحة أيتها القوم انَّ الله وَلَهُ الْحَمْدُ ابتلانا بِعُصَيْبَ جَلِيلَةَ وَ  
ثُلْمَةَ فِي الْإِسْلَامِ عَظِيمَةَ قَتْلَ أَبْوَ عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَينِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَعَنْ رَأْسِهِ وَسَبِيلِ نَسَائِهِ  
وَصَبِيَّتِهِ دَارِوا بِرَأْسِهِ فِي الْبَلْدَانِ مِنْ فَوْقِ عَالِمِ السَّنَانِ وَهَذِهِ الرِّزْيَةُ الَّتِي  
لَا يُمْلِها رِزْيَةٌ أَيْتَهَا النَّاسُ فَأَيْ رِجَالَاتٍ مِنْكُمْ يَسِّرُونَ بَعْدَ قَتْلِهِ ؟ أَمْ  
أَيْ فَوَادٌ لَا يَحْزُنُ مِنْ أَجْلِهِ ؟ أَمْ أَيْتَهَا عَيْنَ مِنْكُمْ تَحْبِسُ دَمَاهَا وَتَضَنُّ عَنْ  
اِنْهَا لَهَا ؟ فَلَقَدْ بَكَتِ السَّبْعُ الشَّدَادُ لِقَتْلِهِ وَبَكَتِ الْبَحَارُ بِأَمْوَاجِهَا وَالسَّمَوَاتُ  
بِأَرْكَانِهَا وَالْأَرْضُ بِأَرْجَانِهَا وَالشَّجَارُ بِأَغْصَانِهَا وَالْحِيتَانُ وَلِجَجُ الْبَحَارُ  
وَالْمَلَائِكَةُ الْمُقْرَبُونَ وَاهْلُ السَّمَوَاتِ أَجْمَعُونَ يَا أَيْتَهَا النَّاسُ أَيْ قَلْبٌ لَا يَنْصَدِعُ  
لِقَتْلِهِ ؟ أَمْ أَيْ فَوَادٌ لَا يَحْنَ إِلَيْهِ ؟ أَمْ أَيْ سَمِعَ يَسْمَعُ هَذِهِ الثُّلْمَةُ الَّتِي  
ثُلِمَتْ فِي الْإِسْلَامِ وَلَا يَصْمِمُ ؟ أَيْتَهَا النَّاسُ أَصْبَحُنَا مُطْرَوْدِينَ مُشَرِّدِينَ مُذَوَّدِينَ

وَمُصَيْبَتِهَا بِزَرْگَ وَدَلْسُورْ وَانْدُومَآورْ وَدَشْوارْ وَرِيشْهَكْنَ اَيْ مَرْدَمْ هَمَانَا  
خَدَاوَندَ كَهْ خَدَ وَسَيَّاسَ بَرْ اوْ بَادَهَا رَا بِمُصَيْبَتِهَا بِزَرْگَیِ مِبْتَلَا فَرْمَودَ وَ  
شَكْسَتْ بِزَرْگَیِ درَاسَلَامَ پَدِيدَآمدَ: اَبْوَ عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَينِ وَخَانُوادَهَا شَرَاكْشَتَندَ  
وزَنانَ وَكُوْدَكَانَ اَشَرَّالِسِيرَ كَرْدَندَ وَسَرْ بِرِيدَهَاشَرَدَهَا بِرِنُوكَ نِيزَهَ زَدهَ وَشَهْرَهَا  
را گَرْدَانَدَندَ وَاَيْنَ مُصَيْبَتِيَ بُودَ كَهْ مَانَندَیِ نَدَارَدَ اَيْ مَرْدَمْ كَدَامَ يَكَ  
ازْمَرْدَانَ شَماَهِيَتَوَانَدَ پَسَ اَزَ كَشْتَهِ شَدَنَ حَسِينَ شَادَ وَخَرَمَ باَشَدَ ؟ يَا كَدَامَ  
قَلْبِيَ اَسْتَكَهْ بِرَأْيِ اوْ اَنْدُوهَگِينَ نَشَوَدَ ؟ يَا كَدَامَ يَكَ اَزَ شَماَ اَشَكَ دِيدَگَانَشَ  
را حَبِسَ وَازِرِيزَشَ آنَ جَلُوْگَيرَى تَوانَدَ نَمَودَ ؟ يَا اِينَكَهْ هَفْتَ آسَمانَ مُحَكَمَ  
بِرَأْيِ كَشْتَهِ شَدَشَ كَرِيهَ كَرَدَ وَدَرِيَاها باَ آنَهِمَهَ مَوجَ وَ آسَانَهَا  
باَ اَرْكَانَشَانَ وَزَمِينَ باَ اَعْمَاقَشَ وَدَرِختَهَا باَ شَاخِدَهَا يَشَانَ وَمَاهِيَهَا وَامْواجَ  
دَرِيَاها وَفَرِشتَگَانَ مَقْرَبَ خَداَ وَاهْلَ آسَانَهَا هَمَهَ وَهَمَهَ كَرِيهَ كَرَدَندَ

و شاسعین عن الامصار كاً تا أولاد ترك و كابل من غير جرم اجترمناه ولا مکروهات کبناه ولا ثلمة في الاسلام ثم منها ما سمعنا بهذا في آبائنا الاولین إن هذا إلّا اختلاق والله لو أَنَّ النَّبِيَّ تقدُّم إِلَيْهِمْ فـ قـتـالـنـاـكـماـ تـقـدـمـ إـلـيـهـمـ فيـ الـوـصـاـيـةـ بـنـاـ مـاـ زـادـواـ عـلـىـ مـاـ فـعـلـوـاـ بـنـاـ فـأـنـاـ لـهـ وـ إـنـاـ إـلـيـهـ رـاجـعـونـ مـنـ مـصـيـبـةـ مـاـ أـعـظـمـهـاـ وـ أـوـجـعـهـاـ وـ أـكـظـهـاـ وـ أـفـطـعـهـاـ وـ أـمـرـهـاـ وـ أـفـدـحـهـاـ فـعـنـدـ اللهـ نـعـتـسـبـ فـيـمـاـ أـصـابـنـاـ وـ مـاـ بـلـغـنـاـ فـأـنـهـ عـزـيزـ ذـوـ اـنـقـامـ .

قال الرأوى فقام صوحان بن صعصعة بن صوحان وكان زمناً فاعتد  
إليه صلوات الله عليه بما عنده من زمانة رجلية فأجابه بقبول معذره

ای مردم آن چه دلی است که برای کشته شدن شکافته نشود؟ و یا کدام  
قلبی است که ناله نکند؟ یا کدام کوشی است که این شکست اسلامی را  
 بشنود و کر نشود؟ ای مردم ما صحیح کردیم در حالیکه از شهر  
 خود رانده شده و در بدر بیانها و دوراز وطن بودیم گوئی که اهل ترکستان  
 و کابلیم بدون هیچ گناهی که از ما سرزده باشد و کار زشتی که مرتکب شده  
 باشیم و شکستی دُر اسلام وارد آورده باشیم چنین رسمي در نسلهای پیشین  
 نشنیده ایم این یک کارنو ظهوری بود بخدا قسم اگر بیغمبر باینان بیشنها د  
 جنگ با مارا میفرمود آنچنانکه سفارش مارا کرد از آنچه با مار فشار کردند  
 بیشتر نمیتوانستند کرد ای الله و ایه راجعون چه مصیبت بزرگ و دلسوز  
 و دردناک ورنج دهنده و ناگوار و تلغی و جانسوزی بود ما آنچه را که روی داد  
 و بما رسید بحسب خدا منظور میداریم که او عزیز است و انتقام گیرنده .  
 راوی گفت: صوحان بن صعصعة بن صوحان که زمین گیر بود برخواست  
 و از اینکه پاها یش زمین گیر است پوزش طلبید حضرت عذرش را پذیرفت

وحسن الظن فيه وشكر له وترجم على أبيه .

قال على بن موسى بن جعفر بن محمد بن طاوس جامع هذا الكتاب ثم انه صلوات الله عليه رحل إلى المدينة باهله وعياله ونظر إلى منازل قومه ورجاله فوجد تلك المنازل تتوح بلسان احوالها وتلوح باعلال الدموع وإرسالها لفقد حاتها ورجالها وتندب عليهم ندب الثواكل وتسأل عنهم أهل المناهل وتهيج أحزانه على مصارع قتلاه وتنادي لأجلهم وائلكانه وتهول يا قوم اعدروني على النياحة والوعيل وساعدوني على المصاب الجليل فان القوم الذين أندب لفراقهم وأحن إلى كرام اخلاقهم كانوا سمار ليلي ونهارى وانوار ظلمى وأسحارى وأطناب شرفى وافتخارى واسباب قوتى وانتصارى والخلف من شموسى وأقمارى كم ليلة شر دوا باكرامهم

د از حسن ظنیش سپاسگذاری کرد و بر پدرش رحمت فرستاد .

على بن موسى بن جعفر بن محمد بن طاوس گرد آورندۀ این کتاب گوید : سپس آن حضرت صلوات الله عليه با اهل وعيال شهر مدینه کوچ کرد نگاهی بخانه های فامیل و مردان خانواده اش انداخت دید آن خانه ها بازبان حال همه نوحه گرند واشکمیرینند که حیات کنندگان و مردانشان از دست رفته و مانند مادرهای داغدیده گریه میکنند و از هر رهگذری جویای حال آنان میشود و برکشته گاشان غصه های میخورند و فرماد و مصیبتا از آن ها بلند است و میگویند : ای مردم هرا در این نوحه سرائی و ناله معذورم بدارید و هرا در این مصیبتهای بزرگ همدستی کنید که آن مردمی که من در فراق آنان گریه میکنم و بمکارم اخلاقشان دلداده ام ایس شیانه روزی من بودند و نور شبها و سحرهای تار من بودند و مایه شرافت و

و حشٰتی و شیدوا بانعامهم حرمتی و أسماعونی مناجات أسرارهم وأمتعونی  
بابداع أسرارهم وكم يوم عمرُوا ربعی بمحافلهم و عطروا طبعی بفضائلهم  
و أورقوا عودی بماء عهودهم و اذبوا نحوسی بنماء سعدهم و کم غرسوا  
لی من المناقب و حرسوا مخلی من النوائب و کم أصبحت بهم أشرف على  
المنازل والقصور وأمیس في ثوب العدل والسرور و کم اتناشوا على اعتابی  
من رفات المحذور فاقصدنی فیهم منهـم الحمام و حسدنی عليهم حکم الآیام  
فأصـبحوا غرباء بين الأعداء وغرضـاً لـسـهام الـاعـتـداء و أصبحـتـ المـكارـمـ تـقطـعـ  
بـقطـعـ انـاملـهـمـ وـالـمنـاقـبـ تـشـكـوـ لـفـقـدـ شـماـئـلـهـمـ وـالـمحـاسـنـ تـزـولـ بـزوـالـ أـعـنـائـهـمـ

مباهات من بودند و باعث قدرت و تیروى من بودند و جانشين خورشيدها  
و ما های من بودند چد شباهی که با بزرگواری شان وحشت مرا از من  
دور کردند و با نعمتها يشان پایه های احترام مرا محکم و استوار گردند و  
مناجات های سحری بگوش من رسادند و راز های بدنست من سپر دند که  
مرا لذت بخش بود چه روز هایی که با مجالس خود سرزین مرا آباد کرده  
ومشام جان مرا با فضائل شان معطر کردند و درخت خشکیده مرا با آب های  
بی دربی که دادند بیرگ نشادند و با سعادت روز افزون شان نحسی های  
مرا از میان بر دند چه منقبت که در من کاشتند و مرالاز پیش آمد های  
نا گوارنگه بانی نمودند چه صبحها بر من گذشت که به سبب آنان بر منزلها  
و کاخها اظهار شرف مینمودم و در جامه شادی و سرور می خرامیدم چه افرادی  
را که روزگار بشمار مرده گاشان آورده بود در شعبه های من زندگانی  
بخشیدند و چه خوارها که از راه من برداشتند پس تیر مرگ بر آنان رسید و بحکم  
روزگار موزد رشک در باره آنان قرار گرفته و در تیجه، میان دشمنان

والاَحكام توح لوحشة ارجائِهم فیا لله من ورع اریق دمه في تلك الحروب  
و كمال نكس علمه بذلك الخطوب و لئن عدلت مساعدة أهل العقول و  
خذلني عند المصائب جهل العقول فانْ لى مسعاً من السنن الدارسة  
والاعلام الطاعنة فانها تندب كندي و تبعد مثل وجدی و کربی فلو سمعتم  
كيف ينوح عليهم لسان حال الصلوات و يعنِ إلیهم انسان الغلوات و  
شتاقهم طوية المکلام و ترفاهم ادبية الاکلام و تبکیهم محارب  
المساجد و تنادیهم مأریب الفوائد لشجاعکم سماع تلك الواعية النازلة و  
عرفتم تقصیرکم في هذه المعيبة الشاملة بل لورأیتم وحدتی و انکساری و خلو  
مجالسی و آثاری لرأیتم ما يوجع قلب الصبور و بهیچ أحزان الصدور لقد

غريب ماندند و آماج تیر کینه شد مکارم اخلاق با بریده شدن ایگشت های  
آن قطع خواهد شد و با فقدان قیافه هاشان منقبت ها زبان بشکایت  
خواهند گشود وزیائی ها بازوی اعضا یاشان زائل و احکام الهی از وحشت  
تا خیر افتاد نشان نوچه گر خدا یا چه حقیقت تقوائی که خونش در این  
جنگ ها ریخته شد و چه مجسمه کمالی که پر چمش در این مصیبتها سر نگون  
گردید من اگر همدستی خردمندان را از دست دادم و نادافان بهنگام  
 المصیبت مرا خوار کردند ولی بعوض از درسم های دیرین و نشانه های از میان  
رفته مرا یار و مدد کاری هست که آنها نیز بامن هم ناله اند و شریک غم و  
اندوه من، اگر بگوش دل بشنوید که نمازها چگونه بازبان حال بر آنان  
نوحه سرائی میکنند و چشم مکانهای خلوت در انتظار آنان است و مجموعه  
مکارم اخلاقی مشتاقشان است و اجتماعات بزرگواری بوجود آنان شادمان  
و محراب های مسجدها بر آنان گریان اند و نیازمندی های پر سود آنان

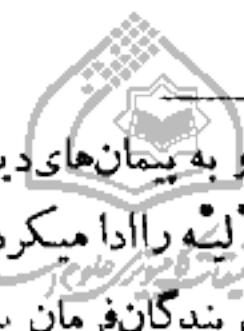
شمت بي من كان يحصدني من الديار و ظفرت بي اكفُ الاخطار فيا شوقاه  
إلى منزل سكنوه ومنهل أقاموا عنده واستوطنه ليتنى كنت إنساناً أفاد بهم  
حزُّ السيف وأدفع عنهم حرُّ العنوف وأشفى غيظي من أهل السنان و  
أردُّ عنهم سهام العداون و هلاً إذا فاتنى شرف تلك الموساة الواجبة كنت  
محلاً لضم جسومهم الشاجعة و أهلاً لحفظ شمائتهم من البلي و مصوّناً من  
لوعة هذا الهجر والقليل فآه ثم آه لو كنت مخططاً لتلك الأجساد و محطّاً  
لنفوس أولئك الأجواد لبذلـت في حفظها غاية المجهود و وفيت لها بقديمـ

---

را صدا ميزـتـند (اینـهمـهـ باـنـکـ وـ فـرـیـادـ وـ نـالـهـ) مـسـلـمـاًـ شـماـرـاـ اـنـدـوـهـگـیـنـ سـاخـتهـ  
وـمـیـ فـهـمـیدـیدـ کـهـ درـ اـینـ مـصـبـیـتـ هـیـگـلـانـیـ تـقـصـیرـ کـرـدـمـاـیدـ بلـکـهـ اـکـرـ تـنـهـائـیـ  
وـشـکـسـتـگـیـ وـ خـلـوتـ شـدـنـ مـجـالـسـ وـ خـالـیـ شـدـنـ آـثـارـ مـرـاـ مـیـدـبـدـیدـ آـنـ  
دـیـلهـ بـوـدـیدـکـهـ دـلـشـخـصـ شـکـیـلـازـاـ بـدـرـدـ آـورـدـ وـ غـمـهـایـ سـینـهـهـارـاـ بـرـمـیـ اـنـکـیـزـدـ  
مـحـقـقاـ شـهـرـیـکـهـ بـمـنـ رـشـکـ مـیـبـرـهـ اـکـنـونـ سـرـزـشـمـ هـیـکـنـدـ وـ پـنـجـهـهـایـ خـطـرـ  
گـلـوـیـ مـرـاـ فـشارـ مـیـدـهـدـ چـهـ قـدـرـ شـوـقـ دـارـمـ بـمـنـزـلـیـ کـهـ آـنـانـ سـاـکـنـ  
هـسـتـنـ وـ بـهـ آـبـخـورـیـ کـهـ مـحـلـ اـقـامـتـ آـنـانـ اـسـتـ وـ آـنـجـاـ رـاـ وـطـنـ خـوـیـشـ  
سـاخـتهـ اـنـدـ اـیـ کـاشـ مـنـ بـصـورـتـ يـكـ اـسـانـ بـوـدـمـ تـاـ بـرـشـ شـمـشـیـرـهـارـاـ بـجـانـ  
خـوـیـشـ مـیـخـرـیدـمـ وـ حـرـارتـ مـرـگـ رـاـ اـزـ آـنـانـ باـزـ مـیـداـشـتمـ وـ اـزـ نـیـزـ مـدارـانـ  
اـتـقـامـ مـیـگـرـقـتـمـ وـ تـیرـ دـشـمنـانـ رـاـ اـزـ آـنـانـ باـزـ مـیـگـرـدـاـنـدـمـ وـ اـکـنـونـ کـهـ چـنـینـ  
شـرـافـتـ وـ فـدـاـکـارـیـ حـتـمـیـ اـزـ دـسـتـ مـنـ رـفـتـهـ کـاشـ پـیـکـرـهـایـ رـانـگـ پـرـیـدـهـ  
آـنـانـ رـاـ مـحـلـ وـ مـأـوـیـ بـوـدـمـ وـ لـایـقـ تـکـهـدارـیـ قـیـافـهـایـ آـنـانـ اـزـ پـوـسـیدـنـ  
تـاـ عـکـرـ اـزـ سـوـزـشـ اـیـنـ هـجـرـانـ دـرـ اـمـانـ مـیـشـدـمـ آـهـ باـزـ آـهـ اـکـرـ آـنـ پـیـکـرـهـاـ  
درـ آـغـوشـ مـنـ بـوـدـنـ وـ مـنـ فـرـودـگـاهـ اـیـنـ کـرـیـمـانـ بـوـدـمـ تـاـ آـنـجـاـ کـهـ مـیـتوـانـتـمـ

الْمَهْوُدُ وَ قُضِيَتْ لَهَا بَعْضُ الْحُقُوقِ الْأُوَّلَى وَ وَقَيْتَهَا مِنْ وَقْعِ الْجَنَادِلِ وَ  
خَدْمَتَهَا خَدْمَةَ الْعَبْدِ الْمُطْبَعِ وَ بَذَلَتْ لَهَا جَهْدُ الْمُسْتَطِيعِ فَرَشَتْ لِتَلِكَ الْخَدْمَوْدُ  
وَ الْأَوْصَالُ فَرَشَ الْأَكْرَامُ وَ الْأَجَلَالُ وَ كَنْتُ أَبْلُغُ مُنْيَتِي مِنْ اعْتِنَاقِهَا وَ اَنْوَرُ  
ظَلْمَتِي بَاشْرَاقِهَا فِي شَوْقَاهُ إِلَى تَلِكَ الْأُمَانِيِّ وَ يَا قَلْقَاهُ لَغَيْبَةِ اهْلِيِّ وَ سَكَانِيِّ  
فَكُلُّ حَنِينٍ يَقْصُرُ عَنْ حَنِينِي وَ كُلُّ دُوَاءٍ غَيْرِهِمْ لَا يَشْفَيْنِي وَ هَا أَنَا قَدْ لَبَسْتُ  
لَفْقَدِهِمْ أَثْوَابَ الْأَحْزَانِ وَ اَنْسَتُ بَعْدِهِمْ بَعْلَبَابَ الْأَشْجَانِ وَ اِيْسَتْ اَنْ يَلْمَ  
بِي التَّجَلِّدِ وَ الصَّبْرِ وَ قَلْتَ : يَا سَلَوةَ الْأَيَّامِ مَوْعِدُكَ الْحُشْرُ  
وَ لَقَدْ اَحْسَنَ اَبْنَ قَتِيَّةَ رَحْمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَ قَدْ بَكَى عَلَى الْمَنَازِلِ الْمَشَارِ

إِلَيْهَا فَقَالَ :



در تکه‌داری آنان می‌کوشیدم و به پیمان‌های دیرینی که بسته بودم وفادار  
می‌شدم و پاره‌ای از حق‌های او لیته را ادا می‌کردم و از پیش آمدھای بزرگ  
محافظت‌شان مینمودم وهم چون بندگان فرمان بردار ، خدمتشان را میان  
می‌بستم و از آنچه توانائیم بود درینغ نمی‌کردم و برای آن صورت‌ها  
و پاره‌های بدنهای فرش احترام و بزرگداشت می‌گستردم تا از هم آغوشی آنان  
به آرزوی دیرین خودم رسیده و از نورشان کلشانه تاریک خود را روشن  
و منور می‌ساختم چه قدر مشتاقم که باین آرزوها یم میرسیدم و چه قدر  
پریشانم که اهل و ساکنینم از چشم من غایب‌اند هرجه ناله زنم کم زده‌ام  
و هیچ داروئی بجز آنان شفابخش دردمن تواند بود اینکه من بخطراز  
دست دادن آنان جامه‌های غم بتن کرده‌ام و پس از آنان با لباس مصیبت‌ها  
انس گرفته‌ام و از خویشتن داری و شکیباتی مأیوسم و گفتم که : ای  
روزگار شادی دیدار در قیامت ، و این قتیّة رحمه‌الله که منزلهای اشاره  
شده را دیده و گریسته چه خوب اشعاری سروده است ( بدین مضمون )

مررت على أبيات آل محمد  
فلم أرها أمثالها يوم حلت  
فلا يبعد الله الديار و أهلها  
وإن أصبحت منهم بزعمي تخلت  
أذلت رقاب المسلمين فذلت  
ألا إن قتل العطف من آل هاشم  
وكانوا غياثاً ثم أضحووا رزية  
لقد عظمت تلك الرزايا و جلت  
ألم ترأْ الشَّمْسَ أَضْحَتْ مَرِيَّةَ  
فاسلك أبها السامع بهذا المصايب مسلك القدوة من حماة الكتاب ،  
فقد روى عن مولانا زين العابدين عليه السلام وهو ذوالحلب الذي لا يبلغه  
الوصف انه كان كثير البكاء لتلك البلوى و عظيم البث والشكوى .

بر خانه های آل نبی چون گذر کنم  
بینم خراب و خانه دل پر شر کنم

هر گز مباد شهر و دربارم بهمی فردوسست

هر چند خالی است کنون چون نظر کنم  
زان کشتگان هاریه از آل هاشمی

شد خوار مسلمین و چه خاکی بسر کنم

گشتند بی پناه و بدندی پناه خلق

درد و غمی چنین زدلم چون بدر کنم؟

ربن غصه زرد رو بفلک بینی آفتاب

لرزد زمین چو قصه هجرش سمر کنم

ای آنکه این مصیت ها را میشنوی تو نیز راهی را بیش گیر که  
پیشوایان از حامیان قرآن رفتند که از مولای مازین العابدین عليه السلام روابت  
شده است با آلهمه بر دباری غیر قابل توصیف که آنحضرت را بود در این

فروی عن الصادق عليه السلام أَنَّهُ قَالَ إِنَّ زَيْنَ الْعَابِدِينَ عليه السلام بَكَى عَلَى  
أَبِيهِ أَرْبَعينَ سَنَةً سَائِمًا نَهَارَهُ وَقَاءِمًا لَيْلَهُ فَإِذَا حَضَرَ الْأَفْطَارَ جَاءَ غَلامٌ  
بِطَعَامٍ وَشَرَابٍ فِي ضَعْفِهِ بَنَ يَدِيهِ فَيَقُولُ كُلُّ يَامُولَى فِي قولُ قَتْلِ ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ  
عليه السلام جَائِمًا قَتْلِ ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ عليه السلام عَلْشَانًا فَلَا يَزَالْ يَكْرَرُ ذَلِكَ وَ  
يَبْكِي حَتَّى يَبْتَلِي طَعَامَهُ مِنْ دَمَوْعِهِ ثُمَّ يَعْزِجُ شَرَابَهُ بِدَمَوْعِهِ فَلَمْ يَزُلْ كَذَلِكَ  
حَتَّى لَحِقَ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

وَحَدَثَ مَوْلَى لَهُ أَنَّهُ بَرَزَ يَوْمًا إِلَى الصَّحْرَاءِ قَالَ فَتَبَعَّتْهُ فُوجُدَتْهُ  
قَدْ سَجَدَ عَلَى حَجَارَةٍ خَشْنَةٍ فَوَقَتَ وَأَنَا أَسْمَعُ شَهِيقَهُ وَبَكَائِهِ وَاحْصِيَتْ عَلَيْهِ  
أَلْفَ مَرَّةٍ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَقًا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى وَرَقًا لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ إِيمَانًا وَتَصْدِيقًا وَصَدَقًا



گرفتاری و اندوه و نار احتی برده بزرگ بسیار گریه میکرد زیرا از امام صادق  
عليه السلام روایت شده است که فرمود: زین العابدین بر پدرش چهل سال گریست  
و در این مدت روزها را روزه داشت و شبها بعبادت برپا بوده هنگام افطار  
که میرسید خدمتگذارش غذا و آب حضرت را می آورد و در مقابل اش  
میگذاشت و عرض میکرد: آقا بفرمائید میل کنید. میفرمود: فرزند  
رسول خدا گرسنه کشته شد. فرزند رسول خدا تشهه کشته شد آنقدر این  
جملهها را تکرار میکرد و میگریست تا غذاش از آب دیدگانش تر  
میشد و آب آشامیدنی حضرت باشکش می آمیخت حال آنحضرت چنین  
بود تا بخدای عز وجل پیوست یکی از غلامان حضرت گفته است که روزی  
امام به بیابان رفت گوید: من بیز بدبال اش بیرون شدم دیدم پیشانی بر  
سنگ سخنی نهاده است من ایستادم و صدای ناله و گریه اش را میشنیدم

ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ سُجُودِهِ وَانْلَحَتْ لِحِيَتْهُ وَوَجْهُهُ قَدْ غَمَرَهَا بِالظَّاءِ مِنْ دَمْوعِ عَيْنِيهِ فَقَلَّتْ يَا سَيِّدِي أَمَا آنَ لِحَزَنِكَ أَنْ يَنْقُضَنِي وَلِبَكَائِكَ أَنْ يَقُلَّ فَقَالَ لِي وَيَحْكُمْ إِنْ يَعْقُوبَ بْنَ إِسْحَاقَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ كَانَ نَبِيًّا ابْنَ نَبِيٍّ لَهُ أَنْتَ عَشْرَ إِبْنًا فَغَيْبَ اللَّهُ وَاحْدَهُ مِنْهُمْ فَشَابَ رَأْسَهُ مِنَ الْحَزَنِ وَاحْدَهُ وَدَبَ ظَهَرَهُ مِنَ الْغَمِّ وَذَهَبَ بَصَرَهُ مِنَ الْبَكَاءِ وَابْنَهُ حَسَنٌ فِي دَارِ الدُّنْيَا وَأَنَا رَأَيْتُ أَبِي وَأَخِي وَسَبْعَةَ عَشْرَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي صَرْعَى مَقْتُولِينَ فَكَيْفَ يَنْقُضُنِي حَزَنِي وَيَقُلُّ بَكَائِي وَهَا أَنَا أَتَمْثِلُ وَأُشَيرُ إِلَيْهِمْ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ . فَأَقُولُ :  
مِنْ مُخْبِرِ الْمُلْبِسِينَا بِإِنْتَرَاجِهِمْ نُوبَاً مِنَ الْحَزَنِ لَا يَبْلِي وَيَبْلِينَا

شعردم هزار بار گفت لا اله الا الله حفنا حفنا لا اله الا الله تعبدوا ورقا  
لالله الا الله ايما ناو تصدقوا و صدقها سپس سراز سعدده اش برداشت محاسن و صورتش  
غرق در آب بود از اشک چشمش عرض کرد: آقای من وقت آن نرسیده  
که روزگار اندوخت پایان پذیرد و گریهات کاهش یابد؟ من فرمود وای  
بر تو یعقوب بن اسحق بن ابراهیم پیغمبر و پیغمبرزاده بود و دوازده فرزند  
داشت خداوند یکی از فرزندانش را پنهان کرد موی سرش از اندوه فراق  
سفید گشت و از غم، کمرش خمد و از گریه، دینه اش ناییندا با اینکه فرزندش  
در همین دنیا بوده وزنه ولی من پدرم و برادرم و هیفده تن از فامیلیم را  
کشته و بروی زمین افتاده دیدم چگونه روزگار اندوهم سرآید و گریه ام  
بکاهد من! ینك به آن حضرات اشاره نموده و اشعاری بهمین مناسبت آورده  
و میگوییم :

دست هجران دوخت از غم جامهای ما را بتن  
تن ز ما پوسید و نوینی هنوز آن پیر من

إنَّ الزَّمَانَ الَّذِي قَدْ كَانَ يَضْحَكُنَا بِقَرْبِهِمْ صَارَ بِالتَّفْرِيقِ يَبْكِينَا حَالَتْ لِفَقْدِهِمْ أَيْمَانًا فَنَدَتْ سُودًا وَ كَانَ بِهِمْ يَعْنَى لِيَا لِبَنَا وَ هِيَهُنَا مُنْتَهَىٰ مَا أُورَدَنَا وَ آخِرَ مَا قُصْدَنَا وَ مَنْ وَقَفَ عَلَى تَرْتِيبِهِ وَ رَسَمَهُ مَعَ اخْتَصَارِهِ وَ صَفَرَ حَجْمَهُ عَرْفَ تَمِيزِهِ عَلَى ابْنَاءِ جَنْسِهِ وَ فَهِمْ فَضْلَتْهُ فِي نَفْسِهِ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ الْمُحْصُومِينَ .

---

بود دوران وصال از خنده پرور ، روزگار  
در جدائی چشم گریان خواهد از ما بی سخن  
بود شبهایم چو روز از مهر روی دوستان  
لیک از بخت بدم چون شب سیه شد روز من  
نوشته ما بهمین جا پایان می پذیرد و آنچه تصمیم داشتیم به آخر  
میرسد .

و هر کس بترتیب و رسمش آگاه شود با اینکه مختصر است و کم  
حجم امتیازش را نسبت به کتابهای هم جنس اش درک کرده و برتری اش را  
بخودی خود خواهد فهمید و سپاس خدا برآکه پروردگار جهانیان است و درود  
بر محمد و فرزندان پاک و پاکیزه و معصومش - پایان ترجمه، شب یکشنبه ۲۲  
 ربیع الاول مطابق ۱۸ خرداد ۱۳۴۸ العبد : سید احمد فهری زنجانی

~~~~~

والحمد لله أولاً و آخرأ و ظاهراً و باطننا